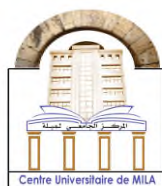


·ύσ·ΩΞζ· ·ύσΤ·ΙγισΗζ· ·ύσΙά·Κίζ· ·ύσΙποιίζ·
République Algérienne Démocratique et Populaire
τύιηβζ· 'ΙύΓ·ζπ τύζ·Ωζ· θύύσηΩΗζ· ΑΙ·Κπ
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique



ύ ·ησι ύ ήπΠζπ· ΥσϖΓζ· Η·Ψ τΩι·ίζ· Κελιζ·

..... :ΧίΙιζ·

Έ·έηζ·π '·Ήφ· ΗοΩι

τ·ΙΩζ· '·Ηψ·π ·έηζ· ΘΜβ

المنفى في شعر المعتمد بن عباد

ΙΗΜ·ιζ· ΑΗ·οΞ βυλ Έ·ηΤΗιζ· ό·ιε·ΗΜ· ΑΗΩι ΑΙεθι

θυΗβ τ·ΙΨ '·Ητ :ΟΠΖΗζ·

τ·ΙΨ '·Ητ :··ΩΞζ·

:θ·ΗΜψ· ή·ΙΞ·

·ί·ίΨπ· θσηΜ *

:··ζ·Τζ· Η·ΗΨ·

Ν··Ιε β·ίιτ *

2015/2014 :·σΩι·ίζ· ·λΜζ·

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

μ"ΛΕΛΘ' μ"ΛΕΛΘ' Ζ' ΚΞ.

ϋΒϋΘ' ὠς ὕΕΘ' ΝΖΠΛΘ' ὈΖ' ΤΘ'ϋΘ' Ζ'
ΘΧΙΕΙς ῥΖΧΘ' ΤΗΥΞΧ μϙ ϋϋδ μα μετΛεθ' Ε'
ϋ"ΛΙΠΙ' φΘΗΜ φΞΗΛ ϋΘίς

κχΧϋΘ' Ζ' γΙΣ

(114)νΤ ΑΙΠΜ

شكر وتقدير

باسم الله الرحمن الرحيم والصلاة والسلام على أشرف المرسلين:

أتقدم بالشكر الجزيل إلى كل من ساهم في إنجاز هذا البحث البسيط

بدءاً بـ:

• والدي الكريمين اللذان طالما أعاناني ووقفوا إلى جانبي ولم يبخلا علي

بشيء سواء من الناحية المادية أو المعنوية.

• أستاذي الكريم المشرف "سليم بوعجاجة" الذي ساعدني

و لم يبخل بنصائحه القيمة وتوجيهاته السديدة والذي كان له الفضل

في إخراج هذا العمل إلى النور من دون كلل ولا ملل.

• إلي جميع أساتذة معهد الآداب واللغات على مجهوداتهم معنا طوال

المشوار الدراسي، مع تمنياتي بالتوفيق للجميع.

إهداء

НѢН РΞΕΕ ΡΖР ΩΔΣΠН НѢ ВМАΠН ЫΩΥΙΔΠН ΑΓΙΚΥН ΚΔÜЗ ТГНОУ СŸΠН Ž ΩΔΣΠН
.НѢ31σΑΒ ΒΦΧΊ Н НМΝН ЙЬΞΠ ΤΕΊΠУ 'ΙΔΤ 'Ι ΞΕΠН ΩÜΩ ΩΔΣΠН НѢН ΔΦΞά Н'Ί" ΩΔΣΠН
'ΙΠ'У" 'ΙΠ'ΙΠН ΤΖΠН ΚΔÜЗ ωΦΔΝ ΡΑΊ ΒΦΧÜΠН ΤΑÜΠН ŽН ÉΚΖ' Ε' έΤŸΠН ЙН'Γ
ВГЧН ΠΛЗН ЫВЗΙΓЧН ΠΨ' Н ЫВΠΙΒέΠН ÓΑ ЖГ ΡŸ"Н ЫΑΟΊ ЫН 'ΠΓ ЙОР έΦώ ЖГ
."ΒΑΒН ΚΦΑΊ ŽН ΡΑκ ΩΔΣΓ"ЖФДΠ'ÜΠН άΟЗН ВДРέΠН Т'İЗ ΡŸ"
ΤΕΙФР 'ΟάΨ ТГ ВÜДΖ ŸÜЗ' ЖГ ŸН ΡŸ" Ε'ΙΓέÜΠНН ÉКηΠН ŸŸ'IN ι Φ' Н
ΡŸ" Ыά'ΙΧΖЗН ΕНΨ 'ΙσÜΠН ТИДАΊ ЖГ ΡŸ" Ыά'Ι'ЮΠНН В'ФМΠΩ ŽН ΚΑΤН ЖГ ΡŸ"
."Т'İ'тΠН Ω'т'Т'т'Ф'Р ТΩ' Ыά'ΙΧΖГН ŸКΩ ΚΔРН ŸДР' ЖГ
ТР'IEЗ ÉБ 'ΙΛ, 'ΙΊΨ ЖГ ΡŸ" ЫΕ'ΠISΠНН 'ΥΣΠН ΒΒН ΒΑΓ'ΠРН ЫΑ'ΙФΣΠН ТГ ТНЬГ ΡŸ"
ΡŸ" ŸТЕИФР ТГ ВΕΓ'НΩΠН ВДŸΠΠНН ТΖJYΩКН ТΖФ' ΡŸ" ŸТРНÉН ВŸΑΩ 'ΙΜΖ'тФСН
."Вη-т'т'"ТГ' 'ΥŸΠ'тΣΠН Δβ
ΑŸΑГН ЫÉГ'т'ŸтБΟΥ ЫΩΔΣГ ЫΨНОН"ТЕОФ" ТЕИФР ТГ СΩИВ ВЛ ЖГ ΡŸ"
."ВФŸЗ СΩ'тН
."Б'IMŸ" Ы Ÿ'ΠŸŸ'ŸΨ'ŸÜБ"Т'т'т' ΡΑΊ Γ'ŸΠ'тÉΠН ТΕНОФ' ΡŸ"
.ΩΦÜΩ Н' 'ΥŸÉ'т ЖГ ТЕIYJYΩК ŸН ΡŸ"Н ЫΟά'т'тЧНН ŸЛЧН ŸН ΡŸ"
."ŸΑJΠН ВЛ'тŸΠŸ ВΠН ΒΑJΠН ВЛ'тŸЗ ЖГ ŸН ΡŸ"

أمال

مقدمة

∴ Hyl

“ρχθ’ Δλφθ φθθ’ ΗνΒθ’ς Ηι·εθ’ μςΛδ Ηχν’λΩ Τ’πΜ ŸΧ β’χ·Λϊ “ΞςΙΛα ΝθΙνϊ’ ŸΛ
 Ιεα “λ μ’ϊΛΞ κΙΕθ’ ‘Κπ μηθς . κρθ’χΞνΒ ŸÈΘθ’ τιϊ ΛΠ·θ’ ΩχλΒ “π’νλΟχς βΝςβνθ’
 μχ· ‘Ηλιηθ’ γλβθς ζΙλθθ’ ΑΕς ΙΞ’ΕΘθ’ς ΛΕ’νθθ’ Α·Ξ· ϐΙςεβλ ΝςΙΛα τθ’ ŸςΕΘς οεχΛ·
 φα “ρν’ΦιΞ Ιθλ’ς β’πΜϊς “πΙΒλ ις’ ‘Ιίι· ‘Ηχςδ ‘ΗθςΙ ΝθΙνϊ’ ‘Ιν’η.Τ’Λλϊ’ς ΖςΙλθ’
 Λ·η ΑΒνθ μ’ ‘Ιϊ’ΦθΞ’ς β’ρλ’χ’ Μϊ’ς “ρλ’ςϊ’ ΛπΜ’ ΕΛ’ΥΕθ’ ‘Ιίι· “λη βΛΕ·θ’ς Λ·θ’
 τιϊς β’·χΛεθ ‘ΗαΛŸλθ’ Α’ς· Ÿη φα ‘ς·Θη μχκθ’ βΑ’“θηθ’ ΜΛ·ς Τ’ΛŸΠθ’ ŸΕ’Φας Τ’λιŸθ’
 φε·θ μ’ ‘Ιϊ’ΦθΞ’ Ιεα .Λ’χρνώ· “πΙΙρθ ‘Ι’“α “λ φθθ’ ‘Ι’ϊ’ΛΣθ’ Ζιθ Ÿη μλ κήλθ’
 ΙΙλΟχς μλΜθ’ Ÿς’Φθ ΕΙλ’Σ ‘ΙιΧ βΕΙθ’Θ Ω’ςΛς ‘Ι’χτ μςνβθ’ φα ‘Ι’ϊι· φθθ’ “πΛ’“τ
 .ΕΛςλŸλθ’ Τ’ΒΛ’ Ÿη φα “π’ΙΣ

ŸΜχ ώς βΛ’Ξχθ’ς Ξ’αλθ’ Ε’χΕ Λπ’Χλ ΝηŸχ φΞθΙνϊ’ ΛŸΠθ’ μ’η ΖθΚ Λ’Λή τιϊς
 υΛŸΠθ’ ‘Υ’Λθθ’ ‘Κπ τιϊ ΨÈΦώ·ς βΗΞ’ΛΙθ’ ΜχΕ ŸΘΙθ κθ ‘Ηχνη ‘Ι’ϊςΥςλ· ΛΘΜχ
 Ÿ’“ςΦθ’ ΖςΙλ ΛΣ’ϊ φα ‘ΗΣ’Θ Τ’ΛŸΠθ’ μλ ΛχΩη οΠχ’ϊ ΨςΥςλ φν·ΚΒ φΞθΙνϊ’
 τιϊ υςεθ’ “ρΥΛα ‘Η·ςεϊ τβνλθ’ μ’ηα βφΞ’χΞθ’ Λ’ΛεθΞώ’ κ’ΙŸν’ς ΦιΞθθ’ Α·Ξ·
 ϐΙ’Ξβθ’ μ’χίΦς ‘ΗχΛΜλθ’ Ψ’Υςϊ’ μλ ΑςΛριθ ‘ΗιχΞς Λϊ’Πθ’ “πΚΘθ’ ς’ βŸχŸΥθ’
 ‘Η·Λίθ’ ‘ΙώώΙ μλΥθχ κρ·Ι’ μ’ηα βσΛθ’ϊ’ ‘Ι’ŸλθΒλθ’ Ολ’π τιϊ ΟχŸθ’ ‘ςΛ’“Θ’α
 τθ’ φνŸαΙ “λ ŸŸθς .ΑΙϊ’ ‘Κπ φα ΕΛπ’Χ ‘ΗλΞ μ’Φςϊ’ τθ’ μχνΕθ’ ŸΩλς Ωλεθ’ς Λρεθ’ς
 ‘Ιώ’χθ φΞ’λ “ρν’η οθΣδ ‘Ιν’η βΖΙλ Λϊ’Πθ υΙχΒ’Λθθ’ Αν’Βθ’ ςπ ΨςΥςλθ’ ‘Κπ Λ’χθθ’
 ΖΙλθ’ Ε’χΕ Ο’ϊ υΚθ’ ςρα βΗχΛ’“ ‘Ι’““Ε ω Αθ’η μ’“α’ς βΩδ’ς ‘ΗεχεΕ “ρνλ ΛΩη’ Λϊ’Π
 βονΦςς οΥΛ’ μϊ ΙχŸ·θ’ Λ’“Εθ’ ΛχΞ’ϊ’ μχΕ ΙŸ· οΞβν ΙΒς ον’ Λχή βΞ’αλθ’ς ΖΚ·θ’ς
 ‘ΗδΙ’Σ ΕΛςΣ ξΛŸΠ μ’ηα . τθςϊ’ τιϊ ‘Ηχν’“θ’ Ε’χΕθ’ “ρχα φη·θ μχθΥδ’νθλ μχθ’χΕ Ο’Ÿα
 μ· ΙλθŸλθ’” ΖΠ È· ςπ Λϊ’Πθ’ ‘Κπς .τβνλθ’ Ε’ν’Ÿλς ‘Η·Λίθ’ κώτ “ρχα γ’Κ ‘ΗεχεΕ ‘Η·ΛΒθθ
 .‘Ι’λή’ ΛχΞ’ς ‘Ηιιχ·Π’ ΖΙλ’Ι·ϊ

“Ι··ϊ μ· ΙλθŸλθ’” κβθ’ Λϊ’Πθ’ Ινϊ τβνλθ’ ΛŸΠ φα ‘ΥΕ·ιθ υΛ’χθθ’ Τ’Β “νπ μλς
 τβνλθ’” ‘ΥΕ·θ’ μ’ςνϊ μςηχ μ’ τιϊ υ’λθ’ ΛεθΞ’ς βμχθΕ’·θ’ ςΚΕ “ρχα ςΚΕ’ ΕΙχΙΒ ΕςΦΘη
 ΛΩ’ σΙλ υ’ τθ’ :ξ’Ι’λ Ÿ’Ξ μϊ ‘Η·Βύθ ‘ΥΕ·θ’ γλΦθχς β“Ι··ϊ μ· ΙλθŸλθ’ ΛŸΠ φα

Λπ'ςΧθ' φπ λςà ξΛŸΠ φα τβνλθ' 'κπ τιΒ0 Ÿχης à "Ι·İ μ· Ιλ0Ÿλθ'" ΛŸΠ φα τβνλθ'
 .àΛŸΠθ' 'κπ 'ΙŸ·Φ φ0θ' 'Ηχνβθ'

'ρλ'ςδ 'ΗΦΘ ΩΥς 'Ιχ'0Λ' 'Ηχθ'ηΠÓ' ξΚπς 'ΥΕ·θ' 'κπ μ'ςνİ μλ "δÈΦν'ς
 .'Ηλ0'Θς ŸςΣα 'ΗΩÈΩ· ο0Ÿ·0ς μ'ηλθ'· 'ΑΙİ' 'ΗδÈİ μİ οχα 'ΥΙΕ0 ŸΘΙΛ

'Ηίθ τβνλθ' κςρβλ οχα 'Ιθς'ν0 Ιδς β0·İς τβνλθ' κςρβλ μ'ςνŸ· Ÿςİ' ŸΣβθ' ṽB
 κώṽ 'ρ·Ε'Σ 'ρχα φν'Ÿχ 'ΗχΞβν 'Ηθ'Ε οβΣς· τβνλθ'ς τβνλθ' 'ΑΙİ 'ΙΥΛİς 'ΕÈΦΣ'ς
 .φ·ΛŸθ' 'ΑΙİ' φα οχΙΒ0 'ΕΛςΣ 'İν'η Ÿχης β'Α'Λ0ήώ'

'ΙΒΛİ' Ιεα 'ΗχΞθΙνİ' 'Ηα'ε0θ' γ'χΞ φα Ι'·İ μ· Ιλ0Ÿλθ'· μςνŸλθ'ς φν'0θ' ŸΣβθ' φα
 μ'η Ÿχης βİ·İ φν· 'ΗθςΙς 'Ηχιχ·Π' 'Ηνχιλ τιİ ŸΛŸ0θ' 'ρνλ Φ'ενθ' μλ 'ΗİςλΒλ ο0Ε0
 'ΕΛΞ· ŸΛŸ0θ' τθ' İΛİİ βυΛΒρθ' Νλ'0θ' μλεθ' ŸÈΘ 'ΗχΞθΙνİ' 'Ηα'ε0ιθ κ'Ÿθ' γ'χΞθ'
 .ο0α'ε0ς ο0'χΕ 'Ι'ΦΕΛ κṽ τιİ ŸΛŸ0θ'ς "Ι·İ μ· Ιλ0Ÿλθ'"ΛχΞİ' ζιλθ'ς 'ΜΛλθ' Λİ'Πθ'
 ξΛ'·0İ'· "Ι·İ μ· Ιλ0Ÿλθ'"ΛŸΠ φα τβνλθ' ΛςΥΕθ 'Υθ'0θ' ŸΣβθ' ΡχΣΘ0 κ0ς
 'ΕςΞδς μ'ηλθ' 'Η·Λή ŸÈΘ μλ Ιλ0Ÿλθ' Λ'ŸΠ' φα τβνλθ' ΛςΥΕ οχα 'Ιθς'ν0α β'Ηχνα 'ΗΞ'ΛΙ
 βΝχŸ0θ' ΛΥ'Εθ'· ΙχŸΞθ' φΥ'λθ' 'ρχα 'νΛ'δ φ0θ' τβνλθ'ς μΦςθ' 'Ηχ'ν0ς βμ'λΜθ'
 'ΕΛςΣθ' ζθΚης 'ΑςιΞİ'ς 'ΗχΛŸΠθ' 'Ηίιθ'· 'Ιχνİ φ0θ' 'Ηχνβθ' 'ΗΞ'ΛΙθ' ŸΣβθ' 'Κπ Λ'Ιλ μ'ης
 γ'·Φ μλ 'ΗχŸχΙ·θ' ΛςΣθ'ς β'Ηχ'νης 'ΕΛ'Ÿ0Ξ'ς οχ·Π0 μλ 'Ηχν'χ·θ' ΛςΣθ' 'ρχ·ν'Β· 'ΗχΛŸΠθ'
 μΜς μλ 'ΗχΛŸΠθ' τεχΞςλθ' 'ΗΞ'ΛΙ ςπ 'Υθ'0θ' ŸΣβθ' φα ΛΣνİ Λ0ṽ μ'ης βΝ'νΒς
 Ÿ'Φλθ' 'Ηχ'ρν φα ΡΙ0İ βυΛŸΠθ' Ψ'εχÓ' Ωλ 'ΗχΞβνθ' 'Ηθ'Εθ' κή'ν0 σΙλ 'ΗαΛŸλθ οχα'δς
 .'ΥΕ·θ' 'Κπ φα 'ρχθ' ŸΣς0λθ' Α'ν0θ' κṽ μλΥ00 'Ηλ0'Θ τθ'

'λ'Èλ 'Βρνλ ονςηθ βφιχιΕ0θ' φβΣςθ' Αρνλθ' τιİ 'ΗΞ'ΛΙθ' ξΚπ 'ΙΙλ0İ' Ιδς
 ΤŸ· φα σΛ0' Απ'νλ· 'İνŸ0Ξ' 'λη βυΛŸΠθ' Ρνιθ 'ΗχΒΛ'0θ' 'Ι'δ'χΞθ' ΛςΥΕθ
 'Ε'χΕθ' τιİ ΨÈΦÓ' 'ΗΣΛα φθ Γ'0' υΚθ' φ0χΛ'0θ' Αρνλθ'η 'ΥΕ·θ' 'Κπ 'Ι'βΦŸνλ
 . ΩΥ'ςλθ' ΤŸ· φα φΞβνθ' Αρνλθ' 'Κης βΛİ'Πιθ 'Ηχα'ε0θ'ς 'ΗχΞ'χΞθ'

τιİ 'ρνλ 'ΥΕ·ιθ 'νςİ 'İν'η φ0θ' ΩΒ'Λλθ'ς Λİ'Σλθ' μλ 'ΗιλΒ μλ 'ΗΞ'ΛΙθ' 'Ιİ'α'
 'νςİ 'İν'η φ0θ' 'Ηλχεθ' 'Α0ηθ' ΤŸ· τθ' 'Ηα'ΥÓ'· βΛİ'Πθ' μ'ςχι βΛΣΕθ' ώ Ÿ'0λθ' Ÿχ·Ξ

ΙΛΕΛ μ· ΙΛΕΐ" "ΑχΦΛθ' ΝθΙνΐ' μΣή μλ ΑχΦθ' Δβν" φπς 'ΥΕ·θ' 'Κπ Μ'Βν' φα
 φΞθΙνΐ' ΛΨΠθ' φα 'Ι'ΛΥ'Ελ" ϐ"ΖςΛα ΛλΨθ" "φ·ΛΨθ' ΑΙΐ' ΗχΛ'Ο" ϐ"τν'ΞλιΟθ' υΛελθ'
 'ΙΈλ'Ο "ς ϐ"κχπ'Λ·' Ζ' Ι·Ψθ" "τβνλθ'ς 'Η·'Οηθ'" ϐ"φΒ'ΒΕ μ'ΙΛΕθ" "ΰ'ζφθ' ΛΣΐ φα
 .Α'Οηθ' μλ 'πΛχής "ΙχΨΞ ΙΛ'ςΙό" "τβνλθ' ΨςΕ
 τιΐ 'Κπ ΩΥ'ςΟλθ' φΩΕ·θ' υΛ'Ξλ φα 'Ιβδς μχΩΕ'·θ'ς μχΞΛ'Ιθ' Ψηη φνν' ώ·
 ςιΟ 'ΕΙΕ'ςθ' 'ρΙχθΚΟ ΙΨ· 'ΗΨΟλθ' μλ 'ΐςνς Ψλΐ' μλ 'ΐ'ΨΠ φνΟΦΐ' ϐΕΙχΙΐ 'Ι·'ςΨΣ
 .σΛΘΐ'
 'ΗΒ'Βΐς·" ΰΛΠλθ' Κ'ΟΞΐ' 'Ι'ρχΒςΟς ϐτθ'ΨΟς ΖΛ'·Ο Ζ' μςΨ· γεΕΟ 'Κπ Ψης
 ."κχιΞ
 'ΙνΞΕ' μ'α·'λ'Ι οχΨΞ φα μ'Ξνύθ κΜΕλ ΛχΣεΟθ'ς ϐζ' Ινΐ μλ Ψ'λθθ' μ'α 'ΛχΘ'ς
 .γχαςΟθ' φθς ζ'ς ϐ φΞβν μλα 'Ι'Ξ' μ'ς ζ' μλα

مذخل:

κπ'Ανα βΤ'ΛΥΠΘ' μλ ΛχΩη Ινİ 'χςδ 'ΛςΥΕ ÿηΠχ ξΙΒν ζ 'λη β¹« Τ'ΛΥΠΘ' ΝχΞ'Εİ
i²— κρΞςβν φα Ρ 'Θ ΛχΩ'ος Ωδς 'ρθ μ'η φ'οθ' μη'λİ'ς μ'Ιι·θ'ς Ψ'ε·θ' Τ'λΞ· μςλνΛ'οχ
ζ 'κθ βκρ'οθ' Σ' μςΛΞΘχ μη'λİ' ξΚπ 'Ηχ ΣςΣΘθ κρν'Ιεβ·ς βκρ'οχςπ 'Ι·Ω φ'οθ' φπ 'ρνİ
ΛΥΕΘΞΟ 'ΕΙΙΥ'ΟΛ Ι'Υ· 'Ι'Κ μ'ηλθ· Λİ'ΠΘ' 'ΗδÈÿα β'Ηχν'Ξνó' Νβνθ· 'εχΣθ μ'ηλθ' τε·χ
ΙςΒςθ' σς'ΟΞλ τιİ μ'ηλθ' φα Οχÿχ Λİ'ΠΘ' μ' φβηχς β'φλπςθ'ς φθ'χΘθ'ς φÿδ'ςθ'
β'Ηχα'εΩθ' 'ΗαΛÿλθ' φα μ'ηλθ' ΛΥΕΘΞχα β'υΛÿΠΘ' ολθ'İ φα μ'ηλθ' φα Δ·Ξχς β'φεχεΕθ'
μβθ' φα μ'ηλθ' ΨΛΟΘχ 'λη β'φεχεΕθ' μ'ηλθ' 'ΕλςΣ μλ ÿΙÿχ ς' οχα 'ΙςΒς οΞβνθ κχεχς
.3— ΙςΒςθ· οΙΟΕχς

φα οΟχİİ'α ΝΛ'λχ μ'Ξνó'α βÿΙ'·Ολ ΛχΩ'ο 'ΗδÈİ μ'ηλθ· μ'Ξνó' 'ΗδÈİ ζς 'Κπ
τιİ ξΛχΩ'ο ΝΛ'λχα μ'ηλθ' Ιςÿχ κΩ β'μ'χΕİ' μλ ΛχΩη φα οΟÿχ·Φ μλ Λχίχς ÿ· β'μ'ηλθ'
.οηςΙΞ φα 'ΗΕΥ'ς ΛςΣ· ςΙ·'ο φ'οθ'ς 4— .ÿİ'·Ολθ' ΛχΩ'οθ' μλ φρ'ονο ώ 'ΕλςΙ φα μ'Ξνó'
υΚθ' φΒΛ'Θθ' κθ'ÿθ' ον' β'ο· γχΣθ μ'Ξνó' μλ 'Αχλδ μ'ηλθ'α ζ 'ΕλςΣθ' ξΚρ·ς
'Ι·'ος β'ρΥÿ· μλ Λςβνθ'ς κ'ΒΞνó'ς ð'θ'οθ'ς 'ρÿλ ÿλ'ÿ'οθ'ς Τ'χΠİ'· Ν'ΞΕó' ΙΞΒχ
Ρ'ΣΘ μλ οηΙΟλΟ 'λ· 'π'ςΞ μİ 'πΜχλΟ 'Ηχİςν 'Ι'βΣς Ρ'ΣΘ 'Α'ΞΟη· Τ'χΠİ'
.5— 'Ηχν'χİ

φ·Λÿθ' Λİ'ΠΘ' ΙΒν 'Ηχν'Ξνó' 'Ι'Κθ' φα 'Ηχİİ'βθ' Ζİ'ος 'ΗθΜνλθ' ξΚπ μ'ηλθ' μ'η 'λθς
'ΤΜΒ ÿ'Μ'λς μ'η φ·Λÿθ' Λİ'ΠΘ' μ· ð'ςΛÿλ ςπ 'λης β'ονİ ξΛχ·ÿΟ· 'ΕΛ'ΙΣθ' ÿ'ΟΕ' Ιδ
'Υ'ΙΕ' μλ ο·'ονχ 'λς ð'ςΛΧ μλ ο· ΦχΕχ 'λ ÿη· ΛΩ'Οχ β'φ·Λÿθ' οÿλΟΒλ μλ 'ΜΒΟχ ώ
ξΛİ'Πλ τιİς φ·Λÿθ' 'Ε'χΕ τιİ έθ'·θ' 'πΛΩ' 'Ηχ·Λÿθ' 'Η'χ·ιθ μ'η Ιεθς β'ρχα ΛΩ' μ'ηλθ' μ'η

.105 Ρ βγ·Ξθ' ΩΒΛλθ' 1

.ÿ Ρ βÿ'ςφθ' ΖςΙλ ΛΣİ φΞθΙνİ' ΛÿΠΘ' φα μ'ηλθ' :υΛχλÿθ' ÿλ' 2

.10 Ρ βκ1996 β(Φ Ι)β'ΙςΛχ· βΛΠνθ'ς 'Ηİ'·Φιθ κİÿθ' Λ'Ι β'μ'ηλθ' 'ΗχΛİ'Π :φ'Οχ·Ωθ' ΛςΣνλθ' υΙχΛΒ 3

.5 Ρ βÿ'ςφθ' ΖςΙλ ΛΣİ φΞθΙνİ' ΛÿΠΘ' φα μ'ηλθ' :υΛχλÿθ' ÿλ' 4

.5 Ρ β'οΞβν ΩΒΛλθ' 5

μνηρος βψ⁴λ0Bώ⁵ κ⁶Χνς βΗΠχ⁷λθ⁸ μνΞ ΩΥ⁹ φ0θ¹⁰ φπ κχιδó¹¹ Ἡ¹²Υ¹³·Φα ζ βον¹⁴IBςς
¹⁻ ὕ¹⁵χ0θ¹⁶ σκί0ς γςκθ¹⁷ φ·Λ0ς Ω¹⁸·Φθ¹⁹ς γÈΘ²⁰ϊ²¹

φ·Λ²²θ²³ Λ²⁴Υ²⁵Πθ²⁶ φα ξΛ²⁷Π0ν²⁸ς ὕ²⁹ιΦθ³⁰ ΛςρX τθ³¹ μ³²ηλθ³³· φ·Λ³⁴θ³⁵ Λ³⁶ϊ³⁷Πθ³⁸ Φ³⁹·0Λ⁴⁰ σ⁴¹ι⁴²
 on⁴³ϊ τνή ω⁴⁴ Ἰ⁴⁵Σν⁴⁶ϊς φ⁴⁷ιπ⁴⁸·Bθ⁴⁹ Λ⁵⁰ϊ⁵¹Πθ⁵² σ⁵³ιθ⁵⁴ ἘΜΛ⁵⁵· ἩλΞ ὕÈΦ⁵⁶ϊ⁵⁷ τι⁵⁸ϊ ὕςδςθ⁵⁹ μ⁶⁰ἦα κχιεθ⁶¹
 Ἰ⁶²IEB0 Iδς⁶³ ²⁻ ρ0χ⁶⁴ν·θς Ἡ⁶⁵χιηθ⁶⁶ Ἐ⁶⁷ιχ⁶⁸Σεθ⁶⁹ Ἰ⁷⁰·ε⁷¹ιΦλθ ΩΥ0χ φ⁷²ιη υςΥ⁷³ϊ μ⁷⁴ῆη μλ ⁷⁵ΤMB ςρα ζ
 Λ⁷⁶χ·Υ0θ⁷⁷· μ⁷⁸ἦλθ⁷⁹ μ⁸⁰ϊ Λ⁸¹χ·Υ0θ⁸² Φ·0Λ⁸³ ὕ⁸⁴χE β(ὕ⁸⁵ιΦθ⁸⁶) ἘΛπ⁸⁷·Xθ⁸⁸ ξκπ ὕÈΘ μλ μ⁸⁹ἦλθ⁹⁰ ἘΛςΣ
 τε·0α Λ⁹¹ϊ⁹²Πθ⁹³ Ἡ⁹⁴χΞβν φα ο0θώ⁹⁵ι ὕÈΘ μλ ζθκς βΗλχιεθ⁹⁶ Ἐ⁹⁷ιχ⁹⁸Σεθ⁹⁹ φα Ἡ¹⁰⁰χιιΦθ¹⁰¹ Ἡ¹⁰²λιελθ¹⁰³ μ¹⁰⁴ϊ
 μλ φε· ἄ¹⁰⁵λ P χ0Π0 ζ ὕÈΘ μλ ο0Λη¹⁰⁶κ οχι¹⁰⁷ϊ ῥ¹⁰⁸χιλ0 μ¹⁰⁹η¹¹⁰·λ¹¹¹ϊ¹¹² ζ¹¹³ι0 φα οΠ¹¹⁴·ϊ ἄ¹¹⁵λθ¹¹⁶ Ἰ¹¹⁷·ἦ¹¹⁸Λ¹¹⁹ι¹²⁰λ
 Ἡ¹²¹θ¹²²·ϊ¹²³ς Ν¹²⁴ν¹²⁵·¹²⁶· Ἡ¹²⁷ιπ¹²⁸ ¹²⁹ΙΥ0 κθς β¹³⁰·ρ¹³¹·ΕΣ¹³²· ἄ¹³³π¹³⁴Λ¹³⁵β¹³⁶π μ¹³⁷ Ἰ¹³⁸· β¹³⁹ὕ¹⁴⁰·λλθ¹⁴¹ φα Ἡ¹⁴²εθ¹⁴³·ὕ¹⁴⁴θ¹⁴⁵ Λ¹⁴⁶·χ¹⁴⁷ιθ¹⁴⁸ Λ¹⁴⁹·¹⁵⁰ϛ¹⁵¹
 Τ¹⁵²·χ¹⁵³Λθ¹⁵⁴ς β¹⁵⁵Η¹⁵⁶ιχ¹⁵⁷Ελθ¹⁵⁸ Ψ¹⁵⁹·Λθ¹⁶⁰ φα ὕςΦ¹⁶¹χ ςπς β¹⁶²Λ¹⁶³ϊ¹⁶⁴Πθ¹⁶⁵ Ἰ¹⁶⁶Èλ¹⁶⁷·0 Ν¹⁶⁸η¹⁶⁹Υ0 ἘΛςΣ φ¹⁷⁰ρα β¹⁷¹·¹⁷²·ε¹⁷³ιθ¹⁷⁴ς
 ῥ¹⁷⁵χα μλ¹⁷⁶·Μ00 Ἡ¹⁷⁷χιθ¹⁷⁸·ι ἘΛ·Θ¹⁷⁹η Ἰ¹⁸⁰·χ¹⁸¹Λ¹⁸²η¹⁸³κθ¹⁸⁴· Ἡ¹⁸⁵εθ¹⁸⁶·0λθ¹⁸⁷ ξΛςΣ φα φ¹⁸⁸Υ¹⁸⁹·λθ¹⁹⁰ Ψ¹⁹¹·ΒΛ0Ξ¹⁹² Ἡ¹⁹³χ¹⁹⁴ί· Ἡ·Π¹⁹⁵ὕ¹⁹⁶λθ¹⁹⁷
 Ἡ¹⁹⁸θ¹⁹⁹··0λθ²⁰⁰ Ἡ²⁰¹δÈὕ²⁰²θ²⁰³ γ²⁰⁴ας Λ²⁰⁵ϊ²⁰⁶Πθ²⁰⁷ ΛςΧνλ ²⁰⁸ΙIE0 φ0θ²⁰⁹ μ²¹⁰ἦλθ²¹¹ ἘΛςΣ· ῥ²¹²Φ²¹³·0Λ²¹⁴ Ω²¹⁵λ Ἰ²¹⁶·Χ²¹⁷Ε²¹⁸ιθ²¹⁹ ὕ²²⁰η
 Λ²²¹·Ξ²²²λ οBς0 φ0θ²²³ Ἡ²²⁴χν²²⁵·λ²²⁶Μθ²²⁷ ἘΛ·Θ²²⁸θ²²⁹ Ἰ²³⁰ώώ²³¹ι μ²³²ϊ Λ²³³χ·Υ²³⁴0ιθ²³⁵ ολ²³⁶·Ι²³⁷Θ0Ξ²³⁸ς φ²³⁹νςηθ²⁴⁰ Μ²⁴¹χ²⁴²Εθ²⁴³ Ἰ²⁴⁴κπ μ²⁴⁵χ·
³⁻ ο²⁴⁶ιθ²⁴⁷·ι· φ²⁴⁸Ξβ²⁴⁹νθ²⁵⁰ Ψ²⁵¹·Λ²⁵²Σ²⁵³θ²⁵⁴

ἄ²⁵⁵π²⁵⁶ι²⁵⁷ς Ἀ²⁵⁸·Ε²⁵⁹ϊ²⁶⁰ς ὕ²⁶¹π²⁶²· μ²⁶³η²⁶⁴·λ²⁶⁵ ὕ²⁶⁶Σς ὕÈΘ μλ ο²⁶⁷χ²⁶⁸Υ²⁶⁹·λ²⁷⁰· ε²⁷¹ι²⁷²ὕ²⁷³0λ ἄ²⁷⁴λ²⁷⁵·ι Λ²⁷⁶ϊ²⁷⁷Πθ²⁷⁸ τε·χ
 Ἰ²⁷⁹·Λ²⁸⁰ó Μ²⁸¹β²⁸²Ελθ²⁸³ Ἰ²⁸⁴ν²⁸⁵·ἦα β²⁸⁶ο0Λ²⁸⁷η²⁸⁸·κ· Λ²⁸⁹β²⁹⁰Ε0 Ἰ²⁹¹χε· φ0θ²⁹² ο²⁹³χΞ²⁹⁴·λς ο²⁹⁵λςλπ μ²⁹⁶ϊ Λ²⁹⁷χ·Υ²⁹⁸0ιθ²⁹⁹ Ἡ³⁰⁰ιχΞςη
 φ³⁰¹ιπ³⁰²·Bθ³⁰³ Λ³⁰⁴ϊ³⁰⁵Π³⁰⁶ιθ³⁰⁷ ὕ³⁰⁸ΙΕ³⁰⁹χ Ἡ³¹⁰ιΣ³¹¹θ³¹² ξκπ μ³¹³λς ζ γÈίν³¹⁴ώ³¹⁵ς Ἐ³¹⁶ΙΕςθ³¹⁷ Ἰ³¹⁸ν³¹⁹·³²⁰ϊ φ0θ³²¹ Ἡ³²²χ³²³0³²⁴·κθ³²⁵ Ἰ³²⁶·ν³²⁷ςν³²⁸η³²⁹λθ³³⁰
 γ³³¹ι³³²Φ³³³λθ³³⁴ ὕ³³⁵X³³⁶χ κ³³⁷· β³³⁸Η³³⁹χ³⁴⁰β³⁴¹Φ³⁴²·ὕ³⁴³θ³⁴⁴ Ν³⁴⁵χΞ³⁴⁶·Ε³⁴⁷ϊ³⁴⁸ μλ Ἡ³⁴⁹ιλ³⁵⁰Β κ³⁵¹Β³⁵²ν0 Ἐ³⁵³ΙΕςθ³⁵⁴ μλς β³⁵⁵ὕ³⁵⁶λ³⁵⁷·0θ³⁵⁸ς ΛςΣ0θ³⁵⁹

.92 P βκ2004 β(Φ . Ι) βΛ³⁶⁰·ΜΒθ³⁶¹ β³⁶²φ³⁶³ν³⁶⁴ι³⁶⁵λ Λ³⁶⁶·ι β³⁶⁷φ³⁶⁸ιπ³⁶⁹·Bθ³⁷⁰ Λ³⁷¹ὕ³⁷²Πθ³⁷³ :ΕςΛ³⁷⁴ϊ Λ³⁷⁵λ³⁷⁶ϊ³⁷⁷ ¹

.21 P βφΞ³⁷⁸θ³⁷⁹ι³⁸⁰ν³⁸¹· Λ³⁸²ὕ³⁸³Πθ³⁸⁴ φα μ³⁸⁵ἦλθ³⁸⁶ :φ³⁸⁷ν³⁸⁸·π³⁸⁹·Ξ³⁹⁰θ³⁹¹ Ι³⁹²χ³⁹³·ϊ Ι³⁹⁴λ³⁹⁵Ε³⁹⁶λ³⁹⁷ ²

.243 P βκ2009 β1Φ β³⁹⁸μ³⁹⁹·λ⁴⁰⁰·⁴⁰¹·β⁴⁰²Ω⁴⁰³χ⁴⁰⁴Μς0θ⁴⁰⁵ς Λ⁴⁰⁶Π⁴⁰⁷ν⁴⁰⁸θ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰Τ⁴¹¹·β⁴¹²Σ Λ⁴¹³·ι β⁴¹⁴φ⁴¹⁵·Λ⁴¹⁶ὕ⁴¹⁷θ⁴¹⁸ Λ⁴¹⁹ὕ⁴²⁰Πθ⁴²¹ Ι⁴²²εν φα φ⁴²³Ξβ⁴²⁴νθ⁴²⁵ ξ⁴²⁶·Β⁴²⁷0ώ⁴²⁸ :ΓςΙ⁴²⁹χα Λ⁴³⁰ι⁴³¹·ε⁴³²θ⁴³³· Ι⁴³⁴·⁴³⁵ ³

‘ΗηΛΕθ’ ζΕν ‘Ι’Κθ’ ΑΚΒχ ὕΧχς ρΙΑβΟθ’ς ρῦ’χΟθ’ς φΞβνθ’ οχΟθ’ τιῖ Μα’Εθ’ ζπ φΥΛῖ’
 .¹⁻ῥΟ’Ιθ’ φα

μλ ΝχΞ’Εῖ’ς ὕΦ’ςῖθ ο·νλ ‘Η·’Ωλ· μζηρ ‘Ι’ΛχΩλθ’ μλ ‘ΗῖςλΒλ μ’ηλθ’ ῥηΠχ
 ζ’ ‘χη’· ῥζεχα ρΛ’ΛεΩΞώ’ μλ μ’λλΕθ’ ‘Η·ΛΒΟ Λῖ’Πθ’ οχα τν’ῖ Ω’’Υθ’ ρφΥ’λθ’ ῥÈΘ
 φα ‘Η·χΟδ μ·’ ονῖ ‘ΥΙΕΟ ‘λ ‘Κπς ρσΛΘ’ ΕΛ’Ο ‘ΗΞΛ’Ιθ’ μη’λῖ’ς Ε’χΕθ’ ΖΙΟ ΕΛ’ΛΛ ‘βΣ’ς
 μλΙθ’ς Λ’χΙθ’ ΛηΚ· ‘ρχα ‘ΙΟ·’ ‘λν’ ΙχΣεθ’ ΙΣελ μ’ ε :οθε· Τ’ΛῖΠθ’ς ΛῖΠθ’ ο·’η
 ‘ριπ’ ΛηΚθ ‘··Ξ ΖθΚ ῥῖΒχθ ργχαΛθ’ ὕδςΟΞ’ς Ω·Λθ’ ΑΦ’Θς ‘ηΠς τη·α ρΛ’Ψς
 φΞβνθ’ Α’ΛΦΥώ’ ε τιῖ ῥΙχ ον’α ΤφΠ τιῖ ῥΙ μ’ ‘Κπς .²⁻... ‘ρνῖ μχνῖ’Χθ’
 τη·ς ‘ρχθ’ μΕα Λ’χΙθ’ οοβδςΟΞ’ “Νχεθ’ ‘Λλ’” ‘Κρα .³⁻φ·Λῖθ’ Λῖ’Πθ’ σΙθ φΒςθςχΙχό’ς
 :ΕΛχρΠθ’ οΟειῖλ φα ῥ’εα

ριπΓί ρπΖΗζ̃ κυ* ρπηζ̃ ΤγύΜ* * ρΚλιπ ‘υ’Γ ρΙύεθ κι δ’λ ‘ὕβ**

⁴ρ’ιύύύΞπ ‘πλῖ κι ‘οΗῖΜλ ‘ιζ̃ * ‘οιΜΙ ήωυ θζ̃ Α’Ιγιζ̃ί ΒΣπΗί**

μÈΘ’ΙΟλ ‘λρα ‘ΗλΙελθ’ ξΚπ οχιῖ κςεΟ ‘λ φπ μ’ηλθ’ς ‘Ι’Κθ’ μχ· Φ’·ΟΛώ’ ‘ΗχθΙΒα ε
 κ’χ’ τθ’ς ρφΥ’λθ’ τθ’ ΕΙςῖ μη’λῖ’ ΖΙΟ τιῖ οαςδς ῥηΠς ρΙΕ’ς φδ’χΞ γΞν φα
 ξΚρ· μ’ηλθ’α ρ⁵⁻Ω’’Υθ’ ΖΙλθ’ ΖθΚς κ’χῖ’ ΖΙΟ σΛηΚθ ‘ῖ·· μη’λῖ’ ξΚπ ‘Ιν’ηα ‘··Σθ’
 οχΙθ Ιθςχα ρῥχλΒ ζπ ‘λ ῥη ζΕν Λῖ’Πθ’ οχθ’ ΑΛρχ υΚθ’ Κβνλθ’ ‘Η·’Ωλ· Ιῖχ ΕΛςΣθ’
 .Λχ·ῖΟθ’ φα ‘ΗδΙς Λῖ’Πλθ’ φα ‘ΗΛΧῖς ‘ΗδΙ’Σ ΝχΞ’Ε’

οΟ’Κθ Λῖ’Πθ’ Ε’Β’νλ ῥÈΘ μλα ρ‘Ηεχλῖ ‘ΙώώΙ ‘Ηχ·Λῖθ’ ΕΙχΣεθ’ φα μη’λῖ’ ‘ΙΙΛΕ

‘χ’ε·ς ρμλΙθ’ς ρκςΞΛθ’ ‘χ’ε·η ῥ’λλθ’· γιῖ ‘λ ῥÈΘ μλ μ’ηλθ’ φα Λβεθ’ κῖ ‘ΥχΕε

.244 P ργ·’Ξθ’ ΩΒΛλθ’ ¹

.20 P ρκ1983 ρ1Φ ρ’ΙςΛχ· ρ’ΑΟηθ’ κθ’ῖ ρΤ’ΛῖΠθ’ς ΛῖΠθ’ :‘Η·χΟδ μ·’ ²

.21 P ρφΞθΙνῖ’ ΛῖΠθ’ φα μ’ηλθ’ :φν’ρ·Ξθ’ Ιχ·ῖ ΙΙΛΕλ ³

.110 P ρκ2004 ρ5 Φ ρ’ΙςΛχ· ρ‘Ηχλῖῖθ’ ΑΟηθ’ Λ’Ι ρφα’Πθ’ Ι·ῖ τβΦΣλ γχεΟ ρμ’ςχΙθ’ :Νχεθ’ ‘Λλ’ ⁴

.21 P ρφΞθΙνῖ’ ΛῖΠθ’ φα μ’ηλθ’ :φν’ρ·Ξθ’ Ιχ·ῖ ΙΙΛΕλ ⁵

μῆλθ' ἘλςΣθ ΡχΘΠο ¹ζθΚ Λχής ... Ιῶς μλ γιῖ ἄλς ρυῖνθ'ς ρφαῖῖ'ς Ι᾿λλθ'
 μχ· ἩλΙελθ' ξΚπ φα ΩλΒθ' κῶ Ιδς ρ'Αχ·Εθ' μ'ΛΒρ· ξλςϚΠ· Λῖ᾿Πθ' Ν᾿ΞΕό ΖχΛΕθς
 Τ᾿ε·Ιθ Ἐλλθ' Μλλο μχΕ φα Λ᾿λιθ'ς Τ᾿νβιθ Μλλ τθ' μῆλθ' ῥχα ὕςΕς Ἐλλθ'ς μῆλθ'
 .Ἐ᾿χΕθ' Λ'λλοΞ'ς

᾿λπΙΕ᾿ Φ᾿·ΟΛ'ς ΙΕ'ς ὕδςλ φα Τ᾿νβθ'ς Ἐ᾿χΕθ' :μχΥχενθ' μχΚπ Ψ᾿λΟΒ' Νχθς ζ
 ς᾿ φΒΛ᾿Θθ' κθ᾿Ὶθ' φα Τ᾿ςΞ ὕ᾿λθ' κ᾿Ὶθ' Τ δ᾿νῶθ᾿· Λῖ᾿Πθ' Ν᾿ΞΕό 'Ιχηῶ ὦ ρΛΘψ᾿·
 φα ΨΙ·χ Λῖ᾿Πθ' ΙΒνα ρ᾿ΗχεχεΕθ' 'Ι'Κθ' μῖ ῚΕ· φα ᾿λςΙ τε·χ ςρα ²φνΦ᾿·θ' ολθ᾿ῖ
 μηχ κθ' Ἡιη᾿Πθ' ξΚπ τιῖς »ΑΕ᾿ μλ Ωλ οῖλΒχ ονλ 'ΤΜΒ ᾿πιῖχ ονῖ μη᾿λῖ' ξΚπ ὕ Σς
 ροῶ᾿χΕ ὕη οχιῖ 'ἰῶλ '᾿χΛηΚθ' μ᾿α ... φΥ᾿λθ' τθ' μχνΕθ' μλ ᾿η᾿ηα ΙΒχ Λῖ᾿Πθ'
 ρΛ'Ιθ' Ιῖ· τιῖ οχθ' υΛΞχ μ᾿η οῶ·Ε᾿Σ ὕχΦ μ᾿ τῶΕ ροχιῖ 'ΙΛΦχΞς ρο· 'ΙΙ·ΟΞ'ς
 .³οχθ' ξΙΠχς φΥ᾿λθ᾿· ξΛηΚχ :Λ'Μλθ' ΦΠς

ὕῖΒχ "φΞ·Ὶθ' 'Ι'Π μ· ἘΛῶνῖ" 'Κρα ρ᾿Ηχιπ᾿Βθ' Τ᾿ΛῖΠ μλ ΙχΙῖθ' σΙθ ξΙΒν ᾿λ 'Κπς
 :οῶειῖλ ἩλΙελ φα ὕςεχα οῶ·ς·Ελ ὕ Σςθ φρΦ᾿ῖ ῖΛΘλ Ἡ·᾿Ωλ· μῆλθ'

θύύύξπ᾿ ΗΩ᾿ Ι᾿ἤζ᾿ ἘίΨ ρύξ θῖ * θΗΙ᾿ύύί κι \$᾿ΙΩΞ᾿ Ι᾿᾿ά ρύύξ**
τύιῖΨψ᾿ θύύύΠψ᾿ διηευ ς᾿ύΓ * θηεύύἠυ θζ Ι᾿ἤζ᾿ θύύύΜΙ δ᾿υψῖ**
τιηΜ᾿π·᾿η᾿Ψ Ι᾿ἤ ᾿ύΓ᾿᾿Π τιύύΨπ * τύύίηεἩ Ι᾿πύῖῖ᾿᾿·᾿η᾿Ψ Ι᾿ἤ ᾿υ**
⁴θΜ᾿Ἡῖζ᾿ Ἀθυθζ ᾿᾿λῶζ᾿ ΦπύύύύΤ * ᾿ούύύύίΤ Ρ ύςΣά·Μλφ Ι᾿ἤ**
 Αχ·Εθ' Α᾿πΚ Ιῖ· Ἡβθ᾿ῖς Ἐ᾿χΕθ' τιῖ ἘχθΙ μῆλθ' τλιΞ φ· μ· ΛχπΜ ὕῖΒ ᾿λη
 :Ὶ᾿εα

.253 Ρ ρφ·Λῖθ' Λῖ᾿Πθ' Ιεν φα φΞβθ' ξ᾿Βῶ᾿ :ΓςΙχα ΛΙ᾿εθ' Ι·ῖ ¹

.245 Ρ ροΞβν ΩΒΛλθ' ²

.254 Ρ ροΞβν ΩΒΛλθ' ³

.80 Ρ ρκ1893 ρ(Φ Ι)ρ᾿ΙςΛχ· ρ'Α᾿Ιψ᾿Ἡῖ·Φλ ρ υΛςΘθ' ὕχΙθ γχεΕῶ ρμ᾿ςχΙθ' :Ι'Π μ· ἘΛῶνῖ ⁴

Λ'λιθ' ΙςΙΕ μλ ξΛΛΕχ ΙΨχ κθ ονϊ ϐΦ'·ΟΛ'ς ΙχεΟ 'νπ μ'ηλθ' μ'ης ϐφΥ'λθ' 'Κρ· οΦ·Λχ
Λϊ'Πθ' Ρ ΕΘ μ'η ζθκθ ϐοχνβχ υκθ' μ'λμθ'. Ν'ΞΕΟ'. ϐοιΣ φα ϐξΛςΨΠ φα 'Η·ΞΛΟΛθ'
.1- ὕ'ηΠϊ' μλ ὕηΠ υ· ΛςΥΕθ' 'Ι'·Ω'. οΦ'·ΟΛ' φα

'πΛςΚΒ 'Ιιίί0ς 'Ιλν 'ΕΛηα τιϊ ϐξι'Σδ 'ΗΕ0'α οιΨΒς ὕιΦθ'. Λϊ'Πθ' κ'λΟπ' ὕΙχ
'Υ·Πος 'Ε'χΕθ' μ'Ξνó' 'ΑΕ' 'λθ'Φια 'Ε'χΕθ'ς 'Ιςλθ' 'ΗχθΙΒ μϊ ὕχΩΛ0ς Λχ·Ψ0 φρα ξΛηα φα
Λϊ'Πθ'α ϐοχιϊ 'Αιί0θ'ς ο0ρΒ'ςλ ΩχΦ0Ξχ ώ ϐΕ'χΕθ' ΛΙδ ΙΨχ υκθ' 'Ιςλθ' μ'χΞνθ 'ρ·
φα ὕενθ ϐ' ϐΛχΣλθ' μλ ὕςΘθ'ς 'Ε'χΕθ' 'ΑΕ ζ :μχ'χΠ μχ· ΩΛΒχ φθ'Θθ' μ'ηλιθ οβΣς·
ΦΞς κθ'ϊ'. 'ΗνςΛελ 'ΗΨ0λ φπς ϐ'Ιςλθ'ς 'Ε'χΕθ' 'Α'·Ξ' μχ· ΩΛΒχ ον' ΙχΛΒ0θ' μλ ΨφΠ
ΙΙρ0 φ0θ' 'Ε'χΕθ' Λ'ΦΘ' Ωλ Ψ'ΛΣ φα Λϊ'Πθ' ὕΘΙχ 'νπ μλς ϐ'ρ0'·ΙΦ0ς 'Ε'χΕθ' ὕςΛΣ
.2- φΞβνθ' ονλ'

ὕχιΕ0 τθ' 'νΙϊ 'Κ' μΕνς ϐΛϊ'Πθ' Νβν φα μχλΜΕ0λ 'Ε'χΕθ'ς 'ΑΕθ' ὕΨΒχ 'λ 'Κπς
ΧβΕ 'ΕΜχΛί· ὕΛΨχ μ'η 'λ κςρβλθ' 'Κπ 'ΙΕ0 ΩΛΒ Ιδ ον' 'νΙΒς ζ 'ΑΕθ' τνΨλθ "ΙχςΛα"
ΤΛϊ' τιϊ μ'Ξνó' 'Ε'χΕθ μ'λΥ ϐπ τνΨλθ' 'Κρ· 'ΑΕθ'α ϐΨςνθ' ΧβΕ 'ΕΜχΛής ϐ'Ι'Κθ'
Λ'λιθ' τιϊ ὕΙ0 φ0θ' ὕιΦθ' 'ΕΛςΣ Ιπ'Πχ 'λινϊ Λϊ'Πθ'α ϐ3- 'Ε'χΕθ' ξΚπ Λ'ΛΛ0Ξ'ς
ὕς'Εχ φθ'0θ'·ς 'Ε'χΕθ' μϊ φιΘ0θ'ς ὕςΘθ' ΛςΨΠ οχα ΨΛΜ0α 'Ιςλθ' Ιπ'Π 'λν'η ϐ'Α'Λ0θ'ς
φιΒν0α ϐοιΘ'Ι· ὕλϊ' ΨΛΜς 'ΑΕθ'. ΛςΨΠθ' τθ' ΝχΞ'Εϊ' Ζι0 'Αιδ οιΘ'Ι· Ψ'ΛΣ φα
.ορΒ'ςχΞ υκθ' ΛχΣλθ' μλ ὕςΘθ'ς 'Ιςλθ' 'ΕΛςΣ

'λθ 'ΗχΛΨΠθ' 'ΑΛ'Β0θ' γλϊ' μλ ΙΨ0 ὕιΦθ' 'Η·ΛΒ0 ζ μ' ὕςεθ' μηλχ 'Κπ ὕΕΘ μλ
Λϊ'Πθ' μ'ΙΒς· ώ 'ΕΛΠ'·λ 'ΗιΣ μλ 'ρθ 'λθς ϐφν'Ξνó' ΛχΣλθ' 'ΗηΠλ τιϊ 'ΗθώΙ μλ 'ρθ
'Ηϊ'λΒθ' ΛςΨΠ Λϊ'Πθ' τιϊ 'πΕλ' φ0θ' 'ΗνχΜΕθ' 'Ι'πψ' Ζι0· 'λν'ς ϐ'ΑΞΕα οβΦ'ςϊς

.255 Ρ ϐφ·ΛΨθ' ΛΨΠθ' Ιεν φα φΞβνθ' ξ'Β0ώ' :ΓςΙχα ΛΙ'εθ' Ι·ϊ 1

.256 Ρ ϐ0Ξβν ΩΒΛλθ' 2

.17 Ρ ϐκ1978 ϐ(Φ Ι)ϐ'ΙςΛχ· ϐφ·ΛΨθ' Ι'Λθ' Λ'Ι ϐΛΣΨθ' ΓςΛ :ὕχϊ'λΞ' μχΙθ' Μϊ 3

υκθ¹ κ'ελθ' τθ'ς Λ'ΛεθΞώ' τθ' μχνΕθ'ς μφςθ' ΤΛ' μλ μ'λλΕθ'. ρχθ' φλθνχ φθθ'
 υκθ' μ'ηλθ' μλ μ'λλΕθ' Η·ΛΒΘ ὕνϋ· Ν'ΞΕΟ' ΕΛ'θ'ς ὕ'Εθ' Α'Εεν' ΙχΞΒΘθ' Ηθς'ΕΛ ΙΪ
 'Ι'Κθ' ΛςϋΠ ὡ φα 'Ις·ηλθ' φιο'Ιθ' Ν'ΞΕΟ' μΪ 'Λχ·ϋΘ ζ ΗλΙελθ' ξΚπ φα οχθ' ΛΧν
 .²—υΛΠ·θ' ὕεϋθ τθςϊ' φ'λνϊ' ὕχαΕΘ μλ ρθΛς φθθ' ΗΪΙ·λθ'

ΛΪ'Πθ' Νβν φα ΑιθΘθ' φθθ' ΗχΥ'λθ' 'Ι'χΛηΚιθ' Η·ΣΘ 'ΥΛ' ΗχιιΦθ' ΗλΙελθ' ὕΧΘς
 ρΤ'βΒθ'ς γ'Λβθ'ς Ιϋ·θ' ΗιηΠΛ ΙϋΘς ρΤ'ν·θ' κΩ ρΛηΚΟθ'. 'Ι·χα ὕιΦθ' τιΪ ὕςδςθ' ΙνΪ
 ο· 'Ιλ'δ υκθ' ὕχΕΛθ' κ'λ' ΗχιιΦθ' ΗλΙελθ' φα Νλιθ' φθθ' Ηχν'Ξνό' 'Ι'ΕηΠλθ' μλ πΛχής
 .ΗχιιΦθ' Ηβδςθ' ΛςρΧθ' 'χΞχ'Λ Ελ'Ϊ Ιϋχ ςρα ρΕΛ·Βλς ΗπΛηλ Ηιχ·εθ'

ζ ΙΟ·χ ΗχΛϋΠ ΗνΞ Η·'Ωλ· Λ·οΪ' υκθ' φιοπ'Βθ' ΛϋΠθ' φα μ'ηλθ' μΪ 'νΩχΙΕ φα 'Κπ
 φΥ'λθ' ΛςΣ οχα τιΒΘΟ υκθ' ὕιΦθ' ΕΛςΣ φα πΙχΞΒΘ· οθΙχΣδ ΛΪ'Πθ' ρχα
 τθ' σΙ' ρφν'ηλθ' Α'ΛΟήώ'ς Ιϋ·θ'ς ΛΙεθ' μλ ὕςΘθ'ς Ε'χΕθ' Α'Ες Η·χ·Εθ'ς 'Ι'χΛηΚθ'ς
 ΛΥΕΘΞχ Ιεα ροθα'εΩς οχΪςς ρΛΪ'Πθ' Ηχ'Λ ΑΞΕ· οΪςνθς ρμ'ηλθ' 'Ι'Τ'Υα ΙΙϋΘ
 ς' Ηχθ'λΒ ς' ΗχνχΙ ς' Ηχλςδ ς' ΗχΪ'λθΒ' ς' ρΗχΞβν ΗθώΙ μΪ Λ·ϋχθ' μ'ηλθ' ΛΪ'Πθ'
 ξΛχςΣ'θθ' Βιχ μ' 'λ' ςρα ρΕΙχΦς ΗδΕΪ μ'ηλθ'. φΞθΙνΪ' ΛΪ'Πθ' ΗδΕΪζ ς ΗχΘχΛ'ο
 μχ·ς ονχ· Ιεϋχ μ' 'λ'ς ρ'χθ'λΒ ο· ΩθλθΞχθ' ρΞΤ'ΜΒ'ς οΕλΕλ ὕ Σχ ρ'χΒΛ'θ' 'ΛχςΣο
 φα Η·ήΛ ΗδΙ'Σλ ς' ροϋλ Ηβθ' Ιεϋχθ' ρΗχν'Ξνό' 'Ι'βΣθ' οχιΪ ΩιΘχα ρΗλχλΕ ΗδΕΪ μ'ηλθ'
 ολιηχ ΕΛ'ο μ'ηλθ' σΛνα ροΕ'Λα'ς οΕ'Λδ' οηΛ'Πχθς ροθ κςλρθ'ς Λ'ΛΞΪ' Τ'Πα'ς ρΓς·θ'
 Τ'Πονώ φΠονχ Ιδς ρφθΛχ ς' φη·χ ΕΛλς ΑΛΦχς ΖΕΥχ ΕΛ'ος ρΛΛΙθ'ς κηΕθ'. οεΦνχς
 μςηχ Ιδς ρΙΪς'οχς μ'ηλθ' ΛΚνχ Ιδς ργβΣ'ο φθθ' ΤΛΪ'ς ρκΞο·χ υκθ' ΤςΛθ'η ρΛΪ'Πθ'
 .³—ΛςΛΞθ'ς ΛΠ·θ'. ὕ·εθΞχς Α'ΕΛχ Ιδς ΑΛ'ρθ' 'ΚΕλς Βιλ

.37 P ρκ2003 ρ(Φ Ι)ρΛ'ΜΒθ' ρΗιχΙλ μχΪ ρσιρθ' ΗηΛΠ ρυςλΪ'ς φιοπ'Βθ' ΑΙΪ' φα ΝςΛΙ :ΕΙςεβλ Δθ' Σ¹

.260 P ροΞβν ΩΒΛλθ' :ΓςΙχα ΛΙ'εθ' Ι·Ϊ²

.15 P ρὕ'ςΦθ' ΖςΙλ ΛΣΪ φΞθΙνΪ' ΛϋΠθ' φα μ'ηλθ' :υΛχΛϋΠ 'Ιν· ὕλ³

φα οβχΧςϑ· κ'εα ρο· οοδÈĬς ροχθ' Ἡ·Ξνθ'. μ'ηλθ' Ἡχλπ' φΞθΙνĭ' Λĭ'Πθ' ζΛĭ'
 φοθ' Ε'χΕθ' ἩνΒθ γςΠθ'ς μχνΕθ' μĭ Λ·Ÿο 'Ιν'η 'λ '·θ'ή 'ΛςΣ ΩΥςα ἩχΛŸΠθ' οΣςΣν
 γ'ΙΕς ἩΟΛ'Π ΛςΣδ μλ Ωδ'ςθ' ΤΛ' τιĭ 'πιχΞΒος 'πιχχΠοθ Τ'Λλĭ'ς Ζςιλθ' τŸΞ
 μχŸλθ' 'Ιν'ης ŸςεŸθ' ΑιΞο φοθ' 'ροŸχ·Φς Κ'Θĭ' 'ρθ'λΒς 'ρβΕο· ΕΛΘ'Μ φν'·λς Τ'ν'η
 .ΙιΘθ' ἩνΒ 'ρχλΞχ τ'οΕ Λĭ'Πθ' κριχ υΚθ'

ΙŸ· τ'οΕ ο· οΩ·Πος ρ'Η Σ'Θ Ἡχ'νĭ'ς Ἡχλπ' μ'ηλθ' φθςχ φΞθΙνĭ' Λĭ'Πθ' ŸŸΒ 'λ 'Κπ
 .οĭ'χΥ

:μ'ηλθ' μλ μχĭ'ςν φΞθΙνĭ' Λĭ'Πθ' Ÿ Σς

τιĭ ἩŸχ·Φθ' Λĭ'Πθ' οχα Ÿ Σς γθ'Θθ' ΩνΣ μλ ςπς :τΩυ'Τζ' Κ'ειζ' -1

ΛΧ'νλθ' ζΙο ΙΞΒο ἩιχλΒ ΛςΣ· ον'Ξθ γΦνχθ οοΕχΛδ σκής κρθ' 'ρθ'λΒα 'ρθ'ηΠ' ŸÈοΘ'
 :Ÿςεχα Λ'ρνĭ' Ÿ Σχ "· Λ'Φθ' μχΞΕθ' μ· Ιλελ" Λĭ'Πθ' ςπ 'ρα ζλ'λ' 'ρν' ςθ 'λη

ρΗύΠζ' Η'ε τί ρΠπζ' μ'νι ρĭ'ĭι *** νΓπTM κυ' \$'ιζ' ρĭ'ĭι Κ'επ

ΗύΜύιζ' Ι'ΙιΓ τεΓυ ΒΤύΜιπ *** θύΖΙι γ'ĭ'Κζ' Α'ΙΠ' ροι τί

Ι'ύύύΣλ ' ποί ρύύύΜ ρĭ'úĭ' ~θ'ĭ *** ·ύΣύί νζύά πΜει Ιολζ'π

¹Ι'πύΜ ήύύΤΨ Έυĭ Ι'ΗΗΜ' ~θ'π *** ρΠΗι αλπΙ Έυĭ θ'γΗΜ' ~θ'π

'ςΞηλ ζθΚη ξ'Λχς γ'Λα ŸςΦ ΙŸ· Ας·Ελιθ Αχ·Εθ' Τ'ει· Λρνθ' μ'χλΒ ο·Πχ ςρα

.κΣŸλθ' φα Λ'ςΞθ' ο·Πχ οοΛ'ΙοΞ' Ινĭ'ς ρ'ενςΛ οχιĭ 'Ιχ'Λ 'χςοΞλ οοΙπ'Π 'Κ'α ΗΥβθ'·

ξΚπ ŸςΕοος Ÿ· ΛŸΠθ' Λ·ĭ' ΕΙΙΒολ ἩδÈĭ φπ φŸχ·Φθ' μ'ηλθ'· Λĭ'Πθ' ἩδÈŸα »

'χΙΞΒς 'χΕςΛ 'ηÈολ' Λĭ'Πθ' ζΙολχ μ'ηλθ' Ι'ηχ τ'οΕ Τ'λόν'ς Κ'Εοθ' ἩδÈĭ τθ' ἩδÈŸθ'

ΙΞΒ κΥχ 'χΒΛ'Θ Τ'ĭ'ς μ'ηλθ' ΙŸχ κθς ξΙςχδ ΛΞ' μλ Ρ ιΘοθ' Λĭ'Πιθ μηλχ ώ 'ΥχΕ·

.74 Ρ ρφΞθΙνĭ' ΛŸΠθ' φα μ'ηλθ' :φν'ρ·Ξθ' Ιχ·ĭ Ιλελ ¹

μχ· ἡδὲ ὕθ' α¹ ρῦλ κΕΘιχς οΕςΛ ἈΰΠ φα ὕίίϝ Δ· Σϣ ΙΕθ' 'Κπ Μς'ΒΘ ὕ· Λί'Πθ'
οΘΕχΛδ υΚίϝα ἡδι' Σθ' ὕφ'ς ὕθ'ς ἡΠ'χΒθ' Λί'Πλθ' οΕνλ φα μληϝ Τ'χλθ'ς Λί'Πθ'
:ϣεχ "ο·Λ Ι·ϊ μ·'" 'Κπς ἡ·ΛΦΥλθ' οΞβν φα ἡνχηΞθ' ὕΘΙϝς

ΩύύυπΙἡ' ἴυπΙἡπ Ιπλ' Ι~πύύλ *** ὄ' Χούύ'Ιζ' σΗυῖ ἘΗγΨ · ΣπΙ π

Υπύύύύηλιπ ὄουἡ'πά κι Ωἡ'λπ *** ·Γγῆιπ ὄουΙ~πΜ κι Βγῆιύύύύ'

ΥπύύΜλι Ιυά ϣἡΙπ ὄξιπλ κι *** ·ΙΓύύῆι Ιυά Αύύύί' ἘΓΞπύἡ

²Ωύύύύύ'υἡζ' Τ'ιλ' ὄἡῆῖπ *** ὄἡΙΞΚ τΞπιζ' ῖῆΓ ἘύύύύύΜ'ζ'ι

ΓςΛ ἴΒΜϝλ'α ῖρ· Ωχ·Λθ' υΙχ' ἴΙεῖ φϝθ' ἡΥςΛθ' ΞΚπ ὕ'λΒ ὕ Σχ Λί'Πθ'α

·ἡχθ'λΒθ' ἴ'β Σθ' ΞΚπ ἴΛΘχθ ἡΥςΛθ' ΞΚρ· Λί'Πθ'

Ἐςδ ΙΞΒΘ Τ'χΠῖ' ΞΚπ φΒΛ'Θθ' κθ'ὕθ' ῖρ· ΛΘΜχ Τ'χΠ' Εἶϣ· Τςιλλ μ'ηλθ' μ' »

Τ'χΠῖ' ἡχθ'λΒ ΙχΞΒΘ φρα μ'ηλθ' ὕ Σς ἡβχΧς μῖ ἄ' μ'Ξνó' ῖρῦλ ὕῖ'βϝχ ἡῖ'π
·³οχα

κΩ ὕλ'ϝθ' μῖλ'ς ῖριλ'ϝα ἡῖχ·Φθ' τιῖ ἡχΛῖΠθ' οϝα'εΩ Ωλ ϣ φΞθΙνῖ' Λί'Πθ'α

ἡῖχ·Φθ' μ'ΦιΞ μ'Ξνó' ἄεχ 'Κρθς ῖριλβ' ἡιχΘῖ' μλ κΧνς ῖρῖςΛ' φν'ὕλθ' μλ ἴΛΘΘΞ'

υΚθ' Ἀ·Ξθ' ϣπ 'Κπ ῖ⁴Νβνιθ ἡχΛΕθ' Δνλϝ κΩ ῖπΛχπ'Μ' Τ ὕ· ΛΣ·θ' ΛΞ'ϝ Νβνθ' τιῖ

ῖολςλπ ῖρχα ἈηΞχ φϝθ' ἘΛβΕθ' ἡ·ὕλ· οἶϣΒχς (ἡῖχ·Φθ') μ'ηλθ' 'Κρ· Φ·ϝΛχ Λί'Πθ' ὕῖΒ

·ΓςΛιθ μῆΞλς Τ'Κή ἡ·ὕλ· ἡῖχ·Φθ'α οΞβνθ ἡΕ'Λ ῖρνλ ΚΘ'χς

ἡΛΘΥθ' ΛςΣεθ' ὕ Σχα οἶ'Ι·ς μ'Ξνó' ΩνΣ μλ ϣπς :σΙΣΓζ' Κ'ειζ' -2

ὕΙχ οἡ 'Κπς ῖΛχ·ῆθ' κ'λϝπώ Τ'Λλῖ'ς κ'ῆΕθ' ῖπώς' φϝθ' ἡαΛΘΜλθ' ἡΘΛ'Πθ' φν'·λθ'ς

.76 P ῖγ·'Ξθ' ΩΒΛλθ' ¹

.76 P ῖοΞβν ΩΒΛλθ' ²

.79 P ῖοΞβν ΩΒΛλθ' ³

.79 P ῖοΞβν ΩΒΛλθ' ⁴

Δορδς Τ'ΛΥΠΘ' ὕχΘ Α'ρθ'ζ οΒ'όν μλ μ'η 'Κπ ὕη ρΕ'χΕΘ' Λ'ΛεΘΞ'ς ΖΚ-θ'ς ὕΛοθ' τιῖ
 .¹-ΖςλΠς ςιῖ μλ 'ρχα 'λ μςβ Σχ 'ςΕ'Λα ρμη'λ'ι' Ζι0 κρ0-Βῖ'α κρΕ'Λδ

:οθςεθ ΩΛΟΞνια Λς Σεθ' ΙΕ' οβδς0Ξ' "φιΦΞεθ' ἰ'Λι μ·'" 'Κρα

"οζύΩΗΜ' τί ΙξΚζ' θπύτλζ' απί *** "οΗ'ΙΙΞ τηΗΩιζ'π ΙΜζ' Ι'Η

"οζύι Λυὺλ κι "ουηΨ 'ΕΙΞλ *** "ΞΗ'Τ' "ιζ κΚύιζ' ΚΨ κ'ύύύεπ

"ούύύζ'πξζ ςηΨ 'Ελυί "οΨ'Η'" *** 'Ελι ΣΗ ΗπΩΜζ' σΗυτ' "ιλ'ύύύεπ

"ούύύζ'πξ 'ΕΓ'Γ'λ κι αΞλΗΜι *** "οΓπΙπ Α'υΓζ' Κ'ΓυΙ κ'επ

"ούύύύζ'γζ θπυ 'ΓΨ' ντ'πζ κι *** "ΞΙΞ' ·βύΤ 'ΕυὺΤΠ' "ιλ'εί

"οζΚπ'τ τί θύύΥλζ' θπ'τλ 'ΕγΜλ *** "ι ρ0ιε θ'ΖΙζ' ΗιΨ ςηΨ 'Ει'β

"ούύύζ'ύΨπ "οηγΜ κι ·ηε'Ξιπ *** "οΓ'πΙτ ςγ'Ηι κι ρ'γύύύύι'

²"οζ'υετ κι κυύύύύη0ι ςάπζ' θπυ *** 'Εγύύύί'π 'ειπ ρ'τ'Ι τ'Η'υ'Ηεε

ρ'Υχι'Υθ' 'ρ' ςρ· 'ΗιχλΒ 'Ιν'η 'Ε'χΕθ'ς ρκςΒνθ' γςα ΛςΛΞθ' Λ'Ι ὕ'ΥΒ 'νπ Λῖ'Πθ'α

ολ'Υχ ΛΣεθ' 'Κπ μ'ης ρΕΛ0ρθ' Ζι0 φα 'πλχΧν ὕδ κ'ΘΛθ' μλ 'ΕΙλῖ' τιῖ κςε0 'Ιν'ηα
 .ΛςΛΞθ'ς ΓΛρθ'

:οθςε· *Τ'ΛπΜθ' φν'·λ ὕ Σχ "κÈΞθ' Ι·ῖ" ΙΒν 'λη

μΙιτ σθζ'π ΗΗύύύΩυ ύί κ'ύλτ'ζ κι *** "οιΜΙ' νυΗ'υ τΓπζ' "ιλ'ε

ΑΙύύύύΜΓλι Ι'πλψ κι 'ΕΗΗ'Η απΜ *** 'ΕΚΙ' 'θ' ς'ο'ψ' ΗιΨ "ιλ'ε

³μΚΙΤ "ούύύ'ζ τί κΜΓζ' ρπύζ' Ηυά *** ·ηύ'ο'ι ς'υβψ' ΚΙύύΤ "ιλ'ε

.80 Ρ ργ·'Ξθ' ΩΒΛλθ' ¹

.87 Ρ ροΞβν ΩΒΛλθ' ²

γΛί0Ξ'ς Η·Φλδ Λρν τιῖ 'ρλ'δ'ς (ὕπ368) 'ΗνΞ 'π'ν· ρΛλ'ῖ φ· μ· ΛςΣνλθ' 'π'ν· φ0θ' 'ΗνχΙλθ' φπς :Τ'ΛπΜθ' *
 .μχλ'ῖ 'π'ν·

.83 Ρ ροΞβν ΩΒΛλθ' ³

‘Κηπεύει μὲν ὁ ὦν Σ μὲν Νηὺς φεσθ’ ὦν Σ μὲν φη ‘λνῆ Ἡνχιλθ’ ξκπ ὕῤΒ Ιεα
γν’ ὕῤα β’ λχῖνς Ἡβῶς κχλΣο ἩδΙς ἩΐςΛς ὠ’λΒ μῆ’λῖ’ ζιῖ φᾶ ΝθΙνῖ’ Ἰ’ΛῖΠθ’ ΙΒς
βῶ’λΒς Ἡ·ςΚῖ’ Τ χβῶ ‘Λ’ῖΠς φνίῖθ’ ΛῖΠ οῶλρῶς ‘ΑΕθ’ Λῖ’Πλ ‘ρχα ἀλας ‘ρῖλ
. ¹—ἩχΛ’ῶθ’ ‘πιΙθ φῶθ’ ἩχΛΥΕθ’ μῆ’λῖ’ ζιῖ μὲν ἸΜΒ ἸΛςΣ

Λῖ’Πθ’ Ιλῖζ βῦ’Εθ’ γχΥς μῶβῶς ‘ΑΣΛΕθ’ ἘΛῶης ἩχΞ’χΞθ’ Ψ’Υςῖ’ ἸςΞθ’ ‘ΛΧνς
μὲν ζθΚ Ἰ’ΛΒ τν’ῖ ‘λ τν’ῖα βονῒθς ο·’Ε’ς οἰπ’ ἩδΛ’βλς ξΛ’χΙ ζΛῶ τθ’ φΞθΙνῖ’
βμ’λλΕθ’ς Ἡ·Λίθ’ς Ν’·θ’ Ἐ’χΕ Ἰ’ΛΒῶλ βμΒΞθ’ς ΛΞῖ’ ὕΚς τβνλθ’ φᾶ Ιῦ·θ’ Ἐ’ΛΛ
κρδςΠ μχβΣ’ς ‘πςηΛῶ φῶθ’ κρνΙλ ‘ςΛςΣα κπΛῖ’Πλ ἸΚής κρΕ’Λδ Ἐ’χΕθ’ ἸΙλ’α
Ἡῦῶλθ’ς ςριθ’ς ‘Α·Πθ’ς ‘·Σθ’ κ’χ’ βκ’χῖ’ ὕλΒ’ ‘ρχα ‘ςΥδ φῶθ’ κπΛ’χΙ τθ’ κρνχνΕς
. ²—‘Α’ΕΣ ῖ’ ἩΛΜῒλς

φᾶ Ἐ’χΕθ’ Ἡῦῶλ φςΛΠ οθ ἸΛαςῶ ςθς τῶΕ Νβνθ’ Νχ·Ε τε·χ Λ’χΙθ’ τθ’ μχνΕθ’α
τθ’ Νβνθ’ μςηῶ μ’ ΙΠΛθ’ Ἡλῒῖ μλζ :κΒῖθ’ Ἰῶδ ‘λ ‘νθ ΛηΚχ ΧΕ’Βθ’ ‘Κπς ονΦς Λχῆ
μ’χΞνχ ὠ μΦςθ’ Ἰ’Λ’θ Ἐς’βΕθ’ς ΙΒλθ’α ³—Ἡδ’ςῶ ‘ρΞ’Λ ΦεΞλ τθ’ς Ἡδ’ῶΠλ ‘πιθςλ
:κ’λῶ ς· Λῖ’Πθ’ οθ’δ ‘λ ‘Κπς οΞ’Λ ΦεΞλ Λῖ’Πθ’

⁴βκύύύύλι βπψ Ἡ’ῖ νλυύΓπ * ςἩῦζ νῦζῖ Ρ Ιψ τί βΚλι θε**

οῦ’χΛηΚ μῆς β’Υχ’ ἘΙχΙΒ κῶςῖ’ τθ’ οῶνχΙλς ονΦς ζΛῶ φΞθΙνῖ’ Λῖ’Πθ’ς ζ
μτ μὲν ξΙς’Λχ μχνΕθ’ς γςΠθ’α βονῖ ὕΕΛ υΚθ’ ονΦςλς ολθ’ῖ’ τθ’ μΕῶ Ἰχε· οβΦ’ςῖς
οῦ·ήΛς οῦ·Λή μῖ ἸΛ·ῖς φΥ’λθ’ Ωλ ἸλΒΞν’ φῶθ’ οῦ’Κθ Ἡχθ’λΒ Ἡλχδ ‘νςηλ Λθψ

.87 Ρ βγ·Ξθ ΩΒΛλθ’ ¹

Ρ βκ2013 β1Φ βμ’λῖ βΩχΜςῶς ΛΠνιθ Ἰ’Ιχῆ Λ’Ι βφΞθΙνῖ’ ΛῖΠθ’ φᾶ Ἡχθ’λΒθ’ κχθ’ :φνῒΒ·θ’ κχΛη ΙΛΕλ Ι’Μτ ²
.299

.8 Ρ βμ’Φςῖ’ τθ’ μχνΕθ’ :ΧΕ’Βθ’ ΛΕ· μ· ςΛῖ μ’λῶῖ ς· ³

.21 Ρ βφΞθΙνῖ’ ΛῖΠθ’ φᾶ μ’ηλθ’ :υΛχλῖθ’ ὕλ ⁴

ΛΥΠΘ' ὅν·00 'Κ°α ὁ1-ο0Ιςϊ μςΙ ὕςΛΧΘ' ἰθ°Ε φ00' Λ°χΙθ' τθ' ΕΙςΨθ' φα ΕΙΧΙΠΘ'
 μφςθ' ΑΕ τιϊ ὕΙχ 'Κπς μ°ηλιθ μχνΕθ'ς ἠ·Λίθ' ΛΥΠ μλ ςΙΘχ ξΙΒν ὁλδ φΞθΙνϊ'
 .οχα ἰΨδς φ00' ὕ'ΙΕϊ'·ς ο· Λϊ'Πθ' γιΨ0ς

:È°δ ἠ·ΦΛδ φα οθΜ°νλ ὕÈΦ' τιϊ ὕεχ "φΞθΙνϊ' κΜΕ μ·" 'Κρα

~Ιϑβ ·ΞΓπι κυξψ~ κι ϑύΖ *** ΕΙΗπάπ ἠηύύΓ ἰῆ ςηΨ θύύύύΜ

~ΙΞΗ ἠύη°β ὀηξτ κι ΕΙιΨ όπ *** ὀγη° Λιψ° κέύΗ θζ κ°ε Ξ~ΙύΗ

~Ι°ύβ ἠζ Ελε ΧούΤΗΜλ ἠλτ πζπ *** ἠΙ°υΗΖ~ ἠι διϑύγυ θζ ἰῆ ὕύύι

2~Ιύύύοβ πτ ρΓ ὀζ ΨπΤ ἠΙιΗΗ *** Εθύύϑλτ ὕ~ κι ἰῆΗύβτ κεζπ

ἰΛ°Σ φ00' ἠ·ΦΛδ ονφς μλ ὕχΕΛθ' τιϊ Λ·Β° γΠ°ϊ ἠχΕ0 μχ·χ ὁνπ κΜΕ μ·°α

μ°η ςθς Λ°χϑ0ώ' ζΙλχ μηχ κθ ςρα ρκπιςΒς· Ελπ°Μ ἠΕΛα ἰν°η ὁλΨ· κριχΕΛ· ἠΠΕςλ
 .°πΛη ς ὀΐςφ οχα κηΕ00 φ00' φπ Λ'Ιδ'ϊ' μηθς ἠ·δ ὀκϑ0ώ οχΙθ

:ονφς φα "ΝχΙλε μ·" ὕςδ μ°ηλιθ ἠχνχνΕθ' κρΣςΣν μλς

' Σ~ποζ Ε~ΙΠύϑι ὀουΨ ΕΙΗπ *** ΛΤπλύ° ἰῆ ὕ~ κ'ις τί ότ

' ε~πΜζ ΦπιΗζ ἰΤβ ὀζ σΙιτπ *** ·ύύΨ°Μ ρε σΙύύΤ°Ζ τί ὀηϑιτ

τύ°θ~πῑ νυζ νυλ°πά τύλ°έι *** σθζ κúΤπιηζ * ὀυλζ κúλΓ κΓτ

3' ύυς ·°πτ θΜύῑζ° νζ ςλúιΗ *** ὀ° ν°ηβ ρπ0 Ρ Ιτ κΨ ἰ°Μ κιπ

ἠϊ°Ξ ὕη φα ολ°λ ὕϑ°λ ςρα ρΛϊ'Πθ' ΝχΞ°Ε° μλ ἰΜΒ0χ ώ ἰΜΒ μ°ηλθ' ἰῆ 'Κρ·

.ἰ'Λχϑθ°· φνίθ' ὀρνφςλθ Ἀχνθ' μχνΕ οχθ' μεχ ροθ°χϑς ξΛηα γΛ°βχ ἰ°ηχ ώ ρΗΧΕθς

.230 Ρ ρφΞθΙνϊ' ΛΥΠΘ' φα ἠχθ°ΛΒθ' κχθθ' :φνÈΒ°·θ' κχΛη Ιλελ ἰ°Μτ¹

.231 Ρ ροΞβν ΩΒΛλθ°²

.κΧῑς ὀρ·ν ὕ°φ μχΕ ζθΚ· ὀπςλΞς ἠνΞλθ' ἠδ°νθ' :Αχνθ' *

.25 Ρ ρφΞθΙνϊ' ΛΥΠΘ' φα μ°ηλθ' :υΛχλΨθ' ὕλ°³

“δςΠολ ὕσεχ μ’λλεθ’ς Ἡ·Λίθ’ κώτ τν’Ἰ οΚθ’ “φίχΣ ἱ’ μ· Λλ’Ἰ “·” ΛἸ’Πθ’ IBνς

:ΗΦΞΔΛΞ τθ’

·ουΓιζ̣̣̣ ·*θΩζ̣̣̣ “οξ̣̣̣πιτ̣̣̣ *** “ιΗ τε*τ̣̣̣ ·TMβIM ζηΨ

·υλΟΗζ̣̣̣ πτ̣̣̣ θολι ΧιἸ̣̣̣ ζηΨ *** ΑΙΜΓ̣̣̣ πί θ̣̣̣Ιε θπβπ

·υθ̣̣̣ι τολζ̣̣̣ βξψ Φ̣̣̣M *** “οηξ̣̣̣τ̣̣̣ ΑΗη* τί̣̣̣ ΕΓ̣̣̣Πτ̣̣̣

·οΚΖι τζ̣̣̣ τξ̣̣̣π “ξΗ*τ̣̣̣ θζ̣̣̣π *** “οΗΨΙἸ̣̣̣Η βθ̣̣̣ Λ̣̣̣ε θεί

¹·σπηψ̣̣̣π ϑ̣̣̣Ηζ̣̣̣ μΗλΨ κίι *** ·ΓΠ̣̣̣ ἰλ̣̣̣γΩυ Ὠ̣̣̣ ζΜύΨ

μλ Ἡθ*Ε Οχ̣̣̣ῖχ̣̣̣ ζρα βξιι· τθ’ οδ̣̣̣χ̣̣̣ΟΠ̣̣̣ς οίπ̣̣̣ς ξιι· γ’Λα φη̣̣̣ΟΠ̣̣̣χ̣̣̣ Λλ’Ἰ “·” μ̣̣̣ ΧΕÈνα

ξΛχίθ̣̣̣ ξΛρΧχ̣̣̣ μ̣̣̣ μςι̣̣̣ ὕΚθ’ τν’Ὶα οθ̣̣̣ῖλ̣̣̣ ἈΙἸ̣̣̣ς̣̣̣ κίῖθ’ ὕπ̣̣̣ Ἡλχδ̣̣̣ ΛΙεχ̣̣̣ ώ̣̣̣ ιι· φα̣̣̣ Ἀ’Λοήώ’

“νΙΒς̣̣̣ Ἰκηπς̣̣̣ βξιι· ἸφΠ̣̣̣ ὕηα Ἡχα*ῖθ’ς̣̣̣ ἩΕΣθ̣̣̣· οχιἸ̣̣̣ κῖνχ̣̣̣ μ̣̣̣ ḑ’ μλ̣̣̣ ζΒΛχ̣̣̣ ζρα̣̣̣ ζθΚθ̣̣̣

ἸΙΞΒος̣̣̣ ὕπ̣̣̣ἱ’ς̣̣̣ Λ̣̣̣χ̣̣̣Ιθ’ τθ’ μΕς̣̣̣ βιῖ·ς̣̣̣ φΞ̣̣̣λ̣̣̣ μλ̣̣̣ ρχα̣̣̣ “λς̣̣̣ Ἡ·Λίθ’ τν’Ἰ̣̣̣ φΞ̣̣̣Ινἱ’̣̣̣ ΛἸ’Πθ’

·ΗνχΜΕθ’̣̣̣ Νβνθ’̣̣̣ Ἰ*Βιθ̣̣̣ μἸ̣̣̣ ΕΛ·ῖθ̣̣̣ ΝχΞ̣̣̣Εἱ’ς̣̣̣ ὕΦ̣̣̣ς̣̣̣ῖθ’̣̣̣ γιΣ̣̣̣ Λ̣̣̣ῖΠἱ’̣̣̣ ξΚπ̣̣̣ φα̣̣̣

Ἀν̣̣̣ς̣̣̣Β̣̣̣ μλ̣̣̣Υ̣̣̣οο̣̣̣ ΕΙεῖλ̣̣̣ Ἡδ̣̣̣ÈἸ̣̣̣ φπ̣̣̣ ὕ· ἩιρΞ̣̣̣ Ἡδ̣̣̣ÈἸ̣̣̣ ἸΞ̣̣̣χ̣̣̣ μ̣̣̣ηλθ̣̣̣· μ̣̣̣Ξνó’̣̣̣ Ἡδ̣̣̣ÈἸ̣̣̣ μ̣̣̣

ώ̣̣̣ μ̣̣̣Ξνó’̣̣̣α̣̣̣ β̣̣̣ν̣̣̣Χβι̣̣̣ο̣̣̣ ΕΙΛ̣̣̣Φ̣̣̣ μ̣̣̣η̣̣̣λ̣̣̣ς̣̣̣ Λ̣̣̣Λε̣̣̣ο̣̣̣Ξώ’̣̣̣ τιἸ̣̣̣ ἱν̣̣̣ΙἸ̣̣̣Ξ̣̣̣ο̣̣̣ Ἡ·Κ̣̣̣Β̣̣̣ μ̣̣̣η̣̣̣λ̣̣̣ς̣̣̣ ζ̣̣̣ν̣̣̣ρα̣̣̣ ḑ̣̣̣ Ἡβι̣̣̣ο̣̣̣ΘΛ̣̣̣

ρχα̣̣̣ ἈΛ̣̣̣Υ̣̣̣χ̣̣̣ Ἡῖδ̣̣̣Λ̣̣̣ τθ’̣̣̣ ϑ̣̣̣·Σ̣̣̣χ̣̣̣ μ̣̣̣η̣̣̣θς̣̣̣ β̣̣̣ρ̣̣̣χα̣̣̣ Οχ̣̣̣ῖχ̣̣̣ Ἡχα̣̣̣’ΛίΒ̣̣̣ Ἡχ̣̣̣εχ̣̣̣Μχα̣̣̣ ἩΕ̣̣̣Ξ̣̣̣λ̣̣̣ τθ’̣̣̣ Φεα̣̣̣ ἱ̣̣̣ῖῖ̣̣̣Εχ̣̣̣

ρ̣̣̣Υ̣̣̣ῖ· Ἰ̣̣̣α̣̣̣Λ̣̣̣χ̣̣̣ λ̣̣̣η̣̣̣ μ̣̣̣η̣̣̣λ̣̣̣ἱ’̣̣̣ Ἰ̣̣̣ῖ· Ἀ̣̣̣Ε̣̣̣χ̣̣̣ μ̣̣̣Ξνó’̣̣̣ μ̣̣̣ ἸΒ̣̣̣να̣̣̣ β̣̣̣²̣̣̣ο̣̣̣χς̣̣̣π̣̣̣ ρ̣̣̣χα̣̣̣ ὕ̣̣̣Σ̣̣̣^{οο}ς̣̣̣ ξ̣̣̣Λς̣̣̣ΚΒ̣̣̣·

φα̣̣̣ Ο̣̣̣ῖν̣̣̣χ̣̣̣ -ο̣̣̣Β̣̣̣ῖ̣̣̣Εθ̣̣̣ ἔ·Φ̣̣̣Ἰ̣̣̣ μ̣̣̣Ξνó’̣̣̣ μ̣̣̣^ο̣̣̣ β̣̣̣ο̣̣̣χς̣̣̣ο̣̣̣Ε̣̣̣ο̣̣̣ ϑ̣̣̣ μ̣̣̣Ξνó’̣̣̣ Χ̣̣̣βι̣̣̣ο̣̣̣ Ἡ̣̣̣ῖχ̣̣̣·θ̣̣̣ μ̣̣̣ ἱ̣̣̣η̣̣̣α̣̣̣ ḑ̣̣̣ Λ̣̣̣Θ̣̣̣ψ̣̣̣’

Ἡ·ῖ̣̣̣Σ̣̣̣ ῖ̣̣̣ρ̣̣̣νἱ̣̣̣ Ἡ̣̣̣Υ̣̣̣ς̣̣̣α̣̣̣Λ̣̣̣ Ἡ̣̣̣εἰ̣̣̣ί̣̣̣λ̣̣̣θ̣̣̣’ Ἡ̣̣̣ε̣̣̣χ̣̣̣Υ̣̣̣θ̣̣̣’ μ̣̣̣η̣̣̣λ̣̣̣ἱ’̣̣̣ μ̣̣̣ς̣̣̣η̣̣̣ο̣̣̣ Ι̣̣̣ε̣̣̣α̣̣̣ β̣̣̣ΕΙΛ̣̣̣Φ̣̣̣ ϑ̣̣̣ Ἡ·Κ̣̣̣Β̣̣̣ μ̣̣̣η̣̣̣λ̣̣̣ἱ’̣̣̣ Ἰ̣̣̣ῖ·

μἸ̣̣̣ Ἰ̣̣̣χ̣̣̣ῖ· μ̣̣̣Ξνó’̣̣̣ ρ̣̣̣χ̣̣̣θ̣̣̣ υ̣̣̣ς̣̣̣χ̣̣̣ φ̣̣̣ο̣̣̣θ̣̣̣ Ἡ̣̣̣χ̣̣̣’λ̣̣̣Εθ̣̣̣’ς̣̣̣ Ἰ̣̣̣Βι̣̣̣λ̣̣̣θ̣̣̣ ὕ̣̣̣Ω̣̣̣λ̣̣̣ο̣̣̣ ῖ̣̣̣ρ̣̣̣νἱ̣̣̣ β̣̣̣Η·ς̣̣̣ι̣̣̣Φ̣̣̣λ̣̣̣ μ̣̣̣ς̣̣̣η̣̣̣ο̣̣̣ Ι̣̣̣δς̣̣̣ β̣̣̣ἱ̣̣̣ς̣̣̣θς̣̣̣θ̣̣̣’

ΕΛηΚλ β(ὐπ 897 -ξ635) Ἡφ̣̣̣ν̣̣̣Λή̣̣̣ Εἰ̣̣̣ῖ̣̣̣Ξ̣̣̣ Λ̣̣̣Σ̣̣̣ Ἰ̣̣̣” φ̣̣̣Ξ̣̣̣θ̣̣̣Ινἱ’̣̣̣ Λ̣̣̣ῖΠθ’̣̣̣ φα̣̣̣ Ἡ·Λίθ’ς̣̣̣ μ̣̣̣χ̣̣̣ν̣̣̣Εθ̣̣̣’ :φ̣̣̣ι̣̣̣χ̣̣̣Ι̣̣̣θ̣̣̣’̣̣̣ κ̣̣̣χ̣̣̣π̣̣̣’Λ̣̣̣· φ̣̣̣Ες̣̣̣Λ̣̣̣ ῖ̣̣̣ρ̣̣̣λ̣̣̣¹

β̣̣̣μ̣̣̣χ̣̣̣Φ̣̣̣Ξ̣̣̣ι̣̣̣α̣̣̣ β̣̣̣Ἡ̣̣̣χ̣̣̣ν̣̣̣Φ̣̣̣ς̣̣̣θ̣̣̣’̣̣̣ Γ̣̣̣ῖ̣̣̣Β̣̣̣ν̣̣̣θ̣̣̣’̣̣̣ Ἡ̣̣̣ῖ̣̣̣λ̣̣̣Β̣̣̣ φα̣̣̣ ἱ̣̣̣χ̣̣̣ἱ̣̣̣θ̣̣̣’̣̣̣ Ἰ̣̣̣’Ξ̣̣̣’Λ̣̣̣Ι̣̣̣θ̣̣̣’̣̣̣ Ἡ̣̣̣χ̣̣̣ι̣̣̣η̣̣̣ β̣̣̣Γ̣̣̣Ẹ̣̣̀Σ̣̣̣ ϑ̣̣̣· ὕ̣̣̣”̣̣̣ς̣̣̣ ὕ̣̣̣’̣̣̣Λ̣̣̣Π̣̣̣ β̣̣̣Λ̣̣̣χ̣̣̣ο̣̣̣Ξ̣̣̣Β̣̣̣’λ̣̣̣θ̣̣̣’̣̣̣ Εἰ̣̣̣ῖ̣̣̣ρ̣̣̣Π̣̣̣ ὕ̣̣̣χ̣̣̣ν̣̣̣ Ἡ̣̣̣Λ̣̣̣Ι̣̣̣ε̣̣̣λ̣̣̣

.110-109 P βκ2007

.10 P β̣̣̣φ̣̣̣Ξ̣̣̣θ̣̣̣Ινἱ’̣̣̣ Λ̣̣̣ῖΠθ’̣̣̣ φα̣̣̣ μ̣̣̣η̣̣̣λ̣̣̣θ̣̣̣’ :υ̣̣̣Λ̣̣̣χ̣̣̣λ̣̣̣ῖ̣̣̣θ̣̣̣’̣̣̣ ὕ̣̣̣λ̣̣̣²

μῖ Ἰχϋ· οἰαλή φα οἰβν μΒΞχ μλη ζθκ ὕλλας β¹—κελιθ ελςΣ μσηος β^εχ^εθ' ἈΘΣ
 ΛϋΠν ω φοθ' Ἰ^εεϋλθ'ς μςΒΞθ' ἱςθς τιῖ ὕςΛΧθ' ξΛ·Β0 μλη ς' Ν^νθ' μχῖ
 ὕ· φν^νηλθ' Λ^ςΣΕθ' ΕΛ^ν· ζ ςπ μΒΞθ^α ἠχπ'Ληθ'ς Ἰ'Ιϋθ' ρθ μην ὕ· ἠβθ^ν ἠχ^ν· ρπ^πΒ0'
 Ἰ'Κθ' ΑχχΞ0ς Ωλεθ'ς Ἰςλθ' ΛςΥΕ μῖ Ἀ·ϋλ ὕΧχ Κ' ἠνηλῖ' φδ^δ·θ ὕ^χεν ξῖῖ μηλχς
 .²—χ^ιλ^λ ρ0ΛΣ^ςΕλς

Εκα^νς ἠϋ·Λ^ν μ'ΑΙΒ· Ιχελ μ^ηλ ςρα ζ βκιϋν ἄλη ἠνηλῖ' ἠχε·η Νχθ μ^ηλ μΒΞθ^α
 ολθ^θῖ μῖ Ἰχϋ· μχΒΞθ' οχα ΝιΒχ βσΛ0 ω Ἰδς ἔχΛΦ ρθ ΝλΠθ' ΦςχΘ σΛ0 Ἰδ βΕΛχίΣ
 μ^ηλθ' Ἰκπ ἠΦ·Λ σςΞ ἠΦ·Λ κρνχ· ΩΛΒ0 ω Ἰδ μχΚθ' μΒΞθ' γ^αΛ μλ ω β0·ΕΣς
 Ἰςλχς γν0Θχ Ιχεθ'ς β^η·Λίθ'ς ΕΙΕςθ' κώτ φν^νϋχ υἷ'Λβν' μΒΞ φα μσηχ Ἰδς βΟΕςλθ'
 Ἰκς ~α'Ιθ' ρ·Λ0 τιῖ ὕςΒ00'ς ΤΛῖ' ἠχ^νΛ μλ κΛΕ μχΒΞθ^α ³—ΕΛ ὕ^θ κςχθ' φα
 .ἠχΞβνθ' ο0θ^θΕ Ἀ'ΛΦΥ' τθ' υἷ^χλ^λ

ὕηθ ἠΛΜΕλ μση0 μ^ν Ἀλί0Ξλθ' μλ μηχ κθ βΗχΛΕιθ ἔνΣ ἠ·⁰ηθ' Ἰν^η ἄλθς ζ
 μλ ἠ·⁰ηθ' μση0 μ^ν ζθκη Ἀλί0Ξλθ' μλ μ^η ως βΗχΛΕθ' Ζι00 ἠ·θ^ςΞθ' ὕςΛΧθ'ς ὕλ'ςϋθ'
 ξΚρα ⁴—ο0χΛΕθ ἠ·θ^ςΞθ' ὕςΛΧθ'ς ὕλ'ςϋθ' Ζι0 Λρεθ μχΒΞθ' υἷχ μχ· Ἰ'ςἸῖ' ΩΒν^ν
 Ε^νϋ^νλθ' μλ ονςἸΛΒ0χ ἄλθ ἠχΛϋΠθ' κρ0^θηιλς Ἰ'ΛϋΠθ' ἠΕχΛδ Χ^εχ'ς ΜχβΕ0· Ἰλ^δ μ^ηλῖ'
 β^ηχΙΞΒθ' κρ0^νϋ^νλς ἠχΞβνθ' κρ0θ^θΕ μῖ Λ·ϋ0 Ἀ^νϋΠ^ν μςθςεχα βμςΒΞθ' ὕθ'Ι ΕςΞεθ'ς
 .κθ^ς ὕΚ μλ ρχα ξςει0χ ἄλς φα^νλθ'ς μςΒΞθ' ξΚπ μςβΣχα

Ωλ οχα ὕχιθ' υς^ςΞ0ς ἠλιΧς γχΥ μλ μΒΞθ' ἠθ^θΕ ἄθ ὕΣχ "Ω·Σό' ἄ·" ΙΒνα
 :ϋςεχ Λ^ρνθ'

.10 P βγ·^ςΞθ' ΩΒΛλθ^θ¹

.120 P β φΞθΙνῖ' ΛϋΠθ' φα μ^ηλθ' :φν^ρ·Ξθ' Ιχ·ῖ ΙλΕλ²

.10 P β ὕ^νςΦθ' Ζςιλ ΛΣ Ἰ φΞθΙνῖ' ΛϋΠθ' φα μ^ηλθ' :υΛχλϋθ' ὕλ³

.5 P βκ2008 β(Φ Ι)β^πΥχ·θ' Λ'Ιθ'βγΛΠθ' ἄχεΛα' βμΒΞθ'ς ἠ·⁰ηθ' :ϋΜΕ κχΕΛθ' Ι·ῖ⁴

§ĩĩπ §ĩĩMĩπ NΓπĩπ Λύύύύλĩ *** ύĩ ήυεπ Ηύĩĩ ήυε σΙΩΞ Έυζ
 §πύύύύM τĩĩήύύγι τί σΙ΄ολπ *** τηυζπ δζθ βε κΨ σΗΙΨ β΄Τ
 §ύύύύύύMι πĩ ·Γυ΄Π Ι΄β ΙΗβ *** ό·ΤυM΄ζĩ κι τΥΓ Λυύύύζ
 1§ύύύύύ΄άψĩ ¨οMλĩ τλΗΞΓπĩ *** Λύύύψ νυί ΈΓλΗύύĩ ¨ι ¨θ·π
 μχΕ οχα φεθĩ υΚθĩ *γ·Φλιθ ¨ΗβχΘλ ΈλςΣ ¨νθ κΞΛχ ¨γχιΦθĩ ¨χΛΠθĩ ¨Υχĩ ςπ ¨πς

:yδ

Υĩĩ΄οψĩ θηύύύΥι τΓĩπλĩĩ ςύύΓĩĩ * * * θΓĩĩ ΗπMĩ βυηζĩε βΚλι τύύύί
 2"Υĩύύύζĩ ΑĩπΗ τί ΦΗπĩ ΙΗĩΓĩĩε *** νύζπΓ αΙύύύΞĩ §ĩΙΞΚĩĩ ΗπMυ
 τιĩ μMEθĩ κΞΛχ υΚθĩ ςρα ¨χĩĩΙĩ ¨βδςλ μBΞθĩ μλ ΚΘθĩ Ιδ ΛĩĩΠθĩ μĩ σΛν ¨Κρ·
 μλ κρνλα οθĩν΄Υλ Ές΄Ξδ μλ ¨βθχ ¨χΙ· μĩ ¨ΥΕ·χ ΛχΣχια μςBΞλθĩ ¨ΗχΞβν κΦΕχς ξςBςθĩ
 μĩ Λ·Υχς Άοηχα οικιή φβΠθ ¨πΙΕς Λ·Εθĩ ΨςλΙα σςΙB μςΙ μηθς ΖΛΣχς βφη·χ
 οιĩB υΚθĩ μĩήλθĩ ¨Κπ ¨Η·πΛς ¨ΗΠΕς τιĩ ζθΚη ΆιίΟχθς β ¨΄Φ΄ΥΞώς ¨Σςθĩ· οιθĩςΙ
 .Ιĩςλĩĩ ΈĩχΕ Οχχĩχ

.127 P β φΞθΙνĩĩ Λ΄ΥΠθĩ φα μĩήλθĩ :φνĩρ·Ξθĩ Ιχ·ĩ ΙΛΕλ ¹

.Υχĩή'Λ·θĩ ¨Ιχ· φλΞς Τ'ΛπMθĩ ¨ΗνχΙλ φα Τ Λĩĩ ¨ΙΕθ Ωεχ βNθΙνĩĩ μςBΞ μλ :γ·Φλθĩ *

.132 P β φΞθΙνĩĩ Λ΄ΥΠθĩ φα μĩήλθĩ :φνĩρ·Ξθĩ Ιχ·ĩ ΙΛΕλ ²

الفصل الأول: مفهوم المنفى وأدبه

الفصل الأول:
مفهوم المنفى وأدبه

1.1.1.1

ξΙΰ.°. ο0.ζεϊς φαΰλ οΰλΒς φβνθ΄ μ΄ηλ τβνλθ΄ς β΄ΙςΛφλ ονΦς μ΄Ι Ιΰ0.΄ :ÿΒΛθ΄
 .¹—ΕΙςΙΕΛ Λχή ς΄ ΕΙςΙΕΛ ΕΛ0βθ ξΙι· ΙςΙΕ ΊΛ*Θ

Ζ:τθ΄Υ0 Ζ΄ ÿδ βΙΛΦθ΄ς Η·ζεΰθ΄ τνΰλ· φβνθ΄ ΙΛς ΛςΧνλ μ·ώ ΑΛΰθ΄ μ΄Ξθ φας
 ~πῑῑΠῑ πῑ ~πῑῑῑ κῑ ~ῑῑΜῑ ἈΡῑΨ~ τί κῑΠῑΜῑῑῑ ῑῑπῑΜῑῑῑ ῑῑ κῑΠῑῑῑῑ ῑῑ κῑῑῑ ῑῑῑῑ ῑῑῑῑ
 θῑῑῑ ῑῑῑῑ τί ῑῑῑῑ θῑῑ ῑῑῑ ἈΡῑΨ~ κῑ ῑῑῑῑ πῑ ῑῑῑῑ κῑ θῑῑῑῑῑῑ ῑῑῑῑῑῑ κῑῑῑῑ πῑ
 ΤΛ΄ μλ υ΄ ΤΛῑ΄ μλ ςβνχ ς΄ ῑ :οθςδς β[33] ΕΙ΄΄λθ΄ ² ÿ ῑῑῑῑ ῑῑ ῑῑῑ ῑῑῑῑ τί
 ώλ ςΚΘ΄χ κθς ςΙ0εχ κθ ΄Κ΄ κρχβν ῑῑδς μςη ονῑ ῑῑνλ ςρΒς0 ῑῑλχΕ μςΙ0΄εχῑ ³—κÈΞό΄
 .⁴—κρχΙῑ ΛΙεχ μ΄ ÿδ ς·ς0χ μ΄ ώ μΒΞθ΄ φα ςΙΙ0χ μ΄

μλ τβνχ μ΄ μΣΕχ κθ υΚθ΄ φν΄Μθ΄ φβν ῑ :φβνθ΄ μλ μ΄ῑςν ΑΛΰθ΄ μ΄Ι ῑΛῑ ῑδς
 μ΄ ΥνΘλθ΄ φβνςῑ ΄ΥχΙΕθ΄ φα ῑ΄Β υΚθ΄ ΑχΛί0θ΄ ςπς ῑνΞ Λ0ῑ Ιι· τθ΄ ο· ςπ υΚθ΄ ξΙι·
 υ΄ « ῑῑ·Θ φβν0 Λχῑθ΄ῑ ῑνχΙλθ΄ » ΄ΥχΙΕθ΄ φας ο0βν ῑλ φβνθ΄ς *μχλΙΞλθ΄ μΙλ φα Λεχ ώ
 .⁵—Ιι·θ΄ μ΄Ι Ιΰ·ός φβνθ΄ μλ ςπς ῑῑῑ ῑΒΛ00

ÿÈΧ ῑ΄Κ ῑῑῑ ῑῑ·Λΰθ΄ κΒ΄ΰλθ΄ φα "τβνλθ΄ς φβνθ΄" τνΰλ φα ΙΛς ῑλ ΔΥ΄ςθ΄ μλς
 Ιΰς Ιΰ·ός ΙΛΦθ΄ τιῑ ῑΙ0 φρα ῑῑ·Βχ΄ μ΄ΰλ ῑῑ μλΥ00 ώ Αῑῑῑ΄ φα ῑῑ·ΙΞ ῑώώΙς
 .μφςθ΄ ΊΛ*Θ τθ΄ μΒΞθ΄· Η·ζεϊ ΖθΚη

.943 P βκ2004 β4Φ βΛΣλ βΗχθςΙθ΄ γςΛΠθ΄ Η·0ηλ βΦχΞςθ΄ κΒ΄ΰλθ΄ :ῑῑ·Λΰθ΄ ῑῑῑ ῑΛΒΛ ¹

.33 ῑῑΨ΄ :ΕΙ΄΄λθ΄ ΕΛςΞ ²

β5ῑ βκ2003 β5Φ β ῑῑΙςΰΞθ΄ βκῑΕθ΄ς κςΙΰθ΄ Η·0ηλ βΛχ·ῑθ΄ φῑΰθ΄ κÈῑθ ΛχΞ΄β0θ΄ ΛΞχ΄ :υΛ΄ΜΒθ΄ Λ·Β Λῑ· ς· ³

.624 P

.210 P β20ῑ βΗχΙςΰΞθ΄ βΙ΄ΠΛόςς ΕςῑΙ0ς ῑ΄δςῑς ῑῑλÈΞό΄ μς΄Πθ΄ ΕΛ΄Μς βΑΛΰθ΄ μ΄Ξθ :ΛςΧνλ μ· ⁴

.ῑνχΙλθ΄ φα μχ0νΘλ ῑῑῑς "00΄λς ῑῑπ" ῑῑλΞ΄ μχΙΒΛ φβν· Λ΄ φ·νθ΄ μ΄ ΑΛΰθ΄ μ΄Ξθ ῑῑΙΛςχ φ0θ΄ ῑῑςΛθ΄ ΑΚπ φβα*

.210 P β0Ξβν 0ΒΛλθ΄⁵

2.1. Γύπ~

φ00' σΛΘϊ' κχπ'βλθ' μλ 'ΗϊςλΒλ Ωλ 'ΗιΘ'Ιολς 'ΕΙεΨλ 'ΗΨχ·Φ τβνλθ' κςρβλ ÿλΕχ
'Ηθ'Ε φν'Ψλθ' ξΚπ Ιη'0ς ρκ'ΙΨνός 'Α'πκθ'ς 'Αχλΐ0θ'ς 'ΗχΕν0θ'ς Ι'Ψ·ό'η ρο· 'ΗεχΣθ ΙΨ0
ÿχ·Ξ ώ υΚθ' κ'ε0νός μλ '·ΛΥ ξΙΒς μλθ 'ΥςΛβλ μςηχ μ' 'λ' ςρα 'Υ'00Βώ'ς Ψ'Φενώ'
φΨΞθ' υΛΒχα ρο0'χΕ Φλν ÿχςΕ0 φα ÿ'λψ' ο0Ις'Λ μλθ '·ςήΛλ ς' ρονλ Ρ 'Σ'0δώ' τθ'
μ'Ξνó' μςηχ υΚθ' 'Α'Λ0ήώ'ς Ι'Ψ·ό' μλ 'Ηθ'Ε οβΣς· ολΚ ς' ροχα 'Ηλ'δó' ÿχΥβ0ς οχθ'
.οδ'νϊ τιϊ 'Λ·Βλ

ρΤ'λ0νó' 'ΗΞΛ'λλ οχα ΛΚΨ0χ μ'ηλ ςπ 'λν'ς 'ΑΞΕα 'Η·χΛή 'ΗΨε· Νχθ ζ τβνλθ'α
1-μ'Ξνó' 'ΑΚΒ0 φ00' 'Ηδ'Λ·θ' 'Εληβθ' Ζι0 ΛςρΧ μςΙ ÿςΕχς ρΤ'λ0νó' 'ΕλΙδ τβνλθ' 'ΑΛ0χ
τιϊ 'ΕλΙεθ' κΙϊς ρ'Α'Λ0ήώ'. ΛςΨΠθ' οχα Ιθςχ φΙΣ'ϊ' ονΦςλ μϊ Ρ ΘΠθ' Ι'Ψ0·'α
.κ'ΒΞνó'ς Οχ'Ψ0θ'

μϊ Ι'Ψ0·ώ'ς ÿ'Σβνó' 'Εληα ζ ον· τβνλιθ ο'ΕλΜς "ΙΞαςληΠ" ðχΛΨ0 ΙΒνς
τ'ΙΛ0 φ00' κϊ' 'Η·'Ωλ· 'νπ μΦςθ'α 2-φδΛΨθ' ς' φα'ε0θ' ÿΣ'ϊ' μϊ ς' κϊ' μΦςθ'
ρ00θ'Σ· ΝΕχ οιΨΒ0 'πιΕς ο0·Λ0 μ'νΕς ρ'ΗΕ'Λθ'. ΛΨΠχ υΚθ' ο'ςπ Τ'ΨΙα ρ'πΛ'ίΣ
μ' ΛΙνς ροχθ' ÿΕ0Λ' /ÿΕΛ υΚθ' μ'ηλθ'ς τβνλθ' μχ· κ'Σβν' ÿ· Τ Λ'Ψ0 Ωδς 'λθ'Φθςζ
τβνλθ' 'Ι'χΥ0ελ 'ΑΞΕ κρ0'ςΚ ÿχηΠ0 ΕΙ'ϊ' φα Γ'Βνθ'. μχχβνλθ' 'Ιώς'Ελ 'Ιιη0
'ΑΨΣχ μ'ηλ φα οΞβν ΙΒχθ ροχα Ιθς υΚθ' μ'ηλθ' μλ Ωι0δ' μλ ςπ φβνλθ'α 3-οΦςΛΠς
. Τ λ'ή ξΛχΣλς ΕΛ0ς0λ ο0'χΕα ρ'ϊ'λΙνó' ΛςΞΒ Ιλ οχα οχιϊ

1 7 Ρ ρκ2011 ρ1Φ ρ'ΑΛίλθ' ρμ'λ'ϊ' Λ'Ι ρτβνλθ'ς 'Η·'0ηθ' :κχπ'Λ· Ζ' Ι·ϊ

2 1 Ρ ρκ2007 Λ·ς0η' ρ10 ΙΙΨθ' ρ'Ηλιηθ' 'ΗΒλ :Δθ'Σ υΛΘα

3 7 Ρ ρτβνλθ'ς 'Η·'0ηθ' :κχπ'Λ· Ζ' Ι·ϊ

ώ 'ΗΛ'Ι ΕΛΒπ ον' 'λη Ολ'ρθ' φα 'Ηλ'δός Ι'ΰθ·ώ'ς 'Η·Λίθ' μλ 'ΗΛ'Ι 'Ηθ'Ε τβνλθ'α
 'Ηα'εωθ'ς Τ Λϊ'ς φΥ'λθ' τθ' μχνΕθ' μλ 'Ηθ'Ε μ'Ξνó σΙθ ΙθςΘα ρ'πΛ'Ξλ Λχχί0 μηλχ
 οχα ΛΚΰ0χ μ'ηλ ςπ 'λν' ζς 'ΑΞΕα '·χΛή 'ν'ηλ Νχθ τβνλθ' μϊς τβνλθ' φα Λας00 κθ φ0θ'
 'λςΙ ΛλΥχ ρμ'ηλ ςπς ζ ρ¹⁻γλΰθ' τθ' Λε0βλς 'ΑΛΘλς , Λ'Φ ονϊ ρΤ'λ0νώ' 'ΗΞΛ'λλ
 ὕΣ'ς0 'ΗδÈĬ Ιλ φα ὕβ0χς ροΰλ κ'Σβν' 'Ηθ'Ε Οχΰχ οιΰΒ0 ρΕΙΛ'Φ 'Εςδ τβνλιθ 'Η·Ξνθ'.
 'Ηνςνχη φα 'ριχηΠ0 'ΕΙ'Ĭ τθ' ὕχ·Ξ ώ 'ΗδΜλλ 'Ι'Κ τιĬ υςΦνχ 'λλ ρΙχΙΒθ' μ'ηλθ' Ωλ
 'ΑχΛΘ0 'Α·Ξ· 'Ηλλλλ 'ρνηθ 'ΗχĬ'ς 'ΗχΛΠ· 'Ι'Κ φβνλθ'α .²⁻κθ'ΰθ' Ωλ ς' 'ρΞβν Ωλ 'ΗλΒΞνλ
 μ'ς τ0Ε ΛΞηνλθ' ΤφΠθ' μϊς ρΗλΒΞνλθ' 'ρ0ΛςΣ φα 'ρ0Ι'Ĭ 'ΑΰΣχα ρ'Ηχΰχ·Φθ' 'ρ0χςΞ
 μςη0 ὕηΠθ' 'Κρ· φβνλθ' 'Ι'Κα ρΞΙΞΒ τιĬ 'ΗχΙ'. κχλλ0θ' 'Ι'λÈĬ τε·0Ξ οΕÈΣ· 'ΙĬ'
 .υΛΠ·θ' Τ'λ0νώ' Λ'Φ 'ĬΛ'Θ

μ'ηλ ονϊ 'λν'ς ρΩδ'ςθ' φα ς' ρὕΣ Ĭ' φα ΖθΚη ονϊ Νχθ ρΟΕςλς Ν'δ ζ τβνλθ'α
 ΦςΛΠ οθ 'ΙΛας0 ςθς τ0Ε ³⁻οΰλ ὕχη0θ' τιĬ ΛΙ'δ Λχή ΙχΙΒθ' Ιά'ςθ' μϊς ρ'ΑχΛή
 ὕχ'Μ υΚθ' ΝΛίθ'η 'ΑχΛίθ' ζ :φ·ΛĬ' ὕςδ 'Κρθ ὕΩλχ 'λ Λή μλ 'λ·Λς ΕΙ'ΰΞθ'ς 'Ε'χΕθ'
⁴⁻ΛΧνχ ώ ὕ·Κς ΛλΩχ ώ Ξ'Κ ςρα ρ0·ΛΠ Ιεας ρ0ΥΛ'

'Ιάώ ΛςΥΕ οθ μ'ης τβνλθ' κώτ γ'Κ '·0'η οβΣς· "ΙχΰΞ ΙΛ'ςΙ'" ο· ὕ'δ 'λ 'Κπς
 ο·'0η 'ρνλΥ0 φ0θ' "Τ'0Πθ' 'Ηθ'ελ" φβα ρ'Η·ΛΒ0θ' ΞΚπ κΰΦ Λ·Θ ονϊ ΖθΚ ρ0θ'·'0η φα
 ὕΣβχς Ξ'βΠ 'ΑΰΣχ υΚθ' ΨΙΣθ' ΖθΚ ζ ςπ τβνλθ' μ· μχ· "τβνλθ' ὕςΕ 'ĬÈλ'0"
 υΛπςΒθ' μΜΕθ' μ' ρφεχεΕθ' 'ρ0χ·ς 'Ι'Κθ' μχ· οΞ'Λ ΦεΞλς Τλλθ' μχ· 'ΗχΛΞδ 'ΕΛςΣ·

κ2009 ρ1Φ ρ'Ιχςηθ' ρφ0χςηθ' κÈĬó 'ΕΛ'Μς ρ'χ·ς0ςχθ'ς ρ'Ηχςρθ' ρτβνλθ' ρΕΙχΙΒθ' 'Ηχδ'Λΰθ' 'Ηχ'ςΛθ' :κχπ'Λ· Ζ' Ι·Ĭ ¹
 .62 P

.62 P ρ0Ξβν ΩΒΛλθ'²

.82 P ρκ2007 ρ4Φ ρ'ΑΛίλθ' ρΩχΜς0θ'ς ΛΠνιθ φ·Λΰθ' φα'εωθ' ΜηΛλθ' ρτβνλθ'ς 'Α0'ηθ' :ὕχνλ μ'λΕΛθ' Ι·Ĭ ³

.212 P ρτβνλθ'ς 'Η·'0ηθ' :κχπ'Λ· Ζ' Ι·Ĭ ⁴

μῖ ξΑΣΚΒ ΩΦδς οὔληκλ ὕΘ'Ι οἶΙΣ κΞΛ Ιδ ονῖ .¹—οχιῖ 'Αιί'Θθ' μηλχ ὡ Ιθςχ υΚθ'
 .μ'λῖ'ς 'Ηνχν'λφθ'. ξΙλ 'λθ'φ υΚθ' ονΦς

Ἰ'ςνΞ Ἰ'Υδ τιῖ ξ'ν'ῶλ ΛΣ'ῶεχ ὡ ζ ον' οθςε· φβνθ' μῖ 'ΥΙΕΘ Ιδ ξΙΒν 'λη
 β'ρβθ' φῶθ' Λ'χΙθ' μῖς οὔΛΞ' μῖ 'Ιχ'· βορΒς τιῖ 'λ'π 'Α'ῶΠθ' φα Ἰλλθ' 'ρχα ΑΛΥχ
 φα ον· Ν'ΞΕΟ' μλ κ'ςΙθ' τιῖ 'λςΛΕλ βΙ·ῖ' τθ' 'Κς·νλ Δ·Σχ μ' 'λ ΙΕ τθ' φν'ῶχ ὕ·
 ο· Λ'Πχ 'λ ὕεχ ὡς βφΥ'λθ' μ'Ιεα μῖ ἸφΠ οχΜ'ῶχ ὡ βΗ·χΛή 'Η'χ· φα Οχ'ῶχ ςρα ονΦς
 Ι'ῶ·θ' 'ΕΛ'Λς Ἰ'εΠθ' 'Ηθ'Ε Οχ'ῶχ 'λ'ῖ φβνλθ'α β²—ὕ·εῶΞλθ'ς ΛΥ'Εθ' Ἰ'Μ' 'ΕΛ'Λ μλ
 .Ιεβθ'ς

Λ'Ιδῖ' Λῶη' ΙΕ' ον· ζ τβνλθ' "Ιχ'ῶΞ ΙΛ'ςΙ" ὕ Σχ "ὕεῶλθ' 'ΕλςΣ" Α'ῶη φας
 φα τβνλθ' μχ· μΛ'ῶ Ιδς κθῖ'ς μΜΕΙθ 'ΕΛ'ῶ Λ'Σλθ' Λῶη' ξΛ·ὀ'ῶχς ³—Η·ηΙθ 'Ε'ἸΙΛ
 'ΥχΙΕθ' ΛΣ'ῶθ' ὕ·δ 'λ 'ΗνλΜ' φας ζ :Ε'ῶδ 'ΥχΙΕθ' μ'λΜθ' φα τβνλθ'ς 'ΗλχΙεθ' 'ΗνλΜῖ'
 'ρ'ῶ μ'Ξνó' 'ρΠχ'ῶχ 'λ'ςῖ' Φεα φν'ῶχ μηχ κθ ονῖ βΗΣ'ῶ 'ΗβΣ· 'ἸΙΛ '·εῖ Ι'ῶ·ó' μ'η
 κ'ῖ Κς·νλ· ο·Π' μςηχ μ' 'Υχ' φν'ῶχ ὕ· 'Ηαςθ'λθ' μη'λῖ'ς βΕΛΞῖ' μῖ 'Ιχ'· ὕΙπ μςΙ·
 ὡς βφΥ'λθ' ονῖ σΜ'ῶχ ὡ βοΦχΕλ ὠλ 'ΗΟ·θ' γβῶχ ὡ βονΕῶς οίπ' μχ· ον' 'Ι·' Λ'Πχ ὡ
 'ΥχΙΕθ' ΛΣ'ῶθ' ὕ·δ τβνλθ' μ' φν'ῶχ 'Κπς ⁴—'ΕΛ'Λθ' κ'ῶ ὡ ὕ·εῶΞλθ'ς ΛΥ'Εθ' οεχΚχ
 .Εῶλ Λεβθ'η οθ'ςΕ' μχΞΕῶ ς' ονΦς φα 'π'ν'ῖ φῶθ' 'ΕΛ'Λθ' μ'χΞνθ μ'Ξνó' ξΚΘ'ῶχ μ'η

τθ' 'ΗχΣΘΠ 'Η·ΛΒῶ μλ ὕςΕῶ Ιεα 'ΥχΙΕθ' ΛΣ'ῶθ' φα 'λ' κχΙεθ' φα τβνλθ' μῖ 'Κπ
 μλ μχχνχΦΞΙβθ'ς μλλῖ' 'ΕΛΒρ· ζθΚ τιῖ ὕῶλς 'ρΙλ'η· '·ς'ῶΠ 'Ι·'Σ' 'Ηχῖ'λΒ 'Η·ΛΒῶ

.173 P βκ2004 β1Φ β'ΙςΛχ· β'Α'Ιψ' Λ'Ι β'ΑχΙ Λ'ῶ 'ΗλΒΛῶ βτβνλθ' ὕςΕ 'ΙΕΛ'ῶ :Ιχ'ῶΞ ΙΛ'ςΙ' ¹

.95 P βκ2006 βΕΛπ'εθ' βΩχΜςῶθ'ς ΛΠνιθ 'Ηχ'Λ βφν'ῖ ΙΛΕΛ 'ΗλΒΛῶ βΗΦΙΞῶς ὕεῶλθ' :Ιχ'ῶΞ ΙΛ'ςΙ' ²

.57 P β(Ι Ι) β'ΙςΛχ· βΛΠνιθ Λ'ρνθ' Λ'Ι βμΣή μ'Ξή 'ΗλΒΛῶ βὕεῶλθ' ΛςΣ :Ιχ'ῶΞ ΙΛ'ςΙ' ³

.57 P βοΞβν ΩΒΛλθ' ⁴

ΝΛΠ Α^εϊ τ^θ ὕςΕΘ ζ :οθςδ φα υΛΞεθ^θ φβν^θς ΙΛΠοθ^ς ΨΕ^οδ^ω Λ·ϊ κπιΕ·
 ὕΩΛ Η^χο^κ Λ^χή ὕλ^ςϑ^θ ΕΙΛ^ϑο^λ Λ^χή ΗΒ^χον^ς μςη^χ ^αλ ^λΛ^χη^η ρ^πΛΞ[·] Ας^ϑΠς ^ιϊ^ςλΒλ^θ
 Η^χΣΘΠ^θ τβν^λθ^α Η·ΛΒΟ μ^χ· ΛΣ[·]ϑ^λθ^α τβν^λθ^α ΩΛΒ^χ Ζθ^κ·ς .¹ Τ Λλ^θς Η^ιΒλ^θς ΑΛΕ^θ
^νπ τβν^λθ^α ρ^ριλ[·]η· Ας^ϑΠ^θ Υ^χΙΕ^θ Λ^λλ^ϑο^Ξω[·] ρ[·]ιΒ φ^οθ^ς ΨΕ^οδ^ω Η·ΛΒΟς Η^ωχ^ΙΕ^θ ὕ·δ ^αλ
 Ν^χθς Ι^χΙΒ^θ ο^ολ[·]δ[·] μ^ηλ Ωλ κ[·]ς^ολ Λ^χή ς^ρα ρ^φΞς^ο Η^θ·Ε φα Ο^χϑ^χ ζ "Ι^χϑ^Ξ" ὕςε^χ ^αλη
 Η·^ωλ· ΛΣ[·]ϑ^λθ^α τβν^λθ^α .² Η^λχ^ΙΕ^θ Η[·]χ[·]θ[·] Τ^Αϊ μ^λ Ρ^ιθ^οχ μ[·] ο^Ξβ^ν ^ιδς^θ φα ο^οϊ[·]φ^οΞ[·]
 Ο^χϑ^χΞ ο^ν· ο^οΛη^κ φα Ε^ΛςΣ Ω^Υχ ο^νϊ Ζθ^κ ρ^οχι^ϊ Λ·Β[·] ς[·] ξ^ιΛ[·] μ^λθ Τ^λή μ[·]Ε^ολ[·]
 Η^θςε^λθ ὕ^θ·θ^λθ[·] Λ^χλ^λθ[·] Ω^δ·ς^θ· κ^ιφ^Σχ ^αλ μ[·]ϊ^ΛΞ μ^ηθ ρ^μ·φ^ςι[·] ὕς[·]θ^λ μ^λ Η^χθ[·]Θ Ε[·]χ^Ε
^ιλ[·]δ[·] υ^κθ[·] υ^Λ·Β^ό φ^βν^θ Ζθ^κ μ^λς ρ[·]μ^φς Η·Λ^ίθ[·] φα τ^νί^θς ρ^Η·Λ^ή μ^φς^θ φα Λε^βθ[·]"
 .Ε^ιχ^ΙΒ^θ ^αχ^νς^ιη^η τ^θ κ^ρο^θςΕ μ^χχ^ΛΜΒ^θ μ^λ Ψ[·]φ^εθ ^Ξν^Λα ο·

ρ[·]ϊς^φ ς[·] φ^ις^φ Λ^χή ὕ^ηΠ· Λ·Β ^ι·ϑ[·]ό[·] φ^νϑ^ο φ^ρα "τβν^λθ[·]" Η^λι^ηθ[·] φ^λρ^α ΙΕ τ^ιϊς
 ΨΕ^οδ[·] φ^βν^θ·α ρ[·]ΑΕΛ ^αλ· μ^φς^θ ο· γ^χΥ^χ μ^χΕ ω[·] ο^Ξβ^ν φ^βν^χ μ[·] Λ[·]ο^θχ μ^λ ^νχα Ν^χια
 ς^π μ^κ· τβν^λθ^α ρ^κ·ϊ^ϊό[·] ὕ^ι· Η·ςε^ϑη^η μ[·]χ^Ει[·] μ^λ Λ^χη^η φα κ^ιθ^οΞ^χ κ^ι· μ^φς^θ μ^λ υ^ΛΞ^δ
^πις^Ξχ Μ^ηΛΛ τ^ιϊ υς^οΕ^ο ω[·] φ^οθ[·] Ε^Λ·[·]ι^θ· ς^ρα ^ι·ο^ϑλ^θ· κ[·]Χ^νθ[·] ^ι·Λ[·]θ[·] ρ[·]Π^χϑ^ν φ^οθ[·] Ε[·]χ^Εθ[·]
 .μ^λι[·]ς[·] Η^νχ^ν·λ^φθ[·] κ[·]ι^ϑν[·]ς[·] Λ[·]Λε^οΞ^ω· κ^ιϊς[·] Ψ[·]χ^Υθ[·]

ον^χ· Φ·Λ^ο φ^οθ[·] Η^ις^θ· ΔΞΛ ὕ^ΕΘ μ^λ ο^θ Λ^ΣΕς τβν^λθ[·] Ις^ΙΕ^θ ^εχ^Υο[·] ^νπ ΙΒ^ν ^νη^θ
 τ^οΕ κ^ι· ο^νφ^ς τ^θ Ε^ις^ϑθ[·] φ^βν^λθ[·] Ω^χφ^οΞ^χ ω[·] Υ^χΕ ρ[·]Τ ς^Λβ^λ ὕς^ι·α ζ ^Α·Λ^οή^ω· μ^χ·ς
 υ^ϊ ο^νφ^ς Ε^Λι[·]ί^λ φα Τ^Λλ^θ· Η·ή^Λ ΗΒ^χον^ς Τ^πν Λ[·]ο^θλ ς^ρα φ^ν·^οθ[·] ^αλ[·] ρ[·]Ζθ^κ φα ^Αή^Λ ς^θς
^ις^φ μςη^χ ^Α·Λ^οή^ως[·] ΛΞδ ς[·] ^ις^φ μςη^χ φ^βν^θ μ[·]· ^νι^δ ^αλ^ης ρ[·]3[·] ^Α·Ξ^ι· μ^λ ^Α·Ξ

¹ 27 Ρ ρ^γ·[·]Ξ^θ· ΩΒΛλ^θ

² 27 Ρ ρ^οΞβ^ν ΩΒΛλ^θ

³ 1 Ρ ρ^Ηλ^ιη^θ· Η^ιβ^λ :Δ^θ·Σ υ^ΛΘ^α

μχΕιΦ Σ λθ' μχ· ἱΜ'λθθ'ς ὕΘ'Ιθθ' 'Κπς 'Α'Λθή' οΘ'Κ ΙΕ φα φἱςΦθ' φβνθ' μ' φνΨχ 'Κρα
·λρνχ· γχΛβθθ' ΩχΦΘΞν ώ μ'χΕἷ' μλ ΛχΩη φα 'νιΨΒχ

2. ζῦλιζ· νῦΠπ· -ζ'Γ Mῦλ :

Ιχθς μΚ' ςρα ϐ Τ ςΛβλ Ωδ'ςς ϐμχΨλ ΦχΕλ ὕΘ'Ι φΕ 'ν'η οβΣς· μ'Ξνó' ΟχΨχ
Ωδ'ςθ' ζθΚ Ωλ κ'ΒΞνώ'ς μ'ν'λφώ· ΝΕχ 'λινἱ μ'Ξνó'α ϐΩδ'ςθ' ζθΚθ μ'ς ΦχΕλθ' ζθΚθ
μ'ςθ· οΘ'χΕ έ·Σχ υΚθ' ϐΩλθΒλθ' ζθΚθ 'ΗΕ'Λθ'ς ὕθ'οθ· ΛΨΠχς ϐοχα ΛΩ'χς ΛΩ'οχ ον'α
·οθςΕ μλς οΘ'Κ Ι'ΨΞ' ὕΒ' μλ φΨΞθ'ς Ε'χΕθ' 'ΑΕς ὕ'βθθ'

μ'Ξνó' Νβν 'δςΦλ οΞβν Τ Λβχ τβνλθ'α ϐμβΞθ' φρθΠθ ώ 'λ· Γ'χΛθ' 'Αρθ μηθς
Ψ'χΥθ' 'ΗνχβΞ 'ΑηΛχα ϐκθἱ'ς μΜΕθ' Ιςχδ οχιἱ Τ Λβθ φθθ' κ'ηΕἷ' ξΚπ μἱ ὕΤ'Ξοθθ
οθΙΕΛ Τ'νΩ κΙΦ Σ χθ ϐοΞβν ΛΕ· 'ΙΒχπ φθθ' κώψ' ξΚπ ΕΛ'Λλ οχΞνχ ὕχΙ· μἱ 'ΥΕ·Ιθ
·ΙΛλθθ'ς Τ αΛθ' τθ' οΨαΙθα οιΘ'Ι Ιθςοο 'Α'Λθήώ' μλ ἱ'ςλ·

ώ τβνλθ' μἱ ϐΗ·Λή μςηχ μ' ὕ·δ 'Α'Λθή' ςπς ϐ'Α'Λθή'ς 'Η·Λή τβνλθ'α ζοχιἱς
μ'Ξνó' μςηχ μ' μηλχ 'Κρθς ϐοιεἱς μ'Ξνó' ΓςΛ τιἱ μ'ηλθ' ΛΩ· ὕ· ϐμ'ηλθ· ΙΙΒθχ
'ΗχΛςΨΠ 'Ηθ'Ε τβνλθ'ς ϐμφςθ' μἱ ΙχΨ· μ'ηλ φα 'εχιΦ μςηχ μ'ς ϐονΦς φα 'χβνλ
ΩχλΒ μλ 'Ηχν'Ξνó' 'Ι'Κθ' τιἱ ΛΩ'ο 'ΗΨΠ· 'Ηχν'Ξν' 'Η·ΛΒθ ον' 'λη ¹·'Ηχα'εΩ 'Ηχν'ΙΒς
'ΕΛθβθ οχα Ο'ἱ 'ΨλθΒλς 'οχ· ΛΙ'ή υΚθ' ςρα ϐφβνλθ' 'ΗχΞβν τιἱ Ρ ςΣΘθ'·ς ϐ'ρ·ν'ςΒ
μἱ 'ΥΙΕον 'λινΨα ϐονἱ '·χΛή ΙΨχ μ'ηλ· οΞβν ΙΒχθ ϐξςβθ'ς κρβθ' Ι'Λα' Ωλ μλΜθ' μλ
'ε·Ξλ 'νιδ 'λης ϐφΞβνθ' 'Α'Λθήώ' μλ 'Ηθ'Ε κ'λ' κΙΦ Σ ν 'ν'α 'ΗχΞβν 'Ηθ'Ε οβΣς· φβνλθ'
ΙΕ φα ςπ υΚθ' ϐ'Α'Λθήώ'ς τβνλθ' μχ· ὕΣο 'ΗχΙ'λλ 'Ι'Ε'Ξλ ΙΒν 'ν· τβνλθ' κςρβλ φα
μχΨθ' 'Α'οη φβα β'Ηχ·ΛΨθ' κΒ'Ψλθ' φα ξ'νΙΒς 'λη ϐΙΨ·θ'ς ςςνθ'ς φΕνθθ' φνΨχ οΘ'Κ

¹ 271 Ρ ϐκ2011 ϐ1Φ ϐ'ΑΛίλθ' ϐμ'λἱ' Λ'Ι ϐτβνλθ'ς 'Η·'οηθ' :κχπ'Λ· ζ' Ι·ἱ

Αλής ρμφςθ' μῖ Ἀ'Λοήώ' :Η·Λίθ' ζ :οθςε· τνϳλθ' 'Κπ τθ' Λ'Π' Ιδ ξΙΒν υΙχπ'Λβιθ
 .¹—Ιϳ·θ'ς σςςνθ' 'Η·Λίθ' ροϳχΕν υ' οθ·Λής οθ·Λής τΕνθ υ' ῑῖ μἘα

μφςθ' μῖ Ι'ϳο·ώ'ς 'Ηχν'ηλθ' 'Η·Λίθ' τθ' ΛχΠχ οχν'ϳλ Ἀιή' φα Ἀ'Λοήώ' μ' ΙΒνα
 Οχϳχ μ' ΩχΦϳΞχ μ'Ξνó'α ρφΞβν φθ'Κ Ἀ'Λοή' ΙςΒς φβνχ ώ 'Κπ μηθς ρ'ΛΕ ζ' Ἀ·Βλ
 μλ'ηλ ῑΘ'Ι φΞβν ΓςΜν Ἀ'Λοήώ'α ροιπ' μχ·ς ονΦς ῑΘ'Ι ςπς τϳΕ Ἀ'Λοήώ' μλ 'Ηθ'Ε
 'Η·Λή μ'Φςῖ' φα 'Η·Εῖ' Ιεα ζ :οθςε· φν'ρβΣ ῖ' οχθ' Λ'Π' ἄλ 'Κπς ρ'ΗχΛΠ·θ' Νβνθ'
 .²—'Η·Εῖ' Ιεας 'Η·Λίθ' 'ΙϳλθΒ' 'Κ' ὕχηα

Φ·ϳλλ ςπ ῑ· ρΦεα ἄχβνλ ζ' 'Ιχϳ· μςηχ υΚθ' Ρ ΘΠθ' τιῖ ἈΣϳελ Νχθ Ἀ'Λοήώ'
 Φ'λνῖ' ρρβΣ· υΙ'Σϳδώ'ς ρφΞ'χΞθ'ς ρφα'εϳθ'ς ρφῖ'λϳΒώ'η σΛΘῖ' Ἀ'Λοήώ' Ι'ϳ··
 .ΙΛβθ' Ε'χΕ φα κηΕϳϳ φϳθ'

'Ηθ'Ε Ἀ'Λοήώ' ζ μ' "κςΛα ΖχΛ'"ς "ΙχςΛα" ὠη φΞβνθ' ῑχΙΕϳθ' Τ'λιῖ μλ Λχϳη σΛχ
 ΛςϳΠθ'ς γιεθ'ς ρΛ'Λεϳώ' κΙῖς Γ'χϳΛώ' κΙϳ· ΛςϳΠθ' μλ ρ·'ΕΣ' φν'ϳχ 'ΗχΞβν
 Α'ον τθ' υΙ'χ ἄλ Ἀχϳη ΛςϳΠθ' 'Κπς ῑ'ϳ'Υϳθ'ς ΕΙΕςθ'ς ρ'Ηχθ'ϳβθ' κΙῖς 'ΗθΜϳθ'ς Ψ'χ Υθ'·
 ῑἘϳθ' κϳ μλς 'Ηχν'πΚθ'ς 'Ηχλ'Σβθ'ς οϳχλπ' κΙϳ· οΞ'ΞΕ'ς ΙΛβθ' Λῖ'Πλ Ζηρϳ ρνλ 'ΗχΞβν
 .³—'Ηχ ΣΘΠθ'

ρϳθ'Κ μῖ οθ'Σβν· ΙΛβθ' ΛςϳΠ τιῖ υςΦνχ ονςη· Μχλϳχ τνϳλθ' 'Κπ ΙΒνα
 ροχιῖ μςηχ μ' φα ἈήΛχ ἄλῖ ῑ'Σβνώ'· ξΛςϳΠς ΙΛβθ' Ψ'χΥ ςπ φθ'Κθ' Ἀ'Λοήώ'α
 .τνϳλ Ἐ· Δ·Σϳς ὕΙπ Ἐ· οϳ'χΕ ΛχΞϳ ὕχΕ

.4114 Ρ ρφ'Λλ'Ξθ' κχπ'Λ· ρφλςΜΘλθ' υΙρλ γχεϳϳ ρμχϳθ' Ἀ'ον :υΙχπ'Λβθ' Ιλε' μ· ῑχΙϳθ' ¹

.32 Ρ ρκ1972 ρ1Φ ρ'ΙςΛχ· ρΙχΙΒθ' Ἀ'ονθ' Λ'Ι ρΤ'·Λίθ' ἈΙ' :φν'ρβΣ ῖ' ῖΛα ς· ²

'ΗΙΒλ ρφλἘΞó' φ·Λϳθ' ὕ'Λϳθ'ς φλθ'ϳθ' Ληβθ' φα ὕ'Λϳθ' φα 'Η·Λίθ'ς Ἀ'Λοήώ' :υς'Λθ' μΞΕ ΨΛ'Ξλ :ΛΧνχ ³

.83 Ρ ρκ2002 ρ2ῖϳγ'Λϳθ' ρφδ'Λϳθ' φλιϳθ' ΩλϳΒλθ'

‘ΗΧΣΘΠΘ’ Α’ΛΦΥ’ ὕλΠχ ζ φΞβν Α’ΛΦΥ’ ον’ τιϊ ὕηΠΘ’ ‘Κπ τθ’ ΛΧνχ “λη
 β’Ηχϊ’“λΟΒ’ ‘Ι’δÈϊ ‘Ηλ’δ’ μλ Λβνχ υΚθ’ ὤλλθ’ ζθΚ ςπ φλ’Σβθ’ Ρ ΘΠΘ’ς ¹—‘Ηχλ’Σβθ’
 τΟΕ ΛΚΕΘ’ς ‘ΗΦΧΕΘ’ οΕÈΞ Δ·Σχς φΞβνθ’ μλϊ’ τθ’ ΛεΟβχς οθςΕ “λ τθ’ μ’ν’“λφώ’ Ιεβχα
 .ΤςΙρθ’· κΰνχ

μ· σ’Λς ‘ΗΧΣΘΠΘ’ μχςηΟ μϊ οΩχΙΕ· ‘ΗχΥεθ’ ξΚπ μϊ “κςΛα ζχΛ” ‘ΥΙΕΟ
 ΙΛβθ’α ον’ϊ ‘Η·χΛή ‘Ιν’η ςθ “λη “ρχα οΞβν ΙΛβθ’ σΛχ ‘Η·ΛΒΟθ’ μλ φλν ζ ςπ Α’ΛΟήώ’
 .ξΛχίθ “ηιλ ‘Ιν’η ςθ “λη “ρχθ’ ΛΧνχς ²—οΞβν μϊ ÈΣβνλ Δ·Σχ

ὕλΰιθ υΛπςΒθ’ς φΟ’Κθ’ σΜίλθ’ Ι’εΟα’ ζ ςρα Νβνθ’ μϊ Α’ΛΟήÈθ ΛΘψ’ τνΰλθ’ “λ’
 ὤ’βΟΘ’ γιΟχ μ’ φρχΙ·θ’ μλς “ΥΛθ’ς ΛΘβθ’· ΛςΰΠ μλ ο·Ε’Σχ “λς μ’Ξνó’ οχΙ’χ υΚθ’
 μ’Ξνó’ Ιΰ·χ ὕλΰθ· “ΥΛθ’α ³—Νβνθ’ μϊ Α’ΛΟήώ’· ‘ΛςΰΠ ‘ΥχΙΕθ’ ὕλΰθ’ μλ “χ’Μλθ’ ξΚπ
 .ψ’Ι·ó’ ΑΕ οχα ψΛΜχς βΑ’ΛΟήώ’ ΜχΕ μϊ “λ “ϊςν

μλ ΙΛβιθ ‘ΥΙΕχ “λ· γιΰΟλ Νβνθ’ κϊϊ γ’χΞ φα Α’ΛΟήώ’ ζ μ’ ΑΒΛ ΙςΛΕλ σΛχς
 Ωλ οοδÈϊ φα ὤ’βΒ ς’ ΛςΟας βΚθ’ΰθ’ φα ‘Η·Λή μλ ΛΰΠΟΞχς ‘ΗχιεΊς ‘ΗχΞβν ‘Ι·’·ΛΦΥ’
 .⁴—μχΛΘψ’

Α’ΛΟή’ τθ’ μςΩΕ’·θ’ ΛΧνχ ζ :οθςε· τνΰλθ’ ‘Κπ Ιη’χ ‘ΗβχιΘ ὕχΦιθ’ Ι·ϊ ΙΒν “λη
 κΞΟχ ‘ΥχΕ βΗχλ’Σΰθ’ ‘ΗΧΣΘΠΘ’ Α’ΛΦΥ’ φα ὕΩλΟχ “χΞβν “·’ΛΦΥ’ ξΛ’·Οϊ’· ‘Ι’Κθ’
 ὤ’ιθ’ Λϊ’Πλ τθ’ Λ’εΟαώ’ ς’ ‘Ηχϊ’“λΟΒ’ ‘Ι’δÈϊ ‘Ηλ’δ’ μϊ ΜΒΰθ· φλ’Σΰθ’ Ρ ΘΠΘ’
 ‘ΗΧΣΘΠΘ’ Α’ΛΦΥ’ς ‘Ι’Κθ’ Α’ΛΟή’ μχ· ο·ΠΟ ζ’νρα βμχΛΘψ’ Ωλ ‘ΗδΛθ’ ς’ μχιθ’ς

.20 Ρ βκ2008 β1Φ βμΙΛϊ’ βΩχΜςΟθ’ς ΛΠνιθ υςώΙΒλ βφ·Λΰθ’ ΛΰΠθ’ φα μχνΕθ’ς ‘Η·Λίθ’ :υΛς·Βθ’ φΕχ ¹

.18 Ρ β(‘Ι Ι)β1 ΙΙΰθ’ βΛηβθ’ Κθ’ϊ ‘ΗιΒλ β’ΰδ’ςς “λςρβλς “ΕÈΦΣ’ Α’ΛΟήώ’ :υΛςνθ’ Νχδ ²

.19 Ρ βοΞβν ΩΒΛλθ’ ³

.35 Ρ βκ1988 β3Φ βΕΛπ’εθ’ βὕΛ’ΰλθ’ Λ’Ι βΔιΦΣλς ΕΛχΞ Α’ΛΟήώ’ :ΑΒΛ ΙςΛΕλ ⁴

μλ μχΛΘψ' Ωλ 'Ηχ'İ'λ0Bώ' 'I'δÈÿθ' 'ΗχΛ'Λλ0Ξ' 'Η·ςÿΣ τθ' μ'ΛχΠχ "λρν' φα 'Ηχλ'Σ'ÿθ' Λχή ÛςΛΧθ'η 'ΗχΒΛ'Θ ÿλ'ςİ τθ' σΜÿχ 'I'Κθ' μİ 'Α'Λ0ήώ' μİς.¹—Ωλ0Bλθ' 'I'Λα' Δ·Σ0 'ΥχΕ 'ΗχλχλΕθ' ΛI'ς· τθ' ΙΛβθ' Λ'ε0α'η 'Ηχθ'ÿβνώ' 'Ηχν'ΙΒςθ' 'Υİ'ς·θ' τθ'ς 'Ηχν'Ξνó' ς' Τ'λ0νÈθ 'ΗΣΛα 'ΥςΙΕ μηλχ Èα²—'Ηχ·IΞ 'ΗδÈİ selfrelation 'Ηχ0'Κθ' 'ΗδÈÿθ' ¿ 'Ηε·'Ξθ' 'ΗδÈÿθ' Ωφδ ÿB' μλ 'I'Κθ' ξΚρθ ΨςΥΘθ'

'Ηχςρθ' ΙχΙΕ0· 'I'Κθ' μİ 'ΥΕ·θ' μλ Ι·ώ φ0'Κθ' 'Α'Λ0ήώ' γΕ φα ÛΕΒλ γΕης "πΛΥ"Ες "ρχΥ"λ ΤςΥ φα φΣΘΠθ' "πΛπςΒς "ρΣ"ΣΘ Μ'Λ· ¿ γχΛΦ μİ ζθΚς ΩχΦ0Ξχ ώ "·χΛή μςηχ "λIνİ ΙΛβθ'α³—'Ηχ"χΜχβθ'ς 'ΗχΒςθςηχΞθ'ς 'ΗχΛηβθ' "ρ0"χν'ηλ'ς ολÈΕ" Λ'χρν' τθ' υI'χ "λλ "πIεβχ ςρα Νηÿθ' τιİ μηθς ο0χςπς ο0'Κ τθ' Τ'λ0νώ' μςηχ Ιδ μχÿλ φΒςθςηχΞ ÿiθ ¿ μİ κBνχ ονİ 'ΑΛ0ίλθ' 'ΗχΞβν Νλ ζθΚης ο0"ΕςλΦς 'Ηχ0'Κ μİ 'Κπς⁴—'ΗχηΛΕθ'ς 'ΗχΥΛλθ' -'ΗχςΥÿθ'Ĵ "ρηΠθ ΩΥ"Θ ςπς 'ΗχςΥÿθ'· "Φ·0Λλ 'I'Λ0~λθ'ς ÿλ'ςÿθ' "ρχα κηΕ00ς ÿθI00 'ΗχΒςθςηχΞς 'ΗχΞβν κθ'ÿλ μİ 'ΕΛ·İ μ'Ξνó' ÿλÿ0 "ρν' ώ "πIΙρ00 φ0θ' 'ΗθΜÿθ' τθ' "ριχλ "ρθ 'ΕΜχλλθ' 'I'Κθ' Ω"·Φ μλς ¿β'ΗχΒΛ'Θθ' μςη0 μ' τθ' "ρÿαΙχ "λ 'Κπς "ρ0θΜİ 'ΗρΒ'ςλς Ωλεθ "ρ0"χν'ηλ' ΛχςΦ0 τιİ Λ'Λλ0Ξ". οχςΠ0 τθ' υI'χ "λλ βμχΛΘψ' Ωλ Οχ'ÿ0θ'ς İ'λIνώ' 'Η·ςÿΣ φν'ÿ0 'Ηχλ'Σα 'ΗχΣΘΠ 'Α'Λ0ή' οχIθ Ιθς0χα Ωλ0Bλθ' ÿθ'Ι κIδ"0θ'ς İ'λIνώ' ΩχΦ0Ξχ Èα 'Ηχ'İ'λ0Bώ' 'I'δÈÿθ' . 'ΗθΜÿνλθ' 'I'Κθ' ÿςİ' ο·Ξ μ'η β⁵"φİ'λ0B'

.80 P βκ2003 β1φ βΕΛπ'εθ' β'ΑχΛή Λ'Ι β'Α'Λ0ήώ' 'ΗχΒςθςηχΞ φα 'I'Ξ'ΛI :ββχιθ ÛχΦiθ' Ι·İ¹ υΛ"ΜΒθ' 'ΑΙ'İ' φα Λχ0ΞΒ'λθ' 'ΕI'ρΠ ÿχνθ 'ΗλIελ 'ΕΛηΚλ β'χ'Φ0θ' Û'Λη 'Ηχ'ςΛ φα 'Α'Λ0ήώ' :ÛςΛΘ μ· Γ'λΞ²

.51 P βκ2012 βΗν0· βΛΥΘθ İ'Εθ' 'ΗÿΛ'Β βΗχ·νΒİ' 'I'İθ'ς 'Α'Ιψ' 'ΗχIη βμ'λλΜ ΙλΕλ Û'ΛΠ' β'ΥχΙΕθ'

.51 P β0Ξβν ΩΒΛλθ'³

.51 P β0Ξβν ΩΒΛλθ'⁴

.52 P β0Ξβν ΩΒΛλθ'⁵

‘ΙχϚ·ς “·χλή οιϚΒ0α ΙΛβθ’ τιϊ ΛΦχΞ0 ‘Ηχϊ’“λ0Β’ ‘ΗχΞβν ‘Ηχν’Ξν’ ‘Ηθ’Ε μΚ’ Α’Λ0ήώ“α
 μϊ “·χλή ΙΛβθ’ ΛχΣχα β’ΗΘΜϚθ“. Τλλθ’ ΛςϚΠς φΞβνθ’ Λ0ς0θ’ ‘ΗΒχ0ν φϊ’“λ0Βώ’ οϚδ’ς μϊ
 βο· ΦχΕχ υΚθ’ Κθ’Ϛθ’ μϊ ‘Η·‘Λίθ’ς Ιχεθ“. ΛςϚΠθ’ Α·Ξ· ΖθΚς βο0’Κ μϊ τ0Ε Ϛ’ οΦΞς
 Κ’Σ βνώ“. Ν’ΞΕό’ φπ σςΣεθ’ “ρ0ςΛΚ φα τβνλθ’ ‘Η·ΛΒ0 μ· Ϛςεθ’ τθ’ “νϚαΙχ οιη ‘Κπς
 .οιλη· Κθ’Ϛθ’ μϊ

βΚρ0ώ“Ες Κρ0’βΣ’ςλ ὕΕ0θ’ τιϊ Ι’Λαϊ’ οΠχϚχ ‘ΗχΞβν ‘Ηθ’Ε ξΛ’·0ϊ“. Α’Λ0ήώ’ μ’
 ΝχΞ“Εϊ’ ξΚπ “νθ ϚΣςχ υΚθ’ς βμχΒΞθ’ς φβνλθ’ βΙχϚ·θ’ς ΑχΛεθ’ βΙχελθ’ς ΛΕθ’ οΠχϚχα
 Ϛ’ςδ’ μλ “πΜΒνχ φ0θ’ Ϛ“λϊ’ϊ’ ϚΥβ· βΑχΙ’ϊ’ Ϛ’ Λϊ’“Πθ’ ΖΠ È· Ϛπ ‘ΗχεχεΕθ’ “ρ0ΛςΣ·
 .Ι’ϚΙ’Ελς Ρ Σδς Ι’χ’ςΛς Λ’ϚΠ’ς

μϊ έ·ϊ’ς γΙΣ’ϊ’ ‘Ηθ’ΞΛθ’ Ϛλ’Ε Ϛπ μχΒΞθ’ ΙΒν “ν’α Α’Λ0ήώ’ μϊ “νϚΙΕ·ς
 γΙΦν0α βμχΒΞθ’ Λϊ’“Πθ’ Ινϊ φΞΕθ’ μ’λλΕθ’ Ιώ“Ε μλ ‘Ηθ’Ε ζ ϚϚλχ μΒΞθ’α βΑ’Λ0ήώ’
 Ιεα βΙ’βΣ’ϊ’ς μ’ΛΙΒθ’ μχ· ΟχϚθ’ “ρεΕχ φ0θ’ ‘ΗΘΜϚθ’ ‘Ηθ’Ε ΛςΣ’0θ μΦ’·θ’ Ι’νςΜ0λ
 μλ ΚήΛθ’ τιϊ οΞχλ’ςν μϊ “·Λ0ίλ οϚλ0Βλ μϊ ώςΜϚλ β’χ’ϊ’“λ0Β’ “νχΒΞ Λϊ’“Πθ’ μςηχ
 μΧς ‘ΗχΞβνθ’ Ι’Σ “πΛό’ Ϛπ’Β0 μλ Αν’Β· ὕεν μ’ μηλχ ώ ΖθΚθ β’ΗχΙΛβθ’ ‘ΗχΛΕθ’· οϚ0λ0
 ‘Ηθ’Ε Λ0ψ’ Ϛπ μΒΞθ’α ¹—φν’ηλθ’ Α’Λ0ήώ’ Φ’λν’ μλ Λ0Ϛ Φλν Ϛπ μΒΞθ’ Α’Λ0ή’ μ’
 Ωλ Λ’ηα’ϊ’ Νχ·Ε μςηχ μ’ ΩχΦ0Ξχα βον’ΛΙΒ Ι’Λ’θ μ’η Ϛθς τ0Ε μ’Ξνώ’ “ρΠχϚχ ‘ΗχΞβν
 .ΕΛΧνθ’ ξΚπ οχι’ϊ γ·Φ0 μ’ μηλχ ώ μ’ηλη μΒΞθ’α ‘ΗχΛΕθ’· οϚ0λ0

τιϊ Ι’π’Β ϚλϚχ βφΞΕθ’ μ’λλΕθ’ μλ ‘Ηθ’Ε “χιθ’Ι ΟχϚχ μχΒΞθ’ Λϊ’“Πθ’ μ’
 “χΞβν ΟχϚχ ον’α β’ρ0Λ’Λλ γ’Κ μλ σςΞ “ρ· ΝΕχ μ’ ΩχΦ0Ξχ ώ ον’ϊς βοΞβν· “ρ0Βθ’Ϛλ

ΛΠνιθ Τ’Ιχη Λ’Ι β’ΗχΞβν ‘Ηχ’ϊ’“λ0Β’ ‘ΗΞ’ΛΙ βυΛΒρθ’ Ω·Ξθ’ μΛεθ’ φα φ·ΛϚθ’ ΛϚΠθ’ φα Α’Λ0ήώ’ :φΕΕβθ’ φι’ϊ ΙΛΕ ¹
 .133 Ρ βΚ2013 β1Φ βμ’λ’ϊ βΩχΜς0θ’ς

τιῖ Αἰῖοθ' ἡς"Ελ τθ' Λῖ"Πθ' ς' ΑχΙῖ· ΩαΙχ' ἄλλ β'Α'ῶηώ'ς μ'λλΕθ'ς γιεθ' μλ ἡθ'Ε
 μΒΞθ'α β'ρΠχῖχ φθθ' Ψ'Υςῖ' τιῖ ΕλςΩ ἡ·Ωλ· ξΛῖΠ μςηχα βμ'λλΕθ' μλ ἡθ'Εθ' ξΚπ
 μῖ Ν'χθ' οχα ΨΛΜχα βοχιῖ ἡΥςΛβλθ' Λλ'ςῖ· κ'Μοθώ' ῖΕθ μλ μχΒΞθ' ἡηΛΕ μλ ΙΕχ
 μλ Νχ·ςηθ' ξΚπ οχΞνχ ἄΒΛΘλ Ψ'Ι·ό'ς ἡ·ῶηθ' μλ ΚΘΟχα βολ'λ' ἱειή Ιδ ῖλῖ' Κα'ςν
 .Α'Λοήώ'

Λρεθ' Α·Ξ· φΞβνθ' Α'Λοήώ' 'ςΠ'ῖς μΒΞθ' ΕΛ'Λλ 'ςδ'Κ Ιδ ῖ'ΛῖΠθ' μλ ἈχΩη ΙΒν
 .Ε'χΕθ' φα ἱςλθ'· Ν'ΞΕό'ς Ι'ῖ·ό'ς

ἱΙ·α ῖ μΒΞθ' μ'·Υδ ῖΙΘ οθ'ΕχΣ ἱθ'ῖΟ υΚθ' "υΛΒ'Εθ'" ῖ'Ωλθ' ῖχ·Ξ τιῖ 'Κρα
 ῖη γΛΦχ μ' τθ' ῖχ·Ξ μλ ΙΒχ κια ... οΕν'ςΒ μχ· ἡχλ'νολ φΞβνθ' Α'Λοήώ' Λῖ'Πλ
 ἡΞ'χ ἱ'ΘΛΣ γιΦχ Γ'Λα ... πΛῖ'Πλ ΛχΩχς β'ρβΦ'ςῖ ΛΙΟΞχ μῖ ἡθς"Ελ φα ἱ'·νΒθ'
 :ῖςεχ Κ' οΞβν ἱ'·Σ'πΛ' Τ ῖ· μῖ Νβνχθ

αΙύύύύιζ̃ θπιοζ̃ κι '̃Ξ' ἱ'ῖ * αυΣ κῖΜπ μΗ'εῖ Ηυύύύύύβ**

¹@αύύύύύίῖ ῖ'κῖῖζ̃ κι θ'ῖΓζ̃ κ' * βῖ'Ψ Ἐπί Αἰί κευ θζ̃ κ'π**

φθθ' μ'ηλῖ' Ιςχδ μῖ ΕΥα βΛῖ'Πθ' Νβν ῖρ· ἱι·ηθ φθθ' Ιςχεθ' Ζιθθ μ'ης ῖ
 ΖθΚ ῖρῖ·νλ ἱ'ΛΞΕς ἄλθ' οΞβν ἱ'ῖλ μ' βξ'ςπ Λχί· ἱῖ'Βς τνλΟχ ὡ ἄλθ οθῖηΛ'
 Ν'ΞΕό' ΖθΚ ῖρ·Ε'Σ 'Κ' ἄλχΞ ὡ β'ρΠΕςχς Νβνθ' γνΘχ ἱ'· υΚθ' φΞβνθ' Α'ΛΦΥώ'
 :ῖφι·Λό' φθ'ῖλ μ· γ'ΕΞ' ῖςδ ξΙΞΒχ ἄλ'Κπς β²ἡλρθ' ςῖῖς κιΧθ'.

θ'Ψ θθ θ'Ψ κῖΜζ̃ τί νζ̃ * θ'οΗΜι ἡ' Π θ'λυ ἡυεπ**

.134 P βγ·ῖθ' ΩΒΛλθ' ¹

.137 P βοΞβν ΩΒΛλθ' ²

¹Θ~Ιυ ό Έυ* Ηΐιζ~ τί νζ *** κεζ νλι ΘMyH θιΐΐ ύ*

μλ φβνλθ' ρχα φνΰχ 'Α'ΛΟή'ς 'Η·Λή'ςπ τβνλθ' μ·. ὕζεθ' ΩχΦΟΞν 'Κπ ὕÈΘ μλα
Ωλ μ'λλΕθ'ς κθ'ι'ς Ιεβθ'ς 'ΗΘΜΎθ' ΟχΎχ 'ριΎΒθα οθχςΞ 'ΑΛΘοοα οθχΞβν γπΛΟ 'Ι··'ΛΦΥ'
.οΎλΟΒλ Ωλ ζ' οθ'Κ

:ςϑλιζ~ 'Ηt.3

υΚθ' ρτβνλθ' 'ΑΙ' τθ' 'ΕΛ'Πό' 'ΕΛςΛΥ' τθ' 'νΙςεχ ρμ'ηλη τβνλθ' μ'ι 'ΥχιΕθ' μ'
'ΑΙ'ι Μ'ςλ'ςρα ρφβνθ'ςπς ω' κ'π 'ΥΙΕ ολΜÈχ 'ΑΙ'ςπ 'λ ΛΙε· 'χ·Ι' 'ΞνΒ Νχθ'ςπ
'Ηχ·Ι'ι' Ν'νΒ'ι' ὕη φφίχ τβνλθ' 'ΑΙ'α ρΗθ'... 'ΗιΕΛθ' 'ΑΙ'ς' 'Ηλς'ελθ' 'ΑΙ'ς' μςΒΞθ'
'Ι'Ι'ρΠ'ς' ΛχΞ ΛςΣ φα ΖθΚη ΞΙΒν 'λη ρ'ΗχΕΛΞλς 'ΗΣδς ρ'Ηχ'ςΛς ΛΎΠ μλ 'ΗαςΛΎλθ'
.τβνλ 'ΑΙ' ΙΎχ Ξ'βνλ φα ρβνλθ' οΒονχ ΤφΠ ὕηα ρ'Η·ΛΒοθ' 'ςδ'Κ Ρ 'ΘΠ'ι

'ΗεΦνλ φα Γς'ΛΟ 'ρν'ι ΒΛςβνθ'ς 'Α'ΛΟήώ' μλ ΑχΜλ ζ μλ οοΙ'λ τβνλθ' 'ΑΙ' ΛχΎοΞχ
υ'ι Τ'λόνώ' 'Ηχν'ηλ' κΙ'ι ροβν 'Ιδςθ' φα κΩ ρμχονχ·ολ μχΟχςπ μχ· 'ίςΙΜλθ' Τ'λόνώ'
'Ηχςπ 'ΙηΙΟλ' 'ρν'ι ΒΗχΙ'λλ'ςΙ·ο φβνλθ' 'Ηχςπ 'ΙιΎΒ μχΟχςπ μλ μςηλ μΚ'ςρα ζ ²—'λρνλ
ΙςΙΕθ' ΩχλΒθ' 'ΕΛ·'ι' τβνλθ' 'Η·'οη 'ΙΙ'ι' 'Κρθς ροχθ' φβνλθ' μΦςθ' 'Ηχςπς κ'ι' μΦςθ'
Λ'ηα'ι'ς 'ΕΜπ'Βθ' ΩχΥ'ςλθ' ὕς'νοο ω' 'ρν' 'λη ('ΗχνχΙθ'ς 'ΗχΟχΛ'οθ' ρ'Ηχα'ΛίΒθ'ς 'Ηχα'εΩθ')
'Ηι'Ξ'ι' κςΎΟ 'ρχας ρΦΘΞθ'ς 'Ηχδ'εΠνώ'ς ρΖ'ΛΕθ' 'ρνηΞχς υΙςΒςθ' γιεθ· κΞοος ρ'ΗχΦλνθ'
'πΛ·ο'ι'·. 'ρχθ' γΛΦοθ'ς ΤςΘθ' ονΦς φα ΟχΎχ μλ ΩχΦΟΞχ ω' 'λ·Λ φοθ' ³—σΛ·ηθ'
.πΜς'ΒΟ μηλχ ω' Τ'λλΕ 'ΦςΦΘ

.138 Ρ ρ γ·Ξθ' ΩΒλλθ'¹

.8 Ρ ρτβνλθ'ς 'Η·'οηθ' :κχπ'Λ· Ζ' Ι·ι' ²

.9 Ρ ροΞβν ΩΒλλθ' :ΛΧνχ ³

κρῦαΙΟ "λνχΕ ΑΠ·θ' Λ" Σλ "ρχα ὕΩλΟΟ 'ΗχΞ"δ 'ΗνςΙλ ζ μῖ 'ΕΛ·ῖ τβνλθ' ΑΙ' μ' "λη
 .¹—ΨΙ"Θ μ"λ' μῖ "ΩΕ· 'ΗιχΙ· μη"λ· μςΚςιχα βκριλΠ γχΜΛΟ τθ' τλῖῖ' ὕνῖθ' ΨΜ'ςν

μχνΕθ' μλ 'Ηθ'Ε Οχῖχ on'α onΦςς οΥΛ' μῖ 'Ιχῖ· Οχῖχ φβνλθ' μ' κηΕ·ς
 τΦΞς 'ΗεΦνλ φα Ωεχ φβνλθ'α ²—τβνλθ' 'Η·"οηθ 'ΗχΜηΛλθ' ΕΛ'·θ' ζ μΕΩλχ "λπς γ'χΟΠώ'ς
 ΩχΦΟΞχ ώζ on'ῖ ΖθΚ κχΙεθ' μ"ηλθ' μ"χΞν ώς ΙχΙΒθ' μ"ηλθ' Ωλ κ'ς'ςθ' ΩχΦΟΞχ Εα
 Ιθς υΚθ' κχΙεθ' ΩΛΟΒλθ'· 'ΗιΣθ' ΩΦδ μλ μηλΟχ ώς βΙχΙΒθ' ΩΛΟΒλθ' φα ὕλ"ηθ' Φ'ΛΘνών
 "λα βτβνλθ' φα "ρά"χΦ' οΘεΕώ 'ΙΕ· γιΘΘχς β"νΒρλ ὤλΟν'ς 'Η·ΛΦΥλ 'ΗιΣ κπςΟχα βοχα
 ΛΞΕνΟς 'Ηχλςχθ' Ε"χΕθ' 'Ηα"Ωη Φδ"ΞΟΟ τΘΕ ὕςῖ' on'ηλ μῖ ὕΕΛχ ς' ὤΛλθ' ὕΕΟΛχ μ'
 ΦΥλ·ς βΕΛχΛλθ' Ω"δςθ' μ"χΞν τθ' ο· ΩαΙΟ 'Ηα"βΠ 'Ι"χΛηΚ "ριΕλ ὕΕΟς βτΠΕ"ΟΟς
 φα γιΘΟΟ 'Ηνηλ' φπς β Τ χςῖ'θ'ς ΕΙ"ῖ'ΟΞώ' ὕχ·Ξ τιῖ ΙΕ· ὕχΘΟ φα φβνλθ' ὕ·χ 'Ι'ςνΞθ'
 'ΕΙχῖ· 'Ι"Υλςη ώ' 'ΙΠΕ"Ο 'ΗχεχεΕ μη"λ' τθ' γςΠ "ρχΚίχ 'ΗχΛχΩ'ς 'Ηα"βΠ 'Η·ΛΒΟη οΟΛη'Κ
 .³—'ΗχβΦ"ῖ'ς 'ΗχΛηβθ' οΘθώΙ· μχνΕθ' ςπ ΖθΚ β'Ηηθ'Ε 'ΗΛΟῖ φα

ο"ςΥ φα ΙχΠΟ υΚθ' Ωα'Ιθ' ςπς βτβνλθ' 'Η·"οη φα 'ΗΒπςΟλθ' 'ΗῖλΠθ' ςπ μΚ' μχνΕθ'α
 .κθῖῖ· 'ΗνςΒῖλθ' ς σςιΞθ'· 'ΗνςηΞλθ' 'ΗχΞβνθ' κθ'ςῖθ'

ΗιΞνλθ' 'ΗενΛΠ μΦεχ "χΛηας "χΛςῖΠ ὕΧχ onηθ "χν'ηλ τβνλθ' φα Οχῖχ Λῖ"Πθ'α ζ
 ς' 'Ηχνβθ' κπ'Λ μχςηΟ τθ' ΚβνΟ "λ 'ΛΙ"νς βἤ"χΠῖ' ΕΛΠδ Μς"ΒΟΟ ώ ΙχΙΒθ' μ"ηλθ' 'Ηχιῖ"ας
 . κρΟχςπ ὕΩλΟ φΘθ' β⁴—κρΟ·"οη 'Ι'χνεΟ

.9 P β γ·"Ξθ' ῖΛλθ'¹

.14 P βοΞβν ΩΒΛλθ'²

.13 P βοΞβν ΩΒΛλθ' :ΛΧνχ³

.183 P βοΞβν ΩΒΛλθ'⁴

1'ΕΙΦΣΛ τιϊ τίφχ κςχθ' ξΛςΥΕ μ'η μ'ς β'ΙχΙΒ "ϊ'ΛΟΘ' Νχθ τβνλθ' Αΐς
 "νΛΣΐ τιϊ 'Η·θ'ίθ' 'ΗΛΞΘ' Δ·Σ'ς β'ΤςΒθ ζ' "χβν ζ' ΕΛΒπ ρΙςΙΕθ' Λς·ϊ Λ'·οϊ'· σΛΘ'
 .Ιι· μλ ΛΩη' φα 'ΗχΞ'εθ' 'Ηχϊ'λΟΒώ'ς 'ΗχΞ'χΞθ' ὀςΛΧθ' κηΕ· 'Κπς
 "ραΛΎν 'ΗΣδ ὕς' ζ'ναΙ'Σ'ο τβνλθ' μϊ Λ·Ύλθ' φν'Ξνó' 'Υ'ΛΟθ' τθ' "νΟΙςϊ Ινϊς
 'ΗΕΛας 'Η·Λίθ' 'ΗΞ'Ύο μϊ φηΕο φπς φνςϊΛβθ' 'Υ'ΛΟθ' φα "πΙΒν ρτβνλθ' κώτ μϊ
 κχΙεθ' ΙρΎθ' φα "ϊςΛΟθ'" ΕΛηα ΙΒν 'ΗΘΜνλθ'ς 'ΗΞΙελθ' Α'Οηθ' φας ρμφςθ' τθ' ΨςΒΛθ'
 μϊ φβνθ'· "·δ'Ύλ "ΑχΙς" ὕφ·θ' ΙΒν φεχΛήό' ΑΙϊ' φας ρκχΛηθ' μτΛεθ' φα "ΕΛΒρθ'"ς
 "λη 'Ιςλθ'· κηΕθ' ο·Πχ "·εϊ μ'η φβνθ' μ' "λη ροχΟθ' φα ὕενΟθ'· "λςηΕλ οΘηΙλλς οΘνχΙλ
 οθςε· οΘνΕΛ Ρ Θθ Ιδς ρΙςΞϊ' ΛΕ·θ' τιϊ Ωεο 'ΗχβχΛ 'ΗχΛδ τθ' φβν "λινϊ "Ιχας" ὕ'δ
 "ΝνΛςΙΑ" οΘνχΙλ μϊ φβν υΚθ' "υΛίχθ' φΟν'Ι" ΙΒνα ΦχΞςθ' ΛΣΎθ' φα "λ' ."ΐςλ φβνθ'"
 "χΙχλςηθ'" Ω'Λθ' οιλϊ φα κχΕΒθ' φα κρΎΥς "λνχΕ μχςΞλιθ 'χΜλλ ολ'εον' Α·Ξ·
 'ΕΛΟα ὕςφ' ὕΎθς ρ'ΥχΙΕθ' ΛΣΎθ' φα 'Ηχϊ'λΒ ΕΛπ'Χ φβνθ' Δ·Σ' μ' 'Υ·θ "λς ."Ηχπώó'
 κΙΧθ'ς φΞ'χΞθ' Ι'Ι·οΞώ' Α·Ξ· ¹—φνχΦΞιβθ' ΑΎΠθ' φπ "ρνΦς μϊ ΕΙΎ·λ Ηϊ'λΒ "ρΟΥδ
 ΙρΠ ον' "λη ροΟχςπ Νλφ ὕΒ' μλ 'ΙχΟΠΟθ'ς ΑχΚΎΟθ' ὕ'Ξς τΟΠ ΨΛΒΟ Ιεα ρφϊ'λΟΒώ'
 μ' κήΛς ζ' .μφςθ' μϊ Α'ΛΟήώ' "ν'χΕ'ς ρΙ'Ύ·ό'ς ὕ'χνΎθ' φβνθ'ς ρυΛΞεθ' Ι'Ύ·ό'
 φχΕο ΕΙχΙϊ φβν 'Ι'δ'χΞς ρ'ρθ ΛΣΕ ώ ώÈΧ μ' ώ "Μ'χΟλ'· φβνλθ'" ΙΎχ φνχΦΞιβθ'
 τιϊ ςπς ρΞΙΙΒ ονλ ΨΜΟνχ ΛΘψ'ς οΥΛ' φα ΟχΎχ φνχΦΞιβθ'α ²—'ΗχνχΦΞιβθ' 'Η·ΛΒΟθ'·
 ΤΛ' τιϊ Τφφ·θ' 'Ιςλθ'ς 'Ην'πό'ς μ'Ιεθ' οΟΦϊ' φΟθ' Ε'χΕθ' ΕΛ'Λλ ΨΛΒΟχα ρΕ'χΕθ' Ιχδ
 'ΗβΙΟΘλ Α'ν'ςΒ μλ οχθ' ΛΧνθ' ΕΛςΛΥς τβνλθ' κςρβλ ΙχεΎο τθ' σΙ' "λ 'Κπς ρμφςθ'
 .'Ηχ·ΙΞθ' 'ΙώωΙθ' υΚ υςίθ' τνΎλθ'· Τ'βρωώ' κΙϊς

.44 ρ43 ρ42 Ρ ργ·Ξθ' ΩΒΛλθ' :ΛΧνχ ¹

.1 Ρ ρΗλιηθ' 'ΗΙΒλ :Δθ'Σ υΛΘα²

ξκρθ 'Η·Ξνθ'. "μφςθ'" ζπ μχ' β'ΕΛχΩη μ'χ'Ε' φα βΓςΥς· ΙΙΕν μ' ΑΨΣθ' μλ μηθ ζ
ΛΞεθ'ς ΙχΙρ00'. "πΛχΒρ0 σΛΒ ζ' β'ρνλ 'Ιχβν ζ' β'ρν'φς μ'Ι 'ΙΙΕ0Λ' φ00' 'Ι'ΐζλΒλθ'
σΛΘ' μ'Ιι· τθ' 'ΕΛΒριθ ... βμχχΞ'χΞθ' Ι'ρΦΥώ'ς Λρεθ' Α·Ξ· 'ΙΛΦΥ' ζ' β'ρν'Ι
φα ΛηΚ0Ξ0 "·'Ιτ' 'ΗΒ0νλ β'Αιή'ι' τι'Ι μ'Ιι·θ' ζι0 'Ι'Ψλ0Βλ Ολ'ςπ τι'Ι Λ'Λε0Ξώ'ς
.1—"ρχθ' φλ0ν0 φ00' 'Ι'α'ε00' Ωλ ΑΞν 'ΙΕΣ κχε0ς β'ΗχιΣ'ι' μ'φς'ι' 'ΕΙ'Ψθ'

υΚθ' ΙχΙΒθ' οΨδ'ς Ωλ κ'ΒΞνώ' Ψς'Εχς ο· 'ΗΦχΕλθ' Ψς'ΛΧθ' Ωλ μ'Ξνó' Οχ'Ψ0χα
ΑΙ' κ' àφβνλ ΑΙ' ζπ Ψπ βγχλβ00' ΑΨΣθ' μλ Δ·Σχα βςπ ξΛ'χ00' μλ μςηχ "λ·Λ
àφνφς

ΑΙ'"ς β"ΑΛΕθ' ΑΙ'"ζ μλ ΊφΠ "ρχα τβνλθ' 'Η·'0η μ· Ψςεθ' ΩχΦ0Ξν "ν' "λη
'Κπ 'ΕΛΥΕ φα 'Ηίιθ' μ'α Ψ'ςΕ'ι' Ψη φας " Τ χΛΕ00' ΑΙ'"ς "Ηλς'ελθ' ΑΙ'"ς β"Ι'0Πθ'
'ΗχΞ'εθ' 'Η·ΛΒ00' 'ΗΨχ·Φ ο0ΥΛα β²—φθ'λΒ ΨνΨ· κη00 ΑΙ'ι' μλ μςιθ'

ο'"ς0Ε' κήΛ βΛχ'ίλ ΑΙ' 'Η·'0ης Ιχθς0 φα κπ'Ξχ φβνθ' μ' Ψχη ΧΕιν 'Κπ ΨΕ0 μλα
'ΗΨα'ν 'ΕΛ'Υ 'ΑΛς β'·'Βχ' οχι'Ι ΝηΨν00 μχνΕθ'ς β'Α'χίθ'ς Ι'Ψ·θ' 'ΕΛςΣ τι'Ι

:τ'ΙΩζ' 'ΗΨ' τί ςΨλιζ'.4

μλ τι'Ι υςεθ' οΥΛβχ Α'ε'ι' ον' τι'Ι βξΛςΣ'ι' Λλ τι'Ι φβνθ' φ·ΛΨθ' ΑΙ'ι' ΨΛ'ι'
γ·Φ Ιδς β'ρνλ 'ΗΞνΙλθ'ς 'ΗΞΙελθ' 'ΗλχΙεθ' ΡςΣνθ' φα ΙΛς Ιδ ξΛηΚ ΙΒνα β'Ψ'Ψ' ζπ
ΤΛ'ι' 'ΙΛ'Σα β'ΗνΒθ' μλ 'ΙΛΘ'α 'ΕΛΒΠθ' μλ Ψη'ς 'Η'χΦ00' κΙτ' ΨΛ0δ' μ' Ινλ Α'ε'Ψη
φα κχπ'Λ· "νΙχΞ "ληηΛ0 "λνχΕ ο0'Λ'ΛΛ ΛΒ'π ολ'ς Ψχ'ι'λΞ' ΨΛΒ0 ζ0Κης β0θ τβνλ

.2 Ρ β γ·Ξθ' ΩΒΛλθ'¹

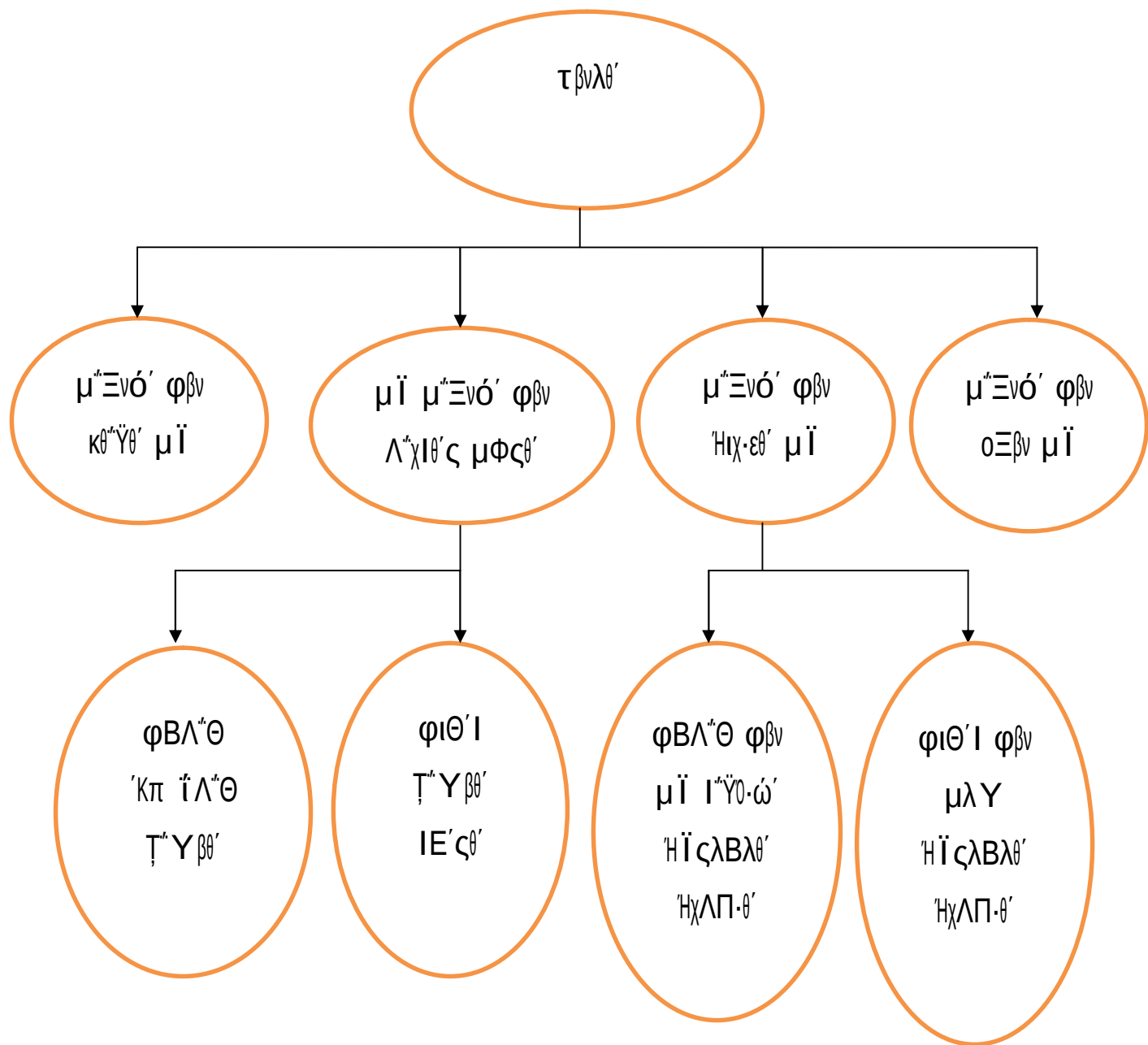
.333 Ρ βτβνλθ'ς 'Η·'0ηθ' :κχπ'Λ· ζ' Ι·'Ι²

μῖ ῥΕ· ῑνχΙλθ' τθ' Ἡηλ μλ ΑΒ'π ῥλνχΕ κΕΞθ'ς ῔ΕΣθ' οχιῖ φ·νθ' ζθΚης ῑΤ'ΛΕΣθ'
ΕςῖΙθ' Γ'Βν οχα μλΥχ μ'ηλ

Τ Λ'ϋλθ' ῥλ' ε ῥηΠ μλ Ληῥ φα φῖ'λθΒώ' Ι'ϋ·ό'ς φβνθ' ῥ'ηΠ' ῖΙΙϋ' ῥλ·Λς
μῖ ῥΒςΛΘ ῥλλχ οβΣς· οχθ' ΛΧνχ μ'η Ιεα ῑ·θ'ή ῥθεχ μ'η ῥλν'ς ῑτβνχ μηχ κια ῑ'χΞ'χΞ
μχθΕΥ'ς μχθθ'Ε τθ' φ·Λϋθ' φΥ'λθ' φα ῥΛϋν ώς ... οθχ'ῖΙΛς ζ' Λλ· Ἡλ'εθ' ἩΦιΞθ'
ἩαΛΦ Λῖ'Πθ' φβν φπ τθςῖ' :κ'ϋθ' τνϋλθ'. φΞ'χΞ ονῖ ῥ'εχ υΚθ' φβνθ' μλ μχθΜΛ'.
φα ΕΙ·Λθ' τθ' υΛ'βίθ' ΛΚ φ· φβν φπ Ἡχν'θ'ς ῑ'Ι·ϋλθ' Λχϋ·θ' Ι'Λα' Λ·ῖ ῥλη ῑξι'Λα'.
1-Τ'ΛΕΣθ'

Ι·ῖ Λχλῖ' φβν ῥλ φβνθ' ἩχΛ'λϋθΞώ' ῖ'ΦιΞθ' ῖΞΛ'λ Ιεα ῥχΙΕθ' ΛΣϋθ' φα ῥλ'
κπΛχής ῥςιήΜ ΙϋΞς υΙςΛ'·θ'ς φ·Λῖς ΛΙ'εθ'

Ωλ ῥθ'Ιθχ ξΙΒν ῥλ ῥλχνης ἩΕΥ'ς ΕΛςΣ· ΙΛχ κθ φ·Λϋθ' ΑΙῖ' φα τβνλθ' μ'
οθ'χςθΞλ τιῖ ῥΛϋθ' ῥΒ' μλ φθ'θ' ΦΦΘλθ' κΞΛ τθ' ῥνχ'θΛ' ῥΚρθς ἩβιθΘλ ῖώ'Ε
:Ω·Λῖ'



1.14. τὸν κψ κ'μλϊ̃ τὸν :

φα ὅ·Φ οὐςΛΚ ὕΣχς ϐΝβνθ' ὕΘ'Ι ΛΒ'ΠΟΣ κ'Ξεν'ς Τ Λ'ΥΟ ἘΛςΣ ἔ φα τΙΒ'Οχς
Ιδ οΞβν μχ·ς ονχ· Φ·ΛΟ φ'θ' μχχ'ΛΠθ' μ' ςθ ἄλη ΟχΨχα ¹—'χνας ἄ·Φ ἩχΣΘΠθ' κ'Σβν'
. 'ΙΨΦδ

ΤἘΨθ' φ·'ς "υΙχΕς'θ' μ'χΕ φ·'" σΙθ κχΙεθ' φ·ΛΨθ' ΑΙ'ϊ' φα ΙΞΒΟ Ιδ ξΙΒνα
Α'ΛΟή'ς μ'ηλθ' Α'ΛΟή' μ'ϊ ἘΥα φΞβνθ' Α'ΛΟή'ώ' ἘςΛΚ ἄνΞλιΟ υΚθ' ἔ "υΛΨλθ'
Κ' οο'χ·θ' Ἐτ'ΛΛ Τ'Β υΚθ'ς Τ δ'νολθ' ΛΣΨθ' ΖθΚ ἘΛςΣ ξΛΨΠ , Λ'δ ΛΣ·χ Κ' ϐΙΞΒθ'
οχα Λ'Ο' υΚθ'ς ΩΛΟΒλθ' ονλ τν'ϊ υΚθ' ὕἘΕν'ώ' ΖθΚς ϐ'Ι'·'ΛΦΥώ' ΖΙΟ ἩδΙ· 'ΙΞη'ϊ
Ρ'—ΣΘθ' ΜΛ·' μλ ΙΨΟ ἩχδἘΘ'ϊ' ἩΦ·Λθ' μ' .μχΛΘψ·. ΦΛβλθ' οΞΞΕΟ υΛΨλθ'
σΛχ μηχ κθ φ'θ'ς ἄπ'Λχ μ'η ἄλη οΨλΟΒλ Ἡθ'Εα ²—οΨλΟΒλ· οΙΣ'Ο φ'θ'ς μ'Ξνύθ' ἘΜχλλθ'
μχπΛ οΞβν ἩχλΞΟ μ'ς ἔ οΞβν Ωλ Α'ΛΟή'ώ' μλ Ἡθ'Ε ΟχΨχ οοιΨΒ ἄρεἘΣ' φα Ἐλ'
:ὕςεχ Κ' ΙΞΒθ'· ὕΩΛΟ ὕθ'Ω μΒΞ φα ~·ΟΘΟ οΕςΛ μλ 'ΙιΨΒ μχΞ·Ελθ'

Ἴυ'λζ̃ Ι'Ζζ̃ κψ ϐ'ΜἩ ύύύί *** τλπ'ἹΜ κι ·ούύύύοζ̃ τί τλ'Ιτ̃

³Θ'Ἴυ'Ζζ̃ ΗΜ'Ἱζ̃ τί Λ'ὀλζ̃ κπεπ *** τ'Ἡύύύύ· θπΚζπ σΙΥ'λ σΗγὺζ̃

ΟχΨχ Ἡ·Λή ἄρ'Ο'Κ ΙΕ φα φπ φ'θ' τλΨθ' Ἡατ̃ μλ φν'Ψχ "ΤἘΨθ' ς·'" μ'η Ιδς
'Ι'δ'·Ἱώ' Λ'η'ζ̃ ἄρν'ϊ ΖθΚ Α'ΛΟή'ώ' ΝχΞ'Ε' οχα ΨΛΜ'Οα κθ'ϊ'ς κἘΧθ' μΒΞ φα ἄρ·Ε'Σ
. ⁴—Α'ΛΟή'ώ' Λ'Ἱ'Πλθ' ἘΛ'Ω'ς ἄλἘχ'

.150 Ρ ϐτβνλθ'ς Ἡ·'Οηθ' :κχπ'Λ· Ζ' Ι·Ἱ ¹

.151 Ρ ϐφ·ΛΨθ' ΛΨΠθ' φα Α'ΛΟή'ώ' :φεἘἘβ' φ'ι'Ἱ ΙλΕ' ²

.44 Ρ ϐοΞβν ΩΒΛλθ' ³

.44 Ρ ϐοΞβν ΩΒΛλθ' ⁴

"Nχνσι"ζ "Ι'ΙΕ ζθ"λ"ς "μ'Λ·Β" σΙθ ΙΞΒΘ Ιδ ξΙΒνα 'ΥχΙΕθ' ΑΙ'ι' φα "λ'
:ÿσεχ Nχνσι' 'Κρα ρκπΛχής

"ξ~πξ \$'υΞτ τΜϖλ 'ΕυΜλ

ΙπΠζ' 'Ευ" τί κπλειζ' "οδ'Ιυι 'ΕυΜλ

τ'ΗΙΤυΜ κι 'Εηϖυ σΗΜ'ι

... νλυυ~ΙΞ κι Ιϖλυ τιΗπ

βτΜϖλ τΜϖλ κΨ ρΠϖυ σθζ' "ι

βτλΠγλυ σθζ' "ι

αΙ'ηϖι "λτ τ

Ύκπε^Μ κι όπ Ύ'Ελε κι ήΙΨτ ό σΗη'ι κι 'ΥΙΖτ κτ ΙΗβτ τλϖυζ

τ'ΗιΜ" \$τΞ όπ Ύν'ηυιΜτ \$τΞ κΨπ θΜ~ κΨ 'ΙΓ'τ τλλ'

¹ς'ηΩι ΕυΙ'ηπ ςιΨτ κικ

:·ηυ"γζ' κΨ κ'Μλ'ι~ τϖλ .2ύ4

'Η·ΛΘ τι'ϊς οιπ' μχ· ςπς φβνθ' 'ΕΛ'Λλ φν'Ύχ μ'Ξνό' οχα ΙΒν φιΘ'Ιθ' ξΙΎ· φβα
Α'ε'ϊ φα Ληβν μ' ΑΎΣθ' μλ ον' Νβνθ' κι'ϊ , Ι'·λ φα "Λχ·ΞηΠ κ'χθς" ÿ'δ "λης ονΦς
Λχή 'Ινη ςθ "λη ρΩλϖΒλθ' ÿΘ'Ι Ι'Λα'ι' Ζιπ'Βϖχ μ'ς ΩλϖΒλθ' μ'ϊ ÿ'Μϙ'νώ' μλ τΞδ'

.151 Ρ ρτβνλθ'ς 'Η·'Οηθ' :κχπ'Λ· ζ' Ι·'ϊ ¹

“λλ ὕλβ” IBν ὦ ψςνθ’ ’Κπ φας βμ“χΰθ ΛρΧΘ ὦ Ἡα“βΠ ἘΛςΣ φα ςΙ·Θ ζν¬ης βΙςΒςλ
:οΟειΰλ φα “Ι·ΰθ’ μ· ἩαΛΦ” οθ“δ

ΗύύύύύΩ“υπ τλψ ρ“λυ νλι κΗϛ ςΗι *** ζεζ’ι τῆψ κ“π τλ’Ιϛ τζ’ίί

Ηύύύ“Ωῶ κ“ ΠΙβ ᾠΓζ τί τλῖό “ιΞ *** τλῖππῶ θύψ σΙΗϛ “ιῖθ θππῶ

ΗύύύΓῆῖ ΛιΙ ςζ μ’λΩύύΣπ “Ἄε *** νῆ“ηΤ ᾗυΖ βε κΙ τλύΜ“υπ

ΗῆΩῶ Ḳ·ζπῖΓ βῶῖῖ θηῖ ΙΕῆΞύύῶῶ *** τλλῖ Ιυά ῖνῆβ Ḳ Ξ Ιυά ςηψ

σΗύῖῖπ τῶυΙΖ τβ“ῶλ·π τΩυῶῖπ *** τῆθζπ ΙπιΖζ τ“ΙΞΗ β’Κ “ύίί

¹ῆῖῖῖζ ἈυύύύΩῖζ Ἡ“Ιῖ ΙΕῆῖῖπ *** “οῖε ΑΙυΞῶζ τλύύῖῖῖΓῖ κῖ ςζ

ον’ “λη ονςθ Α·Ξ· οΟιχ·δ ὕθ’Ι φβνθ’ ’Κπ μλ τν“ῖ Ιδ “Ι’ΙΠ μ· ἘΛονῖ” IBν “λη
ὕ“δ Ιδ ξς· μ“ῆα ῖ βῆχΛΕθ’ τθ’ Ιεοβο φοθ’ Ιχ·ΰθ’ Ἡιλ“ῶλ ὕλ“ῶχ μ“ῆα ῖ’ΙςΞ Ἡλῖ “ν·’ μ“ῆ
ὦ Ι·ΰθ’ μ” :ο·“Β“α “ΛΕ ῖνς ῖῖῖ” κρΟ·ιῖς ῖ’Ιῖῖ’ Ἐςδ φΠΘ Ιδς ἈςΛΕθ’ Τ ὕ· φα οθ
ῶ’ΛΟῖ’ς Ιςχεθ’ ξΚπ ΛΞη μ“χΕῖ’ μλ Λχῶη φα ἘΛονῖ ὕς“Εα ²“ΛῖΣθ’ς ΑἰΕθ’ ὦ μΞΕχ
.οΟχΛΕ τιῖ θςςΣΕ ὕΒῖ οΟχΞςΛας οΟςδ “λΙΘΟΞλ ο· οχ·

ὕ“ῶλ μχχ“ςΛθ’ς ῖ’ΛῖΠθ’ μλ ΙχΙΰθ’ σΙθ ΙΞΒΟ Ιδ ὕχΙΕθ’ Αἰῖ’ φα ξΙΒν “ν’ “λη
Κςιθ’ς υΛΠ·θ’ ΩλΟΒλθ’ μῖ φΞν“ςΛθ’ ὕ’Μῖνῶ’ Φλν ΚΘΟ’ υΚθ’ “μ’Λ·Β”ς “ΝχνςΙ”
:“Αῆ’ςλθ” φα ἘΩλ ὕςεχα οπςΒς μλ “λ ἩρΒς φα μβθ’ ς’ Ἡῶχ·Φθ“.

ΗπύύύηΖζ ΙύύύύύύΜ “λέζ’ί *** κάπ ῖ“λζ τλΤύύύύύΨῖ

.83 Ρ βΛΠνθ’ς Ἡῖ“·Φιθ ΛΣνθ’ Λ’Ι β’ρ“ΛῖΠ Λ“·Θ’ς ΛΠῖθ’ ῖ’εῖῖλθ’ :φΦχενΠθ’ μχλῖ’ ΙΛΕ¹

.48 Ρ βκ2008 β1Φ βμΙΛῖ’ βΩχΜςῖθ’ς ΛΠνιθ υςῶΙΒλ Λ’Ι βφ·Λῖθ’ ΛῖΠθ’ φα Ἡ·Λῖθ’ς μχνΕθ’ :υΛς·Βθ’ φΕχ²

¹ΒΙπλ^ύύ^ύύ^{*} Έ^ϑύ^ύύ^ύΞλ^ύύ^ύΗπ ******* **Ι**Τ^ύύ^ύΩ^{*} Έι^ύύ^ύΙΓ^ηπ

43

Λβα .¹—μδ Ι·ϊ κρχα ον΄ ὀΠοη΄ κΩ οΟΛΧΠΊς οΦπΛ κρνΧχ μ΄ης ρÈΒΛ Δ·Σ΄ τ'ΘΕ κρχα
 ΙΠ΄ μλ Τ'ΙΊΊ΄ ΩΛ Ψ'ΛΣΘ΄ς 'ΕΙΛ΄ΦΛΘ΄ 'Ιν΄ηα ζ ροθ ἄνΦςλ Τ'ΛΕΣΘ΄ Λ΄ΟΘΧθ οΟιχ·δ μλ
 'Ηχλώς γιεθ΄ς ρΝΒςΘθ΄ς ὀςΘθ΄ 'ΗΕ΄Λ κπΛ΄ΎΠ΄ φα κΠν Κ΄ ρξ΄Ξδ΄ς Ψ'ΛΣΘ΄ Ψ'ςν΄
 ΟΕς Ωλ ὀχηΘθ΄ 'Ης΄ΕΛ ὕÈΘ μλ Ψ΄ΧΥθ΄ς γΜΛΘθ΄ 'Κρ· ΄Ξ΄ΞΕ΄ Τ χβΘ σΛβνΠθ΄
 :ὕςεχα 'Α΄ΛΟήώ΄ 'ΕΛ'Λλ γ΄Κς ρὕπ'ι΄ Ιεα μ΄ Ι΄Ύ· Τ'ΛΕΣΘ΄

!ρuiψ θε~πύύύύM θπβ ςζ΄ Ύ τλ΄ί *** θευΠί ΝπΗύΠ Ύ τιτ τλ΄ ~πιυβτ

ρ^υτ ς΄ίΙύΨπ ρπηύύξΚ ΠβΙτπ *** ΝΛήΨΨ ΨM : κπηξτ Ύ θελπΗ Ύ τζπ

²ρθύΖό Ύ ηΨ ΄ι΄ τλ΄τ΄ζ΄ όπ Ύ θουΗζ *** Κ΄~θ δύΜζ΄ ΦΗπΗΜι ό ρξψ~ θξ

Ι΄ΎΟ·ώς Τ'ΛΕΣΘ΄ μλ 'ςιΎΒ μχΚθ΄ Τ'ΛΎΠθ΄ μλ ΙχΙΎθ΄ σΛβνΠθ΄ 'Αν΄Β τθ΄ ΙΒν ἄλη
 Ιχ·Ίς ρυΜΛΕλθ΄ κχΦΘθ΄ς ΙΛςθ΄ μ· 'ΕςΛΊς ρ'ΛΠ Φ·Το ὕ΄Ωλ΄ ρ'ΗχΛΕιθ ἄνΦςλ 'Ηιχ·εθ΄ μΊ
 ΩλΟΒΟα ρμ΄·Υεθ΄ Τ'Λς κρΞβν΄ μςΙΒχ μ΄χΕΊ΄ Τ Ύ· φας κπΛχής υΛ·νΎθ΄ 'Αςχ΄ μ·
 μ΄ηλθ΄ γχΥ ἄρχα μηχ κθ 'Κ΄ φβνθ΄ς μΒΞιθ τνΎλ υ΄ς ρμΒΞθ΄ 'Η·Λής τβνλθ΄ 'Η·Λή κρχΙθ
 .ὰΕΙΕςθ΄ 'Ες'ΛΥς

.Ι΄΄Σεθ΄ Ωθ΄Φλ φα ὕιΦθ΄ 'ΕΛπ΄Χ φα 'ΙΙΞΒΟ Ιδ 'ΕΛπ΄Χθ΄ ξΚπ ΙΒν ἄν΄ ἄλη
 ξΙΒνα ρ'ΗθςβΦθ΄ μ΄ηλς μ΄ΦςΊ΄ τθ΄ μχνΕθ΄ Λ΄ΎΠ΄ φα 'ΙΙΞΒΟ Ιεα 'ΥχΙΕθ΄ ΛΣΎθ΄ φα ἄλ΄
 μ΄λΕΛθ΄ Ι·Ί΄ς ρ"ὀΞςχ υΙΎΞ"ς "Α΄ςνθ΄ ΛβΧλ" σΙθ φα΄νλθ΄ 'Η·΄Οη 'Ι΄χ·Ι΄ φα ΙΞΒΟ Ιδ
 .φΞ΄εθ΄ φ·ΛΎθ΄ φΞ΄χΞθ΄ ΩΥςθ΄ 'ΗρΒ΄ςλθ κρΟίθ φα 'ΗηιΎΣθ΄ 'ςλΙΘΟΞ΄ Ιεα κπ΄ςΞς "ὀχλνλ

. 171 ρ γ·Ξθ΄ ΩΒΛλθ΄¹

.35-34 Ρ ρφ·ΛΎθ΄ ΛΎΠθ΄ φα 'Α΄ΛΟήώ΄ :φΕÈβθ΄ φιΊ ΙΛΕ΄²

3.ύύύ4. :Ι΄υΗζ̃π κΤπζ̃ κΨ κ΄Μλϊ̃ τϖλ

‘Η·ΛΒΘ ρονϊ̃ ‘Η·Λίθ’ς μφςθ’ Ωλ "Νχέθ’ ̃ Λλ’" ‘Η·ΛΒΘ ΙΒν φΒΛ’Θθ’ ξ’ςϖΞλ φβα
 φεθς ρ’ΙΒνϖΞλ κςΛθ’ ζιλ τθ’ ἱΛΘς ονφς φα Ιλςφς ρ’Ή̃ς ρ’ήιλ Ιεα ονϊ̃ ̃ ‘ΗΣ’Θ
 ξΙ̃’α ὕη̃’ϖ ‘Η·Λίθ’ ἱΙΧς ροδ’λϊ̃’ φα ΑΥχ μφςθ’ ὕΧ Ιεα ‘Κπ Ωλς ρΕΙΒνθ’ς Μΰθ’ ζ’νπ
 ἱ·ς οεχΛΦ φα ‘Η·Λίθ’· "Νχέθ’ ̃ Λλ’" ἸΝΕ̃ Ιδς .¹‘Η·Λίθ’ φα οϖςλ τϖΕς ρΞΛβΞ Κνλ
 :ϕςεχα ο·ΚΒχ ονφς μχνΕς Α’πκθ’ τθ’ ΛΦΥλ ςρα οιπ̃ς ονφς τθ’ οδ’χϖΠ’

~ΙΠυγ̃ κ΄γΓό ἴτ̃ κγυτ̃π *** νλπΗ ἱ ΙΗζ̃ ρτ̃Ι ἱζ ἱ Γ’Π ςε̃

²~Ιελτ̃ Ο ΙΖ τί κ’ε ΩυΙἽ κ̃π *** ὀηξ̃τ̃π δ̃’ηϖ̃ τλΗΙελτ̃ Ηγζ̃

ΛΞἱ’ ΕΛ’Λλ ̃ μἱ̃ κΒ’νθ’ Α’Λοήώ’ μλ τν̃’ἱ υκθ’ "φν’ΙΛΕθ’ Ν’Λα ς·" ‘Κπς
 Ιχ φα ἱΛχΞ̃ τΕΥ̃ ἱλινἱ̃ ἱλχΞώς ροδ’λϊ̃’ φα μΜΕθ’ ὕίιἱϖ Ιεα ρ’ΑΕθ’ς γςΠθ’ ἱ··Κἱ̃ς
 οιΘ’Ι· ἱΙδςϖα ονχνΕς ξΙΒςς ξ’Ξ̃ Λ’ϖ̃ ἱλλ οϖχΙβθ φΦΘθ’ ‘ΗθςΙθ’ ὕχΞ ΨΛΞχ κθς ρκςΛθ’
 :ϕςεχ ἱΐα Α’Λοήώ’ ἱ’ΛΛΒ

ἱ ὕΜλιζ̃ ρπΠό̃ τί ἱλΗΩιἽ κ̃π *** ἱ ὕξ̃θι ἱλΗβΙἱ̃ τιπβπ τλ̃Ιτ̃

ἱ ἱ’ύύύψ̃ ἱΕύύΞΙε ἱι̃ θο̃’Ιβτ̃π *** τἱ̃ἱ̃Μι̃ κι̃ θξ̃’Πβτ̃ θξ̃’Πβἱ̃

³ἱ̃,̃ΠΨ τζ̃’ἱ̃Ι̃ κι̃ τζ̃πΓπ ΗυΓπ *** σΙΥ̃λ Ιε̃’ἱ̃ ἱυΓ̃ τηξ̃τ̃π ἱ̃υΙά̃

μλ ρονςΒλ· ΛςρΠλθ’ ‘Η·εἱ̃ μ· Ιχθςθ’ μ· ςΛλἱ̃ ̃ ςπς "Ηβχφδ ς·" ζθΚη ΙΒνς
 "Ηβχφδ ς·" μ̃’ης ρο·’Λοή’ Ιῶ· μχνΕθ’ς γςΠθ’ φα γχδΛ ΛῶΠ οθς ρυςλἱ̃’ ΛΣ ὕθ’ ἱ’ΛῶΠ

.58 P ρφιπ’Βθ’ ΛῶΠθ’ φα ‘Η·Λίθ’ :κςΛΠΘθ’ γ’ΜΛθ’ Ι·ἱ̃ ¹

. 59 P ροΞβν ΩΒΛλθ’²

.42 P ρφ·Λῶθ’ ΛῶΠθ’ φα Α’Λοήώ’ :φεΕ̃βθ’ φἱ̃Ι̃ ΙΛΕ̃ ³

ζ' μλ 'ΕΛΙελ "ρν· ο0·Λή Ὑ Σχ ὕ·εα κ"Πθ' τθ' "Λχ·Μθ' μ·'" ξ"βνα σςρθ'ς 'ΑΞνθ' υςλ' ΛχΞι". Ι·0Ξχ "λη ΙΒςθ' ο· Ι·0Ξ' Ιδς βοχα μλς ονΦςλ τθ' ονχυνΕ Λι"Πλ μι' Λ·Ψχς :φν"Ψθ'

κζ'ε ὕ~ ΙΗύύβ "ι κεύύύζπ *** "ύύύλHύ* κι ·*άι "ληι'ΙΖι' "ιπ

¹κύύύύξ'Ι ρΜύΜζ~ τί ΙυΜτ τλ'ε *** ·ύύ~Π μπι'πΜζ~ δηΗ ζζ' κΓτ

τβνλθ' ΟχΨχθ ονΦς 'ΕΛι'ίλ τιι' Λ·Β~ μλλ ΛχΩη κπΛχής ι'Κ'λνθ' Τ Ψ· ξΚπ .ολθ'ς ο0Ξ"Ψ0·

'ςβν μλη φβνθ' μλ Ψςνθ' 'Κπ μι' Λ·Ψχ ΛΒρλθ' 'Αι' ΙΒνα 'ΥχΙΕθ' ΛΣΨθ' φα "λ' Τ'ΛΨΠς "φν·δ Λ'Μν"ς "υΙςΛ·θ'"ς "φδςΠ ΙΛΕ" ὕΩλ μ'Ιι·θ' μλ "πΛχής "ηχΛλ' τθ' Λαςι' ΧΕθ' 'Ι θ'ν "λ·Λ φ0θ' 'Ηχ'ςΛθ' ζ' 'ΗΣεθ' ζ' ΛΨΠθ' φα 'Α0η μλλ ρ"Ηχλιεθ' 'ΗΦ·'Λθ'" "μ'λΞθ' 'Ει'ίθ" "Λ'χΙλθ' 'Ηιχθ' 'Ηχ'ςΛς "φθΕ0θ' ζ' Ι·ι" ûθ "υς'Μίθ' 'ΙΜι" 'Ηχ'ςΛ ὕΩλ Ι·ι" φ"ςΛιθ σΛθ' 'ΕΛ "ΦΞς0λθ' γΛΠ" 'Ηχ'ςΛ ς "Ηνχλ 'νΕ" ûθ "ΕΚα'νθ' μλ φ0·χ ΑιΩθ'"ς .ΛχΩη "πΛχής "ὕχνλ μ'λΕΛθ'

φ0θ' 'ΗνχΙλθ' τθ' ὕχΛθ' μλ ὕχΕΛθ' 'Η·ΛΒ0 μλ μΞΕ~ ΙΒν Èα φιθ'Ιθ' ξ'ς0Ξλ φα "λ' 'Λ'Πον' ξΛςΣ ΛΩη' 'ΥχΙΕθ' φ·ΛΨθ' ΛΨΠθ' φα μχΛΠΨθ' μΛεθ' Ὑ Σ0νλ φα 'ΕΙΕ· 'ΙΜΛ· 'Α'0η" Δθ'ελθ' ΜχΜΨθ' Ι·ι' 'ΕΙχΣδ 'Η·ΛΒ0θ' ξΚπ μι' 'ΕΛΣ"Ψλθ' 'Ι·"·0ηθ' ὕλΒ~ μχ·ς ρ'Ηχλπ'ς 'Α'ΕΣ~ οΒΛι' "λ κχΙεθ' ΛΨΠθ' φα οχ0ΛςΣ "0ιη φα 'Υθ'0θ' Φλνθ' 'Κπ ὕΩλχς "ΗχΛεθ' ΙδςρΛχΩη ςπς Λ'χΙθ' τθ' μχνΕθ' 'Α· φα ρ'πΛχή τθ' 'Ι'Ξ'λΕθ' μλ ρ'ΗχΛΨΠθ' 'Ι'Λ'0ΘΛθ'

.247 P ρκ1986 ρ1Φ ρ'ΙςΛχ· ργ~εΕθ' Λ'Ι ρμ·Υεθ' Τ'Λς Τ'ΛΨΠ :ΗΞχΨν μΞΕ ¹

ΕΙς Πν' ζ' Αχιθ' τιϊ Αχλή' Α'χ'Ξθ' Ι'Σδ ΗΩΧΙΕθ' φιο'Ιθ' φβνθ' Ι'Σδ ΑρΠ' μζηρ
."Αφλθ'

4.4. τὸν κΨ κ'Μλϊ' θζ'Ωζ'

φϊςφ ρϑ'Σ ὤηΠ· ονϊ Νβνθ' τιϊ ΕςΞδ κΧϊϊ'ς 'Υςλής Ελιν ΙΠϊ' ον' ζ
Ωλ ονλ ΕΙΧΙϊ ξςΒς φα Αχλλ υΙ'Α' ὤϋβ· κθ'ϋθ' Κ·νθ φοθ' ΕΙΛβλθ' Νβνθ' οΞΛ'λο Α'χ'οθ'ς
ΕςβΣς μχΞχΙεθ' Τ'χεν' ΑΛ'Βο φλνθ' 'Κπ 'Ι'χΙΒο μχ·ς ρϑ'ΦΟν'ς ΕςΠν μλ οχα 'λ ὤη
Τ'ΛϋΠθ' 'ΥχΙΕ ζθΚη οχα ΙΒνς ρ¹—μχιπ'Κθ' γ'Πϋθ' Λί'ςνς μχ'Λθ' μχν'Βλς μχαςΣολθ'
κχπ'βλ Ωλ οΦΕοθ'ς ξΙχεϋ'οθ 'ΛΧνς οοςλ Ιϋ· Λϊ'Πθ' ξ'ειχΞ 'λς κρΞβν' Τ'Ωλς 'Ιςλθ' μϊ
."ΗΞ'ΛΙθ' ξΚπ Τ'νΩ' οχα Τςθθ' 'νχιϊ ΑΚϋοχ ον'α σΛθ'

ςπς οοΞ'ΛΙ· κςεν ἱΚςλν Α'χ'οθ' τθ' 'νχ'ολ' 'νΩΕ·θ 'ϊςΥςλ τβνλθ' μ'η 'λθς
υΚθ' ςπ μ'η μ' Ιϋ· τβνλθ' ΕΛ'Λ γ'Κ υΚθ' ρϑ'ϋ'ςφθ' ζςλ ΙΕ' "Ι'·ϊ μ· Ιλϋλθ'"
."Υθ'οθ'ς φν'οθ' μχιΣβθ' φα ονϊ 'ΥΙΕονΞ 'λ 'Κπς φβνθ'· Αλ'ςϊ' φΦϋχ

155 P ρτβνλθ' ς Η·'οηθ' :κχπ'Λ·' ζ' Ι·ϊ¹

الفصل الثاني:

المعتمد بن عباد في سياق الثقافة الأندلسية

الفصل الثاني:

المعتمد بن عباد في سياق الثقافة الأندلسية

1. πλΨ Η΄ τί ΞϞϟϠ :

1.1. ΞϞϟϠ :

σΙΕ΄ φπς ζ ρκρηιλ Λ΄Ις κρνΦςλ ΄Ιν΄η ρρν΄ι Ι΄·΄Ι φν· ΛηΚ· ΄Ηχιχ·Π΄ ΛηΚ μΛΟδ΄
 ρπ΄ν· ΄ΗλχιΙδ φπς ρΝθΙν΄ι΄ ΄ΕλχΜΒ μλ φ·Λίθ΄ ΦΞςθ΄ φα ΩεΟ ρΗλρλθ΄ ΝθΙν΄ι΄ Ι΄΄ςδ
 Ιδς ρ΄ρ·Λή Ωεχ κχΧ΄Ι Λρν τι΄Ι ΩεΟ ρ¹⁻ρΥΛ΄ς ρρ΄Ε΄Ξ· ΑΒ΄Ι΄ λιν΄Ι "ΛΣχδ Νςχθςχ"
 ΄ΥΣχ ΄Εα ρΕΛχΩη Λ΄ρν΄ οχα ΄ΑΣνΟς ρΕΛςεΠ ΄Υ·Β μλ ΄ΑΣνχζ ον· μχΘΛ΄λθ΄ ΙΕ΄ οβΣς
 τι΄Ι τΞΛΟ ρκΧ΄Ι΄΄ ΛΕ·θ΄ μλ Λ΄·ηθ΄ μβΞθ΄ οχα Ι΄΄ΣΟ κΥΘ ΛΕ· ςπς ώ΄ ΄Ηχιχ·Π΄ τθ΄
 μςΟχΜθ΄ς ΛΒΠθ΄ ΛχΩη ΄Υ·Β ςπς κΧ΄Ι΄΄ γΛΠθ΄ ΄Υ·Βζ ρχι΄Ι ΄ΥΦχς ρ²⁻ΗνχιΙλθ΄ Α΄·
 ρονςΣή Ζ΄·ΟΠ΄ς ονςΟχΜ ΄Υ ρρΟω΄ Η΄΄ε· ονλ ΝλΠΟ Ι΄ηΟ ώ :υΛχλΕθ΄ ον΄Ι ΄Υςεχς οη΄ςβθ΄ς
 .³⁻ΥΛ΄Ις ώςΦ ΗΞ΄Λα ΙΟλχ ΄ΕΛΥΘθ΄ κ΄΄Ι ΄Η·ΛΟθ΄ κχΛη ςπς

φας ρ΄ΥΛΠθ΄ ρρΒ΄Ο μ΄ι ΝθΙν΄ι΄ ΙΕ΄· ΝςΛ΄Ι ΄Ηχιχ·Π΄ ...ζ :Διβλ μ·΄" ρχα ΄Υ΄δ
 ΄ΗΙΒΙ φπ΄Υχ ρΛρνθ΄ ΄Κπ μλ ΄νΞΕ κΟ΄ ΤΛ΄΄΄ φα Νχθς ρκΧ΄Ι΄΄ Λρνθ΄ ΦΛΞ ρρεν΄Ι
 ι⁴⁻Λ΄χΦ΄΄ ΙχΛίΟς Λ΄λΩθ΄ ΄ΥΕΧ ΄ΙΕΟ ΙχΣθ΄ς ΛχΞθ΄ς ΄ΗπΜνιθ οχα ΄ΑΛ΄ςεθ΄ ΛχΞΟ ρ΄Υχνθ΄ς
 ΄ΗνχιΙλς ζ :΄Υ΄δ "γ΄αψ΄ γ΄ΛΟθ΄ τθ΄ γ΄ΟΠλθ΄ ΄ΗπΜν" ο·΄Οη φα "φΞχΛΙό΄ ΄ΥχΛΠθ΄" ρρβΣςς

¹ ΄ΙςΛχ· ρΛ΄ΙΣ Λ΄Ι ρΝ΄·΄Ι μ΄ΞΕ οεεΕ ρΑχΦΛθ΄ ΝθΙν΄ι΄ μΣή μλ ΑχΦθ΄ Δβν :φν΄ΞλιΟθ΄ υΛελθ΄ ΙΛΕΛ μ· ΙΛΕ΄
 .137 P ρ1΄΄ ρκ1968 ρ(Φ Ι)

² P ρφν΄ΕΛβθ΄ Λ΄Ι ρΑΜ΄Ι ΙΛΕΛ ρκρνχΜ ΙΛΕΛ γχεΕΟ ρ΄ΑΛ΄Ιλθ΄ Λ΄·Θ΄ P χΘιΟ φα ΑΒ΄Υλθ΄ :φΠη΄Λλθ΄ ΙΕ΄ςθ΄ Ι·΄Ι
 .272

³ ΄ΗχιΙς΄Ξθ΄ ρσΛεθ΄ κ΄ ΄Η΄΄λ΄Β ρΑ΄Ι΄΄ φα ΛχΟΞΒ΄λθ΄ ΄ΗΒΛΙ ΄Υχνθ ΄ΗλΙελ ΄ΗΕςΛΦ΄ ρφν΄Ιθ΄ ΄Ην΄·ιθ΄ μ·΄ Λ΄΄Π :ΙΛΕΛ ΄ΥΦ΄ς΄Ι
 .3 P ρκ1997 ρΛΞςς΄ μχΞΕθ΄ ΙΛΕΛ ΛςΟηΙθ΄ ΄Υ΄ΛΠ

⁴ .19 P ρκ1975 ρ(Φ Ι) ρ΄ΙςΛχ· ρΛΠνιθ μηχ Λ΄Ι ρΞΛΣ ΄Ι ΄΄Λ΄΄Πς Ι΄·΄Ι μ· ΙλΟ΄Υλθ΄ :μηχ υΙπΜ ΙΛΕΛ

“ριπς Τ’ΑΠς Ωχς βΕΛχΩη γ’ςΞς Ηνχ ΣΕ Λ’ςΞς Ι’Κ βΕΛΛ’Ι) ΕΛχ·η ΗνχΙΛ Ηχιχ·Π’
 .¹⁻ΛΕ·ς Λ· β’ΑΛ’ίλθ’ς γΛ’Πλθ’ τ Σδ’ τθ’ “ρνλ ΛΒ0χ Ι’χΜθ’· “πΛ’Β0 ὕΒς βΛΞ’χλ

“λη ΝθΙνι’α “λςλΙς ΗΛ’Ιθ’ “ρ0ΛΥΘς “ρ0·Λ0 κχΛης “ρ’ςπ ὕ’Ι0ΐ’· Ηχιχ·Π’ Ι’Μχλ0
 .²⁻ρ’ηΚς “πΛΦΐ φα ΗχΙνπ β’ρθ’Ι0ΐ’ φα Ηχν’λχ “ρ’ςπ ΑχΦ φα Ηχλ’Πζ :υΛη·θ’ ὕςεχ

àμΞΕ’ Ι’χ’Λ “λρχ’ζ :κ’Πθ’ς ΛΣλ σ’Λ μλλ ΙΕΐ ὕχδ ον’ υΛελθ’ “νθ υςΛχς
 .³⁻Γ’Ξλ0 È· ὕχν “πΛρνς ΙΞ’ È· Η·ή “ραΛΠ :Ηχιχ·Π’ ὕχΥβ0 ΙΎ· ὕ’εα àΗχιχ·Π’ κ’ μ’Κπ’

φα Ι’αΛΐς β(Hispalis) “Νχθ’·Ξχπ” φνχ0Èθ’ “ρλΞ’ μλ Ηχιχ·Π’ Ι’χλΞ Ιδς ζ
 κ’Πθ’ (Ρ λΕ) ΙςνΒ μΐ βκ’Πθ’ Ρ λΕ τθ’ Η·Ξνζ ⁴⁻Ρ λΕ” κΞ’· φΞθΙνι’ ΑΙΐ’
 φα μχ0νχΙλθ’ μχ· “ρ·Π ‘ςΙΒςζς β⁵⁻φλÈΞό’ Δ0βθ’ κ’χ’ μχλΙΞλθ’ ΟςχΒ Ωλ “πςθΜν
 ο0χΩλλ φα “υΙνΛθ’ ὕχΛΠ μ· Δθ’Σ ΑχΦθ’ ς·” ΛχΠχ ΖθΚ τθ’ς βΗ·Λ0θ’ς ΦΦθθ’ς Ωδςλθ’
 :ὕςεχ μχΕ

.⁶Θκχιπ Ρ’ύί ‘θΩζ’ ΞΙολπ *** μΚλ κΙ νυπΓΗ ΐπ Ο ΙΓ κυπ

:ὕςεχ μχΕ “φΠνλθ’ Α’πςθ’ Ι·ΐ ΙλΕλ ς·” ΑχΦθθ’ κ’λό’ “Υχ’ ΛχΠχ ΖθΚ τθ’ς

⁷“ολυΗ”υΚ κυΗζ’ Χι Ιύύύύύύέθπ *** “ολυΗ “οζ ςΜλΗ ό Ο ΙΓπ

¹ 19 Ρ βγ·“Ξθ’ ΩΒΛλθ’

² 383 Ρ βκ2003 β1Φ β’ΙςΛχ· βΗχλΙΎθ’ Α0ηθ’ Λ’Ι βΗ·χΦ ὕ’λΒ γχεΕ0 βΖθ’λλθ’ς Ζθ’Ξλθ’ :υΛη·θ’ ζ’ Ι·ΐ ς·

³ 147 Ρ β1ΐ β’ΑχΦΛθ’ ΝθΙνι’ μΣή φα ΑχΦθ’ Ηβν :φν’ΞλΙ0θ’ υΛελθ’ ΙλΕλ μ· ΙλΕ’

⁴ 21 Ρ βΞΛΣ ΐ Τ’ΛΎΠς Ι·ΐ μ· Ιλ0Ύλθ’ :μηχ υΙπΜ ΙλΕλ

⁵ 138 Ρ β1ΐ β’ΑχΦθ’ Δβν :ΛΧνχ

⁶ 21 Ρ βΞΛΣ ΐ Τ’ΛΎΠς Ι·ΐ μ· Ιλ0Ύλθ’ :μηχ υΙπΜ ΙλΕλ

⁷ 74 Ρ β1ΐ β’ΑχΦθ’ Δβν

μλ 'Μηλλς 'Ηλρλθ' ΝθΙνϊ' Ιϊ'ςδ μλ 'ΕΙϊ'δ 'Ηχςλϊ' 'ΗαΕΘθ' Ιρϊ φα 'ΙΙΧζΙδς
 σςδ' μλ 'Ιν'ης ρΙ'·ϊ ςν· 'ρ· 'ϋεΞ' 'ϋ'ςΦθ' ΖςΙλ ΛΣ'ϊ φας ρφλιϋθ' Ψ'ϋΠό' Μη'λλ
 κρληΕ φα 'ΙΙΧς ΛηΚχ μ'Π 'ΗνχΙλθ' ξΚρθ μηχ κθ φΦ·'λλθ' Ιρϋθ' φας ρ'ϋ'ςΦθ' 'ΙΕχςΙ
 'ρνλ 'ςιϋΒα ρκρθΙ'·Φ φα 'ΗχΞθΙνϊ' μΙλθ' μλ 'πΛχίη 'ΙιθΙ 'ΥχΕ ρμχΙΕςλθ' ΤφΒλ τϋΕ
 .¹—ΝθΙνϊ'· κρθώςθ 'Μηλλ

ρûπ 609 'ΗνΞ 'Α'εϋθ' 'ΗηΛϋλ Ιϋ· ρ'ρν'φΙΞ Τ χεϋς μχΙΕςλθ' 'ΗθςΙ 'ϋϋϋ Ιϋ·ζ
 μχΙΕςλθ' 'Ηϊ'·Φ μχ· 'ΕΙΙΛϋλ κςϋΕλθ' 'πΛχΣλ ΛΧϋνϋ 'ΗχΙχ·Π' 'ΙΙΧ μϋβθ'ς 'Ι'Λςϋθ' ΛςρΧς
 κΕΞϋΞΕθ 'ςΛΦΥ' τϋΕ ΨςΒθ' 'Α·Ξ· 'ρχθ' σΛ'Σνθ' 'ϋΕΜ τϋΕ Ιςπ μ·ώ Τώςθ' ς'
 .²—ûπ646 'ΗνΞ 'Ηνχρλ ΦςΛΠ·

κ'χ' τθ' Ιςϋϋ 'ΗϋχαΛ κθ'ϋλ· κςχθ' τθ' 'ΗχΙχ·Π' ΧβϋΕϋ ζυΛ'λϋλθ' σςϋΞλθ' τιϊς
 'ΕΛ'νλ 'ρνλ ρ'ΗΣ'·Θ 'ΕΛςΣ· 'ΗχΙ'·ϋθ' 'ΗηΙλλθ' κηΕς ρΗλ'·ϊ 'ΕΛςΣ· ρφλΕΞό' κηΕθ'
 ζΖΙϋ Λ'Σϋϋθ'· 'ρν'ρΛχϋη ΖθΚ Λχής ρ³—φλΕΞό' Ω·'Φθ' ςΚ 'πΛΣδς κΧϊ'ϊ' 'πΙΒΞλ
 μχϋ·Ξ ςΕνθ 'ΗϋΕϋ κρνλ 'πώςϋς Ι'·ϊ φν· 'ΗθςΙ 'ρχα 'Ιλ'δ φϋθ' 'ΗχϋχΛ'ϋθ' 'ΗιχλΒθ' 'ΗνχΙλθ'
 ΙλΕλ κΞ'εθ' ς· 'Κπ μ·ς ΙΥ'ϋϋλθ'· 'Αειλθ' Ι'·ϊς ςΛλϊ ς·' ον·ς ΙλΕλ κΞ'εθ' ς· : 'ΗνΞ
 .μ'Π υ'ς μ'Π οθ μ'η υΚθ' ρ⁴—Ιλϋϋλθ'· 'Αειλθ' Ι'·ϊ μ·

¹ 164 P ρκ2008 ρ1Φ ρΗχλΙνηΞώ' ρΤ'αςθ' Λ'Ι ρφΞθΙνϊ' ΛϋΠθ' φα μχνΕθ' :φθ'δΙ ΙλΕ' ΙλΕλ

² 165 P ροΞβν ΩΒΛλθ'

³ 23 P ρΞΛΣ'ϊ Τ'ΛϋΠς Ι'·ϊ μ· Ιλϋϋλθ' :μηχ υΙπΜ ΙλΕλ

⁴ 21-20 P ροΞβν ΩΒΛλθ'

2.2. ΗΨ τλ* ·ζπΗ

ρκΕθ τθ' κρ·Ξν· μςΨΒΛχ κπς ζ ρΝθΙνϊ' τθ' μχιΘ'Ιθ' ΑΛΨθ' μλ Ι*·ϊ' ςν· ΙΨχ
'ςν'η ζθΚ·ς ρ¹·Τ'λΞθ' Τ'λ μ· ΛΚνλθ' μ· μ'λΨνθ' Ιθς μλ κρν' Ι'χ'ςΛθ' Τ·Ψ· Ψςεθς
:Ψςεχ 'Ην*·ιθ' μ·' 'Κπς ρμςΕΙλχς μςΛΘβχ

ΗΨ πύλ* ρΙΖύύύί τί ΗΚ *** 'ΜΗλ~ πξπ κυΙθλιζ~ τύύλ* κΙ

.²Ηόπψ~ ·ύύύηρηβ τζ'ύύΩιζπ *** τζ'Ωύύύιζ~ "ύύύξπΜ ΗηΗ θζ ·υΗί

υΚθ' Ι*·ϊ' μ· Ψχϊ'λΞ' μ· ΙΛΕλζ τθ' Ι*·ϊ' φν· 'ΗθςΙ ΝχΞ'ο φα ΨΥβθ' ΙςΨχ
Τ'Υεθ' ξώς υΚθ' ςπ Λλ'ϊ' φ·' μ·α ρυΛλ'Ψθ' ΑΜΕθ' Ψ'ΒΛ μλ μ'ης ρκΘθ τθ' ΑΞονχ
μ· ΙΛΕλ μ· Ψχϊ'λΞ' Ιχθςθ' ς·' μ'η 'Ηνθβθ' κ'χδ Ινϊς ρΗΨΞ'ς Ι'ΦιΞ οΕνλς ρΗχιχ·Π' τιϊ
ξιΨ· Λλϊ*· κ'δ Ψχϊ'λΞ' φας'ο "λΙνϊς ρΗΞ'χΛθ' τθ' "ριπ' ολιεα ρΗχιχ·Π' τιϊ "χΥ*δ Ι*·ϊ'
ρΗχιχ·Π' τιϊ "χθς ολ'δ'ς ΙςλΕ μ·' κΞ'εθ' οΨνΦΣ'ς Ι*·ϊ' μ· Ψχϊ'λΞ' μ· ΙΛΕλ ον·'
'ΗνΞ ΛΘ'ς' φα ζθΚ οθ κ'δ ζ Ιεα Ι'ΙΨ'Ξώ' ζθΚ οχΙθ μ'η "λθςρ³·μ'ΦιΞθ' τθ' οΞβν 'ΙπΛΠα
ρκ1044 /ûπ436 'ΗνΞ φας'ο μ' τθ' 'Ηχιχ·Π' Λλ' Λχιχ ΨΜχ κθς ρκ1023 /ûπ414
ώς' Αειθ υΚθ' Ψχϊ'λΞ' μ· ΙΛΕλ μ· Ι*·ϊ' ςΛλϊ' ς·' ξΙθς ξΙΨ· μλ 'Ηχιχ·Π' Λλ' τθς'α
ορ·Πς ο'βΣ· 'ΕΙ'Πό' τιϊ Ι'χ'ςΛθ' 'ΙΨλθΒ' Ιδς ρ⁴·ζ*· ΙΥ'Ψλθ*· κ'δ ρΗθςΙθ' ΛΘβ·
:ον' οθςε· μ'χΕ μ·' οβΣςς ρΛςΣνλθ' ΛβΨΒ φ·· κρΥΨ·

.23 Ρ ργ·"Ξθ' ΩΒΛλθ' ¹

.34 Ρ ρ2ϊ' ρκ1963 ρ(Φ Ι)ρΕΛπ'εθ' ρΛΠνθ'ς Ηϊ*·Φιθ 'Ηχ·ΛΨθ' 'ΗηΛΠθ' ρΤ'ΛχΞθ' 'ΗΙεθ' :Λ*·ψ' μ·' ²

.417 Ρ ρκ1992 ρ(Φ Ι) ρΕΛπ'εθ' ρΕΛΞ'ϊ' 'Η·θηλ ρ'ΑΛίλθ'ς ΝθΙνϊ' ΗχΛ'ο κθ'Ψλ :Νν'λ μχΞΕ ³

.25 Ρ ρξΛΣ'ϊ Τ'ΛΨΠς Ι*·ϊ' μ· ΙλθΨλθ' :μηχ υΙπΜ ΙΛΕλ ⁴

βα"ϑθ' Τ Ε'Ις β'Ηνοβθ' Α'ρπς β'ζσιλθ' ΙΞ' βοοδς φα ΝθΙνι' *Λ'ςϞ κχ'ΙΜ ζ
 β'Ηχιϑθ' κλρθ'ς β'Ελχλθ' Ω'δςθ'ς β'Ηϑχνπθ' 'ΥΙ'ςΕθ'ς β'Ηϑχι·θ' ςΚς β'Λ'φςι' ΖΛΙλς
 Τ'λιθ' ζβΞ τθ' ώ'χλ 'Ηχή'φ 'λη'Ε μ'η ον' ζο· ὀ Σο' 'λ κπ' μλς ¹Ηχ·Ι'ι' 'ΕςφΞθ'ς
 ζθΚθ β'ΞΜηλλ τι'ι' ς' οχι'ι' 'Λφθ ὕηπχ μλ ὕη 'Ει'· φα φδ ΙΙΛοχ ώ β'ΑςΛΕθ'· 'αςίΠς
 ξςΞ'νλ μ'ης βονςΠΟχ ξ'ΛΜς μ'ης βο·Υή μςνλ'χ ώ οθΣ'θς οχθ' Ν'νθ' 'ΑΛδ' μ'η
 ολ'Ις οχθ' ὕοδ τι'ι' κΙδ' Κ' ὀνϑθ' τθ' οιχλθ οοςφΞ μςα'θχς ονς·ρχ ὀ'ςφθ' ζσιλ μλ
 βοθ'χ'οήώ 'ρ· κ'δ φοθ' 'Ελλ'λθ' ὀΠοη' μχΕ ξΙχ· ὕχ'ι'λΞ' ον· ὕοδ ζς ²ολ'ι' μ·ς
 τι'ι' 'ρεχιϑθς οχθ' κρΞς'Λ ὕλΕς κρι'οδ ς' κρθ κΞθ' ΝΙ· Λλ'ς ο·Υή μλ μχΛ'βθ' ΙΛ'φς
 τνο·'αζ 'Ε'χΕθ' φΕ'νλ Λχςφο τι'ι' ὕλ'ι' 'λη β³Λ'ΒΠ'ι' μ'ι' 'Υς'ι' ξΛΣδ 'ΗΕ'Ξ 'ΕΙλ'ι'
 ὕςχθθ' φ·οΛ'ς β'ΗΞχβνθ' γΕ'ι'ι' τνοδ'ς β'Ηι'ίλθ' 'Ι'Λ'λϑθ' Λλ'ο'ι'ς β'Ηχλ'Ξθ' ΛςΣεθ'
 β'ΕΛχλθη Τ'χΠ' ζθΚ μ'ι' Ε'Υας β⁴ΗδΛα ὕη μλ κπ'ε'ον'ς ὕ'ΒΛθ' ΚΟθ'ς β'μ'λι'ίθ' τνοδ'ς
 'ΙΙοΠ' Ιδς 'ΗΣ'θ β'ϑςεχ 'λη ΝθΙνι' 'ΕΙΕς γεΕχ μ' ΩφοΞχ κθ ζ ζθΚ Ωλ ον' Λχή
 φν· μχ· 'ΑςΛΕθ' 'ΙΛλ'οΞ' Ιδς β'ΝςχΙφ· 'ΑΕ'Σ "ΝΦα'ι' μ· ΛβΧλθ'" μχ·ς ονχ· 'ΑςΛΕθ'
 .⁵μχλιΞλθ' ΙΕ· φα μςχθς 'Ηθ'οΠδ ζιλ ΝΙ'Ξθ' ςΞνςβθ' Δλφς β'Ι'·'ι' φν· μχ·ς ΝΦα'ι'
 μ'χΕ μ· ὀ Σς Ιδς· ὀ'ςφθ' ζσιλ 'ρχι'ι' μ'η φοθ' ὕη'οθ'ς ὕπΛοθ' 'Ιώ'Ε Νηϑχ 'λ
 'Ηφ'Ξ·ς β'Η'χρθ' 'Ηλ'Θας 'ΗειΘθ' κ'λ'ος β'ΕΛςΣθ' ὕ'λΒ μλ τ'ος' Ιδ ζ μ'η ον' ὕ'εα ΙΥ'οϑλθ'

.25 P βγ·Ξθ' ΩΒΛλθ' ¹

ΝθΙνι' Τ'Λλ' Η'ι'λΒ :Λ'ςϞ *

.8 P βφν'Ιθ' 'Ην'·ιθ' μ·' ΛϑΠ :Δθ'Σ ΙλΕλ ὀφ'ς'ι' ²

.63 P ββ'ι'·'ι' μ· Ιλ'οϑλθ' :κπ'ι' φ'ι' ³

.26 P βξΛΣ'ι' Τ'ΛϑΠς Ι'·'ι' μ· Ιλ'οϑλθ' :μηχ σ'ι'πΜ ΙλΕλ ⁴

.418-417 P β'Αλ'ίλθ'ς ΝθΙνι' ΗχΛ'ο κθ'ϑλ :Νν'λ μχΞΕ ⁵

ζσιλ μλ ρ¹⁻ο"ΛΧν τιϊ "Υχ" ο· γ"α "λ ρΛΦ"Θθ' ΛςΥΕς ρμπκθ' ΆςεΩς ρμ"χ·θ' . ὀ"ςΦθ'

μ"ης ρΛΨΠθ' άςΣχ 'Αϊ"Π μ"η Ιεα ρο0ςΛ·Βς "ΙΥ0Ψλθ'" ΈςΞδ μλ κήΛθ' τιϊς
μλ ΙχΙΨθ' οΦΈ· φα Ωλ0Β' Ιδς ὕ'ςλϊ' κρχιϊ γΙίχς κρλληχ ὀΛ"Ψλθ' Ά"ΕΣ ἰ "·Ελ
γςΞ ξΙνϊ 'ΑΙϊ' ὕπϊζ μ"η ον· μ"Φδ μ' ὕ"δς ρμςΙχΜ μ' κρ0λιελ φας ὤ'ΛΨΠθ'
Λ"ΨΠϊ' ΓΛΠ ον"ΛΜ υςίθς ξΛΣ ἰ 'ΑχΙ' "κιϊϊ'" οθ ὀθ "Ηχθ"ϊ 'Ηλπ ζθΚ φα οθς ρ'Ηεα"ν
·Ηλ"Ψθ' μλρ²⁻Ν"νθ' τθ' ἰΛΘ0 κθ ὀχν"Σ0ς μχς'ςΙ ξΛχή οθ ὀθ'ς 'ΗΞ"ΛΕθ' ΓΛΠς 'Η0Ξθ'

Ψ"·Λθ'ς 'ΗΘΚ"·θ' ΛςΣεθ' ὤ'Πν°. ἰΜχλ0 'ΕΛ"·Β 'ΗΥρν ξΙρϊ φα 'Ηχιχ·Π' ἰΙρΠ "λη ζ
·³⁻Ψ"0λθ' Νχβνς 'ΗλΘβθ' 'Ηχηςιλθ' Λπ"Χλθ' μλ ζθΚ Λχή τθ' 'Ηίίλθ' 'ΗλχΧΨθ'

"λη"Ε ὕΧ μ' ΙΨ· κ1069/ξ461 'ΗνΞ ο0"ας ζ τ0Ε κηΕθ' φα "ΙΥ0Ψλθ'" Λλ0Ξ'ς
'Α·Ξ φα ΛηΚχ μ' 'Α'Λί0Ξώ'ς 'ΗΠπιθ' τιϊ 'ΥΨ·χ "λλς ρ"λ"ϊ μχ0ΈΩς 'ΙΕ'ς ΨΜ"νλ Έ·
οχΙθ 'ΕΛχ0' 'ΕΛχίΣ 'Ην·' 'Ιςλθ μΜΕ ον' Νς'Λθ' 'ΗεχΙΕ 'ΑΕ"Σ Λ"·Βθ' ζιλθ' 'Κπ 'Ε"ας
κΞ"εθ' ς·' ον·' ξΙΨ· μλ οβιθ 'ΥχΕ ·⁴⁻ο0"χΕ· ἰΙς' 'ΕΙ"Ε 'ΗΕ·Κ· 'ΑχΣ' τ0Ε 'ΙχΙΠ "νΜΕ
·Ι"·ϊ μ· ΙΛΕΛ

.26 Ρ ρξΛΣ ἰ ὤ'ΛΨΠς Ι"·ϊ μ· Ιλ0Ψλθ' :μηχ υΙπΜ ΙΛΕΛ ¹

.27 Ρ ρ οΞβν ΩΒΛλθ' ²

.27 Ρ ροΞβν ΩΒΛλθ' ³

.8 Ρ ρφν'Ιθ' 'Ην"·ιθ' μ·' ΛΨΠ :Δθ"Σ ΙΛΕΛ ὀΦ'ςϊ ⁴

2. Λιζζ κινζ βύΖ ·υΜζηλψ ·ίγνηζ θζζ αζυΜζ.

μςνβθς κςιϑθ γςΞ ιΒΛς βΕΛχζη ιζΞθιν ὕζζφθ Ιρϊ φα Νθινϊ ιΛζ
 'Κπ φα 'Ηε·Ξ κρθ μςηθ ὕζζφθ ὕςι κ'ηΕ μλ 'Ηθς'Ελ ζ βμ'η λθ 'Ηϑ·'Ολ β'Α'Ιψς
 ζζθς τθ ιχΙπς ιβθ 'Αθη τθ 'ΕΛχζη ι'Λ'Π' κΒ'Λθθ 'Αθη φας ζβφα'εζθ 'Αν'Βθ
 Λχή τθ ... 'ΗθΙχ Σθς 'Αφθς 'ΗβΞιβθς βκςιϑθς β'Α'Ιψ φα βκρζζλΞ· ιΜΛφς κ'ηΕθ
 1-ζθκ

ρνηθς ΩχΒΠθς 'ΗχΛΕθ μλ 'Λχζη ὕζζφθ ΛΣϊ φα Νθινϊ φα 'Ηα'εζθ ιχΕθ ζλθ
 ὕΕθ· ζζΠα ζζΠ οχα ΑΥνθ μλΜ τθ ι'ΟΕθ 'Ηα'εζθ μ' .ΨΞθώ μλ 'Λχζη γΜΛθ κθ
 ιειφν Ιδς β²-Ιχιεθς ὕενθ ὕλ·ϑ· ΛχΣεθ μλΜθ φα ΛΕ·θΞθ μ' μηλχ φθθ 'Ελ'ΥΕθ
 'ΗθςΙθ ροβιθ φθθ 'ΗχΛ'ΥΕθς 'Ηχα'εζθ 'ΗηΛθθ μλ ὕζζφθ ζςιλ Ιρϊ φα 'Ηχα'εζθ 'Ε'χΕθ
 'ΗηΛθθ'α ζ βφα'εζθ ι'ν·θ φα ιλπ'Ξ φθθ 'Α·Ξι' κπ μλ ιν'ης βΝθινϊ φα 'Ηχςλι'
 φα 'Ηχςλι' 'ΗαΕθθ 'ΕΛθα φα ιιΣΕ φθθ ι'ι'ι·ός ι'Μ'Βνός ζιθ ρ· ιΣεν 'Ηχα'εζθ
 βφΞ'χΞθ ιςιρθς Λ'ΛεθΞώ· Μχλθθ ιν'η 'ΕΛθβθ ζιθ μ' τθ ζθκ Ιλλς ιώ'Βλθ ΩχλΒ
 ζςιλ ΛΣϊ φα μςχΞθινϊ ὕλι Ιδς β³-φα'εζθς ζλνθς ι'ν·ιθ φΞΞ' ΦΛΠ μλι' μ' ζθκ
 ιΛαςθς θς β'ι·ηνθς μοβθ· ζζιλ 'ΛΣιζ μ'η ονι οαςΛΧ κήΛ ξΛχςφθ τιι ὕζζφθ
 4-ι'ι· γιΣς σςζ' οΒ'ον μ'ηθ φι'λθΒώς φΞ'χΞθ Λ'ΛεθΞώ ὕλςι οθ

.43 P βκ2000 β1φ βγΠλι βΛηβθ 'Αι βφΞθινϊ 'Αιι' φα :Ηχ'Ιθ' μ'ςΥΛ ΙΛΕλ ¹

.392 P β4ι βκ1984 β2φ β'ιςΛχ· βμχχ'Ελιθ κινθ 'Αι βφ·Λϑθ 'Αιι' ΗχΛ'·:ΖςΛα Λλι ²

βγΠλι 'Ηϑλ'Β β'Α'Ιψ 'Ηχιη βΛχθΞΒ'λ 'Ηθ'ΞΛ βυΛΒπ Νλ'θθ' μλεθ φα Νθινϊ φα φνβθ' Λθθ' :φθλι' Λι'εθ' ι·ι ³

.30 P βκ1987

.411 P βκ1987 β3φ βγΠλι βκιεθ' 'Αι βΗφ'νλη φςΞ τθΕ Δοβθ' μλ φΞθινϊ 'ΗχΛ'θθ' :φΒΕθ' μ'λεΛθ' ι·ι ⁴

Ιεα β'ΕΛΟΒΘ' ΞΚΠ φα φα'εΩΘ' ΩΥςΘ'. Τςρνθ' φα υΛ'ΥΕΘ' ΛςΦΘΘ' κπ'Ξ Ιεθ
 φΘΘ' βΛςΞΒΘ'ς Τ'ςΕϊ'ς ΖΛ·Θ'ς 'Ι'λ'λ'ΕΘ'ς βΙΒ'ΞλΘ'ς 'Ηεχν'ϊ' ΛςΣεΘ'·ζ 'ςΛρΟΠ'
 'ςλλή'ς ΛςΣεΘ' ΞΚΠ Τ'ν· φα Τ'βιΘΘ'ς ΖςιλΘ' Να'νΟ Ιδς ... κςχΘ' τΟΕ 'πΛ'Ωτ' 'Ιχε·
 μχχΞθΙν'ϊ' οΠχΨχ μ'η υΚΘ' Τ'ΛΩΘ'ς ΖΚ·Θ' τιϊ' ΨΙχ οιη 'Κπς β¹-ρΟαΛΘΜς 'ρνχχΜΟ·
 .ΗΣ'Θ 'ΗβΣ· 'ΗχΦ'ΛεΟΞΛ'ϊ' 'Ηε·ΦΘ'ς

'ΙδΛΞ φΘΘ' ζ 'Ηχιχ·Π' ςΕν ΰ'ςΦΘ' Ζςιλ Ιρ'ϊ' φα 'Ηχα'εΩΘ' ΕΛΧνΘ' 'ΙθςΕΟ Ιεθ
 Ψ'Κς β'ΑΛΦΘ'ς ςριΘ'ς ΑΙÜΘ 'ΗνχιΛ τΘ' 'ΙθςΕΟς 'χ·Ι'ς 'χλι'ϊ' 'ΙΛΩςηρς 'Ηα'εΩΘ' Τ'ςΥ'
 κςιΨΘ' 'ΙΨΒΠζ 'ρν'ϊ' ²-Τ'·Ι'ϊ'ς Τ'ΛΨΠΘ 'Ηι·δ 'ΙΛ'Σα βΙ'·ϊ' μ· ΙΛΟΨλΘ' κ'χ' 'ρΟχΣ
 κιΨΘ' ΛΠΟν'ς 'Ι'·ϊ'·νΣΘ' 'ΙΒ'Λς βΗΣ'ΘΘ'ς 'Ηλ'ΨΘ' 'Ι'·ΟηλΘ' 'Ιλλ'ϊς βμςνβΘ'ς Α'Ιψ'ς
 .³·ΰΛΘΘ'ς τνίΘ'ς ΙήλΘ'ς

ΙΕ' κεχ κΘ ον' ΙΕ' κ'ΙΜ ςια ζ β'Λχ·η 'λ'λΟπ' ο· 'ςλΟπ'ς κιΨΘ'. ΰ'ςΦΘ' Ζςιλ φΘ'ϊ'
 μ'ηΘ 'ΑΙ'ϊ' Α'·Ξ' Ωλ'Β ςπς ώ' Νλ'ΘΘ' μΛεΘ' ΛΘτ' τΘ' 'ρ'βιΘς ΝθΙν'ϊ' Τ'Λ' μλ
 'ΕΛΩηα ζβ⁴-ΖΘΚ οίι·λ έι· ώς κπΙν'ϊ' ΑΙ'ϊ' γβν 'λΘ κρ·Ι' ώςΘς γχιΣ'ΟΘ'. ολ'ΙΜ φα 'εχεΕ
 φα κριΨΒ Τ'Ψ·Θ κρΥΨ· 'Ες'Ι'ϊ' κΩ ΖιλΘ' Λπ'Χλς 'Ηρ·'ϊ' φα κρΞα'νΟς ΰ'ςΦΘ' Ζςιλ
 κπΙ'Ιν'ϊ' 'ΗΧ'ή' ς' βκρ'·Ι'ϊ' μςχ'ϊ' φα κρΟν'ηλΘ 'ΨαΛ κρνςΕΙλχ Τ'ΛΨΠ τΘ' 'ΗΒ'Ε
 κρνςΕΙλχ Τ'ώ'π 'Ι'·ΦΕ· τΘ' Ψχλς 'Ηε·Φ Ψη μλ Τ'ΛΨΠΘ' ΛΦ'εΟ ΖΘΚ ΨΒ' μλ βκρχΞα'νλς

.41 Ρ βκ2012 β1Φ βμ'λ'ϊ' β'ΕΛχΞλΘ' Λ'Ι βφΞθΙν'ϊ' ΑΙ'ϊ' :ΙχΜ ς' ΰ'Ξςχ φλ'Ξ ¹

Ρ 2'ϊ' βκ1972 β(Φ Ι) β'ΙςΛχ· β'Ηχ·ΛΨΘ' 'ΗΥρΘ' Λ'Ι βΝθΙν'ϊ' φα 'ΗαΕΘΘ' ΕΛΥ'Ε 'Η·ΦΛδ :κΘ'Ξ ΜχΜΨΘ' Ι·ϊ' ²
 .101

.22 Ρ β'ΕΛΣ'ϊ' Τ'ΛΨΠς Ι'·ϊ' μ· ΙΛΟΨλΘ' :μηχ υΙπΜ ΙΛΕλ ³

βκ2013 β1Φ βμ'λ'ϊ' βΤ'Ιχ'η Λ'Ι β'ΗαΕΘΘ' ΦςεΞ τ'ΟΕ Δ'ΟβΘ' μλ ΝθΙν'ϊ' φα 'ΗχΛΨΠΘ' ΝΘ'ΒλΘ' :φνΕΒ'·Θ' ΙΛΕλ Ι'Μτ' ⁴
 .20 Ρ

ζ'θς' Τ'Ψ· μ' τιϊ ÈΥα β'τ'Λ'ΨΠθ'ς τ'λ'ι'Ψθ' 'Α'φ'ε'ο'Ξ' φα ζ'ι'λ' ÿη Ιρ'ο'Β' ζ'ς β^{1-*}·Ξη'ο
 ι²⁻·Λ'Θ'ψ' Ιν'ϊ 'π'ΙΒν Ι'ην ω' Ε'Μ'χ'λ· κρ'ν'λ' ÿη Μ'ο'λ' Ιδ'ς β'τ'λ'ι'Ψθ'ς τ'·Ι'ϊ' μ'λ' 'ς'ν'η' Ζ'ς'ι'λ'θ'
 β'Η'χ'λ'ι'Ψθ' 'Η'η'Λ'Ε'θ' Ω'χ'Β'Π'ο'θ' 'Η'χ'ε'χ'ε'Ε' 'Η'χ'Ψ'Β'Λ'λ' 'Η'χ'ι'χ'·Π' ο'λλ'ς μ'λ'ς 'Ι'··'ϊ' μ· Ι'λ'ο'Ψ'λ'ι'θ' μ'η' Ιδ'ς
 τ'·Ι'ϊ' γ'ς'Ξ' 'Ι'ε'β'ν ξ'Ι'ρ'ϊ' φ'ας Λ'ο'ν'θ'ς κ'ι'Ψθ' φ'α ÿ'χ'ς'Φ'θ' Ψ'·θ' 'ς'Κ' ð'ε'ω'λ'θ' Ζ'ι'λ'θ' 'ς'π'ς' ω' ð'χ'η
 .³⁻ο'χ'ι'ϊ' 'ς'ο'α'ρ'ο'ς ο'χ'θ' 'ς'ε'··Ξ'ο'α

Α'ο'η'ς 'Ι'·Χ'ς'β'Ε'λ'ζ' φ'α'·ε'ω'θ' ÿ'Ψ'β'θ' 'Η'χ'η'Λ'Ε' Λ'·π'Ι'Μ' τιϊ 'Ε'Ι'ϊ'·Ξ'λ'θ' ÿ'λ'·ς'Ψ'θ' μ'λ' ΙΒν 'λ'η
 'ρ'ο'τ'·Λ'δ'ς 'ρ'··ν'ο'δ' τιϊ Ν'·ν'θ' ÿ'·δ' τ'θ' σ'Ι'· 'λ'λ' β'μ'·λ'ο'ι'· Ν'Θ'·· 'Ι'Ψ'χ· φ'ο'θ' β'κ'η'Ε'θ' 'Η'·ο'η'λ·
 4-·ρ'ι'π'· τιϊ 'Λ'η'Ε'ς 'Η'·Φ'Λ'δ' 'Ι'··ο'η'λ' φ'α 'Η'Ξ'χ·Ε' 'Ι'ν'η' 'λ'ι'Ψ· β'Η'χ'Ξ'θ'Ι'ν'ϊ' μ'ι'λ'θ' μ'λ' Λ'χ'ο'η'θ' φ'α
 Ι'Ι'Ψ'ο' 'Η'Β'χ'ο'ν ξ'Λ'·Π'ο'ν'ς 'Α'·ο'η'θ' 'ς'λ'ν'θ' 'Ι'·Λ'ο'β'θ' 'Α'Σ'Θ' μ'λ'ζ' ð'··ς'Φ'θ' Ζ'ς'ι'λ' Λ'Σ'·'ϊ' μ'η'α
 'λ'·λ'ο'π'· Ν'·ν'θ' Ι'Π'· 'ρ'ι'π'·ς' 'Η'·Φ'Λ'δ' 'Ι'ν'η' 'λ'ι'Ψ·α κρ'ν'χ· 'λ'χ'α Ν'α'·ν'ο' 'Υ'ς'Ι'Ε'ς β'Η'χ'α'·ε'ω'θ' Μ'η'·Λ'λ'θ'
 μ'λ'ς 'Ε'λ'π'·Χ'θ' ξ'Κ'π' φ'α 'Ε'Ι'χ'Ι'Β'θ' Λ'Υ'·ς'Ε'θ' 'Η'Ξ'α'·ν'λ' τιϊ σ'ς'ε'ο' ω' 'Ι'Λ'·Σ' β'Α'ο'η'θ'· τ'·ν'ο'ϊ'·ς
 'Η'ν'Μ'Θ' ο'ο'χ· φ'α μ'ς'η'χ' μ' 'Η'Ξ'·χ'λ'θ' τ'θ'ς'ο'χ' υ'Κ'θ' φ'α Φ'Λ'ο'Π'χ' ο'ν' 'Α'·ο'η'θ' 'Η'χ'λ'π'· 'Ι'·ω' φ'ο'θ' 'Η'θ'Ι'·'·
 .⁵⁻Α'ο'η

Ι'ε'α ζ' 'Η'χ'α'·ε'ω'θ' 'Ε'·χ'Ε'θ' Λ'χ'ς'Φ'ο' φ'α 'Λ'ς'Ι' 'Α'·Λ'Π'θ'ς 'Α'Λ'Φ'θ'ς 'ς'ρ'ι'θ' Ν'θ'·Β'λ' 'Ι'·Ψ'θ' 'λ'η
 β'φ'Ξ'θ'Ι'ν'ϊ' 'Ε'·χ'Ε' φ'α 'Ε'Λ'λ'η'ο'λ'θ' 'Η'χ'λ'ς'χ'θ' Ι'π'·Π'λ'θ'ς 'Η'α'ς'θ'·λ'θ' Λ'ς'λ'ι'· μ'λ' Ν'θ'·Β'λ'θ' ξ'Κ'π' 'Ι'ν'η'
 φ'Ε'ο' 'Ι'ν'η'ς β'τ'ε'χ'Ξ'ς'λ'θ'ς Ψ'·ε'χ'ό' Ψ'·λ'Ξ'ς τ'·ν'ί'θ'ς 'Α'Λ'Φ'θ'· 'ς'Ψ'θ'ς 'Υ'χ'Ε' β'·ρ· μ'χ'α'ς'ί'Π' 'ς'ν'η'α
 Ψ'ς'ν'θ' 'Κ'π'ς β'Α'Λ'Φ'θ' 'Ι'ω'· 'Ι'·Ι'ς'Μ'λ' υ'Λ'·ς'Β'θ' μ'λ' μ'π'Λ'ω'η'ς β'·'Ι'·χ'ν'ί'λ' Ν'θ'·Β'λ'θ' ξ'Κ'π' 'Ι'È'β'Ε

.398 P β'4·τ' β'φ·Λ'Ψ'θ' 'Α'Ι'·'· Η'χ'Λ'·ο' :Ζ'ς'Λ'α' Λ'λ'·'·¹

.41 P β'κ'1996 β'Η'ν'ο'·· 'Η'Ψ'λ'·Β' β'Λ'χ'ο'Ξ'Β'·λ' 'Η'θ'·Ξ'Λ' β'Ξ'Λ'Ψ'Π'ς ο'ο'·χ'Ε' φ'Ξ'θ'Ι'ν'ϊ' Λ'·λ'·'· μ· Ι'Λ'Ε'λ' Λ'η· 'ς'· :Γ'ς'·Λ' Λ'λ'·'·²

P β'κ'1965 β'(Φ' Ι) β'·'Ι'ς'Λ'χ· β'Η'α'·ε'ω'θ' Λ'·'Ι' β'Η'χ'Θ'χ'Λ'·ο' 'Η'χ·'·'· 'Η'Ξ'·Λ'Ι' υ'Λ'Β'π' Ν'λ'·θ'θ' μ'Λ'ε'θ' φ'α 'Η'χ'ι'χ'·Π' :Ρ'θ'·Θ' Γ'È'Σ³
 .193

β'Η'χ'Λ'Σ'·Ψ'θ' 'Η'·ο'η'λ'θ' β'ð'··ς'Φ'θ' Λ'Σ'·'· 'Η'χ'·ρ'ν' τ'ο'Ε' φ'·Λ'Ψ'θ' Δ'ο'β'θ' μ'λ' Ν'θ'Ι'ν'ϊ' φ'α 'Η'χ'ς'ί'θ' 'Η'η'Λ'Ε'θ' :γ'ι'Φ'λ' 'Α'χ·Ε' Λ'χ·θ'·⁴

.264 P β'κ'1967 β'(Φ' Ι)β'·'Ι'ς'Λ'χ·

.463-462 P β'1·τ' β'Α'χ'Φ'λ'θ' Ν'θ'Ι'ν'ϊ' μ'Σ'·ή' μ'λ' 'Α'χ'Φ'θ' Δ'β'ν :φ'ν'·Ξ'λ'ι'θ'θ' υ'Λ'ε'λ'θ' Ι'Λ'Ε'λ' μ· Ι'Λ'Ε'·⁵

ξκπ μςΙεΨχ ΝθΙνϊ' Τ'Λλ' μ'ης ϐ'Ηλ'Ψθ' μςΙ 'ΗχΦ'ΛεΘΞΛϊ' ο0Λη0Ε' Νθ'Βλθ' μλ
ζι0 μϊ ϐ¹μχ0'Ξ-θ' ζ' Τ'χΛ0ϊ' ΛςΙ φα ζ' ΛςΣεθ' φα ζ' μΙλθ' Λπ'Χ φα Νθ'Βλθ'
ΑΙϊ' τιϊ 'π'ΙΣ' ρθ 'Ιν'ηα 'Η·ÈΘθ' 'ΕΛΕ'Ξθ' 'ΗΨχ·Φθ'·ς κχΨνθ'ς ὀΛ0θ'· ζ 'ΙΜχλ0 'Η'χ·θ'
:φνχΛλθ' ΛβΞ μ·' "πΛϊ'Π ρχα ὕ'εα -ξΛ0νς ξΛΨΠ̂ φΞθΙνϊ'

§ΙύύΜ ' ηύύγζ' ουί αΙ'ου όπ *** §'ΙΩΛ ΗΗηΗ ΛζΗλϚ Ρ ΙϚ τί

§'ΩΛΠ τΞπζ' τί 'ο' Ρ πΙ ϐύεπ *** 'οΗυ'Ι Ι'Π'ψ' 'Ωο'υ ό ήυεπ

.²0§'ΠύΓ ΙΗζ'π 'οΗύΣπΙ ΙΖζ'π *** 'οΗ'ΙΗ δΜιζ'π ·Σί 'ΞΙ'ολϚ

μςΙρνχ υΚθ' μχΨλθ' 'Η·Ωλ· 'Ιν'ηα Τ'·Ιϊ'ς μχν'νβθ' Δ'Λδ υΚίχ 'ΗΨχ·Φθ' ξκπ ὕ'λΒα
.ὕχλΒθ' 'ΑΚΨθ' κÈηθ'ς 'ΗχΛχ·Ψ0θ' ΛςΣθ' ονλ

ΛχςΦ0 φα σΛΘϊ' φπ 'Ιλπ'Ξ φ0θ' 'ΗχΛΨΠθ' Νθ'Βλθ' ΙεΨ· ὀ'ςΦθ' ΖςΙλ Μχλ0
Λ'ΨΠϊ' ρχα μςθΙ'·0χ φ0θ' Νθ'Βλθ' ξκπ μλ 'ςΙ0χ 'ΛΣδ ΙΒ0 Èα ϐφα'ε0θ' 'Αν'Βθ'
ὕ'Εθ' ϑπ 'λη Τ'ΛΨΠθ' Λ'Ι τλΞ0 'ΗΣ'Θ Λ'Ι κρθ 'Ιν'ης ζ 'ΗχΛηβθ' 'χ'Υεθ' φα μςΞα'ν0χς
Κ' ϐΗλϊ'νθ' 'ΗχΞθΙνϊ' 'Η'χ·θ' Λ'0Ϛ μλ 'Λω'ζ σΛΘϊ' φπ Νθ'Βλθ' ξκπ 'Ιν'ης ϐ³ΗχΙχ·Π' φα
ο0χδΛ0ς ξΛ'0η' τιϊ 'ΙιλΨα ϐΛΨΠθ' τιϊ 'ΙΛω' φ0θ' ὕλ'ςΨθ' κπ' μλ 'ΗχΞθΙνϊ' 'Η'χ·θ' ΙΨ0
'Ιν'η Νθ'Βλθ' ξκπ φβα 'Ηχ'ϊ'λ0Βώ' κρ0'χ·ς κρ0'χΕ φδΛ τιϊ ΓςΥς· ὕΙχ ϑπς ϐΞΙχςΒ0ς
'ΑΛΠθ'ς ϑριθ' 'Ι'χ'ίθ ΙεΨ0 μη0 κθ ζ Νθ'Βλθ' ξκπς ⁴ρχα ΛςΙχ 'λϊ 'ΥΙΕ00 κρ0χΛϊ'Π
φα 'ΙλρΞ' φ0θ' ὕλ'ςΨθ' ΜΛ· μλ Èλ'ϊ ΖθΚ 'Αν'Β τθ' 'Ιν'η 'λν'ς ϐ'ΑΞΕα Ννϊ'ς

'Α'0ηθ' Λ'Ι ϐΗχΠθ' ὀΞςχ ΙχΛή ϐ ΗχΠθ' ὀΞςχ ΙΛΕλ γχεΕ0 ϐ ὀώψ'ς 'Ηβθ'ϊ' φα 'Ηλ'ΛΕθ' γςΦ :φΞθΙνϊ' κΜΕ μ·' ¹

.40 Ρ ϐκ2004 ϐ1Φ ϐ'ΙςΛχ· ϐφν'ν·Ιθ'

.209 Ρ ϐ1ϊ ϐ'ΑχΦθ' Δβν :υΛελθ' ²

.243 Ρ ϐ4ϊ ϐ'ΑχΦθ' Δβν :υΛελθ' ³

.21 Ρ ϐΝθΙνϊ' φα 'ΗχΛΨΠθ' Νθ'Βλθ' :φνÈΒ'·θ' ΙΛΕλ Ι'Μτ' ⁴

βΛΰΠΐ΄ ÿλβ΄ ÿςεθ γοβου Δ΄Λεθ΄ 1ν΄η Νθ΄Βλθ΄ ξκπ φβα β΄ΗχΛΰΠθ΄ ΄ΗηΛΕθ΄ ΦχΠνθ
β΄ΑΛΠιθ 1΄΄΄λθΒ΄ ΙΛΒλ κρΞθ΄Βλ μηθ κθς :΄΄χλνθ΄. ÿςεχ β΄ÿχθθιθ ΄ΗÿΞ΄ς ΄΄΄ς΄ ρθ 1Φ΄΄ς
ΛΰΠθ΄ ΤΛ΄εθ μχ. φΥενχ ΝιΒλθ΄ μ΄ης βΖθκη ΄ΗχΛΰΠ ΄Ηχ.Ι΄ 1΄΄΄λθΒ΄ ΄λν΄ς
1. οθ΄ΒθΛ΄ς

β΄Ηλ΄΄΄ φΞθΙν΄΄ ΩλθΒλθ΄ς ΄ΗΣ΄Θ ΄Ηλη΄Εθ΄ ΄Ηε.Φθ΄ ΄Ηθ΄Ε ΄νθ ðΠηθ ΛςΣθ΄ ξκρα
φθθ΄ ðΛθθ΄ς ΖΚ.θ΄ Ε΄χΕς ςριθ΄ τθ΄ ÿχλθ φθθ΄ κρθ΄χΕ μ΄΄ ΄ΗθΙ΄Σ ΕΛςΣ ΄νθΦ΄΄α
΄ρνςΠχÿχ

τι΄΄ ρΕλΕλ 1Ξηÿν΄ς ρ. Λθθ Ιδς "Ι΄.΄΄ μ. Ιλθÿλθ΄" ΄νΛ΄΄΄Π Πν ΄Η΄χ.θ΄ ξκπ φα
ξΛΰΠς οθ΄χΕ μ΄΄ ΄νλχΙΕ φα σΛνΞ ΄λη ξΛΰΠς οθχ ΣθΠ

:Η΄Ψ κ΄ Ηι΄ΗΩιζ΄ Α΄υΓ.3

ςΛλ΄΄ ς΄ ΄΄. ΙΥθÿλθ΄ μ. ΙλΕλ κΞ΄εθ΄ ς΄ ΄΄ τι΄΄ Ιλθÿλθ΄ ζ ςπ "Ι΄.΄΄ μ. Ιλθÿλθ΄"
μ. ÿχ΄΄λΞ΄ Ιχθςθ΄ φ΄ μ. ΄ΗχΙχ.Π΄ φΥ΄δ ΙλΕλ κΞ΄εθ΄ ς΄ ΄΄. Ιχ΄λθ΄ Λα΄Χθ΄ μ. Ι΄.΄΄
μ΄λÿνθ΄ Ιθς μλ βφλθιθ΄ κχÿν μ. ð΄Φ΄΄ μ. ςΛλ΄΄ μ. κιΞ΄ μ. ςΛλ΄΄ μ. Ι΄.΄΄ μ. ΟχΛδ
βιη Ιλθÿλθ΄. Αειθ κθ βΛα΄Χθ΄ ... ζ Α΄εθ΄ ΕΙ΄΄ οθς 2—ΕΛχΕθ΄ Ζςιλ Λθϋ φλθιθ΄ Λκνλθ΄ μ.
3—ρ. ο΄΄ςθς ΕΙΠθ ρλΞ΄ ðςΛΕ. ο.εθ ðςΛΕ γβουθ β΄ρηιλ ΄λθ Ι΄λθ΄΄ οθχΛ΄Β.

432 ΄ΗνΞ ÿς΄΄ Ωχ.Λ φα ÿ. ÿχδς βκ1040 / ûπ 431 ΄ΗνΞ ΄ΗΒ΄. ΄ΗνχΙλ. Ιθς ζ
Τ΄λ μ. Λκνλθ΄ τθ΄ φρθνθ ΄ΗεχΛ΄΄ ΄ΗβχΛΠ ΄Ηχ.Λ΄΄ ΕΛΞ΄ τθ΄ φλθνχζ ςπς 4—κ1041 / ûπ

.25 P βγ.΄Ξθ΄ ΩΒΛλθ΄ 1

.21 P β5΄΄ β΄ΙςΛχ. βΛΙ΄Σ Λ΄Ι βΝ΄.΄΄ μ΄ΞΕ΄ γχεΕθ βμ΄λΜθ΄ Τ΄ν.΄ Τ΄νς μ΄χ΄΄΄΄ 1΄χας :μ΄ηιθ μ. Λη. ς΄ 2

β2΄΄ βκ1974 β1Φ βΕΛπ΄εθ΄ βφΒν΄θθ΄ ΄Η.θηλ βμ΄ν΄΄ ΄΄. Ι΄΄ ΙλΕλ γχεΕθ βΗΦ΄νΛή Λ΄.θ΄ φα ΄ΗΦ΄Εό΄ :ΑχΦθθ΄ μ. 3

.109 P

.28 P βξΛΣ ΄΄ Τ΄ΛΰΠς Ι΄.΄΄ μ. Ιλθÿλθ΄ :μηχ υΙπΜ ΙλΕλ 4

: ' "Ξζπ · ζπϑΤζ · ηΓΙι .1ύ3

οθ ΛΥΕ' Ιεθ .⁴χΛηΞī ⁴χΞ⁴χΞ ⁴νχςηθς ⁴χα⁴εΩς ⁴χλιī ⁴νχςηθ Ι⁴.ī μ. Ιλθ⁴λθ' μςηθ

ΝΛΙχ "Λ⁴νχΙ μ." μ⁴ηα ζ ρονχειθς οβχεΩθ ΝθΙνī⁴. 'ΕΚΟ⁴Ξī' 'ΕΛχΘ ΛΣεθ' φα "ΙΥθ⁴λθ'"

ρ⁴ΥχΙεθ' "μλχ⁴ μ. Ιλελ"ς ρμτ⁴Λεθ' ΛχΞρθ "ΙιΘλ μ." μλ φεθς ρζθ⁴λ κ⁴λδ' οεα ο⁴λ

τθ' ⁴ηςς ρκχΒνθθ' "Λ⁴βΣθ' κΞ⁴εθ' ς⁴.⁴ςς Ενθ'ς ΗχΛ⁴θ'ς 'ΑΙī' "κΞ⁴εθ' μ. ⁴χī⁴λΞ'ς

īΛΘ μχνΞ 'ΗΟΞ οθΞ'ΛΙ 'ΙΛλθΞ' Ιδς ... 'ΑΛεθ' κςιīς 'ΗχΞςΛρθ' ολχι⁴Υθ ξΙ'ςδ Νχ⁴Λ

.⁴ΗΞ⁴χΛθ'ς 'ΕΙ⁴Υθ' Λα'ς ⁴ΥχεΩθθ' ⁴λ⁴η⁴ ⁴πι⁴Υθ.

ξ'ΒΘ' φα ορΒςχς οΒ'ΘΕχ υκθ' φ·Ιϊ' τ'κίθ' ΛΣ'νϊ μλ 'Λχθηζ 'νΛϊ'Π ΙΒς
 'λς ΑΙϊ' κίϊ τιϊ κςιϑ' μλ 'ΛΣ'Θελ μ'η ονϊ 'Σθ'Θ 'χ·Ι' ονςΜΘλ μ'η 'λη ⁵— Ρ 'Θ

.15 P b0Ξβv ΩBΛλθ' 2

.246 P b3† b'1cλχ: bλ†Σ λ'1 b'Αλίλθ' λ*-θ' P χθ10 φα 'Αλίλθ' μ*-θ': φΠη'λλθ' σλ'κϊ μ'.³

.39-38 P b(Φ I) bΛΣλ b*ρ0-0ηλς ŪΛ*Ÿλθ' ΗŸ·Φλ bζιλ Λİ*Π :κΛ*Βθ' φiİ ⁴

.135 P ρυλβπ Νλ⁺θθ' μλθ' φα Ἡχιχ·Π' : Ρ θ⁺θ ΓÈΣ ⁵

μλ ὕπ ὕδ ΛΘψ' ςπ μηχ κια υΛηΞΰθ' ονχςη0θ Ἡ·Ξνθ¹. ἄλ¹ ρ¹οχθ' κΧνχς ο· γιϛ⁰χ
²·ἄλ' Ιελ ÈΦ· ἴ¹ΒΠ ἄΞΛ^α Ιλ0ϛλθ' μ^η κρη 'ςθ^δς ζ ὕςἴ'

ἸÈΩ έι·χ Ι^η ἄλ ον' Κ' ρΕΛη·λ μΞ φα Ἡχιχ·Π Λι^ήζ Ιεα Λη·λθ' οΦ^Πν μἰ ἄλ¹
 ἩνχΙλ ΛΣ^Ε υΚθ' Ἡχιχ·Π ΟχΒ Ι^δ ζ ἄλιϛ⁰. ³·ΑιΠ τιἰ ἄχς ξΙθ'ς ονχἰ τ0Ε ἩνΞ ΕΛΠἰ
 Λη· ἄ·" Λἰ¹Πθ' οϛλ ὕϛ·ς ζ ⁴·κ1063 / ûπ 455 ἩνΞ ῥΦςεΞ Ιϛ⁰ ῥχιἰ φθςς ἈιΠ
 "Ιλ0ϛλθ'" ὕηλς ἰ'ςνΞ ΩΞ0· Ιλ0ϛλθ' μλ μΞ Λ^αλἰ μ·' μ^ης ρ'ΛχΜςς ἄλχΙν "Λ^αλἰ μ·
 ρ'ἰ'Λλ^αίλθ'ς ἰ'ΛΞλθ' γ^Πἰ μλ ἄπÈη μ^ηζ ς ⁵·Èχιδ ΙχΜ0 ς ἰ'ςνΞ ΝλΘ ἈιΠ φα
⁶·ἴ¹Σςς ἰχΙΠ ἴ¹αΙν' ο0δ'ΙΣςς ο·Ε φα Ιλ0ϛλθ' ΩαΙν' Ιδς ὕχλΒθ' ΛϛΠθ'ς ρ'ἰ'Λλ^αίλθ'ς
 Κ' ξΛςλ¹ ΩχλΒ οχθ' κΙΞς ρΛ^ρν ὡς ὕχθ μλ Ἡἰ^Ξ ονἰ φνί0Ξχ ὡζ Λ^Σ τ0Ε ⁶·ἴ¹Σςς
 ὡ ἰΒ ΩχΥς ὕΣ¹ μλς ἄλ^αίλ ÈΒλ μ^η" "Λ^αλἰ μ·'" μ¹ ἄη ρ⁷·ΕιχΙΠ Ἡ·ιή οχιἰ Αιή
 ς ἰΚπ ΓΙλ φα Ι^Σεθ' κΧνα Οχϛ^Ιθ ἩιχΞς ΛϛΠθ' ΚΘ0χ μ¹ σ¹Λα οελλ ο· ΙΞχ ἄλ Ζιλχ ὡ
 ο0χϛΥς μχΞΕ0 τιἰ ξΙἰ^Ξχ ἄλ ἰ¹χςδἰ' Ινἰ ὕ^νχ οιϛθ ΦÈ· τθ ΦÈ· μλ ῥ· ὡςΒ0λ Ζ'Κ
 υςεθ' Λχλἰ' Ζ¹· ΙΥ0ϛλθ' ΓΙλ κςχ οχϛΞ φα γαςχ μ¹ ΛΙεθ' ἰ^Π Ιδς ρΗχἰ¹λ0Βώ'
 :ῥνλ Ι^Σδ ΕΙἰ φα οΕΙλ Ιδς ρ⁸·οχα ΛΩ¹ς οθ¹λ0Ξ^α

ρΙΜζ κΨ κ'λΩζ ήΙΠ Ηβ θἰλζπ *** ρΙ¹λ¹ Ηβ θυΜλζἰ ·ἰ¹ἰΚζ ΙΗἰ

P ρφν^ΕΛβθ' Λ'Ι ρ'ΑΛή ΙΛΕλς κρνχΜ ΙΛΕλ γχεΕ0 ρ'ΑΛίλθ' Λ^α·Θ¹ P χ0ι0 φα ἈΒϛ^λθ' :φΠη'Λλθ' ΙΕ'ςθ' Ι·ἰ ¹
 .149

.109 P ρ2ἰ ρΗΦ^νΛή Λ^α·Θ¹ φα ΗΦ^Εό' :ΑχΦ0θ' μ·' ²

ρκ1993 ρ(Φ Ι)ρΛ^ΜΒθ' ρ'Α^αχΛΜ ἰ'ΛςΠνλ ρ^ἰ^ΣςΦθ' ΛΣ ἰ φα φΞ0Ινἰ' ΛϛΠθ' φα ἰ'ΛΥ^Ελ :φΒ^ΒΕ μ'ΙΛΕ ³
 .38 P

.28 P ρΞΛΣ ἰ ἰ'ΛϛΠς Ιλ0ϛλθ' :μηχ υΙπΜ ΙΛΕλ ⁴

.713 P ρ4ἰ ρφ·Λϛθ' ΑΙἰ' ΗχΛ⁰ :ΖςΛα Λλἰ ⁵

.28 P ρΞΛΣ ἰ ἰ'ΛϛΠς Ι^α·ἰ μ· Ιλ0ϛλθ' :μηχ υΙπΜ ΙΛΕλ ⁶

.174 P ρ'ΑΛίλθ' Λ^α·Θ¹ P χ0ι0 φα ἈΒϛ^λθ' :φΠη'Λλθ' ⁷

.38 P ρ^ἰ^ΣςΦθ' ΖςΙλ ΛΣ ἰ φΞ0Ινἰ' ΛϛΠθ' φα ἰ'ΛΥ^Ελ :φΒ^ΒΕ μ'ΙΛΕ ⁸

~I*λύΩζ~ λι ρηζ~ H I H M~ ~ιζ *** μιπύύί~ε ~λζ ρπξ† ηβ B*Πζπ

~I ξπ† μ~Ηλ μΗύύηβπ Υ~ύύΞπ *** μιξΚ μ~Με ~λύύΜΓζ~ε P πIζπ

¹~I ΗΩύύύι κοούΜ† μ~Ηπ ύύ†Γ *** νΣ~υI ΗIπ~ ~ξΚ θύέύζ~ε π†

~λρ0~δς~ μ~χΥεχ μ~εχαΛθ' εμ~ηα Ιλ0Υλθ' κΜΕχ μ~ Λ~λ† μ·ώ ΛIδ ςΕνθ' 'Κπ τι†ς
 ρ' I~·ΛΦλθ'ς μχ·ΛΦλθ'ς μ~λι†θ'ς υΛ'ςΒθ' μχ· ΕΛθ~βθ' ΛςΣεθ' ύθ' I Νν†' Νθ~Βλ φα
 'I~χδ~Ξθ'ς μςδ~Ξθ' ~πΛχIχ Νς~η ρ~Η†Λ0λθ' Λλθθ' Νς~ης 'I~Σδ'Λθ'ς μχΣδ'Λθ'ς
²~μχΛΥ~Εθ' †~λIνθ' τι†ς ~λρχI†

ξΛλ† μλ μχΛΠΥθ' φα μ~ης 'Ηχιχ·Π† τθ' ξ~†I I0Ξ~α ξςρθ †~·ν~ οχ~· τθ' 'I λ'Λ0ς ε
 ον· "IΥ0Υλθ'" ύ0δ ~λIΥ· ε οχθ† ~βIθ ξIρ† φθς ονχ~α ρ³~κηΕθ' τι† ο·ΛIχ Κθ~ς
 » .⁴~·B~Ε οχθ~ μ~ηλ ξώςς ΑIΠ μλ Ιλ0Υλθ' κIε0Ξ~α οχ·† ~·B~Ε μ~η υΚθ'ς "ύχ†~λΞ~"
 ~λ μ~†IΛΞς Ε~χΕθ' φα οηςIΞ Λχ†χ κθ οχ~· Λ'ςΒ φας 'Ηχιχ·Π°. IχIΒθ' ξΛςI φα Ιλ0Υλθ~α ε
 'ΗνχIλ φα οχι† 'IςΥ0 ~λ τι† μΕχIθθ' Λλ0Ξ~α κχλΕθ' γχIΣθ' "Λ~λ† μ·" ο· γΕ0θ'
⁵~ΑIΠ

μχ· ΕIςλθ' Iδς~ ~λ ύς~ μ~η 'Κ' ες ρ'I~·† μ· Ιλ0Υλθ'" †'ςΜ μ~η 'ΗIΕΛλθ' ξΚπ φας
 υΚθ' Λχ·ηθ' υI'ς Ιλ0Υλθ'ς I~λ0† μχ· ΕIςλθ' I~δ ~λ ύς~ μ~α ρ T χ†· υI'ς 'ΗνχΩ·ς ύχλΒ

~ΑΛ†λθ' ρ~ς†~' ΙΛΕλ 'ΗΥλ~Β ρΗχν~Ξνó' κςIΥθ'ς Α' Iψ' 'Ηχιη 'I'ΛςΠνλ ρφΞθIν†' Λ~λ† μ· ΛΥΠ :υΛχI†θ' τβΦΣλ ¹
 .65 P ρκ2001 ρ(Φ I)

.39 P ρ~·~ςφθ' ζςIλ ΛΣ† φΞθIν†' ΛΥΠθ' φα 'I'ΛΥ~Ελ :φΒ~ΒΕ μ'ΙΛΕ ²

.213 P ρκ2007 ρ1Φ ρμ~λ† ρΛχΛΒ Λ' I ρφΞθIν†' ΛΥΠθ' †'Λλ~ :μΞΕλ ύχIθ τΞχ† ³

ρκ1975 (Φ I) ρΝνς0 ρΛΠνIθ 'ΗχΞνς0θ' Λ' Iθ' ρΝχςΞθ' Αχ·Εθ' ~ΥΛ :γχεΕ0ς ΩλΒ ρμ'ςχIθ' :I~·† μ· Ιλ0Υλθ' ⁴

.7 P

.39 P ρ~·~ςφθ' ζςIλ ΛΣ† φΞθIν†' ΛΥΠθ' φα 'I'ΛΥ~Ελ :φΒ~ΒΕ μ'ΙΛΕ ⁵

ἩπΜνιθ Ἀ*λῖ μ·' οεχΙΣς ξΛχΜς ἩεαΛ· *λςχ ΙλΟϚλθ' ἱΛΘ Ιεθ ζ β¹Ἡχιχ·Π' Ἡνχιλ ΦΞςΟχ
 'ΙΛΜ μςηα ὕχιῖ κχΞν Ἀρα β*λρΞβν μῖ οχα μ*ραΛχ *Ε'Λς *δΛςΜ *·ηΛα βἩχιχ·Π' Λρν φα
 :*ΜΒ' :Λ*λῖ μ·' οεχΙΣθ ΙλΟϚλθ' ὕ*εα βΛρνθ' φα

² *** ΗΙΚ Ϛ'ιζ κι ΒυΙζ χλΠ

:Λρνθ' Ἀν*Β· 'ΙΕΞ*ίθ' μλ Ἐ*Λλ' 'Ιθ*εα βΛηβθ' Ἀ*λῖ μ·' ὕ*Φ*αζ

³ΘΗιῖ πζ βῖῖύυζ ΦΙΗ σῖ ***

βγιβλθ' Λῖ*Πθ' ςπς Ἀ*λῖ μ·' ΜΒῖ Ωλ βΩλΞ *λ μΞΕ μλ Ι*·ῖ μ·' ἈΒῖ*α ζ
 :*ρθ*Ξα :Λ*Χνῖ' ἈιΘΟ βἩιχλΒ ἘΛςΣ φα οΘ·Ε*Σ· 'Κ*α β'ΙςΣθ' 'ΥϚ·ν' 'ΥχΕ τθ' ΛΧνα
 οθ 'ΙΙθςς *ρΒςΜΟς ἱ*ΒΕθ' μ· ζχλλ *ρ·Ε*Σ μλ *ρῖ*Ο*α ... ω : 'Ιθ*εα ἀφπ ὕϚ· 'Ι'Κ
 βμλΟ*λθ'ς βμςλ*λθ'ς βΙχΜχ ζ*· φΥ'Λθ'ς βζ' Ιχ·ῖ ΙχΠΛθ' ζ ⁴Τ*·Βνθ' Ζςιλθ' ξΙώςζ
 'Κπ οΞβνθ ΙλΟϚλθ' ΚΘΟ'ς .⁵ΝθΙνῖ' Τ'ΛϚΠ μλ ἘΛῖ*Π 'ΙΛρΟΠ' φΟθ' ἩνχΩ· *ρνλ οΟ*ν· μλς
 .Ἡχηχλλθ' Ι*λΟῖ' οΘΒςΜ κΞ' φΕς μλ κΞώ' 'Κπ

Ι·ῖ ὀ'ΛΠ' βφ·ΛϚθ' ἈΙῖ' φα ΛχΟΞΒ*λ Ἡθ*ΞΛ βυΛΒπ Νλ*Θθ' μΛεθ' φα φΞθΙνῖ' υςΞνθ' ΛϚΠθ' :ἩδἘας· ΙϚΞ ¹
 .121 Ρ βκ1986 βΗ·*νῖ ἩϚλ*Β βὀςιΘλ ὀςζ*Λθ'

*λρχιῖ Ἀιίχ ὡς ξΜΒῖ φν*ω'ς ξΛΙΣ ὕςῖ' ὕςεχ ΛϚΠθ' μλ Ι*·χ·ς ζ' Ιχ· ἘΛ*λῖ φα μχΛῖ*Π μς*ϚΟ φπ :ΕΜ*Βό*
 .υΙΕΟθ' Ω*Φ

.134 Ρ βκ2003 β(Φ Ι)β'ΙςΛχ· βΛηβθ' Λ'Ι βἩχνβθ' οΣ*ΣΘς οΥ'Λήζ φΞθΙνῖ' υςΞνθ' ΛϚΠθ' :ἩδἘας· ΙϚΞ ²
 .29 Ρ βξΛΣ ῖ Τ'ΛϚΠς Ι*·ῖ μ· ΙλΟϚλθ' :μηχ υΙπΜ ΙλΕλ ³

.135 Ρ βἩχνβθ' οΣ*ΣΘς οΥ'Λήζ φΞθΙνῖ' υςΞνθ' ΛϚΠθ' :ἩδἘας· ΙϚΞ ⁴
 .29 Ρ βξΛΣ ῖ Τ'ΛϚΠς Ι*·ῖ μ· ΙλΟϚλθ' :μηχ υΙπΜ ΙλΕλ ⁵

"Ηχηχλλθ'" 'ΙΙθς "λθ μηθς Λλϊ' ὕς' φα ἴ'ςΜθ' 'Κπ τιϊ ΙΥΟΰλθ' Τ Λχ κθς ζ
σ'Λς "ΙΥΟΰλθ'" οχ· τθ' ολς ὕβφθ'. "ΙλΟΰλθ'" ὕΰ· ρ'Ι·ϊ ὕςϊ' ξλη· ΙλΟΰλιθ
.1-ξ"ΥΛ τθ' Ι·ϊς 'ςνΕ ὕΟλ"α ξΙχβΕ "ΙΥΟΰλθ'"

"ΙλΟΰλθ'" ςπ "ρλΞ' 'ΑΞ'νχ "·εθ Λ'οθ' ον' τθΕ ΙλΟΰλθ' Ινϊ 'ΗχΧΕ Ι'λΟϊ' 'Ιν'η ζ
'Ι'χ·ϊ' ὕ'"ς' φα "ρλΞ' μλΥ ον' "ρ· ολ'χπ 'ΕΛΩη μλς "Λα'Χθ'·" ὕ·δ μλ 'Αειχ μ'ης
:"Ηχθ'οθ'

Η~ὀζ̃ θυιΠ τί ΑΙΣ'Γπ *** σΙΥ'λ κΨ ΟΖΞζ̃ ··ζ'άτ

Η'οΜζ̃ ΙΗβπ κπ'Ξζ̃ ΧιΗπ *** κπ'ΤΞζ̃ ΙΗγ* θύΜζ̃ δουΨ

Η'ύυγζ̃ βοΜ τλι 'ΕίΗ'Ππ *** θ'Ιιζ̃ 'ΩΠ τλι 'ΕειηΗ

σΗ'Ιύύι τΤΨτ̃ τλτ̃ 'Ευζ̃ 'ύί *** κυΓ βε τί δ'υΨτ̃ σΗ'Ιι

Η'Ωύύύύ'ζ̃ βπΤζ̃ τηυΓΗΜΗ όπ *** 'λύλυ* ΗοΩζ̃ ςηΨ τιυβτ̃

2"Η'ιΨ" ήπιΙΓ δυί 'Εὐζ̃τ̃π *** νυΤ τί πηΓζ̃ διΜ' 'ΕΜΜΗ

ΩχλΒ φα σςΟΞλθ' φα μςηχ τθΕ Ιρΰθ' φθς μςηηθ· ξΙθ'ς ὕίΠν' ον'ϊ "Υλθ' Ιΰ·ς
'Ιν'ης ρΗχΛηΞ'ϊ 'Ηιλε ΕΙ'χδ τιϊ 'ΑΛΙΟχ ΟχΒ Ν'Λ τιϊ ον·' μχχΰθ· ζ 'Ι·α 'Ιώ'Βλθ'
μλ κρΣΙΟχθ φιχ·Πό' Λχλϊ'· "ρ· μχλ'εθ' 'ΑΛΰθ' Ι'ΒνΟΞώ 'Ηχ·ιΟ 'Ηεθ'λ ΙΥ 'ΕΛλθ' ξΚπ
'ΛΧν Ιχηϊ' Λ'ΣΟνών' ΩδςΟλθ' μ'ης "Νς·Ε μ· ΝχΙ'·" υΛ·Λ·θ' Λχλϊ' μ'ςΙϊς ΛςΒ
ὕη· 'Ηεθ'λ ὕθΙς ΙςλΣ υ' ΙλΟΰλθ' οΒ'ςχ κια ὕΰβθ'·ς ρ'ΙΙϊς 'ΕΙϊ υΙ'·ΰθ' ΟχΒθ' γςβθθ

.714 P ρ4τ̃ ρφ·Λΰθ' 'ΑΙϊ' ΗχΛ'ο :ΖςΛα Λλϊ 1

.123 P ρυΛΒπ Νλ'θθ' μΛεθ' φα φΞθΙν'ϊ υςΞνθ' ΛΰΠθ' :ΗδΕας· ΙΰΞ 2

ΕςΠν φα "ρχθ' Λ'Ξ ¹ΗΛΜΕθ' 'Ι'Τ'ΛΒό' Κ'ΘΟ'. ξΛ'Σ'Ον' 'Ι·Ωχ μ' Τ ςİ μηθς 'ΗθςρΞ
 .ΗλχΜρθ' Α·Ξ 'Ιν'η φ0θ' ΓΛλθ'ς ςριθ'ς Α'ΛΠθ'ς 'Υ·Ψθ'

ςςΞ οχ·' ΑΥή ο· 'ΙηΞχ "λ ΙΒχ κια ροχ·' ΑΥή Λ'Ββν' φα 'ΗλχΜρθ' ξΚπ 'Ι·Ξ0
 : "ρχα Ψ'δ 'Ηİ'Φθ'ς Τ'ώςθ' 'ΙΙΒλ "αΛ0Ψλ οχθ' "ρΩΨ· 'ΗχΛΨΠ 'ΕΙχ Σδ

Ι'ηπ όπ Λ'ε "ι ΗοΨτ 'ΕΜηί *** ν'ΙΜτ "υΞ τλύύικ κι 'Επτ θζ

²ΙπΓ όπ ΩλΨ σΗηΖ ς'Μ όπ *** ΙūΖ όπ ρΗ τλεηιύΗ όπ

"ΙΥ0Ψλθ'" μχİ μη0 κθς ζ 'Ηχιχ·Π' τθ' ΕΙςΨθ'. οθ ΔλΞς ρξιθ'ς Αιδ "ρ· Ψ'λ0Ξ' Ιδς
 τΥ0δ'α ... "λρνİ 'ΗΨλΞθ' 'ΙΤ'Ξ "λια "Λ'λİ μ·'" οεχΙΣς Α'Πθ' ον·' οαΛ0εχ "λİ 'Ηια'ή
 Ψ'λπ' φα Α·Ξθ' ον·' σΛχ μ'η ονİ ³Λ'"λİ μ·'" τβνς "λρνχ· γχΛβ0θ' "ΙΥ0Ψλθ'" ΛΧν
 'Ι·İΞ φ0θ' 'ΗιΥβλθ' 'Η·ς·Ελθ' 'ΗΒςΜθ' Ι'λ0İ' ονİ ΙΨ·χ ζ μ' ΖθΚη Λλδς ολ'ρλθ Ιλ0Ψλθ'
 οχθ' 'ΙλΙδ "πιΛΦθ "ρ·'. φα "ΙΥ0Ψλθ'" Ψδς "λθ μηθς ρξιΛΙ· κ'χεθ' μİ ο0ρθ'α ον·' Ψεİ
 μİ τθςα ΛΧνλθ' 'Κρθ "ΙΥ0Ψλθ'" γΛα ολΞ' ΨΛΕχ μ'ης "ρχΙχ μχ· ΩχΥΛ ςπς ξΙχρΕ
 ρ'ρΒςΜ Ωλ "ρ0χ· φα 'Ιχε·ς τβνλθ' μλ Ι'λ0İ' 'ΙΒν 'Κηπς ρξ'ςν Ιδ μ'η "λİ "χιΘ0λ οχ·δ'İ
 'ΕΛλ ξΙθ'ς ΑΥή ΛχΩχ ω' ςπς ξΙİς· ταςς 'ΕΛ·İ οθ 'ΥΙΕ "λλ Ρ ΙΘ0Ξ' Ιεα Ιλ0Ψλθ' "λ
 i⁴μ'ςİ' Ινİ 'ΕΛ'λό' ΛχχΞ0θ "χρ0ς οθ'λİ· κ'χεθ' φα 'ΗχΙΒθ' σΙ·'ς ο0ΛχΞ Λχία σΛΘ'
 .Ιλ0Ψλθ' ον·' οβιΘ ΙΥ0Ψλθ' φας0 "λθς

ώ ρμ'λιίθς υΛ'ςΒθ' μχ· ΑΛΠθ' Νθ'Βλς ΓΛλθ'ς ςριθ' φα ο·'·Π Ιλ0Ψλθ' Ο'İ Ιεθ
 ξΛ'χ0Θ' φα γας ον' Λ·0Ψχ υΚθ' ΙχΕςθ' ΤφΠθ' 'Ιİ "λ ροχιİ ξΙθ'ς Ρ ΛΕ ώςθ ΤφΠθ ο·'χ

.40 Ρ ρ'Ψ'ςΦθ' Ζςιλ ΛΣİ φΞθΙνİ' ΛΨΠθ' φα 'Ι'ΛΥ'Ελ :φΒ'ΒΕ μ'ΙΛΕ ¹

.102 Ρ ρμ'ςχΙθ' :Ι·İ μ· Ιλ0Ψλθ' ²

.174 Ρ ρ'ΑΛίλθ' Λ'·Θ' Ρ χΘι0 φα ΑΒΨλθ' :φΠη'Λλθ' ³

.41 Ρ ρ'Ψ'ςΦθ' Ζςιλ ΛΣİ φΞθΙνİ' ΛΨΠθ' φα 'Ι'ΛΥ'Ελ :φΒ'ΒΕ μ'ΙΛΕ ⁴

φε·ς ρ·Ε̄α ρ̄ρθ̄λΒς ρ̄οχλ̄İ̄Πς ρ̄ρ̄ηΚ· ΗΒςΜθ̄ κ̄Ÿν ἰν̄η φθ̄ "Ῑλ̄ο̄İ̄" ο̄οΒςΜ ςπς
τιİ̄ λ̄"Ῑ μςηχ τ̄οΕ Ελ·Ÿθ̄ ξ̄φ̄İ̄ φ̄Ξ̄χ̄Ξθ̄ ξ̄λ̄ςΠλ Ηχ̄Ι· φα οἰΠα μ̄ λη ρ̄ρθ̄ Σ̄ιΘλ
ΕΛΒθ̄ κἱΞ̄ο Ελλ Ÿη Νχἱα ΛΚΕ

2ú3 .Αἴτῑ ·ηΓΙι

κ1069 /ûπ 461 ἩνΞ Ἡχἱχ·Π̄ ΟΛİ̄ τιİ̄ ğ Ιλ̄ο̄Ÿλθ̄ ον· οβιΘ "ῙῩο̄Ÿλθ̄" Ε̄ας ΙŸ·
μ̄ςβνİ̄ς ρΛρΧλθ̄ Ἡİ̄ςΛς ρκ̄ςεθ̄ μΞΕ φα ξ̄Ιθ̄ςη μ̄ης ρξλλİ̄ μλ μχ̄ο̄È̄θ̄ φα ςπς
μ̄η ον̄ ονİ̄ ŸΛİ̄ Ιεα ρ̄Τ̄λ̄Ιθ̄· Λ̄̄ο̄ρ̄ο̄Ξ̄ώ̄ς ΕςΞεθ̄ς Ἡλ̄Λ̄Σ̄θ̄ φα οἰΩλ μηχ κθ μηθς · Σ̄θ̄
μ̄η ον̄ οθςε· Ἀχφθ̄ μ· οβ̄Σς Ιδς ρ̄Ῑχ̄ŸΞθ̄ Ÿς·δ μİ̄ ΩαΛ̄ο̄χς ρ̄Τ̄λ̄Ιθ̄ μİ̄ ŸŸχ̄ Ÿ̄χ̄Ις
·¹—Ηχ̄İ̄Λθ̄· ἔχαΛ ρ̄ΕΛχ̄Ξθ̄ μΞΕ ρ̄λ̄Ιελ ἴ̄ΒΠ

Ἡχ̄İ̄Λθ̄ μλ ῙεΕİ̄ ΖθΚη οθ ΖΛ̄ο̄ ον̄ ώ̄ Ἡ·ρ̄λς ΕΛε̄ο̄Ξ̄λ ἩθςΙ οθ ΖΛ̄ο̄ ξ̄· μ̄ κήΛα
μχχβνλθ̄ Ψ̄ΒΛ̄ς Ἡχ̄İ̄Λθ̄ Τ̄ΥΛ̄· ξς· ξ̄ΙΞ̄ᾱ λ̄ Γ̄È̄Σ̄ τιİ̄ ŸλŸα ο̄οςΛ·Βς οΠΦ· Α·Ξ̄·
Ιλ̄ο̄Ÿλθ̄ ΓςΛ τιİ̄ ŸΙχ̄ ον̄α Τ̄φΠ τιİ̄ ŸΙ μ̄ 'Κπς ρ̄Ηνβ̄Ÿ̄ο̄λθ̄ οχ· ἩΞ̄χ̄Ξ̄ μλ μχ·Λ̄ρ̄θ̄ς
τθ̄ ἴ̄ΛΞ̄λ Ιλ̄ο̄Ÿλθ̄ Ῑİ̄ġ ξ̄Ιθ̄ς Ε̄ας·α ρ̄Η̄χ̄Ξ̄θ̄ ξ̄Ῑςİ̄ μİ̄ Ωιεχ̄ κθ ον̄ λη ἩΕλ̄Ξ̄ο̄λθ̄
-Ÿ̄Εθ̄ ἩŸχ̄·Φ·Ĵ ΖθΚς ρΛςλθθ̄ μ̄λῙς ἴ̄ςρΠθ̄ φα Ν̄λίνώ̄ φα ἩῑΩλ̄ο̄λθ̄ τθςİ̄ ξ̄Ῑςİ̄
ξ̄Λ̄Χ̄ον̄ φα τβνλθ̄ φα κΛῩ̄χ̄ μ̄η υΚθ̄ Λİ̄̄Πθ̄ "Λ̄λİ̄ μ·" οἰχἱΘ οŸλ ~Φ̄ς̄ο̄λθ̄ ἩεαΛ·
Ἡχἱχ·Π̄· Ἡδςλλλθ̄ ο̄ο·ο̄λλ Ιχ̄ΙΒ μλ "Λ̄λİ̄ μ·" ΙΒςα οΦÈ̄ τθ̄ ξ̄̄İ̄Ῑο̄Ξ̄ ὕχ̄Ε Ἡİ̄̄Ξ̄θ̄ ξ̄Κπ
Ιλ̄ο̄Ÿλθ̄ ο· Ω̄ο̄λ̄ο̄ λ̄ Ἀν̄Β τθ̄ ġς ²—Τ̄φΠ ὕΙΕχ̄ κθ ον̄η μ̄È̄χἱΘθ̄ ῙŸα Ιλ̄ο̄Ÿλθ̄ Λ̄ςΒ φα
οχἱİ̄ Φ̄ο̄Ξ̄θ̄ ἴ̄Λ̄̄̄ λ̄ ΕΛχ̄̄η Ÿςχλ οθ ἴ̄ν̄η ρ̄Ηχ̄İ̄Λθ̄ σἱθ̄ ΕςΧΕθ̄ τειχ̄ ο̄οιŸΒ ἴ̄β̄Σ̄ μλ
γ̄̄ΙΕθ̄ ο̄ολ̄̄̄ς ρΛςΣεθ̄ Ιχ̄χ̄Π̄ο̄· ὕ̄θςλ μ̄η Ιλ̄ο̄Ÿλθ̄α ρ̄οχα Ÿ̄Λ̄Ξ̄ό̄ς Ÿ̄Λ̄ο̄θ̄ ἈΕ φπς

.41 P ρ̄ο̄Ξ̄βν ΩΒΛλθ̄ ¹

.42 P ρ̄γ·̄Ξ̄θ̄ ΩΒΛλθ̄ ²

Ζσιλς βΖσιλθ' ΕΙ'Ι' φπ ὕ· ξΙΕς ΙΛΟΎλθ' ΕΙ'Ι' μηθ κθ μ'ς 'ΙχΙΠ "Υθς "ρχα μνβθ'ς
 .¹— Η Σ "Θ· ὀ "ςΦθ'

υκθ' "μχΦθ' κςχ" β'ρΘχΛ'ος ΝθΙν'ι' 'Υ'ΛΟθ ΝΛ'Ιθ' μ'ι' Αχίχ ω υκθ' ΤφΠθ'ς
 'Ηχιχ·Π°. κςχ 'Ι'Κ 'Ι'Λ "ρν' υςΛ Ιδς ζ βΙ'λθ'Ι' οθΒςΜ Ωλ Ι'·'Ι μ· ΙΛΟΎλθ' ο· ΑρθΠ'
 φρθΠ' :οθ 'Ιθ'εα βμχΦθ' φα μρδςΞ μ'ι' 'Ι'Υα'Λ μπς 'ΑΛεθ' φα μ·ιθ' μ'Υ·χ 'ΗχΙ'·θ' Τ'Ξν
 Τ'λς Λςα'ηθ'ς ΖΞλθ'ς Λ·ν'Υθ'· ΙΛΟΎλθ' Λλ'α βΤ'Ξνθ' Τ'ω'π ὕΩλ υΛ'ςΒς "ν' ὕ'Υα' μ'
 φπ 'ΙΒΛθς βκΞχΛ· μλ ω'·Ες "·Λδ "ρθ ὕ'ΥΒς βΛ Σ εθ' φα "νχΦ ΩχλΒθ' Λχ Σς ΙΛςθ'
 .ζ' ω' ολι'Υχ ω "λ ὕ'ςλ' μλ οχα Ι'·' Ιδς β²—μχΦθ' ΖθΚ φα ΤςΘθ "ρχΛ'ςΒς

'ΙλΞδ'ς Ι'λθ'Ι' ονλ 'Ι·Υ ία "λςχ 'ΥχΙΕ "λρνχ· σΛΒ ΙΛΟΎλθ' ΩιΘ "λθ ον' ὕχδς ζ
 'Κ"λ Ι'Υ· μηθς β³—'ΙΛΚθ'Ι'ς 'ΙχΕθΞ'α àμχΦθ' κςχ ως : "ρθ ὕ'εα βΦδ 'ΛχΘ ονλ Λθ κθ "ρν'
 οχι'Ι' ζ' τι Σ "νχ·ν ὕςδ γ'Ι Σλ 'Κπς :Ε'—δ 'ΗΦενθ' ξΚπ τι'Ι Δβνθ' 'ΑΕ' Σ γι'Ις ζ
 "λ : 'Ιθ'δ "χΠ Ζνλ 'Ι'Λ κΩ οιη Λπιθ' μπ'ΙΕ' τθ' 'ΙνΞΕ' ςθ " :Τ'Ξνθ' γΕ φα κίΞς
 .⁴— "Φδ ΛχΘ Ζνλ 'Ιχ'Λ

.οχι'Ι' κενθ 'Ηχ'Ι'Λθ' 'Ιι'ΥΒ φθθ' 'Α'·Ξ'ι' μλ 'ΕΙΕ'ς ξΚπ ὕ'Υθς

ΑρθΠ' Ιδς 'ΗΞ'χΞθ'ς 'ΑΛΕθ' μ'Ιχλ φα ΑρθΠχ κθ ζ ςρα ξΙθ'ς ὀ'ΕΘ· ΙΛΟΎλθ' μ'η
 μ' ὕς'Ε Ιδς βΛ'ΥΠθ' κΧνχ "χΛε·'Ι' 'Λ'ι'Π Ι'·'Ι μ·' μ'ης ζ β⁵—Λ'ΥΠθ'ς 'ΑΙ'ι' μ'Ιχλ φα

.18 P βΛ'Ξηνώς ΙΒλθ' Λ'ι'Π Ι'·'Ι μ· ΙΛΟΎλθ' :Λς Σνλ μ· 'Ηνλτ¹

.440 P β2'ι' β'ΑχΦθ' Δβν :υΛελθ'²

.136 P β'Ηχνβθ' ο Σ'—ΣΘς οΥ'Λή' φΞθΙν'ι' υςΞνθ' Λ'ΥΠθ' : 'Ηδ'Εας· Ι'Ξ³

.124 P βοΞβν ΩΒΛλθ'⁴

.31 P βξΛ Σ'ι' Τ'Λ'ΥΠς Ι'·'Ι μ· ΙΛΟΎλθ' :μηχ φπΜ ΙΛελ⁵

» ¹—Τ'ΛΥΠΘ' ὕϛλ οΦÈ· ὕϛΒχ μϛ ὕΛΟΛΘ' ΛΥΠΘ' Ιϛϛ Σδ μλ ΕΙχ Σδ ριη ο0ϛχΕ ὕϛΒχ
ΕΛπ'Μ ΝΘ'ΒΛ οχθ'χθς ρμ'ΞΛβθ' Λχπ'Πλθ ὕλ*Β ξΤ'ςθς ρ'ΗαΛϛ'Λθ' ΑÈΦ ὕλψ ΕΛΞλς
. κρ0'ρΒς0 ὕÈΘΘ' τιİ ²—Τ'ΛΥΠΘ'ς Τ'·Ιİ' ΗΕΛ'Φλς Α'ΛΠΘ'ς ϛριθ'.

ὕΘΙχ ὡ Η Σ Σ Θ λ Λ'Ι· Ψς·Ξ ὕη μλ μχνΩ' κςχ φα ΕςΙν Τ'·ΙϛΘ Ιεϛχ μ'η Κ' ζ
ΙΛ'Σα Τ'ΛΥΠΘ' ὡ ΛςΜ0Ξχ ὡ μ'η ον' ΛΥΠιθ ο·Ε φα έι·ς ρΤ'ΛΥΠΘ' Λχή ρχα οχθ'
. ³—ΑΙİ' Οİς Εςεθ' Μηλλ ξΙρİ φα Ηχιχ·Π'

κΛ'ηλ μİ κν0 κχΠ ζ ΙΛ0ϛ'λιθς κρϛχΒΠ0ς οχΕΙ'λθ ὕ'Ιρθ' Τ'Φİ' φα τν'ς0χ ὡ μ'ης
⁴—γχι Σθ' ὕ·δ ϛΙϛθ' ρ· οθ Λδ' φ0θ' γÈΘİ' ΗΩ'λις ρϛχ Σ İ' ΑΞΕθ'

:ϛςεχα μςΙχΜ μ'ς φν'Ιθ' Ην'·ιθ' μ' κρνχ· μλ Τ'ΛΥΠΘ' μλ Ιχιϛθ' ΙΛ0ϛ'λθ' ΓΙλ

ΙύϛΥι ὕύύλΗϛ ρΗι *** ΕϛΚ ό ΎΙΐΥϛ ὕουϛ

⁵ΙΖİΐ ΙΞΗϛ τί Ηϛπ *** ϛΙΜψ κϛ ϛλΜϛ Ελϛ

ΙΕ τιİĴ ὕλλ σΛΘİ' Ι'Λ'λό'·ς Ηχιχ·Π° οχνΦ'ςλ ΛΧν φα ΙΛ0ϛ'λθ' μ'ης ζ
ξςΕν Η·ςΣλ ριη Λ'Χνİ' Ιν'ης ο0ςδς ο0α'εΩ· φΞθΙνİ' φΒΚςλνθ' Λχλİ' - ΝΛχ· Λχ·ϛ0
κΥ ζ υΚθ' ϛρα ⁶—ΗχΞθΙνİ' ΕΙΕςθ' γεΕχ μ' οϛΞς φα υΚθ' ΙχΕςθ' ὕ·Λ μ'η ονİ'
:ΛΣνθ' Κπ φα ὕ'εα ⁷—ΗηΙλλθ' οχθς0 μλ κ'İ Ιϛ· -ε·Ξ ΗαÈΘΘ' Ηλ Σ'İĴ Η·ΦΛδ

.221 P ρ'Υθ'ϛθ' ΙιΒλθ' ρκ2003 ρ3Φ ρ'ΙςΛχ· ρϛχΒθ' Λ'Ι ροΘχΛ'0ς φ·Λϛθ' ΑΙİ' φα ΜΒςλθ' :υΛςΘ'βθ' ρνε ¹

.213 P ρφΞθΙνİ' ΛΥΠΘ' Τ'Λλ' :μΞΕλ ὕχιΘ τΞχİ ²

.222 P ρ(Ι Ι)ρ(Φ Ι)ρΛΣλ ρϛΛ'ϛ'λθ' Λ'Ι ρφν'ϛθ' φΞ'·ϛθ' ΛΣϛθ' :ϛχΥ φδςΠ ³

.16 P ρκ2004 ρ(Φ Ι) ρΗνχφνΞδ Ηϛ'λ*Β ρ'Υϛ·θ' Λ'Ι ρΛΥΠΘ'ς ΗΦ'νλḡ Ι'χΞθΙν' :υΙ'λΕ ζ' Ι·İ ⁴

.317 P ρμ'ςχΙθ' :μςΙχΜ μ' ⁵

.44 P ρφΞθΙνİ' ΛΥΠΘ' φα Ι'ΛΥ'Ελ :φΒ'ΒΕ μ'ΙλΕ ⁶

.257 P ρ3İ ρΑΛίλθ' Λ'·Θ' Ρχ0ι0 φα ΑΛίλθ' μ'χ·θ' :φΠḡ'λλθ' σΛ'Κİ μ' ⁷

ῃπῆζ ·υΗύύοι δῆς·ῖ Ἐ·ουξ *** ῃΤ·ζ· ΗυΠψ· π·ύΞ· δπηιζ κι

¹ῃῖπζ· θῆ·ι τί ν· δπηιζ ῃε *** ΛΙΨ· ΞΙΠβ τί ἄλ δπηιζ ΛΙΨ

μ·ης "Ι·ῖ ζιλθ' ῖ'ΛΞ" ον·' ῥχιῖ ῡῢΒα οηιλ ῥ· κΧῖς ξΛλ' φα ῖιΘΙα ῖ
 "ΝΙ·Ξθ' Ννςβθ" οεχΙΣ Ωλ ῥιΕ Ιεῖα ῃΗ·ΦΛδ φα ΩλΦχ ῥιΦχιΦ Λχλ' μςνθ' ζΚ "μςλ·λθ"
 ῃΗ·ΦΛδ τιῖ φθςῚΞχς "Ι·ῖ μ·'" ξςΙῖ μλ κεῖνχ μ' οῖΞς φα Δ·Σ·α ῃΗθ·ῚΠδς μςχθ ζιλ
 ῥηῚΟλ' ΙχΛχ ῖ'ΛπΜθ' τθ' ῡςΕῚ κῶ ἘΛή μχΕ τιῖ ῥιΘΙα ῥιΦχιΦ μλ ΟχΒ οχθ' οΒςα
 ΛΣνθ' κῚς ΝΛΕθ' κΜρν'ς ῥῡλῡλθ' φα ῡῡΛΣ ΦεΞ ονηθ "Ι·ῖ ζιλθ' ῖ'ΛΞ" οθ σΙΣ·Ὶα
 .²⁻ μςλ·λιθ

μςνθ' υΚ φν· τιῖ ῥθ·ῚΠδ ζιλ "ςΞνςβθ" ῡθ·Ἐχ μ' οθ μχΜ ΙλῚῡλθ' ΩλΦ μης ῖ
 ῥΥς·βλθ' φα ο··ν μ·ης ῡ·λθ·. ξΙν·Ξχ μ' οθ ΙρῚῚς ῃῥιΦχιΦ ἈΛ·Ἐχ μ' τιῖ οῖΒΠς
 τιῖ ςΞνςβθ· τθςῚΞ' Κ' ζῚρθ' τθ' ο· ῖςπ ῥθΜ ξΚπ ῖν·ης ῃ³⁻Λ·λῖ μ· ξΛχΜς
 ΝθΙνῖ· ῥχςεθ' ἘΛ·λό' ῖΦεΞα - ῖΒ Λη·λ ῖδς φα μ·ης- ῡπ 478 ῥνΞ ῥιΦχιΦ
 οῚθΜ ῥ·δ·ῖ ζΛῖ μ' ΙλῚῡλθ' ῡ·ιχ κθς ῃζ·νπ μχλιΞλθ' μςΣΕ Ωνλ μ··Ξό' ζιῚλ'ς
 κθς ῃπΛς·Β ἄλ τθ' ῥιΦχιΦ μλ οΕςῚα Ιλ ςΞνςβθ μῖ Λ·λῖ μ· ξΛχΜς τιῖ ἈΥία
 ἄλια ῥιΦχιΦθ ῥῡ·ῚῚ ῖν·η φῚθ' μςΣΕθ'ς μιλθ' μῖ ῡΜ·νῚθ' ΙλῚῡλθ' μλ ἈιΦ μ' ῡ·ιχ
 .⁴⁻ ἈΛΕθ' οχιῖ ςΞνςβθ μῖῖ ΙλῚῡλθ' Τ αΛ

.105 P ῃμ'ςχΙθ' :Ι·ῖ μ· ΙλῚῡλθ' ¹

.147 P ῃῡ·ῡ·νῚ· ΛΣῖ φα ΝθΙνῖ· φα ἈΛῡθ' ῖ·ῖ :φν·ῚΞ·θ' ΝΛΦ· ²

.222 P ῃφν·Ὶθ' φΞ·ῡθ' ΛΣῡθ' :ῡχΥ φδςΠ ³

.222 P ῃγ··Ξθ' ΩΒΛλθ' ⁴

Ι¹Βν0Ξώ' τιϊ Ιλ0Ϛλθ' κρ0λΙελ φα μ¹ης 'ζεβ0' ΛΦΘθ'. ὀ¹ζΦθ' Ζσιλ ΝΕ¹ "λινϚα
ονλ ὀ¹ζΦθ' Ζσιλς ο¹Σιθς οιπ¹ ΛχΚΕ0 κήΛ μχΦ·Λλθ' Λχλ¹ "μχβΠ¹0 μ· ὀ¹Ξςχ¹"
.1-ΛχΜ¹νΘθ' φϊΛ μλ ΛχΘ ὃ¹λΒθ' φϊΛ ζ ΛςρΠλθ' οθςε· κρ·¹Β¹α

ο·¹Β¹ "λθς ζ :ΙχΠΛθ' ον·'ς Ιλ0Ϛλθ' μχ· Λ'ςΕθ' 'Κπ 'ΗχΠςλθ' ὃιΕθ' 'ΑΕ¹Σ υςΛχς
:Ιλ0Ϛλθ' ο·¹Β¹α β¹νιλΠ ΙΙ·χς "νηιλ "ν·ΙΞχ μλ "νΞθΙν¹ φα "νχιϊ ὃθΙ0¹ '1·¹ "χ :ΙχΠΛθ' ον·'
κςε0α σΛ¹Σνιθ "ρ0ηΛ0 ὡς Λβη Λ'Ι ΝθΙνϊ¹ '11¹ φν¹ '1·¹ φνϊ ΩΛΞχ ὡ ζ'ς φν· ὀ¹
ΖΛλ¹ "λ ὃ¹Ϛα¹ '1·¹ "χ :ον·' οθ ὃ¹εα βυΛχή τιϊ '1λ¹δ "λιΩλ κΞΞό¹ Λ·¹νλ φα 'ΗνϚιθ' φιϊ
i²-μχλιΞλθ' 'Ηα¹ηθς "νθ ΓΞΣς ΛχΘ οχας 'Κπ ὡ¹ φνλριχ κθ ζ' μ¹ :Ιλ0Ϛλθ' ὃ¹εα βζ'
ΛΣνθ¹ μ¹ης "ΗδώΜθ' 'ΗϚδςλ" ὀ· '1χλΞ φ0θ¹ 'ΗηΛϚλθ' ὀ¹Ξςχ 'Αν¹Β τθ¹ Ιλ0Ϛλθ' Τ¹θς
μχλιΞλιθ¹ "ρχα

ΕΛ·Θ υΛηΞϚθ¹ κχΧν0θ¹· Λχ·Θ Ι¹δ ον¹ τιϊ ο¹Ε· μΞΕ Ιλ0Ϛλθ' "ρχα '1·¹Ϛ¹ Ιδς
.ΗΣ¹θ μχΦ·Λλθ¹ς 'Ηλ¹ϊ μχλιΞλθ¹ Τ¹λι τιϊ ΡΛΕθ¹ς φν¹β0θ¹ Ωλ 'Ηχπ¹ν0λ

ΙΞ·θ¹ ὃ¹Ε οχθ¹ ὃ¹ε "λ 'Α0η μϊ σ¹Λς βΙςρΠλθ¹ κςχθ¹ 'Κπ ΙϚ· ΞΙΞ· τθ¹ ὀ¹Ξςχ Ι¹ζ
κπςΙϊ Ιχ τιϊ κπΛχΣλ ΛΛεχΞ υΚθ¹ Λλϊ¹ βΛα¹ν0ς ΨΜ¹ν0ς γ¹εΠ μλ "ριπ¹ οχιϊ μ¹η "λς
3-Ι¹ΣΛλθ¹· κρθ Τ·¹Λθ¹ "ςΞνςβθ¹"

'Ηχν¹Ω ΝθΙνϊ¹ τθ¹ Ι¹Ϛα ξ'ςν Ιδ μ¹η "λ γχεΕ0θ 'Απ¹0ς ξ'ςδ ΩλΒ0Ξ'ς ζ ὀ¹Ξςχ ΙϚ0Ξ'
'Αλίλθ¹ τθ¹ Ι¹ϊ κΩ "Φχθ¹" μΣΕ ΕΛΣ¹Ελ τιϊ Ιλ0Ϛλθ¹ 'ΕΙϊ¹Ξλθ κ1088 / ὀπ481 'ΗνΞ
οΠχΒ οΒς0 κΩ ο0ΜςΕ φα Τ¹ΛΥΘθ¹ 'ΕΛχΜΒθ¹ 'ΙΦεΞα κ1090 /ὀπ484 'ΕςΜή Ιϊ¹ ονλς
/ὀπ484 'ΗνΞ "ρ· Ιλ0Ϛλθ¹ μ· μςλ¹λθ¹ "ρχθ¹ς ὃ0δς 'Η·ΦΛδ 'ΑΣ0ή¹α φ·Λίθ¹ ὃ¹λΠθ¹ ςΕν

.13 Ρ βφν¹Ιθ¹ 'Ην¹·Ιθ¹ μ·¹ ΛϚΠ :Δθ¹Σ ΙΛΕλ ὀΦ¹ςϊ¹ 1

.13 Ρ β0Ξβν ΩΒΛλθ¹ 2

.8 Ρ βμ¹ςχΙθ¹ :Ι¹·ϊ μ· Ιλ0Ϛλθ¹ 3

φα Ιλὸϝλθ' μ· "φΥ'Λθ'" τιῖ ὕΞςχθ μ'Ω ΟχΒ ΛΣὸν'ς β'ΙχΒλ "Ἰ'αΙ Ωα'Ι υΚθ' κ1090
 .¹⁻μςλ'λθ' οχΘ' ΛχΣλη φΥ'Λθ' ΛχΣλ μ'ης "ΕΙνΛ"

ζ 'ΙΦεΞ φ0θ' 'ΗθςΙθ' 'ΗλΣ'Ἰς ΜηΛλ 'Ηχιχ·Π' τθ' 'ΙρΒς Ιδ σΛ·ηθ' 'Εςεθ' 'Ιν'ης
 οΛΕΛ Ιλὸϝλθ' Ψ'αΙ μλ ΑρΧς ὕπ 484 'ΑΒΛ μλ 'ΙιΘ 'Ηιχθ μχΛΠῖς σΙΕό ΙΕῖ' κςχ
 'ΙΥΛϝ0αζ β²⁻οχθ' γιΘθ ξ'ν0 ὡς οχιῖ ΙχΜλ ὡ'λ β0Ξβν· 'Ιςλθ' τιῖ οχλ'Λ0ς β0'Ε·ς ζ'
 ΛςΣδ 'Ι·ρ0ν'ς β'Ι·θ ὡς 'Ι·Ξ "ριπ' μλ ΙΕῖ Λ·Λ·θ' ΖΛ0χ κθ Κ' 'ΑιΞθ'ς 'Αρνιθ 'Ηχιχ·Π'
 .³⁻Ιχθ'. "Υ·δ ξςΚΘ'ς "Εχ·δ "·ρν Ιλὸϝλθ'

υΛ'ςΒθ' κρ0ιλΕς οιπ'ς ςπ ΩλΒ κΩ β0ϝλ μλθς οθ μ'λῖ' 'ΑιΦ· ζ Ιλὸϝλθ' κ'δ Ιδς
 ΛΣϝθ' κρνλ γ'Λς βΛΣεθ' κρνλ γ'Υ "λ Ιϝ· β'Ι'ςλ' κρν'η "ρΕν'ςΒ κρ0λΥς β'Ι'Πνλθ'
 βκπςΙΕχ Γςνθ'ς 'ςΛ'Ξα βυΙ'ςιθ'η Ψςλι· 'ςη·ς υΙ'ςθ' φ0βΥ· 'ςΛΠΕ Ιδ Ν'νθ'ς
 .⁴⁻κπςΙϝχ ὡ 'Ηῖςιθ'. Γς·θ'ς

τ0Ε 'Ι'λιΧθ' ΛΕ· φα κΩ Λχ·ηθ' υΙ'ςθ' Λρν φα οθς Ιλὸϝλθ'. μβΞθ' 'ΙΛ'Ξ ζ
 'ΗΞ'νηλ 'Ηνχιλ τθ' ὕΕ0ν' κΩ "λ'χ' 'ΗΒνΦ· Ιλὸϝλθ' κ'δ'ς ζ β⁵⁻'ΑλΙλθ' ὕΕ'Ξ τιῖ 'ΙΞΛ'
 .⁶⁻'Ι'λῆ' 'Ηνχιλ τθ' κπΛχΞ0· Λχλῖ' Κβν μ' τθ' 'ΑρΠ' "ρ· κ'δ'α

"λχα φπ'·0θ'ς ΖΕ0λῶ' 'ΑΕς ΛΕ'ν0θ' ΖθΚ β ὕ'ςφθ' Ζςιλ φβν 'Α'·Ξ' ΜΛ· μλ ὕϝθ
 μχΞ'ν βκρΥϝ· ΙΥ σΛ'Σνθ' Ωλ κρβθ'Ε0 ΖθΚης β"μχβΠ'0 μ· ὕΞςχ" ξΙρΠ υΚθ' κρνχ·
 βκρνχ· "λχα μς'ϝ0θ'ς Ι'Ε0ῶ' τθ' ςῖΙχ υΚθ' κΕΞό' 'ΙςΣ ςπς 'ΙΕ'ς "0ςΣ μςιΩλχ κρν·

.9 P βγ·"Ξθ' ΛΙΣλθ' ¹

.207 P β'ΑλΙλθ' Λ'·Θ' φα 'ΑλΙλθ' μ'χ·θ' :φΠη'λλθ' σΛ'Κῖ μ· ²

.208 P β0Ξβν ΩΒΛλθ' ³

.55 P β(Ι Ι) β(Φ Ι) βΛΣλ β ὕΛ'ϝλθ' Λ'Ι β"ΜΛλθ' Λῖ'Πθ' Ι'ςΒθ' Ζιλθ' Ι·ῖ μ· Ιλὸϝλθ' :κ'Μῖ 'Α'πςθ' Ι·ῖ ⁴

.57 P βγ·"Ξθ' ΩΒΛλθ' ⁵

.58 P β0Ξβν ΩΒΛλθ' ⁶

φρνθ· κρ0·δ·ΰλς κρηθ·λλ τιϊ ο·È0Ξ· "ύΞςχ" Ινϊ ΗϊΜνθ' Ζι0· Τ ςρνθ' τθ' σι· "λ
 .Ι··ϊ μ· Ιλ0ΰλθ'" νΛϊ·Π ΛχΣλ μ·η υΚθ'

:ςϋλιζ·ηΓΙι .3ύ3

'Μχλ0λ Ιλ0ΰλθ' μ·ης κρνςΣΕ Λ0ϋ ΦεΞ Ιλ0ΰλθ' Τ·ρν·ς ΙΙ··ϊ φν· ΈΛςΦΞ· 'Ιρν'
 βΞΛηας ο·Ι· φας ρονςΒλς ξςρθ φα ον·λΜ ΙΕ'ς μ·ης ζ ροϊςν μλ 'Ιχλα Ζςιλθ' ὕη μϊ
 τιϊ μφςθ' ξΛ·ϋχ' φα ροδιΣς ο0χνφς φα ρο0ΛχΛΞ Τ·βΣς οΕλ·Ξ0ς ονχθς ξςβϊ φας
 Ινϊς 'ΑΞ·νλθ' 'Ιδςθ' φα Τ·Β ονηθς ρ'ΛΘ·0λ Ζ0Κ Τ·Β Ιδ ςθς τ0Ε- ρ'ΗΣ·Θθ' οΕθ·Σλ
 'Ιίι· φ0θ' ο0·χΦ φα ρΞΙενς ο·Ι·ς ξΛΰΠ φα ο0χΕχΛ'ς ολιΕ φα 'ΙχΕς μ·ης -Ι·'ΙΠθ'
 'ΗχΕΥ Γ'Λ τ0Ε Ζ0Κ φα έθ··χς ο0ε0 Δνλχ ς· γϋχ ὕΒΛθ' μ·η 'Κηπ ... 'ΗΒ'ΚΞθ' ΙςΙΕ
 .¹⁻Ζ0Κ

ΕΙχΙΠ "Ι··ϊ μ·" κώτ 'Ιν·ηα ζ ολΕΛχ κθ μ·ηλς οβ0·χ κθ μφς τθ' ·χβνλ οΞβν ΙΒχθ
 'Α'Λ0· ο·ιδ 'Ιήλλς Ε'χΕθ' 'ΗεχεΕ τθ' φθ·ΰθ' οΒΛ· μλ ο0θΜν· Ιδς οΞβν τιϊ Ε·Φςθ'
 Èχ0Κ ξΙχδ ΛΒς ΈΛΞλθ' μχθ Ιΰ· μΜΕθ' Ο'Λα τιϊ ὕλιλ0ς ΈςΠνθ' 'Η·ς·χή Ιΰ· τη·α ΙςΒςθ'
 μ· Ιΰ· Τ Λϊ' ΈςΞδ τιϊ 'Ι·χα·Ε μχΠλχ ο0·ν· ΛΣ··ς ρΖιλθ' 'ί·0 οΞ·Λ τιϊ μ·η μ· Ιΰ·
 οχΙθςς ο0ΒςΜ Ιεας ρΟχΰθ' 'Ηλεθ τιϊ ὕςΣΕιθ Ν·νιθ μθΜίχς Λςα·ηθ'ς ΖΞλθ' τιϊ μχΠλ
 .²⁻Λ·Σ·ϊ'ς ὕ·λψ' ΦΕλς ΈΛ·'Ιθ' 'ΗΦεν μ·η μ· Ιΰ· 'Α·ΕΣ·ϊ' οθςΕ 'Ι0Π0ς

ονφς μϊ Ιχΰ·θ' ςπς ω ὕχη 'Α'Λ0ήώ' Ω·Φ ρ·χιϊ 'Αίίχ ·ηνΥ 'ΗΠχϊ Ιλ0ΰλθ' Ο·ϊ
 ÈιΦ Λ·Σ υΚθ' φΥ·λθ' τθ' μχνΕθ'ς κθϊ' μ'ςθ· 'Ιί·Σς ο0χΞβν 'Ι·ΛΦΥ·α ροιπς
 'Ηχθ·ΰθ' 'Ην·ηλθ'ς 'ΗΛΕΛθ'ς 'ΕΙςλθ' κρθ μηχ μ·η μχΚθ' Τ·διΣ·ϊ' ονϊ τι00ς ρο0·χΛηΚ Ις'Λχ

.287 P ρκ2011 ρ1Φ ρμ·λϊ ρϋΛΠϊ' Λ'Ι ρΗχΞ·χΞ 'Ηχ0χΛ'0 'ΗΞ'ΛΙ ρΙ··ϊ μ· Ιλ0ΰλθ' :τβΦΣλ ΛΣχδ ¹

.224 P ρ3τ ρο0χΛ'0ς φ·Λΰθ' 'ΑΙϊ' φα ΜΒςλθ' :υΛςΘ·βθ' νΕ ²

ο·ν⁴Β· 'ςβδςς ροθ κρΣΕΘ'ς κρ0δ'ΙΣς κπ⁴χ'ςν μΞΕ 'ς0·Ω⁴ μχκθ' μςιχιεθ' 'Ιϊ οΞβν φα
υκθ' ζ⁴φν'Ιθ' 'Ην⁴·ιθ' μ·' κρθς⁴ μ⁴ης ρN·Εθ'ς Ιχεθ' κώτ⁴ ον'Ι 'ςββΘς οονΕλ φα ξςΙν⁴Ξς
ζ⁴νπ ΕΞ'Λ0ς ρο·χ0Υθ 'Ηνχ⁴ΥΧθ' Τ⁴ας οχθ' 'ΗιΕΛθ⁴· Λη· ς·⁴ οθ ταςς οχιϊ οι⁴Υα Nνχ κθ
ΙλΕς ρο0ΕΞλ μλ οθ⁴ν ⁴λ οθ ΛηΠς ροΞν⁴ς ξςΙΞ τας0Ξ'ς ροΞβν Ιλ0Υλθ' ⁴ρ· τβΠ Λ⁴ΥΠ·
ÿχΞ0 ξΙ⁴Σδ 'Ιν⁴ηα ⁴Λςπιθ' οχι·0 ώ ΛΘας ρΛςρΠλ γΕ ζθκ· οθ Λ⁴Σς ρο0ώ'ςλ Ιεϊ
:Ιλ0Υλθ' ΛΞ⁴ κ⁴χ⁴ ⁴ρθ⁴δ φ0θ' ξΙ⁴Σδ μλς ροεχΙΣ τιϊ 'Ηϊςθς τΞς ⁴ΙςλΙς ⁴λι

Ε⁴ύύύύ⁴ά κο⁴λι κι ςλιηζπ *** Ε⁴γυι \$⁴υΞψ⁴ κι \$τΞ ρεζ

Εό⁴Γ⁴ΗΜ⁴ ⁴ουί ν⁴ό⁴Γ κ⁴πύζτ *** Λιέλι \$⁴ΙΓζ⁴ ·έ⁴Π τί ΙξΗύζπ

μ⁴ύύύΞζ⁴ αΗυ⁴ζ⁴ ⁴ΕΙιβ θυΙπ *** μΗυ τί ΩλιΤΞζ⁴ ⁴Ωζ τί κΓλπ

²π⁴Η⁴Ι Ηβ Λ⁴λζπ ⁴ΕΙϑβ⁴ Ηβ Ρ Ιψ⁴ί *** ⁴ολε⁴Μπ ⁴υλΗζ⁴ κι δΗυ Ρ ⁴ϑ⁴ί

τιϊ ÿχθΙ οιη 'Κπς ρ⁴ρχθ' ⁴ΙςΕϊ' μ⁴η ον⁴ κήΛ ρΞΛΞ⁴ φα ςπς 'ΗχΙρ· Ιλ0Υλθ' οχθ' 'Υÿ·
ÿ⁴δ υκθ' "NχΙλΕ μ·' "Ην⁴·ιθ' μ·' 'Αν⁴Β τθ' ΙΒν ⁴λη οθ ο·Ες Ιλ0Υλθ' Nβν φα ο0ν⁴ηλ
:Ιλ0Υλθ' οηιλ οχθ' ÿτ⁴ ⁴λθ 'Ηϊςθς ⁴νME Τ·ν0 'ΕΙχΣδ οχα

⁴υλ⁴Ψ δΗπυβ τί θυγι 'Ελτπ *** ⁴υζ⁴Μ 'Ελε κ⁴ 'Επιζ⁴ τ⁴Η⁴υΓ Η⁴τ⁴

⁴υΗ⁴πέζ⁴ ⁴ολι 'ΕυγM úι δυηΨ *** ΧιΗ⁴ ⁴ΙΤβ κΚιζ⁴ Ι⁴τ⁴ θζ κπ

⁴υε⁴π⁴ ό⁴ κ⁴ϑ⁴τ⁴ψ⁴ Λ⁴ζτ⁴ ⁴ίί *** ⁴εΓ⁴Σ κ⁴ε σθζ⁴ τ⁴ηβ κι 'ΕυΙΩΗ

⁴υΠ⁴Ψ Α\$⁴Μιζ⁴ θπυ τλκΓ όπ *** ⁴Ω⁴ζ⁴Τ ΑΙΜιζ⁴ θπυ τΓΙί ⁴ιπ

.72 Ρ ρ⁴ΜΑλθ' Λϊ⁴Πθ' Ι'ςΒθ' ζιλθ' Ι·ϊ μ· Ιλ0Υλθ' :κ'Μϊ 'Α⁴πςθ' Ι·ϊ ¹

.36 Ρ ρκ2008 ρ2Φ ρ ρμ⁴λϊ ρΗχ⁴Λθ' Λ'Ι ρΙχ⁴ÿΞ ΙχΒλ ΙλΕλ :γχε0ς ΩλΒ ρμ⁴ςχΙθ' :φν'Ιθ' 'Ην⁴·ιθ' μ·' ²

¹υζΩιζ Χυτλζ τε⁴Η 'ΙυΗΓτ *** Χι⁷Μ δλψ ρ⁶Μ ό⁻ λτ βξπ

γχΥος μελθ⁴. Ρ ίο 'Ηλχληθ' οΞβνς ρ'Ι 'ΛαΜθ⁴. ξΙ·η Ιδςοο ζΖθκη Ιλοϋλθ' ὕ'Μ 'λς
 ὕ'ςΠ ΛρΠ μλ 'Ιιθ 'Ηιχθ 'ΕΛΠΙ σΙΕό ρ'Ι 'λή⁷ φα 'Ηχνλθ' οθα⁷ς τ'ΟΕ ρ'Ι 'ΛΞΕθ⁷ς 'Ι⁴πψ⁴.
 .²—Η⁴λ Ω·Λ⁷ς μχν⁴λς μ⁴λΩ 'ΗνΞ 'ΗΒΕθ' υΚ φα ὕχδς

οδ⁴Εθ 'ΗΙ⁴Ξ 'ΑΛδ ρ⁴ΙΜΒ 'ρχιΙ ΨΜΒς "Ι⁴λοΙ⁴" 'ΕΛΕθ' Ε⁴ας οθ⁴ας 'Ιλιεο 'λιΥ⁴. ζ
 .³—ρ.

:ξΛ·δ τιΙ 'Αοηχ μ⁷ Λλ⁷ ονλ 'ΑΛοεο 'Ηχνλθ⁴. ΝΕ⁷ 'λθς ζ

Η⁴Ψ κ⁴ ΣύΞ⁴ 'ΕΙύϋΥ 'γΓ *** σΗ⁷έζ⁷ Β⁶ζΙζ⁷ δ⁷γΜ 'υΙέζ⁷ Ι⁴β

σΗ⁷Πηζ σΙζ⁴ π⁴θτ⁴ κ⁻ 'ΠΖζ⁴ *** πη⁴Ηβ⁷ θ⁻ τι⁷Ιζ⁷ 'Ι⁷Σζ⁷ κψ⁷Τζ⁴

σΗ⁷Ωύυιζ τλ⁷ίππ ς⁷ιύύΜζ κΙ *** ΙΗβ ν⁴ τλ⁷ίπ αύΓζ⁷ πξ θΩλ

Η⁷πΤτ απί σΗ⁷οΗ ρ⁴τ⁴ζ⁴ κτ *** νιηψτ ΝΩλζ⁷ δ⁷θ ρ⁴β κετ θζπ

⁴ΘΗ⁴ΗΩΗ⁴ ςΠΓΗ ό δλυίΗ ςηψ *** ·ι⁴Η ὕ⁷ 'ΕπηΠ ρ⁴ΚΗ ύί

μλ 'ςΞ⁷χ μλ 'Ηεχλφ τιΙ Τ⁴ΩΛθ' 'Κπ ΩνΣχ κθ ςπς οΞβν τΩλ μλ ὕς⁷ μ⁴η Ιδς ζ
 οηιλ φΩλχ μ⁴ης ρξλχής "ΙχρΠθ' μ⁴·" ΩνΣ 'λιΩλ Ω⁴Υ ὕλ⁷ ς⁷ ὕ⁴ΥΙ Τ Λλθ κρ⁰χΕ
 .⁵—οθςΙ φη·χς

.81 Ρ ρ⁴ΜΑΛθ' ΛΙ⁴Πθ' Ι⁴ςΒθ' Ζιλθ' Ι⁴·Ι μ· Ιλοϋλθ' :κ⁴ΜΙ 'Α⁴πςθ' Ι·Ι⁴ ¹

.310 Ρ ρ⁴ΗΞ⁴χΞ 'ΗχΟχΛ⁴ο 'ΗΞ'ΛΙ Ι⁴·Ι μ· Ιλοϋλθ' :τβφΣλ ΛΣχδ ²

.119 Ρ ρ⁴2⁴τ ρ⁴ΗΦ⁴νΛή Λ⁴·Θ⁷ φα 'ΗΦ⁴Εό⁴ :Α⁴χφθ⁴ μ⁴· ³

.34 Ρ ρξΛΣ Ι Τ⁴ΛϋΠς Ι⁴·Ι μ· Ιλοϋλθ' :μηχ υΙπΜ Ιλελ ⁴

.553 Ρ ρκ1983 ρ5φ ρ'ΙςΛχ· ρμχχÈλιθ κιϋθ' Λ'Ι ρονςνας οθ⁴ΙςΥςλ φΞθΙνι' 'ΑΙι' :ΗΕηΠθ' τβφΣλ ⁵

μλ μςΛχΩηθ' ξΛ·δ Λ'Μα βο· 'ςΥλΞ ς' ξςαΛī μλ Νςβν φα ΛΩī' έι· οο^αςθ μ^ης
 ΈΛχρΠθ' οοχΩλλ ΙΠν^ν υκθ' "ΙλΣθ' Ι·ī μ· Λη· ς·" κρνλς ξςΛΣ^ιī μχκθ' ΝθΙνī' Τ'ΛΨΠ
 :^αρΥιΦλ φ^οθ'

Η^πΨ Φ^ιΜζ^ν κΨ ΔΗΨ Ηβ θ^ι *** σΗ^λί Χι^ιΜ^ι δπηιζ^ν δηι

Η^υΨψ^ν τί Έλε Ηβ ιε^ν ουί *** κε^η θηί ΙπΠγζ^ν δλι ΈηΖ^ν ιζ

Η^Ξιī ΧΣπι ΔΙ^ιβ ΈθΖΗ^π *** ΩΣ^νΖ δζ ρΙ^οζ^ν ~θξ τί Έη^ββ^ι

σΗ^νυ^α ΈιΙΣ^ι κΚΓ κ^ιΙυλ *** τΩιΗ^ι ΗΙ^ιΗ κ^ι π^ιī Ι^ι Έλε Ηβ

ι^ηΗ^νύεψ^ν ΑΙ^ιΙΓ τηΨ ΈΗ^κ *** νΗύύυι^ιī^ι ι^ιηε τΩιΗ^ν ~θ^ι

ο^η·θ 'ςη·ς βοχιī Ν^νθ' ΩλθΒ' τ^οΕ βοΒī'ςθ 'Υ·ς ρ^νΠν^ν μλ φρ^ονχ Ι^η λςζ
 'ςλ^δς :μ^δθ μ· 'γ^δ βΙχεβθ' Ηλχε· 'ςΛΨΠς ξςΙεα λ· 'ςΞΕ^ν κρν^ης βΛ·εθ' γςΕ 'ςα^φς
 Τ^λ 'ςαΜν Ιδς 'ςαΛΣν^ν κΩ βΑχΒΨθ'ς Τ^η·θ' μχλχΙλ ΑχΒΕθ' υ^ςΦ ο· μχβχΦλ κρλςχ ΛΩη^ν
 .²—κρνς^νΠ Τ χβ· κρχδ^λ 'ςΕΛδ^ς κρνςχī

φ^οθ' ΈΛςΦΞī' ςπς ω υ^χη βςςΛΣ^νΨ^χ κθ μλλ μςΛχΩηθ' Ιλ^οΨλθ' Λ·δ Λ'Μ λη
 ΈΛχρΠθ' οοΙχΣδ φα ξΙΠνχ ΑχΦθ' μ· μχΙθ' μ^Ξθ 'Κρα βο·'ς· ΩΞς^ν μλ ΗχΛ^οθ' 'ΙιθΙ
 " :^αρχα γςεχ

Έ^ιοιζ^ν ςζπ^ι κι δζθ Έυ^ιΙ *** Έ^ιά^ν ΦπΤ κι ΔΙ^ιβ ΈΙΚ Ηβ

Έ^ιοζΗιζ^ν τζ^νηζ^ν Υ^ιΜ υ^π *** Ηύύυ δπηιζ^ν ρΗλ^ι υ^ν ΔΙπκ^ι ό θζ

.35 Ρ βςΛΣ ī Τ'ΛΨΠς Ι^ι·ī μ· Ιλ^οΨλθ' :μηχ υΙπΜ ΙλΕλ¹

ΗΨλ^βΒ βυΙ^λΕ Ζ' Ι·ī υ^νΛΠ^ν βκχΙεθ' φ·ΛΨθ' ΑΙī' φα Λχ^οΞΒ^λ ΈΛηκλ βΗχΞβν ΗΞ^λΑΙ Ι^ι·ī μ· Ιλ^οΨλθ' :Φχθ ΙλΕλ²

.311 Ρ βκ2005 βΗνχΦνΞδ υΛς^ονλ

τῆς* νοί Ἐῆῖζ τῆς* ζζ *** νψιπι ιξηζ ζτzh πζ κι Ἐλπ

Ἐῆς* Ἐῆς* νογῆλῆλῆλ *** μκυύιυ ὕύςξ τί δι*β κι ἤτ

Ἐπιπ ζῆς* κῆM Ἐλῖ *** ὕψ ἘιούῆΞπ ἤυιπ ὕυΓ Ἐιε

¹Ες* ὅπ βῆς* τί ιξηζ ριυ ὁ κτ *** σηγῆιπ ὕΡῖ τί δηρι ὕῖ

Ἡ·Αίθ' κώτ οχα φνῖχ ονΒΞ τΥλῖ μῖ Ιῖ· οῦηιλλ ἰθῖΜς Ιλῖλθ' ἩΕβΣ ἰχςΦ
 βοθ Ἰῖχαςῖ' μῆθ ἘῖχΕθ' Ιχδ τιῖ ςπς οῶλῖη ἰ·ιΞς οδςεΕ ἰῖΜον' Ιδς βιχεθ' ὕεΩς
 ΑχΙῖ'ς ΨῖΒΠθ' ΝΛῖβθ' ονῖ βοῶ'ας Ιῖ· φῖῖλθ' φα ολΞ' ΙχιΘς οῶχῖΛ ΩαΛ ῖςΙῖ
 κθ φῶθ' ἘλῖΠῖ ὕΥβ· ξΙῖ· μλ ΛςΣῖθ'ς ἘλΣῖ ὕπῖ μχ· ἰιΘλ ολΞ' φε· υΚθ' ΛῖῖΠθ'
 .Ἡ·ήλθ ὡς Ἡ·πλθ ὡ ῖριεχ

:μΙΩΞ.4

Ιῖ'ς ια ῖβτθςῖ' ἩΒΛΙθ' μλ ἘῖῖΠ οῖῖΒῖ φῶθ' ἰῖβΣθ' ὕη Ιλῖλθ' φα ἰῖλῖΒῖ
 ςρα Ἡῖαλθ'ς Μῖθῖ· φνῖθ' Ιῖ'ς ςθς βῖΑΞνθ' γχλῖ φ·Λῖθ' ςρα βοαῖΞς ξΙῖΒῖ· φνῖθ'
²ἘῖῖΠ ὡ μςηχ ὕρα :Ιῖ·ς βῖφ·θ' ΝΛῖβθ' ςρα ἩῖῖΒΠθῖ· φνῖθ' Ιῖ'ς ςθς βζιλθ'

υΚθ' οΒῖον τιῖ ἩχΙῖ· οῶῖῖῖῖν' ςΙ·ῖς οχα Οχῖχ υΚθ' φχΕλθῖ· Λῖῖχ μῖῖνó' μῖ
 φα ζΛΕῖχ φῶθ' ἩχῖῖλῖΒῖ Ἡῖχ·θῖ·ς βοθςΕ μλ Ἡχῖχ·φῖ Ἡῖχ·θῖ· μῖῖνó' ὕῖῖβνῖ ὕ·ῖ ὕῖβνχῖ
 Ιῖ'ς ὕῖβῖ·ς ῖ β³ἰῖΜχλλς ἰῖλΞ μλ ζιῖ ςῖ Ἡῖχ·θῖ ξΚπ Ω·Φχ ῖλ ὕη· Ἐῖῖλ ῖροεῖς·
 ὕῖῖλ φα ἘςΦῖ ἰαΛῖ Ιδς βῖῖλῖθ'ς κῖθῖ τεῖιλ ἰνῖῖ Ἡχῖχ·Πῖα βοῶ'χ· μλ Ιλῖλθ'

.36 P βῖλΣῖ ἸῖῖΠς Ιῖ·ῖ μ· Ιλῖλθ' :μῆχ υῖπM ΙλΕλ ¹

.19 P βῖῖῖνῖς ΙΒλθ' ΛῖῖΠ Ιῖ·ῖ μ· Ιλῖλθ' :ΛςΣνλ μ· Ἡνλτ ²

.8 P βκ1970 β1φ βῖςΛχ· βΛΠθ'ς Ἡῖ·φῖ υΛῖΒῖ Ἀῖλθ' βΝθῖνῖ φα Ἡῖχ·θ'ς ΛῖΠθ' :φΣῖῖ ὕῖΠχλ ³

φα 'Ιλπ'Ξ Ιδς ¹⁻Èχ·Ξ οχθ' Ψ'ΦΘΞ' 'λ οιη ΖθΚ μλ ΚΘ' 'νΛ'Ι'Πς ρ'Α'Ι' ' 'ρχα 'λ· κσι'Υθ'
 .ο'Λ'δ ζ' ο'Υλ'Ξ ξΚιΘΞχ 'εχδΛ ξΛ'ΥΠ 'Υ'Β

'Ι'Ι 'Κ' 'Ες'Ι'Ιθ' 'Η'ΥδΛ φα ο·Θηχ μ'η τ'ΘΕ Λ'ΥΠθ'. Ιλ'Ο'Υλθ' κΛή' 'ςΕνθ' 'Κπ τι'Ις
 Λ'ΥΠθ'. 'Υ'ΞΛ ο'Λ'ΥΠς ο'λ'Ινς ο'Λ'Μς τ'θ' 'ΥΞΛχ μ'η 'λ 'Λχ'Θης ρ'Τ'Λ'ΥΠθ' ο· Μχ'Β'ΟΞχς
 .²⁻κ'Ε'ηθ' Λς'Θνλ 'Υ'Ι·

ζ ςρα μχ'ΜΛ'. μχλΞδ τ'θ' κΞενχ ξΛ'ΥΠ μ' ΧΕ'Ε'χ Ιλ'Ο'Υλθ' Λ'ΥΠ τι'Ι Ωι'Φλθ' μ'
 .³⁻ξ'Ι'Υ· Λη'Κθ'ς κθ'ι' 'Λ'Ι'Πς ξΛΞ' 'Υ·δ Τ'ΘΛθ'ς 'Υ'Λ'Θθ' Λ'Ι'Π

Τ'ΩΛ ξΛ'ΥΠα ξ'Ι'ώς Τ'Υ· 'Ι'λ μ'ς ρς'ρθς 'Ε'Μ'Ι ξΛ'ΥΠα ξ'Μ'Ις ξς'ρθ φα Ιλ'Ο'Υλθ' γ'ΙΣ
 Τ'η· ξΛ'ΥΠα μ'ΒΞς ΛΞ' μ'ς ρ'ΗθςΦ· ξΛ'ΥΠα 'ΗθςΦ·θ' 'Υδςλ φα 'ΞΛ'α 'Υδς μ'ς ρ'μχ'νΕς
 'ΕΛ'Ο'βθ' φα ΖθΚα 'δ'Ι'Σ '·Ες 'Ι'π ω'Μή 'Ι'χ'Λ 'Κ'α ζ :μχλ' ΙΛΕ' 'Υςεχ 'Κπ φας ρ'μΜΕς
 'Κ'ς ρ'Ηχ'ν'Ωθ' 'ΕΛ'Ο'βθ' φα ΖθΚα Τ'ΩΛ ζ' 'ΗΞ'ΛΕ 'Τς'ιλλ 'λλ'Πς 'ΛΘα ξΛ'ΥΠ 'Ι'χ'Λ 'Κ'ς ρ'τθς'ι'
 'ΕΛ'Ο'β'ιθ 'Υ'Χ 'Κπ μ' κ'ι'Ι'α Ν'· Λ'Υ'Ες Λπ'Μ Τ'λ μχ· 'ΗνΛ'ελς φ'Υ'λθ' τι'Ι Τ'η· 'Ι'χ'Λ
 .τβ'νλθ' 'Υ·δ ξΛ'ΥΠ μ'Ι μψ' 'Υ'ΙΕ'ονΞς οι·δ 'λ'Ι τβ'νλθ' Λ'ΥΠ 'Υ'ι'Θθ' 'Κη'πς ⁴⁻'Η'Ωθ'Ωθ'

'λη Λ'ΥΠ οθς ρ'κρΞ· κ'ι'Υθ' φα '·Λ'·Υς ρ'Α·Ξ· 'Α'Ι'ι' μλ 'ηΞλλ ζ Ιλ'Ο'Υλθ' μ'η Ιεθ
 'Υ'Λ μ'ηθ 'Η'Ι'·Υ· ξΚΘ'ς 'Η'Ι'·νΣ Λ'ΥΠθ' 'Υ'ΥΒ μλλ οι'Ωλ Λ'ΙΣ ςθ ρ'Λπ'Μθ' μ'Ι γ'Πν'
⁵⁻'ΑςΣχα φλ'ρχς 'ΑχΣχα φλ'Λχ ... '·Λ'ι'ΟΞΛ 'Λ'ι'νς '·Β'Υλ

.19 P ρΛ'Ξηνώς ΙΒλθ' Λ'Ι'Π Ι'·'Ι μ· Ιλ'Ο'Υλθ' :ΛςΣνλ μ· 'Ηνλτ ¹

ρ(Φ Ι)ρ'ΕΛπ'εθ' ρ'Ηχ'Λχλ'ι' 'Η'Υ·Φλθ' ρ'Ιχ'Βλθ' Ι·'Ι Ιλ'Ελ υς'Ι· ΙΛΕ' ΙΛΕ' οεεΕς ο'ΥλΒ ρ'μ'ςχ'Ιθ' :Ι'·'Ι μ· Ιλ'Ο'Υλθ' ²

.14 P ρκ1951

.968 P ρκ1986 ρ1Φ ρ'ΙςΛχ· ρ'Υχ'Βθ' Λ'Ι ρ'φ·Λ'Υθ' 'Α'Ι'ι' 'Ηχ'Λ'ο φα Ωλ'Βθ' :υΛςΘ'ρ'θ' 'νΕ ³

.177 P ρ1'Ι ρκ2005 ρ1Φ ρ'ΙςΛχ· ρ'φ·Λ'Υθ' 'Α'ο'ηθ' Λ'Ι ρ'κ'ΕΞ'Ο' ΛρΧ :μχλ' ΙΛΕ' ⁴

.316 P ρ'Ηχ'Ξ'χΞ 'Ηχ'ΘχΛ'ο 'ΗΞ'Λ'Ι Ι'·'Ι μ· Ιλ'Ο'Υλθ' :τβ'ΦΣΛ ΛΣχδ ⁵

ΑΛΦθ'ς ςριθ' Νθ'Βλς ΑιΠ φα ο··Π 1'χΛηΚ Τ ΛΥΘΞχ ζ ξΛΥΠ· ΙλΟΥλθ' μ'ηα
 .ολ'χ' ύλΒ' πΙΪ φ00' .1-Ηχιχ·Π' φα ξΙΥΞς ξΙΒλ κ'χ' Τ ΛΥΘΞχ οχας ρ'χα

ΛΘβθ' φα ςπ 'λ ρ'νλς ύ'ΦΥΘΞώ' φα ςπ 'λ ρ'νλ τ0Π ΩχΥ'ςλ ΙλΟΥλθ' ΛΥΠ ύς'ν0
 .ΩχΥ'ςλθ' μλ π'Λχής ΛλΘθ'ς οΪ'ςν' ΩχλΒ· ύΜίθ'ς Δχιλθ' φα ςπ 'λ ρ'νλς

ύΜή ςπς βΖιλθ'ς ΕΛ'λό' ΙρΪ φα βΙλΟΥλθ' ΛΥΠ Τ 'Λή' κπ' ζύΜίθ' μ'η Ιδς
 ύδς Λχή ον' οχα 'λ ΛρΧ'ς βΙΥ·θ'ς ΑΛεθ'ς β'ΑΥίθ'ς 'ΥΛθ' ύ'Ε φα ονΪ 'ΥΙΕ0 φεχεΕ
 Λλδς βΙ'Ιςς βΛΕΞς β'ΕΛπςΒ μρνλ μαΛΪ 1'βςΜς Λ'ςΒ μπ ύ· βΕΙΕ'ς τιΪ
 .μπΛρΠ' 1ν'η φ00' .2-1'λ0Ϊ'ς

'Κρθ ύ'Υθς 'ΗΥΦδ μχΞλΘ μλ Λωη· μ'ςχιθ' μλ Λ·ηΪ' Μχεθ' ΙλΟΥλθ' ΙνΪ ύΜίθ' ύίΠ
 φ00' ύΛ00' Ε'χΕ τθ' πΙΛλ Α'·ΞΪ - Τ 'ΛήΪ' φδ· τθ' ΛΧνθ'·Ϊ ύ'ρθ' υΛΥΠθ' κΘΜθ'
 .ΛςΪΠθ'ς Νβνθ' 'ΗδΛ· ξΜχλ0 τιΪ ÈΥα β'ρΠχΪχ μ'η

Ε'0α φα ύ'δ Ιδς β'χι'Ϊς '·Θ'Σς 'χΛΚΪ :ΗΩÈΩ 1'π'Β0' οΒ0χ ΙλΟΥλθ' ΙνΪ ύΜίθ'ς
 :ρ'ΪΪς

Ε'υ'Ι ΙΠγζ Ε'Γ'Μ τί ΕγϋΖ Ηβπ *** ·ύύυΗά Φ'Ηπηζ 'λυγΗζ 'ιζπ

Ε'ιύΨ α'Ιύηζ Ε'Γόπ β'ύ'Τ *** ΕγϋΠπ α'ΗΩζ ΗΙΪζ Εύ'Ιβπ

Ε'ύΓ'ΙΪ 'ολι ΙιΓζ ΦπιΗζ σΙΪΗ *** 'λλπύύΨ κ'ε ςΗΓ 'ιΗ 'λυε'

3Ε'Η'υΚ 'ουηΨ Ε'ζ'Τ Ηβπ ήύυεί *** ·0ύύ0 ΗΩ' 'πψ ςΪΙλ 'ιεπ

.38 Ρ βελΣ Ϊ Τ'ΛΥΠς Ι'·Ϊ μ· ΙλΟΥλθ' :μηχ υΙπΜ Ιλελ¹

.17 Ρ βμ'ςχιθ' :Ι'·Ϊ μ· ΙλΟΥλθ' ²

.4 Ρ βγ·'Ξθ' ΛΙΣλθ' ³

: "I"λOĪ' " o0BcM "·Φ"Θλ ὃςεχς

ΗύύιΓι Η~ί κι Η~ιΨ~ βΓι *** νησηZ Η~ί κι βZ βΓ "ίί

¹Hu ú* τιΠηπ ὕβηβ ú* τιΠηπ *** "Υ ú* σΗΙη Ι~ηβψ~ "ολεζπ

ΙλOŸλθ' IBν ζ 'ΕΙςλ μλ ξΛΙΣ φα onηχ "λĪ "ρχα ΔΣβχ φOθ' 'I "χ·Ī' ξΚπ φα "νπς
 "ΥΛθ'ς ὃ"Σςθ' 'ΑιΦ ὃή"Πθ' "λριίΠ βυςλĪ' ὃχλB ζ βφιπ"Βθ' 'ΕΛOνŸ· μςηχ "λ o·Π
 .²—κθĪ'ς ΩBςOθ'ς T'η·θ' μ"Ξθς βo·

ΩB'Λ 'Κπς βŸΛŸθ' Ÿθ"ΘO φOθ' τOΕ ξΛςΣ ὃη· ζ μB"λθ' φα T "Θ Ιδ ξIBν "λη
 'Α'ΛΠθ' Nθ"Βλ μλ ΛOηχ μ"η K' oηιλς o··Π κ"χ φα "ρΠχŸχ μ"η φOθ' ŸΛOθ' 'Ε"χEθ
 .³—'I "χνίλθ'ς υΛ'ςBθ' μλ Λ"OηOΞώ' τθ' ὃχλχ μ"ης 'ΑΛΦθ'ς

: ὃςεχα ὃςĪ' onςBλς ξςρθ μΦςλ 'ΑιΠ τθ' μEχ ςπ "πς

ΙΗZ κι δυξ"λπ βυά κι δυξ"λί *** θΨ~πλ P υ"π Η"Μς βΚ"λι

⁴ΙΠZζ "·ΗĪι ή~ΗΙψ~ "·ΠZι" *** "oΓλĪ θOλt 'EH" Ηβ ·ηυζ θεπ

ΙŸ· ςπ "λχα κXνθ' μĪ τν'ςOχ μθ "λOΕ ζβυΙ"λθ' ξ"ΒOώ' 'Κπ Λ"Oθ' μχE ΙλOŸλθ'ς
 .⁵—onÈθς ξΛΣ Ī ὃπ' ΕĪ'Ī τιĪ μ"λιίθ· ὃΜίOθ' ςπς ζθK μλ

: ζ'ΛŸθ' φα 'Η·ςΛŸθ' κςχ ξtΛ κÈή φα ὃ"δς

.10 P βoΞβν ΛΙΣλθ' ¹

.31 P βΛ"Ξηνώς IBλθ' ΛĪ'Π Ι·Ī μ· ΙλOŸλθ' :ΛςΣνλ μ· 'Ηνλt ²

.31 P βγ·"Ξθ' ΩBΛλθ' ³

.17 P βμ'ςχΙθ' :Ι·Ī μ· ΙλOŸλθ' ⁴

.33 P βΛ"Ξηνώς IBλθ' ΛĪ'Π Ι·Ī μ· ΙλOŸλθ' :ΛςΣνλ μ· 'Ηνλt ⁵

82

Nθ^αBλς υΛ'ςBθ'ς 'Hÿχ·Φθ' Û Σχ ο0^αχE μλ 'ΕΛΟβθ' ξKπ φα Ιλ0ÿλθ' ΛÿΠ μ^αη 'Κηπ
 ΨΙ·^ν Ιδς τΞ'ς κθ^ν τθ' ξΛÿΠ 'Αιενχ μ^ν τθ' ρο·ιδ Λλίο ΕΙ^αÿΞθ'ς ÿΜίοθ'ς 'ΑΛΠθ'ς ςριθ'
 Ι^αΣδ οχα ÿ^αδ υΚθ' ξ^αβνλ φα μ^αη ξΛÿΠ ΨΙ·^ν ÿÿθς ρΕΛΟβθ' ξKπ φα ΛÿΠθ' φα Ιλ0ÿλθ'
 .κθί'ς 'Ηϊςθ' μī Λ·ÿ0

“λ 'Κπς ρ'Αεī τιī “ΞΛ 'Ι·ιεν' Ιδ ο0^αχEς ρον^αΦιΞς ξMī Ιεα υΚθ' ςπς ώ Ûχη
 .τβνλθ' φα ξΛÿΠ 'ΗΞ'ΛΙ ÿÈΘ μλ ονī 'ΥΙΕονΞ

الفصل الثالث:

المنفى في شعر المعتمد بن عباد دراسة فنية

الفصل الثالث:

المنفى في شعر المعتمد بن عباد دراسة فنية

1. Ἰά· κ'εἰζ' Ἀμβπ κ'εἰζ' :

Ἰνῖ ὕιοθχ Ἀλῖ' μηθς β'ρὸἔχς 'ςῖΛΒὸς μ'ηλθ' Ἡ·Λή Ἰ'ΛῖΠθ' μλ Ἀχῶηθ' τν'ῖ
 κα ΝΛ'ας γχδλ Ἀῖ'Π ονηθς ἕχῖ'ῖ ἔΒλ μηχ κθ ςρα :Ἡβῖ'Υλ οδ·Λή Ἰν'ηα Ἰλοῖλθ'
 ἀΛιεθ' κ'ηἔ' Ἡρβ'ςλς ἀονΒΞ Ἰςχεθ οιλΕὸς ἀονΦς μῖ Ἰ'ῖ·ώ' τ·χ ὕχηα βφ·Λῖ ζιλς
 οθ Ἰ·ἰΞ φῶθ' Ἰ'λῆ' ἔςἸῖθ' τθ' ΝθἸνῖ' φα ἩνΒθ'· μ'η μλ Ἰ'Λθὸς ἈΠ·θ'· Ἀῖἔοο φῶθ'
 ῖη ἈςΣχα βΛςλῖ' ὕχλΣὸς Ἀῖδῖ' Ἀιεθ φα Ἀηβθχ ονΒΞ ἔ φα ςπς .μφςθ'ς μηΞθ'
 Ἰ'χ'η· Ἰῖ'Βα ¹ Λῶλθ' ο·ςἰΞ'ς Ἡεχδλθ' ἕΛ'ῖΠ· ἕἸθ φα ἈΦθχ ς' οθςΕ ἈςἸχ 'λ
 .Ἰ'λθ οΥχεν ςπ ῖ· οΠχῖχ μ'η 'λθ 'βθ'θλ μλμς μ'ηλ ἔΛςΣθ Ἰ'χἰθὸ Ἰλοῖλθ'

:ῖςεχα οδ'χΒ'Ες οδςεΕ τνῖ' ονλ Ἰ·ἰΞ Ἡ·χΛή ΤΛ' φα Ἰ'χΛή Ἰλοῖλθ' Ο'ῖ

² ἸυἸΜπ Ἰ'λι νυηΨ τε'υΜ *** ἸυΜτ κυῖἰέιζ' ΡἸ' 'υἰά

ΝΕχ οἰῖΒς β'ΗΠΕςλ ἔΛςΣ· ὕςθθ'ς ἔΙΕςθ' οΕςΛ φα Ἰ'ἸΛΜ φῶθ' φπ Ἰ'λῆ'α
 .ονῖ Ἡ·χΛή ἔΛχῶη μ'χἔ' φα οθ ἸἸ· φῶθ' οΞβν μῖ τῶΕ ο·Λοή'.

οἰῖΒχς ο· Λθ'βθχ μ'η 'λ ῖη ονλ ἸΚθ' 'ρνηθς ἈΞΕς Ἰλοῖλθ' ἩχΛΕ Ἰχεθ κθ Ἰ'λῆ'
 ἩχΦῖθ'· Ἰἔ' τιῖ ῖθ·χ ὦ μ'η υΚθ' ςρα βΕἰῖ'Ξλθ'ς Ἰ'Φῖθ' ςπς ολΞ'· ἩεχΣθ ἔΛςΣ
 :ῖςεχα ἩχΦῖθ' τθ' ἸςΕῖ' τβνλθ' 'Κπ φα οΞβν ἸΒχς μχΒ'οΕλθ' ἔἸῖ'Ξλς

³ ἸπΞλ ΗΩ' Ηπῖῖζ ςῖ'ἸἸυ 'ῖί *** μΗπῖ ἔ'ἰ Ηβ ἔ'ἰάτ τί βυβ 'θ'

¹ 210 P βκ2004 β1φ β'Ηδλ'Πθ' β'Ἰ'Λ'λό' β'Η·'ΕΣθ' Ἡ·οηλ βμχβΠ'ο μ· ὕΞςχ Ἰ'Λ'Σ'ον' :Ἡεχἰθθ' ἸΛΕλ ἸΛ'Ε

² 98 P βμ'ςχἰθ' :Ἰ·ῖ μ· Ἰλοῖλθ'

³ 98 P βοΞβν ἈἰΣλθ'

Λ´Σς Λεβθ´ μλ Ν´νθ´ ἱΛΘχ υκθ´ ςπ μ´η ´λ ΙΥ· ΖΛχϵα ÈΒΛ ονλ ´ΙιΥΒ ´Ι´λή-α
Λεβθ´ ςπ τβνλθ´ς ΛΞι´ μ· σΛχ

φπ ´Ι´λή-α ροπ´Βς οηιλ· ρνἱ ἸαΛΟλ μ´η φοθ´ Ἡν´ρλθ´ς ὕκθ´ οοΦἱ´ ´Ι´λή-α
οοςλ· ώ´ ονλ ΧεχΟΞχ μθ υκθ´ Νς·ηθ´

¹θ´Μἱ δ´θ ΙΗέζ´ όπζ ´Ελε ´ιπ * ··Ιά Ρ Ιἱ τί ρθζ´ θ´Μἱ ςγ´π**

ρΕΙΕςθ´ς ἩΠΕςθ´ Νβνθ´ φα ´ΥΥ·Ο ἩνχΜΕ Ἡχνή´ μἱ ΕΛ·ἱ ΙΛΟΰλθ´ Νβν φα ´Ι´λή-ς
ΓΛλθ· Ἡΰ·Πολ Ἡχνή´ οη οχΥ´λ μ´η υκθ´ ςρα οχλΙδ φα Ιχεθ´ ὕεΩ ἩιχεΩ οΞβν ὕΰΒΟ ´λη
ἩΠΕςς γχΥ μλ μ´ηλθ´ μ´ςθ· Ἡνςιλ Ἡ·Ἰηλ ´Ξβν ΛχΣοθ ρΛςΛΞθ´ς ἩΒρ·θ´ς ςριθ´ς
ΙΞΒθ´ Λχ´ΞΟ ἩΦ·Ελ ΓςΛς ρΗ·ης

² κ´Η´ψ´π Α´πιψ´ ςηψ ´ΕηγΟ * κ´Γζψ´ ·υΗ´ιάἱ δἩλά**

υκθ´ Λ·εθ´ φπς μ´ςρθ´ς ὕκθ´ς Λεβθ´ κΰΦ ΙΛΟΰλθ´ γ´κ´ υκθ´ μ´ηλθ´ φπ ´Ι´λή-α
μλἱ οοδΛα φοθ´ ΤΛἱ´ ρν´ ´λη ρμ´ςρθ´ ΨΛΒΟος σΛΟς ΩλΞΟ μι·θ´ φα ΓςΛθ´ς ονηΞ
Ιςεβλ ΙΒλς Ω´Υ Μἱ τιἱ ΕΛΞΕς ´λθ´ ξΙ·η ´ΙιΥΠ´ς ΑΕχ

ςηΠχ μλΜθ´ τιἱ οΦΘΞς ο·Υή ὕΒ ΑΣχ ´Ι´λή´ φα Ι·ἱ μ· ΙΛΟΰλθ´ ςπ ´πς
ρΛΒΠθ´ γ´Λς· ΔχΛθ´ ΑἱÈοο ´λη μ´Ξνó· ΑἱÈοχ ´Ι·η Λχή ον ὕχης ροΰ´δς μλ
:ΛχΞι´ ςπ κςχθ´ς Ζιλθ´ ςπ ἩΕΛ·θ´α

³ ´ΨΚλ ´Μυἰλ ςΤΨἱ ´ιηε * ´ΩλΠ ´θ´ιί ΙΞΗζ´ β´β**

.114 Ρ ργ·´Ξθ´ ΛΙΣλθ´ ¹

.115 Ρ ροΞβν ΛΙΣλθ´ ²

.108 Ρ ροΞβν ΛΙΣλθ´ ³

.μ⁺λM⁺ ο0T⁺Ξ μλM ξΛΞ μλα Ε⁺χΕθ⁺ ΗνΞ φπ ξκπ ΚΘ⁻χ⁺ ἰής φΦΥχ κςχθ⁺α

:ÿσεχα ο·ςνκ μ⁺λβή κΙ⁺Ις ο0ς⁺Ξδ τι⁺Ι Λπιθ⁺ Αδ⁺Υχ ξΙΒν⁺ λη

¹ ἰΗβ Κ⁺ε σθζ⁺ λθζ⁺ πΓιυ κτπ *** ἰΗλυπ Ϛ⁺υΓζ⁺ ϑλγυ κτ ΙΞΗζ⁺ ϑ⁺τ

φπ⁺νθ⁺ Λλψ⁺ ϑπ μ⁺η λιΥ⁺· ο0⁺χΕ σΛΞλ ἰΛχή φ0θ⁺ κ⁺χ⁺ι⁺ Α⁺Ι⁺È0 μλ κθ⁻0χ ον⁺ λη

:φρνλθ⁺ Λςλ⁻λθ⁺ ϑπ οΞβν ΙΒχθ

² ἰπι⁺ιπ ζυολι ΙΞΗζ⁺ δΗΙί *** ὕ0Ηιι μι⁺ι⁺Η κ⁻ διΞΗ Κ⁺ε Ηβ

:ζθκ ζΛιχς ἰ⁺·λθ⁺ Κρ⁺· μλ⁺χ Ιλ0Υλθ⁺ς ζχι⁺Ι κςχς ζθ κςχ ο0ς⁺Ξε· Λπιθ⁺ ϑπ Κρα

β⁺Σ Ηβ Ηυγζ⁺ δσηψ⁺ κ⁻ :ρυβπ *** οζ ἰΩ⁺λ⁺ ~θ⁻ τζ⁺Ωιζ⁺ ΙΗΠ α⁺Σ Ηβ

β⁺ύύύι†M α⁺ύMηζπ κυ⁺ζ⁺έηζ *** ζ⁺ ηά ~θ ΙύΞΗζ⁺ Εύλεπ Ε⁺ηά ϑι†

β⁺ιΤ Ϛ⁺Ηύψωζ ϑύύικψ κ⁺επ *** οβι⁺πΤ τληζθ† πΤΖζ⁺ :Εηβ

³ β⁺ύύύι† ι⁺ΤΖψ⁺ σπθζ ΕΙ⁺λ⁺ ~θ⁻ *** ·ει⁺ι⁺Η ΙΞΗζ⁺ ήπιΙΠ Ευ†Ι ϑ⁺ι

:⁺Υχ⁺ οθςδς

*⁴ ἰπιέι θύΓψ⁺ Ε⁺ ιλ⁺ί *** ν⁺ ΙΜυ δρι τί δΗΩ⁺ Ε⁺ κι

.114 P βγ·⁺Ξθ⁺ ΛΙΣλθ⁺ ¹

.115 P βοΞβν ΛΙΣλθ⁺ ²

.110 P :οΞβν ΛΙΣλθ⁺ ³

:υΙνλθ⁺ Τ⁺ε·θ⁺ ϑ⁺ ÿσεχ⁺ *

μ⁺Ξν⁺ ΟχΥθ⁺ ΑχΦ· Λίχ Èα μ⁺Σεν κ0⁺ λ⁺ Κ⁺ ΤφΠ ÿηθ

.101 P :οΞβν ΛΙΣλθ⁺ ⁴

: ζθκη οθςδς

IBχθ φθ⁺Ÿθ⁺ οΒΛ· μλ οΦεΞ⁺ς οχιİ Λ⁺Β υΚθ⁺ μλΜθ⁺ μİ ΙλθŸλθ⁺ ὃΙΕθ ŸηΠθ⁺ ῀Κρ·
·μλİ⁺ κ⁺ΙŸν⁺ς ΟχŸθ⁺ ŸΧΠς Λεβθ⁺ς Τ⁺βΠθ⁺ οθ ΛΙεχς β⁺ΛςΞ⁺λ Ξ⁺βνλ φα οΞβν

:(Ε'Ιάτ/·σηυ"Ξ-)ςϖλιζ~π κΤπζ~ ·υ,~λθ.2

φΥ´λθ´ μχ· ἩνΜ´ςλθ´ς ἩνΛ´ελθ´ Ω·Φ ξ´βνλ φα Ι·Ἰ μ· ΙλΘΰλθ´ ΛΨΠ τιἸ Αιή
 ἄλχΰν ἴν·η τθςἰ´ οθ´χΕα ΤχΥΕθ´ τθ´ Ἡλεθ´ μλ ΦςεΞθ´ς ρΝχΰθθ´ ΛΥ´Εθ´ς ΙχΰΞθ´
 οθιΰΒς ΙλΘΰλθ´ ὕΦ´ςἸ ἴΒχπ Ἡ·ΰΣθ´ Ἡθι´ΰλθ´ ξΚρα ΕςΞδς κθ´ πΛΘτς Τ´νής ζςρθς
 .ἩχΙΞΒθ´ς ἩχΞβνθ´ κώψ´ς μ´ΜΕἰ´ φα ἄΛ´ή

ἌςΛρθ'ς Νβνθ' μἶ ἈχςΛθθ' σςΞ "ζχΠ Λχίχ ώ Αχρ-θ' φΥ"λιθ ΙλθϚλθ' Ψ"ΒΛθΞ' μ' .
 .ῥεχΛ· Ιεϑς οεβν ξςΠθθα Ἡ·ῆθ' φα Ψςδςθ' μἶ "πιϚ·χ τθΕς ϚχλΒ ςπ "λ ςΕν ῥ·

ολθ' μι̇ ϐλθϚ φβνλ υ' ε'ν'Ψλ μι̇ ὕιθθ ζ'βνλ φα ΙλθΨλθ' ε'χΕ μι̇ ΙΒν 'Κρ·ς
 ὕΧ 'ΙΕθ ΟχΨχ μι̇η Ιεα ϐ'Ι'λῆ' φα οθ'χΕς ΝθΙνι' φα οθ'χΕ μι̇χ· γλβθ' οχα τν'ι̇ φΞβν
 οχι̇ι̇ 'Αιενθα ϐΙιθθ' 'ΗνΒ· ο·Π' φρα 'ρθ'χ· 'ΗδΛς ϐ'ρθώ'Βλ ΩχλΒ φα ξ'αλθ'· ΛθΜθ 'Ελ'ΥΕ
 .'Ηιλ'Ψλθ' 'ΕςΞδς 'Η'χ·θ' 'ΗνςΠθ φν'Ψχ 'ΗιΕ'εθ' 'Ι'λῆ' φα οΞβν ΙΒχθ μι̇Μ'ςλθ'

.1 ἡ Ζης Ἡχιχ·Π· ΛΣδ μχ· ὙἸΘΩ' ςπ 'Κρα

.96 P $\text{py} \cdot \Xi^{\theta'} \wedge \text{I} \Sigma \lambda \lambda^{\theta'} \text{ } ^1$

.100 P p0Ξβv ΛIΣλθ' 2

οΥΨΧ Λ*Σ οΕΕΞ μ*η υΚθ' ΙχΙΕθ' μ' τ0Ε ΨΚθ' τθ' ΜΨθ' μλ Ιλ0Ψλθ' Ε'χΕ 'ΙΛχί0
:ΙςΞϊ' Ψλ

Ηπύύύύύύυγζ̃ ργ0π ΎΗυΗΓζ̃ ρθ* *** Ηπλ*ζ̃ ρΥ ΚΨ κΙ 'ΕζΗ*Η

ΗυΗΓζ̃ ρυγΠ γυβΙ ~Σύύάπ *** γύυθ γλγύΜ σΗυΗΓ Κ"επ

¹ ΗπΜψ̃ ΡΨ τβγύύΜ* ΡΩυ *** γύξΗτ̃ ̃θπ δ̃θ Ι"Π Ηγί

:ΙεθΗζ̃π κΙΚζ̃ ΗυΩζ̃ .1ύ2

ΕΛςΣ 'Ιν*ηα ρΞΙχδ̃ μχ·ς ονΒΞ φα ςπς 'Ι*λήΨ φα Ιλ0Ψλθ' τιϊ φ0Ψ ΙχΨθ' ςπ*π
γςΠθ' οχα Ιδς̃ υΚθ' φπ'Μθ' φΥ*λθ' ΛηΚ0ς κθ'ϊ'ς 'ΗδΛΕθ' σςΞ οδΚ0 κθ 'ΗΠΕςλ οθ ΙχΨθ'
.Ψ'Ιρθ'ς φν'ρ0θ'ς 'ΕΙ*ΨΞθ' ρχα σΛχ μ*η φ0θ' ΙΨ'ϊ'Ψθ μχνΕθ'ς

² ~ΙπΜ'ι 'Ε'ιάτ̃ τί ΗυΩζ̃ δς̃Μί *** ~ΙπΙΜι ΗΨΨΨ~ 'Ελε ςΣι ~ιυί

ο0χ~Λθ ρΕΙΛ*Βθ' μςχΨθ' ΨΞ0ς 'ΗχΞ*εθ' 'Αςιεθ' γδΛ0 φ0θ' 'ΕΛςΣθ' ΞΚπ τθ' ΛΧν*α
μΨΦχα μλλ̃χ φΥ*λθ' φα *νη *λ ΙΨ· 'Ι*Ψ~Β ΨςΣθ' Ν*νιθ μθΜίχ μπς ΙχΨθ' κςχ ο0*ν·
.μρθ 'Α*Φ *λς κΙΘθ' μρθςΕ μλς

³ ~ΙυιΤβ κειιυ ό Λ'ληζ̃ κζΚέυ *** ·Ωζ̃'ϊ' Ι'ιΤψ̃ τί δΗ*λ* ρΙΗ

μΨαΛχ ώ 'Ι'ΛΞηνλ μπς 'ΗχΕ0θ' Τ'εθό οχθ' μρλςΙδ̃ Ινϊ μρ0θ*Ε ΨΣς *λη
: Τ Λϊ' μλ μρΞς~Λ

.94 Ρ ργ·*Ξθ' ΛΙΣλθ' ¹

.100 Ρ ροΞβν ΛΙΣλθ' ²

.100 Ρ ροΞβν ΛΙΣλθ' ³

¹ΙυΜ'ει Ε'ΙυΜΓ κξι'Π'† *** -ΩΞ'Ζ θυηΜ'ηζ δπΓλ κΚΙ'

μπΙπ'Πχθ βΛσα'ηθ'ς ζΞλθ' τιϊ 'ρσ'ν·ς Ι'λθ'ϊ' οχα 'ΙΠλ υΚθ' μχΦθ' κςχ ΛηΚθς
:Ηχα'Ε μρλ'Ιδ'ς 'Ι'λή' μχΦ τιϊ μχΠλχ κςχθ'

² ~Ιπί'επ 'ΕΜι 'ΤΗ θζ 'ολ'ε *** -υί'Γ θ'ηβψ'π κυΤζ' τί κ'Τυ

.οθ ζλι'θ μ'η μλ μλιθχ σσ'ν· Ιπ'Πχθ' à'Κπ Ιΰ· Ε'χΕ υ'ς 'ΗθΚλ υ'ς Ιχ'ϊ υ'α

§'υΓζ' 'ο' ΙΣ† ηβ ρΙ'πΨ *** τ'Η'λ' ρΙ† ΝυΨ† κ† 'άΙ††

³ §'Ηλζ' -πΗ'† 'θ'ij ν'Η'Ιι *** ζηΨ† Κ'ε ηβ κΙ 'Ελ' θΗ'πΖ

.ΗΒρ·ς ΓΛα ονλ ΛΩη' 'Ην'ρλς ÿΚ 'Ι'λή' φα Ιχ'ΰθ' ζπ 'Κπ

:κυΗζ'Γζ' κυ' ·η'γγιζ'π ΙεθΗζ' .2ύ2

κ'χ'ς ΛςΣδς ζιλ μλ βΗχΥ'λ 'Ι'χΛηΚ τιϊ 'Ι'λή' φα Ι'·ϊ μ· Ιλθ'ΰλθ' Ο'ϊ
Ιχ'ΰ·θ' οχΥ'λ μϊ 'ΥχΙΕθ' Λχή οΰΥς μλ ο· φλθΕχ 'ΚΕλ ΙΒχ κθ ον'ϊ 'λ·Λ 'Κπς 'ΗΒχρ·
:ÿ'εα κχΙεθ' Κνλ ζιλθ' φα 'Ηι'ΰθ' 'Ηδ'Λ'ϊς

αΜλ κυΙΞΨπ κυού0π *** 'ΞΗύΩ' ~ΙΞΨπ ~ΙΞΨ '††Γ

⁴ αηύΗ'Η 'Ε'Ιυλ 'Ιύύύ0π *** 'οΜύλ† κΙ κπΙΞΨ 'ΕβΙΞ†

.ζςιλθ' Λ'Σλ μλ Ιΰχ ον'ϊ ζιλθ' 'Ηχ'ρν οθ φνΰχ ώ οχεθ υΚθ' Ωιθθ' μ· σ'Λ 'λη
.ο0ΛΞ' ΙΒλ 'Ηδ'Λ'ϊ τιϊ ΛΩ'χ ώ οχεθ υΚθ' Ωιθθ'ς

¹ .100 P βγ·'Ξθ' ΛΙΣλθ'

² .101 P βοΞβν ΛΙΣλθ'

³ .90 P βοΞβν ΛΙΣλθ'

⁴ .109 P βοΞβν ΛΙΣλθ'

αΓ β̃β̃ ἴοι ὕβ̃β̃ κῖ θηυ θζ *** αΗύΠ Ηβ ὕλυζ̃ Ηῖιζ̃ ῶΨ κῖ

αΤυ θζ ῶζ̃λΜ ΙύύΗΜ θΙυ κύι *** ἄΜπ ῶλΜ ΛιΞζ̃ ῶΗύῖι

¹ αΙΤ ὕύΤΖ κῖ Ηῖιζ̃ ΙυΣυ β̃ξ *** ῶΗύῖι ῶύύυζ̃ ςΨλζ̃ ὡυῖ

.Τ̃λΞθ̃ Τ̃λ Τ̃ν̃· κπς ὡ ὕχης β̃κπ̃λΞ̃ ἸΛρθΠ̃ς Ζιλθ̃ κρεΠ̃ῖ μχκθ̃ κρα

αΞΩί ῶΜπιύΞ ἄι ρῖΙπ *** ῶλ̃ δηύύύιζ̃ ἦρε ἴυΗύβπ

αίψ̃ τί ἘηῖΗ ΛιΞζ̃ ΑΙοΞ *** ῶΠΙοΞ δπηι ῶλι ςΣι Ηβ

αΗύύΓζ̃ Υ̃Γζ̃ ΒιΤΗ ῶπύΓλ *** ἴύΜζ̃ ῶῖ ςλ̃ ῶλ̃ῖ κύΓλ

² αΙΗύύύύῖ ὡλΗζ̃ κῖ ἴ Ιυγῖ *** ῶλ̃ κυΗζ̃ ΧιΗύῖῖ ἴ ῶθ̃π

.Ιλθῶλθ̃ Νβν τιῖ Ἐν̃ῶλθ̃ ἘΙΠ μλ ὕβθχ ῶλ̃·Λ Ιχιθ̃ φΥῶλθ̃· Τ̃λθῶῶ ἴΚρα

ῶΠιχχΠθ τιῖ ῶΣχΛΕ μ̃η φθθ̃ Τ̃ν̃ίθ̃ γ̃ῶΙΕθ̃ς ΛςΣεθ̃ ἴθ̃·Μ ΙΒλθ̃ς Ζιλθ̃ ὕ̃ςΜ·ς
 ὕ̃· φη·χ υκθ̃ ςπ Νχια β̃ξΛςΣδ τιῖ Τ̃η·θ̃ ἩβΣ ΦεΞχ ον̃· σΛνα β̃ρνχχΜθ φα μνβθθ̃ς
 ὡ φθθ̃ οΞβν ἘΜῶθ̃ ἴΚπ ῶλ̃·Λς β̃ῶιΦθ̃ κπ ςη· μχκθ̃ Τ̃λΙεθ̃ Νηῖ τιῖ οδ̃·Λα φη·θ̃ φπ
 .ΨςΥθθ̃ τ̃·ῶ

Ιχθς Τ̃η·θ̃ ἴΚπ μ̃ ΖΠ ὡς β̃ι·ῖ μ̃· φη·θ̃ ῶρη ἴῶθ̃ς Λρνθ̃ς μΣΕθ̃ς ΛΣεθ̃ μ̃
 .οχα Οχῶχ υκθ̃ Ζςηθ̃ ἘςΞδ

ῶΜςπ κόκά Ιῶ ςηΨ ςεύύῖ *** ΗῶΨ κῶ Ιῶ τί διῶῖζ̃ ςεῖ

σῶῖζ̃ Β̃ῖζ̃ ῶύύυΙῶζ̃ ῶπλ β̃οιῖ *** ὡύῖῖπε Ἐιάό μ̃ῶΙθ̃ Ἐεῖ

.109 P β̃γ·ῶΞθ̃ ΛΙΣλθ̃ ¹

.109 P β̃οΞβν ΛΙΣλθ̃ ²

σΗ^α νζθ βε Υ^αηζ^απ Ιολζπ *** νΗ^αβπ τξ^αΚζ^α ζε^α ΗυΓπζ^α ζε^α

¹ Η^αΚ^α Έ^αθ ζιπΗ ΙΓ^αζ^α ·Τ^αζ^αυ *** ΙΙΗ ν^αλ^ατ^α ζηΨ \$^αιΜζ^α \$^αι

φΥ^αλ^α τ^α μ^αχ^ανΕ^α μ^αΙ Λ^α·Υ^αο ζπ ρ^ανςΣΕς π^αΛ^αρ^ανς Η^αχι^α·Π^α ΛςΣεθ Ιλ^αοΥ^αλ^α Τ^αη·ς
·οΞβν φα Ν^αχ^αΥ^αο^α ξΛΥ^αΕ ΨΛ^αΣ^αχ ^αΥ^αΜ^αώ υΚ^αθ^α β^αΥ^αΜ^αθ^α

Υ^αΘ^αΙ Η^αχι^α·Π^α φα ρ^αλ^αχε^α μ^αη φ^αθ^α Η^αχ^αΛ^αΥ^αΠ^αθ^α Ν^αθ^αΒ^αλ^αθ^ας ζρι^αθ^α φ^αθ^αχ^αθ^α Ιλ^αοΥ^αλ^α τΞν^αχ^αώ λ^αη
ρ^αΠ^αχ^αΥ^αχ^α κ^αχ^αι^α ξΚπ ΙςΥ^αο ζθ τνλ^αο^αχα β^αΤ^αδ^αΙΣ^αι^ας Η·Ε^αι^α ο^αν^α·ς Τ^αν^αι^αθ^α ρε^αΙΕ φα ζ^α ξΛςΣδ
Ρ^αι^αΘ^αθ^α ζ^α ρ^αν^αχ^αΞν μ^αΞν^αό^α Ω^αχ^αΦ^αοΞ^αχ^αώ β^αμπ^αΚ^αθ^α φα Ε^αι^αΙ^αο^αλ τε·ο Η^αι^αχ^αλ^αΒ^αθ^α Ι^αχ^αΛ^αη^αΚ^αθ^αα Ι^αχ^αΙ^αΒ^α μ^αλ
ον^αΒ^αΞ μ^αΛ^αΙ^αΒ^α μ^αχ^α·ς ο^αθ^αΕ^αή^α Ω^αλ οΞςι^αΒ^α Ιπ^αΠ^αχ^ας κ^αχ^αΥ^αν^αθ^α 'Κπ Ιλ^αοΥ^αλ^α Λ^αη^αΚ^αο^αχ^α λ^αι^αν^αΥ^αα β^αρ^αν^αλ
·ο^αο^αχ^αΞβν Α^αΛ^αΦ^αΥ^αο^ας οΕς^αΛ ΛΞ^αη^αν^αο Η^αΥ^α·Λ^αι^α

Ιυ^αΗ^αάπ ·ύΣπ^αΙ τ^αυ^αηΖπ τ^αι^αι^α *** ·ηυζ κ^αΗ^αυ^ατ^α β^αξ σ^αΙΩΞ Ι^αυ^αζ^αι^α

Ι^απυ^αύ^αΤ κ^αΙ^αΗ π^ατ^α Κ^αυ^αβ τ^αύ^αλέ^αΗ *** ύ^αΩζ^α ν^αο^αΙ^απ^αι κ^απ^αΗ^αυ^αΚ^αζ^α ν^αΗ^αύ^αλι^α

Ι^αυ^αΞ^αλ^απ λ^απ^αΓ^αλ υ^αΙ^αο^αζ^α Ι^αυ^αύ^αΞ^αΗ *** υ^αΓ^αζ^α μ^αΗ^αυ^ατ^α ι^αΙ^αθ^αζ^α τ^αι^αΜ^αζ^α ξ^αΙ^αξ^αΚ^α

² Ι^απυ^αά Γ^αι^αζ^α Π^αζ^απ λ^α Ι^απυ^αά *** μ^αΗ^απ^αΩ^αΜ^α Η^αΩ^αΜ^απ τ^αξ^αΚ^αζ^α λ^αΥ^αΓ^αη^αυ^απ

·Η^αν^αχ^αΜ^αΕ^αθ^α Η^αχ^αΞ^αε^αθ^α Ι^α λ^αή^α Η^αχ^αΥ^α·Φ^α Λ^αχ^αή^α Η^αλ^αι^αν^αθ^α Η^αχι^α·Π^α Η^αΥ^α·Φ^α υ^αΞ^αυ^αθ^α μ^αη^αθ^ας

: 'Ι^αΗ^αάό^α Η^αΩ^α κ^αυ^αλ^αΓ^αζ^α .3ύ2

οδ^αΛ^αβ^αο^α κ^αθ^ας ζ^α Ις^αΒ^αθ^α τ^αθ^α Γ^αο^αΛ^αχ^α λ^αχ^αΛ^αη^α λ^αχ^αλ^α μ^αη^α Ι^α·ι^α μ^α· Ιλ^αοΥ^αλ^α μ^α ο^αχα Ζ^αΠ^αώ λ^αλ
Ιε^αα β^αξ^αΙ^αχ^α φα λ^α τ^αθ^α ι^ας^αΕ^αι^ας^α ζ^απς^α β^αξ^αΛε^αας οΞ^α· κ^αχ^α φα ^αΥ^αλ^αθ^α· Γ^αλ^αΞ^αθ^ας β^αΤ^αφ^αΥ^αι^αθ^α Η^αχ^αΕ^αχ^αΛ^αι^α

.95 Ρ β^αΥ^α·Ξ^αθ^α Λ^αΙ^αΣ^αλ^αθ^α¹

.99 Ρ β^αοΞ^αβ^αν Λ^αΙ^αΣ^αλ^αθ^α²

τθ' ὕΞΛ'ς οιεῶλ τθ' ο· Λ'Ξχ ΛχΞ'ς πς ἩΒνΦ φα οχεθ μxE Λ'Π'θ' υΛΣΕθ' τΦ'Ἵ
 .¹Λ'Π'θ' 'πΙΛα 'Ι'λή' φα ξΛ'Μ μxE Ἡ·π φν'Ιθ' Λη· φ·' φαςθ' ξΛ'Π

:ὕ'δ 'λιν'Ι Ιλοῶλθ' γΙΣα

ΙΤιζ' ΙΖ'ΗΜι ζζ' Ρ Ιτ' κυλΓ *** θΙε κι 'ΕΗΨ' 'ι ζζ' 'ΕΛΓ Ηβπ

Ιηπζ' ·ύιέλ 'ἸΣυτ' κΘψ' 'Ε'Ἰξπ *** ' Σά 'οΜ'ε κΨ σΗυ 'Εξ'λΗ Ηβπ

Ι'οψ' ζηΨ ρΙΖψ' ΗιΓζ' ΧιΜτπ *** ν' Ηπ'Ἰ' 'ι ρθξ δηιτ' ζΗΓ

² ΙΗ'ζ' ' ΙΞ' ήετ' τί ·ίπ'ῶΓι *** 'ο' Α'ΙΜζ' ζΣΙτ' 'ρηΖ 'οΗ'οί

μςηῶ μ' τνῶλς βμ'λλΕθ'ς Λεβθ' κῶΦ οδ'Κ' Ιεα βΙλοῶλθ' τι'Ἰ 'χΞ'δ τβνλθ' μ'η Ιεθ
 υΚθ' ἸφΠθ' ὕῶς β ὕδςλ μλ ο·ῶΣ' 'λς βΩχΦῶΞῶ ὡς ΙχΛῶ μςηῶς βΙΒῶ ὡς ἩΒ'Ε φα
 Ἰ'Φῶθ' τθ' γ'·Ξθ' 'ρχα μ'η φῶθ' κ'χῶθ ξΛηΚῶ ζπ Ε'ν'ῶλθ' ξΚπ οχΞνχς βΓ'χῶΛώ' οχα ΨΛΜχ
 :κ'χ'Ἰ' ξΚπ τι'Ἰ λΞΕῶλ ὕςεχα βο·χ ὡς 'ρχα γβνχ

'ΩΤγλ'Ἰ νῶε νΗἸΖτ *** ἦΙολι ζιξ 'Ιυέζ' ῶ' κι

'ΩΞγλ'Ἰ ν' ΒυΙ β'Κτ' Ηβ *** νΗΓ'Ι κι Ηπ'Ἰζ' θ'ιά κι

'Ωιῶζ' δζθ Λ'υζ' β'Κτ' Ηβ *** νη'λ τί ΧιΤυ κιζ ββ

³ 'ΩυΣζ' Α'ῶΩζ' ὕ' Ι'Ἰ *** ἈπΨΗ ὀ' δηιυ ὀ' Α'Ἰ

.οθ ξΙχ Ιλχ μλ ΕΙ'ἸΞλς Ἰ'Φῶθ' τι'Ἰ Λι'δ Λχή Λ'Σ Λεβθ' 'Κπ 'Α·Ξ·ς

.68 Ρ β'ΜΛλθ' Λ'Π'θ' Ψ'ΒΠθ' Ι'ςΒθ' Ζιλθ' Ι'·Ἰ μ· Ιλοῶλθ' :κ'Μ'Ἰ 'Α'πςθ' Ι·Ἰ ¹

.68 Ρ βμ'ςχΙθ' :Ι'·Ἰ μ· Ιλοῶλθ' ²

.108 Ρ βοΞβν ΛΙΣλθ' ³

‘ ἼΙ τί ΙπΗγιζ̃ ‘ΗΓ̃ζ̃ ‘ ἸΨ̃ι *** ν̃ Ηπ̃ἸΗ ἴι ρΗυ ἡῶΠ ἘΓ̃Π̃

¹ ‘ Ἡε ςηΨ ρπιζ̃ κι τζ̃σηζ̃ ςιΩλ *** ςύλάπ ἈΚύύΨ ὅΚ̃ Ιγίπ β̃θ

:ÿεχα ἴἸΛΕόἸ ὕδ̃λθἸ ἸΚπ ο̃θ Ἀ·Ξ ἸλθἸΦ̃θς

² ἸῶεἸ ἡ̃ε ΙΞΗζ̃ ΚἸ Ἰ̃π̃ε *** ἸΗἸΓ̃ῶλ κι ἘἸἸῶζ̃ ςηις ἴ̃υ

ς̃ ΙΙΛ̃ μ̃σι ξἸἸν̃ μ̃λ ἸΧίχς ἸΒἸἘ ο̃· μ̃λ ΙἸἸΞ̃χ μἸἡ φ̃θ̃ κḄ̃χἸἸ ἈηΚ̃χ ξΙΒ̃ν Ἰλη

.ΖἸΛ̃

³ ‘ εΙυ ‘ εΙἸ ν̃^{ἸἸἸἸ} ΒυΙΠ̃ζ̃ ρΗἸλ *** κ̃π β̃ΚἸῦ ρΗλζ̃ β̃Μ κ̃ ΚἸε Ηγί

.ολλ̃ης ξΙςΒ ἸἸῶδ̃ φ̃θ̃ φ̃π ἘλςΣ̃θἸ ξ̃Κρ̃ ἸἸἸλḄ̃α

⁴ ΙπΞλ Ηῶ^Ἰ Ηπ̃Ἰἡς ςἸἸἸυ ἴἸ *** μ̃Ηπ̃Ἰ ἘἸἸ Ηβ̃ ἘἸἸἸά̃ τί β̃υβ̃ Ἰ̃θ

φνί̃θ̃ μ̃λ ο̃Ἰνλ̃ κ̃θ ἸΚπ μḄ̃ τ̃θἸ ξḄ̃β̃νλ̃ φα Ἰ̃ρ̃χΠἸḄ̃χ φ̃θ̃ ἘἸἸἸἸλ̃θἸς Ωδ̃Ιλ̃θἸ Ἀεβ̃θἸ ἸΚπ κ̃ήΛ̃α

.οἸἸἸΘΞ̃· ἈἸἸἸαῶ̃ς

⁵ ἈἸἸεζ̃ Ἰπυ ἈἸἸΙΨ̃ Ρ̃Ḅ̃γ̃π *** ἸἸἸἸῶζ̃ Ἰπυ β̃θἸἡς τ̃λυιυ Ἰ̃θ

.οἸἸἸἸα τ̃β̃νλ̃θἸ ο̃χα Ḅ̃Ḅ̃α ὕΞ̃ὕθ̃ μ̃η̃ς

ἈἸἸἸἸζ̃ Ρ̃υοι ςιΓ̃ζ̃ ἈἸἸἸΗΜ̃ι *** Ιγύίπ ΙΜ̃Ἰ κ̃ξΙ Ἰπυζ̃ Ἰ̃λ̃π

ἈἸἸἸἸζ̃ Ἰπυ ΚὑἸἸἸἸζ̃ ὀπ Ἰ̃Λ *** Ἰ̃λζ̃ ΙΣΓ̃ κ̃Ἰ ΕυΙΠ̃ζ̃ Ἰ̃υἸἸ ὀ

.92 Ρ̃ β̃γ·ἸΞ̃ἸἸ ἈΙΣλ̃θἸ¹

.115 Ρ̃ β̃οΞ̃β̃ν ἈΙΣλ̃θἸ²

.92 Ρ̃ β̃οΞ̃β̃ν ἈΙΣλ̃θἸ³

.98 Ρ̃ β̃οΞ̃β̃ν ἈΙΣλ̃θἸ⁴

.94 Ρ̃ β̃οΞ̃β̃ν ἈΙΣλ̃θἸ⁵

¹ τΓΊίτ κψ κ΄ίΞψ̃ τληήΞ *** Μπ΄Ψ ΈΗοΨ σθ̃ ρΙΞ΄ ΗΨ

οθ΄΄ΒΠς οΟχΞςΛβ· ΄ΕΙ΄Πό΄ μ΄΄ ὕδςΟχ ὡ ξΙΒν Τ΄Φ΄Ψιθ ξΛ΄εοα΄ μ΄΄ οΟχΙΕ Άν΄Β τθ΄ς
:ολΞ΄ Ωλ ΕΙΙΘλ ΄Ιχε· φοθ΄

ρπ΄Τ ΑύΠζ̃ ΄Ε΄βπ̃ ΄ΕΗ̃λπ *** ·ΣυΙί ΙΓλζ̃ ΄Ελ̃Γ̃ ὄ̃ ΄λεπ

ρυΤΗί ΗΩζ̃ ΄Ε΄ί΄ο΄ ζηύΠΗ *** ΄λίπυΜ ΄ΕηΥί ΄λί΄εί ΄ληοΞ

² ρυΜΗ Α΄ιεζ̃ Α̃πΙ̃ δ΄λξ *** Χ̃΄΄Ηι Φπειζ̃ Ιθ̃ ζηΨ Ηπ̃΄Μ

΄Η·θ΄΄ίθ΄ς ΄Ηδ̃·Ξθ΄ ΄Ιν΄η̃ ΄λί΄΄· ΄ΕΙχελ ΄ΙΛ΄Σ φοθ΄ οθ΄΄ΒΠ τι΄΄ ΛΞΕΟχ ζπ ΄πς
·΄ρχΞα΄νλθ

΄΄β̃Σ Ηβ Ηυγζ̃ δουΨ κ̃ :ρυβπ *** ΄οζ ΄ΕυΩλ θ̃ τζ̃Ωιζ̃ ΙΗΠ α΄Σ Ηβ

΄΄β̃̃Μ α̃̃ύΜηζπ ΄΄κυ̃̃ζ̃̃ήζ *** ΄ήά ὄ̃ ΙΞΗζ̃ ΄Ελύύεπ ΄Ε̃ήά ζλτ

³ β̃̃ΙΤ ς̃̃ΗύΨωζ τικΨ κ̃̃επ *** ΄οβΙ̃πΤ τληύύζθ̃ ΄πΤΖζ̃ :Έηβ

ο· ΄ΗΦχΕλθ΄ ΛςΣθ΄ μλ τΕςΟΞλ ξΙΒν ξ̃̃βνλ φα ΙλΟ΄΄λθ΄ Λ΄΄Π φα ὕλ̃̃οο ΄λιν΄΄ς
φΥ΄λθ΄ κχ̃̃ν μχ· ΑχΜλ ὕχλΒ ὕηΠ φα Λ̃̃΄Π΄΄ ΄ξΚπ ΛΥΕΟα ρΛχ̃̃΄ίλ φΥ΄λ· ΄ΗΦς·Λλ
ΈΛςΣ· οΦ·Λ μ̃̃·΄΄Ωθ΄ ο·Πχ υΚθ΄ οεπΛ̃ υΚθ΄ ξΙχδ Ιπ̃̃Πχ ΄λιν΄΄ς ςρα ρΛΥ΄Εθ΄ γχΥς
·ο̃̃΄΄΄· ΔχΦχ μ̃̃·΄΄Ωθ̃̃η οΕΛλ ο·ςΛΕ φα μ̃̃η̃ ΄λιν΄΄ς φΥ΄λθ΄

.94 ρ Ρ ργ·΄Ξθ΄ ΛΙΣλθ΄¹

.111 Ρ ροΞβν ΛΙΣλθ΄²

.110 Ρ ροΞβν ΛΙΣλθ΄³

¹ κῶῶζε Hyγῶ DuηΨ ἠέί *** ζάπζ τί δΓιι κῶῶζε κῶε Hyί

.κῶρνός ζ ἠχΞςΛβθῶ μχ· ΩλB ΛῶΥΕΘΞῶ μλ οιλBῶ ῶλς

οῶ·ιΞ φῶθῶ ΛΥῶΕθῶ ἘςῶΞδς φΥῶλθῶ ἼῶχΛηκ μχ· Φ·Θῶχ Ξῶβνλ φα ΙλῶΥῶλθῶ φε· ῶκηπς
 βοχιῖ ςπ ῶλῖ ἠλχῶη Λλῖ ὕιῶθῶ ἠῶΕ ῶχβνλ μῶη ςια βςςνθῶς Ιῶ·θῶ κῶΦ οῶδῶΚῶς οῶχΛΕ
 Ιςχθῶ οεχῶῶ ὠ ῶῶχιφ ἠῶΕ ῶῶςρθῶ φα ΓΛλχ ῶΦεθῶ μλ ἈΛΞ οχιῖ Λλ ονBΞ φα ςπ ῶλνχ·α
 ῶρ·Φῶθα βῶῶΕ μῶη ῶλινῖ τθςῖ ὀῶῶχΕ ο·Πχ υΚθῶ βΛΧνλθῶ ῶκρθ ονῶΜΕῶς ολῶῶ ἼῖῖΜῶα
 ζῶνχῖ ὠς ΩχBς ζῶΠΕ ὠς ΨΙΣῶλ οιλΠ Ἐα οχιῖ μῶη ῶλ· ἠρχ·Πθῶ βῶρῶχΛΕ τιῖ ῶρῶνρχ
 .Ιεβθῶς ῶῶη·θῶ μλ μῶῶΕΛεῶλ

βῶε ὀπ βπΓυ κῶῖΜ ὀ ΑῖῶπM *** τῶ κΙΙι ῶθῶ ῶῶγζ ῶ ῖΜ ςζ ῶεεῶ

βεΞ ῶῶζ τῶεΞ κῶ ῶλγΓ κεζπ *** ἈῦῶΜΓ θυῶιζῶ ῶῶπ δῦθπ

βεῶ ῶῶιουεῶυ ρῶλγΨ ὀπ ῶχγῶῖπ *** ῶῶεΓζ ὀπ ῶχγῶηΠ τῶιΞ ὕῖ ΑῖΜῶῖ

² βξῖ ῶῶηξῖ κῖ Ηῶῶζῶ ῶῶλι ὠῶθ ὀπ *** ῶῶουῶῖῖ Αῖῶῖ θζ κῖ ῶῶζ ῶῶλξ

οῶχΛΕ Φ·Λ υΚθῶ ΛΞῖῶ μλ οειῶ ἘΙΠς βῶρθςπς ΙλῶΥῶλθῶ ἘῶΞῶλ· ῶνΛ·Θῶ Ἴῶχ·ῖῶ ῶκρα
 Ἴςλθῶ ἘΛςΣ φα οῶΥῶχς οεχκχ υΚθῶ ονBΞ μλ οαςθ μῖ ῶλχ·ῶῶ IBν ῶλη .ῶΙχῶ ἈνῶB τθῶ
 .μBΞθῶ Ἀῶ· Μῶπῶ ῶλη

οῖῶεχθ ο·Υῶ ἠῖῶΞ φα Λῶλῖ μῶ· οεχΙΣς ῶλχΜς μBΞ κΕῶδῶ μλ ςπ Νχθςῶ
 :οῖῶδ κΙῶ· μχβΠῶ μῶ· οΛΕΛ ῶλη οΛΕΛχ κθς ΙχΙΕθῶ μῶΜΛ·Φ·

.115 P βγ·ῶῶθῶ ΛΙΣλθῶ ¹

.111-110 P βοΞβν ΛΙλθῶ ²

¹ þÿγζ̃ þΠηΠ πτ̃ κτ̃Μζ̃ ~ ~ ~ ΚΗΞ̃ ~θ~ *** ~ο~πηβ ΙυΤΗ ζηΘι ~Ε~Η θζ̃ κ̃π

οχα ΔΘας ΙχΨΞθ' οχΥ~λ' ΗΕβΣ οχα σςΦ þ~νΒΞ Ι~·İ μ· ΙλΘΨλθ' τβνλ μ~η' Κηπ
 'ΗιχλΒ 'ΕλςΣ φα οΘΕχλδ ο· 'Ιİ~Β υΚθ' ξΛΨΠ İ~ΛΘχθ þΛχλλθ' φΞ~εθ' ΛΥ~Εθ' 'ΗΕβΣ
 ~ριΥβ·ς þΕ~ν~Ψλθ'ς 'Η·ΛΒΘθ' γΙΣ μİ Λ·Ψλ ΛΨΠ μλ ο·Κİ~ ~λς þμχΥχενθ' μχ· 'ΙΨλΒ
 .Τ'ΛΨΠθ' Λ~·η Û~Σλ φα ΙςιΘθ' οθ 'ΑΘη

:·-υλÛζ̃ ·M~IHζ̃:~υλ~ο

φΘθ' þΗλχΙεθ' 'Ηχνβθ' 'Αχθ~Ξİ' Û~ζΦθ' ζςιλ ΛΣ İ' φα μςχΞθΙνİ' Τ'ΛΨΠθ' ΑρΘν'
 ο·χθ~Ξ̃ φα Μς~ΒΘχθ φΞθΙνİ' Λİ~Πθ' μηχ κια þΝθΙνİ' Τ'ΛΨΠ μλ κρε·Ξ̃ μλ ~ρχιİ Λ~Ξ̃
 ~ρΠ~İ φΘθ' 'ΗχΞ~χΞθ' Û̃ςΛΧθ' 'Ιν~η Ιδς þφ·ΛΨθ' ΛΨΠθ' φα 'Ηαςθ~λθ' Ρ~ΣΘθ' 'Ηχνβθ'
 τθ' κρ~λΘν' κηΕ· κρΘ~ΛΘς κρνχΙ· ζΞλΘθ' τθ' κρΘΨαΙ φΘθ' 'Α~·Ξİ' μλ Û~ζΦθ' ζςιλ
 ÿ· 'ΗχδΛΠλθ' 'Ι'Λχρ~οιθ ~ΨΥ~θ μ~η Û~ζΦθ' ΛΨΠ μ~ φνΨχ ώ 'Κπ μηθ .γΛΠλθ' φα κριπ~
 ΝθΙνİ' ΛΨΠ ΜΛ~ Ιεθ þΜχλλ φΞθΙν~ Ω~·Φ· ΛΨΠθ' 'Κπ Ψ~·Φν' ΔΥςΘ 'Ι'ΛΩ~λ ζ~νπ μ'
 Λχη Ψ~Υςİ' 'ΙΨαΙ Ιδς þΗΩΙΕΘΞλθ' κπΛ~ΨΠ~ ÿÈΘ μλ 'ΗχΞθΙνİ' 'ΗχΣΘΠθ' ΔλÈλ
 'Ι~İςΥςλ φα ΩΞςΘθ'ς μςΒλθ'ς ÿΜίθ' ΛΨΠ μİ Ι~ΨΟ·ώ' τθ' Û~ζΦθ' Τ'ΛΨΠ· 'ΕλεΘΞλθ'
 .φθ~πİ'ς μ~Φςİ' τθ' μχνΕθ'ς 'Η·Λίθ'ς μςΒΞθ' ΛΨΠς ΙπΜθ'

'ΠΙ· Ι~·İ μ· ΙλΘΨλθ' Ωλ ΛΣΨθ' 'Κρθ 'Ηχνβθ' Ρ~ΣΘθ' 'ΗΞ'ΛΙ μλ Ι· ώ ~νπ μλς
 'ΗχΛΨΠθ' τεχΞςλθ' 'ΗΞ'ΛΙ· Π~ρΘν'ς 'ΗχΛΨΠθ' 'ΕλςΣθ'ς ξΛΨΠ φα 'ΑςιΞİ'ς 'Ηίιθ' 'ΗΞ'ΛΙ·
 .'Ηχα~δς μΜς μλ

.111 Ρ þγ·~Ξθ' ΛΙΣλθ' ¹

:·υ^πηMψ^π ·υπέηζ[~] 'Ε'ιMζ[~] .‡

‘λ[~] ρ‘Ηίθ’ Λ·Ψ’ ΥχΕ ροχιΐ κσεχ υκθ’ Ν[~]Ξί’ς ΛΨΠθ’ Ι[~]λΐ ‘λπ ΑσιΞί’ς ‘Ηίθ’ μ[~]
μΐ Λχ·Ψθ’ φα Τ’ΛΨΠθ’ Βιχ ‘Κθ ρ’ΙώώΙς μ[~]Ψλ μλ ‘Ηίθ’ φα ‘λ ΜΛ·χ ον^οα ‘ΑσιΞί’
Ωδς οθ μσηχθ ρ‘ΑσιΞ[~] μΞΕ[~] φα ‘ρθή[~]χ Σς Χ[~]βθΐ’ ὕΥα[~] ὕ[~]λΨθΞ’ τθ ‘ΗχΛΨΠθ’ κρ·Λ[~]Βθ
.οχΨλ[~]Ξ τιΐ ΛχΩ[~]ς

:·υΙΩΞζ[~] ·έηζ[~] ú1

μχΩΜχηΛ κπ[~] ‘λρνΐ τνΨλθ’ς Χβιθ’ μχ· ‘ςΦ·Λα ‘Ηίθ’ ξκπ ‘Ηχλπ[~] τλ’Ιεθ’ ζΛι[~] Ιεθ
μλς ρφ·Ιΐ’ ὕλΨθ’ φα ‘λρλ ‘Ε[~]χελ ‘πσιΨΒς Χ[~]βθΐ’· ‘ςνθΐ’ ‘λη .ΛΨΠθ’ ‘λρχιΐ ΜηρΛχ
‘Κπ ‘Ηχ Σς ΣΘ ΜΛ·θ ΛΨΠθ’ ‘Ηΐ[~]ν Σθ ὕ[~]Ξςς Ι[~]‘χθ‡ ΩΥς υκθ’ " ‘·Φ[~]·Φ μ[~]· " ΙΒν ζθΚ
‘ρνλς ρολΧν ὕ[~]ιηθς οθιΞ’Λλ ὕ·δ ‘πιΐΐ’ ΑΒχ Ι[~]‘ςΙ[~] ΛΨΠθς ζ :ζθΚ φα ὕςεχ Κ[~] ὕλΨθ’
μλ οΧΕ τνΨλ ὕη Ι[~]‘β[~]ς ...‘Ηχ[~]ςΛθ’ς Α’Λΐό’ κρα φα ‘Ηΐ[~]Λ·θ’ς ‘Ηίθ’ κίΐ φα ΩΞςθθ’
.1- ‘ΕλςΣ τρ·ς υΜ μΞΕ[~] φα ΜΛ·χ τθΕ Χ[~]βθΐ’ μλ οιη[~]Πχ ‘λ οΞ[~]·θ’ς ‘ΕΛ[~]·Ψθ’

ζ :Ψ[~]δ ‘λνχΕ ‘Ηχ·Ιΐ’ ‘ΕλςΣθ’ ὕχηΠθ φα ‘Ηίθ’ ‘Ηλχδ τιΐ μχθΐ[~]ν Σθ’ ΑΕ[~]Σ ὕι ‘λη
‘ΙΛθ[~]ς ‘Ψθ[~]λ ‘ρνλ ‘ΙλΙδ ‘Κ^οα ρ‘Ασιεθ’ μσηΨ· ‘π’Λν ρΓ’ςΛ[~] φν[~]Ψλθ’ς Ι[~]ΞΒ[~] Χ[~]βθΐ’
τθ Ιχς Ιχ ΩΥςλ τθ Ν[~]Λ ὕςΕ ςθ ‘λη ρτνΨλθ’ ‘ΙΛχής ‘ΕλςΣθ’ ‘ΙΙΞα[~] ‘λΙελ ‘ρνλ
.2- ‘ΗχΙΕθ’ ‘ΙΛχίθς ‘Ηειθθ’ ‘ΙθςΕθθ ρΨΒΛ ΩΥςλ

μσηχ μ[~] ΔΣχ Èα ρ‘Ι[~]λιηθ’ Λ[~]χθθ’ς Χβιθ’ μχΞΕθ φα ‘ΗήÈ·θ’ Λ’Ιλ μ^οα ‘Κρ·ς
·‘λρνχ· Φ·Λθ’ μεθχ μ[~] Λΐ[~]Πθ’ τιΐ Αιφθχ ‘Κρθς ρ[~]ηχηΛ Χβιθ’ς ‘·[~]Σ τνΨλθ’

ρ1Φ ρΕΛπ[~]εθ’ ρσΛ·ηθ’ ‘ΗχΛ[~]Βθθ’ ‘Η·θηλθ’ ρΚÈΞ ὕςιήΜ ΙλΕλς υΛΒ[~]Εθ’ οφ γχεΕθ ρΛΨΠθ’ Λ[~]χΐ :‘·Φ[~]·Φ μ[~]·¹

.41 P ρΚ1956

.167 P ρΚ1989 ρ2Φ ρΛΣλ ρΗχλιΨθ’ Αθηθ’ Λ’Ι ρΗΕχλδ Ιχβλ γχεΕθ ρμχθΐ[~]ν Σθ’ :υΛηΞΨθ’ ὕÈπς[~]·²

φῖ'ι·ό' οιλῖ φα ψςΛΠθ' ὕ·δ ἤχΛῖΠθ' ἠίιθ'. ἤχ'νῖθ' φνβθ' Λῖ' οχιῖ φῖ'ΙΟΞχ ἄλη
 'Ι'λινθ'ς 'Ι'Λ'·ῖθ' ΧβεΟ φοθ' φρα ρφ·Ιῖ' ἱ'ονό' ὕ'Βλ φα ρ· μ'ρΟΞχ ὡ ἠίθ ἄπΛ'·οῖ'.
 ΨΙςΟΞλ φρα ζθκ·ς ρῖ·εΟΞλθ' φα ξΛΠνΟθ κλῖθ φ·Ιῖ'ς φλιῖθ'ς φα'εῖθ' 'Ι'Λῖθ' μΜΟΘΟς
 .ῖ·εΟΞλθ' ψς·νχς φΥ'λθ'

ξ'βνλ φα Ι'·ῖ μ· ΙλΟῖλθ' ΛῖΠ φα ἠίιθ' τιῖ Λῖη ὕΛῖθ' ὕς'ΕνΞ 'Κπ ὕΕΘ μλς
 .ξΛχῆ μῖ ρ· ΙΛβν' φοθ' ἤχΛῖΠθ' 'Ι'Μχλλθ' κπ'ς

:τλσΗζ̃ Ιοψ̃ .1ύ1

ἠ'ΙΣλ μ'ῆ κχΛηθ' μτΛεθ' μ' φιβ ὕηΠ· ΧΕιχ φΞθΙνῖ' ΛῖΠιθ γλῖΟλθ' ΝΛ'Ιθ'
 μ'ῆς ρκρΟα'εῖ φα ἄρλ ἠ'α'Λς ρμςχΞθΙνῖ' ἱ'ΛῖΠθ' ρχιῖ ΙλΟῖ' φοθ' ΛΙ'Σλθ' μλ ἄΞ'Ξ'
 οΟ·ΩΟ ἄλ ρξΛ'ῖΠ' 'Ιν'ῆ ζθκῆς φλÈΞό' μχιθ' κχθ'ῖΟ· μχΛῖΟλθ' ἱ'ΛῖΠθ' μλ ἄΛῖ'Π
 μῖς ρΛΘψ' κςχθ'ς ΛΙεθ'ς ἱ'Υεθ'ς ζ'· μ'λχό'· φΕςΟ φοθ'ς ξ'βνλ φα ἠΣ'·Θ οΟχΣΘΠ
 ς' οΕ'ΛΣ γÈΦ°. τβνλθ' 'Κπ μλ οΒ'Λθ' ς' ολθ'ς ολπ μλ ὕχβΟθ' ΩχΦΟΞχ ξΙΕς ζ'
 .οΟςλ

¹ Ὡςζ̃ Ἀ'ῖῖῖῖῖ ὕ' Ι'ῖ *** ἈπύῖΨΗ ὁ' δῖιυ ὁ Α'ῖ

.ο·χΘχ ὡ υΚθ' τθ'ῖΟ ζ' Λχῆ ΙΕ· μΧθ' μΞΕχ ὡ ον' ἄλη

.² Κ'ΙΓΙζ̃ ςζ̃ πεΞυ κι 'ῖῖῖ *** νθ' πεΞυ Κ'ΙΓΙζ̃ ςζ̃ τ'ῖῖ

. ξΙεας ονλ ψ'Υ ἄλῖ οΥςῖχΞ ζ' μ' μλ μεχΟλ ΙλΟῖλθ' μ' ΙΒν ἄλη

. 108 P ρμ'ςχΙθ' :Ι'·ῖ μ· ΙλΟῖλθ' ¹

.115 P ροΞβν ΛΙΣλθ' ²

¹. ᾠῦπ ᾠπῖM ᾠγῖ ΙΩΞΐ *** ΡπΨ ςΣι Ηπγῦι βε κι Ὶ τι

ΓςΛ τθ' ᾠΛΧν'ς μ'ςιΞθ'ς Λ·Σθ' τιῖ οῤΕχ ξΙΕς μ'λΕΛθ' τθ' ᾤΒιθ' σΛχ ςπς
ᾠχΞ'δ ᾠςΛΧς Ψ'Βς' μλ οχν'Ὶθ ᾠλ κήΛ ᾠ' ᾠΙΛΕς ᾠΛηΠ φῶθ' ᾠΛ·'Σθ' ᾠΛοῚλθ'
.ΗΠΕςλ ᾠΙΕςς

². ΗΙΓῖ θειΙπ σΙιτ τί Ὶπ *** ᾠΓῖ ᾠῖηΖπ ᾠΨῖιῖ θΗῖΙΖ

οχΙθς ᾤῖΛ φα ᾠρῖδ φῶθ' ᾠρνλ κχΛηθ' μῖΛεθ' μλ ᾠπ'ΕςῖΞ' ᾠΧ'βθ' κΙΘῖΞ' Ιδς
:Ὶςεχα μςλᾠθ'ς φΥ'Λθ'

³ Ιολ ᾠο' σΙῖῖ Ρ Ιψ' τί ΑΙΖΠ θεπ *** ΑΙΖΠ ᾠγῖ θῖ τεῖῖ ὀ τζῖί

ΑῖῖῖΓῖΞ ᾠτῖῖ ᾠδῖθ ᾠρῖῖ κᾠ θειῖπῖβ ᾠΕΜῖβ ᾠῖ ᾠ:ΗλχΛηθ' ᾠχψ' μλ ΚςΘ'λ Χβιθ' ᾠΚπς
ᾠΛῖ ᾠΥῖῖῖῖ ᾠῖῖῖ ᾠῖῖ ᾠῖῖ κῖπ ᾠῖῖῖ ᾠΛῖ ᾠῖῖῖῖ ᾠῖῖ ᾠῖῖῖΓῖ κῖ κῖπ ᾠῖῖῖβ ᾠῖῖῖ ᾠῖ
.[74 ᾠχψ' ᾠΛε·θ'] ᾠῖῖῖῖ

μχΙθ' τιῖ οῖῖΕφ' τιῖ ᾠχῖΛ ᾠῖῖῖῖθ' οβΧς υΚθ' φνῖΛεθ' κΒῖῖλθ' μ'ῖ ᾠΚρ·ς
.ο· οειῖῖθς φΛῖΞῖῖ

:@ρυπῖῖπ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖ.2ῖ1

Ιδς βΙχῖθ φΥ'λ· ΛΘας ᾠδΛΕς κῖς σςηΠ ξ'βνλ φα Ι·ῖ μ· ΙΛοῚλθ' ΛῖΠ μ'ῖ
.ᾠῖῖῖῖλθ'ς ᾤῖῖ-θ' τιῖ ῖῖῖθ φῶθ' Χ'βθ'ῖ' μλ Λχῖηθ' ᾠΧς

.114 Ρ βγ·'Ξθ' ΛΙΣλθ' ¹

.95 Ρ βοΞβν ΛΙΣλθ' ²

.69 Ρ βοΞβν ΛΙΣλθ' ³

.74 βᾠχψ' :ᾠΛε·θ' ᾠΛςΞ ⁴

:οθςδ ὕλ φα ο· ξι' Σδ 'ι'χ· 'ι'ύλ' ιδς

σιψ κι βπ'τΗ 'ι τε'π τε'Μ *** Ι'Πζ ζζ βυ'Μ ό 'ι'Π κπζπγυ

κΓλυ ΙΗ'ζ· Γ'Π νΤΜπ 'ύοζ ΝιΖΗ *** ·ηυζ βε θΗ'ι τί 'ΞΙΞΚ ριλ

Αθψ κι Ι'Πζ τί 'ηγηζ 'ι !βΙ'Πτπ *** 'θπ 'θ 'Ιύηε0τ και'τλ ζηψ

ΙΞΗζ ρΗι ζ'ε'ζ τί Ι0Ωυ νυπλΠ' *** ν'Πι θ'ιέζ δ'υήί ΙΞΗζ ρΗι

ΑΤγζ πΖτ νυί βΓ Ι'β βε ζηψ *** 'οΩιΗ ΙΤβ Δήε'π ζ' 'ΓΜ κυΩ

¹ Α'ζπ Λ'ζ' κυΩζ τε'Ηί 'ύυγ0 *** μΗυΞλ ΗυΗΓζ τΩιΜ ζηψ ΗυΩυ

‘λς Ιλ0Ÿλθ’ Ηθ’Ε τιϊ ὕΙ0 ‘ρη (...βΛ·δ βΤ’η·θ’βΖ·χιαβκ0~λβ φη·Ξ) Χ’βθώ’ ξΚρα
κώτ μλ Ρ ενχ υΚθ’ ΙχΕςθ’ ΤφΠθ’ οιŸθς βΤ’η·θ’ τιϊ ο0λήΛ’ κθς ‘ΗδΛΕ μλ οϊΛΒ0χ
·ΗχΛΠ·θ’ Νβνθ’ ‘ΗŸχ·Φ μλ ‘Κπς β0Ξβν μϊ ο· ΓςΛχς ο0’ν’Ÿλ

:Ÿςεχα ‘Ηχιχ·Π°· ξΛς Σδ φη·χ ΖθΚη ξΙΒν ‘λη

ΙυΙΜπ Ι’λι νυηψ τε’υΜ *** ΙυΜτ κυ’Ιέιζ Ρ Ι’ ‘υΙά

Ιυελ θ0 ήΙύΩζπ :ν’ύΤπ *** ρΗλζ ΙΞΚζπ νυξ’Κ τί νυε’υΜ

.² ΙπΓ’ νλιΗ Η’εψ’ ζηψ Ρ υūυ *** θουηψ ζ’ε’ ό’ ‘ξ’ι ‘ίί

τΥλ’ φ0θ’ φπς ‘ρ· Τ’ν0ϊώς ‘πιχχΠ0 φα ξΛλϊ τνα’ υΚθ’ ζπς ‘ρχη·χ ώ Ÿχης
·ξΙΒλς ξΜϊ κ’χ’ ‘ρχα

:οθςδ φα ξΙΒν ΖθΚης

.106-105 Ρ βμ’ςχΙθ’ :Ι’·ϊ μ· Ιλ0Ÿλθ’ ¹

.98 Ρ β0Ξβν ΛΙΣλθ’ ²

ρ*ε όπ ρπΓυ κτ̃M ό ΑΙ̃πM *** τ* κΙΙι ᾗθ̃ ᾗγζ̃ ᾗ IM ζζ̃ ᾗεε*

¹ ρεθ ᾗιουε*υ ρ̃λυσ όπ ᾗΧυτ̃π *** ᾗΞΓζ̃ όπ ᾗΧυΗΠ τηΙΞ ᾗί ΑΙΜᾗί

ΓΛλχ υΚθ̃ ᾗΦεθ̃ Νηᾗ τ̃ιᾗ ᾗᾗλᾗ φα ᾗΙχελ ᾗΛ̃Σ φθ̃ οθχΛΕ φη·χ ᾗνπ Ιλθ̃λθ̃α
οβΕχ υΚθ̃ ᾗΧιχ·Π̃ ΛΣδ φα ᾗςΒθχ ξΙρᾗ γ·Ξ φα ζπ μ̃η ᾗλη ρ̃ΛΕ γιΦθ̃ ᾗςρθ̃ φα
ᾗᾗη·θ̃ μ̃αΛ̃ᾗ ᾗ ξ̃νχᾗ ρ̃ΗΕ'Λθ̃ς ᾗΕΣθ̃· κ̃νχ ζπς ρο·ν̃Β τ̃η̃ οθ̃ᾗᾗς ρΛχ·ηθ̃ ᾗΙ̃ςθ̃
:οθςδ ΖθΚης κθ̃ᾗ ᾗΛ̃χ ᾗ ξΙΞΒς

ᾗᾗΙΞ̃ δ̃ᾗλᾗ ᾗοβΙΞ̃ ᾗΕλ̃ς ᾗΓ *** θΗβ ᾗοζ σπΤυ ό ᾗ Ιέ̃ κ̃ι ᾗΕΙΜ

ᾗᾗΗᾗᾗΓ̃π ᾗᾗᾗς ΧᾗΙᾗζ̃ αΙάτ̃π *** ᾗΗᾗᾗπ ᾗᾗᾗεᾗ Χᾗᾗᾗ αΙᾗᾗᾗ

² ᾗᾗΣ Ηβ Ηυγζ̃ δ̃υηΨ κ̃ :ρ̃υβπ *** ᾗοζ ᾗΕυΩλ θ̃ τ̃ζ̃ᾗᾗ ΙΗΠ ᾗᾗΣ Ηβ

κθ̃ᾗ τ̃ιᾗ ᾗΙθ̃ ᾗρη ρ(Ιχεθ̃ ρ̃ᾗχ̃ν ργ̃Υ ρΩλΙθ̃ ρΩΒβθ̃ ργΛΕ̃α ρΖ̃ᾗᾗ) Χ̃ᾗᾗ ᾗᾗᾗΒ
.οΞβν κΦΕ υΚθ̃ Ιχεθ̃ς ᾗᾗη·θ̃ς

κΞ̃· ρξ̃βνλ ᾗΛθ̃α Ωλ μλ̃ΜΟ υΚθ̃ς ξΛ̃Π μλ̃ φν̃ᾗθ̃ κΞεθ̃ ᾗχλΞθ̃ ᾗᾗᾗΒ ᾗκρθς
.ᾗᾗΛεθ̃ οιη οθ̃ᾗᾗς οχ̃ᾗ ᾗᾗᾗ ᾗᾗη·θ̃ς ᾗχςᾗᾗ Χ̃ᾗᾗ μᾗ ΖθΚς ᾗᾗᾗᾗᾗ

:ΑπΣπζ̃π ·βΗζ̃π ·Τ̃Μ̃ζ̃ κυ* ·υΙΩΞζ̃ ·έηζ̃ .3ᾗ1

σΛθ̃ᾗ ᾗςΣᾗᾗ Ωλ ᾗρ̃νΛ̃ελ· ᾗΦ̃Ξ̃ς ᾗᾗΥς ΛΩη̃ ᾗχΞθ̃Ινᾗ ᾗχΛᾗΠθ̃ ᾗᾗᾗ ᾗᾗ
Ιχεᾗᾗ μᾗ ᾗΙχ̃ᾗ·θ̃ ᾗΕΥ̃ςθ̃ ᾗᾗΞθ̃ Χ̃ᾗᾗᾗ κ̃Ιθ̃Ξ̃ τ̃η̃ μςχΞθ̃Ινᾗ ᾗᾗᾗᾗ ᾗᾗ ᾗᾗᾗ

.110 P ργ·Ξ̃θ̃ ΛΙΣλθ̃ ¹

.110 P ροΞβν ΛΙΣλθ̃ ²

X^β '1θ Iε ζ¹⁻ 'Ηλιθ' 'ΗΕ' Σβ· ὕΘ ω φ⁰⁰ '1^β Σθ' μλ 'πλχής 'ΗΠΕςθ'ς 'Η·Λίθ'ς
'ςν'η μ'ς βΧβιθ' 'Ηθ' ΜΒς κΈηθ' μχθ φα 'ΗΨΞς Λ'χ⁰Θώ' φα κχιΞ γςΚ τιΐ φΞθIνΐ' ΛΨΠθ'
βΝςβνθ' Χ'εχ'ς βΨ'λΒθ' ΛχςΣ⁰ τθ' 'π'ΐΚ'ς βΩλΞθ' τιΐ 'Ψδς Χ^βθ'ΐ' μΞΕ' μςΛ'οΘχ
.2- κπΛΨΠ φα 'ρνςΛηΚχ 'ςν'η φ⁰⁰ '1^β ΐςΥςλθ' 'ΑΞ'νχ 'λλ ὕΦ'ςΨθ' 'ΕΛ'θ'ς

κ'ΙΘΞ' φα I^βΒ'α βΗχΛΨΠθ' ο0ίθ τιΐ 'ΕΛΦχΞθ'ς κηΕ⁰⁰ I^β·ΐ μ· Ιλ⁰Ψλθ' Ψ'Φ⁰Ξ' Ιδς
φπς βφλ'Ψθ'ς ὕεωλθ' 'ρλρβχ τνΨλθ' 'ΗΕΥ'ς βΧ^βθ'ΐ' 'ΗΦχΞ· 'Iν'ηα β'Ι'λινθ'ς Χ^βθ'ΐ'
ΩνΣ⁰⁰ μΐ 'ΙχΨ· μ'ηα βτβνλθ' φα ο0·ΛΒ0· γI^βΣθ'ς φεχεΕθ' οΞ'ΞΕ' μλ 'ΗΨ·'ν Χ^βθ'
'ωλ 'λινΐ ζθΚ τιΐ ὕ'ωλθ'ς οαιπ τθ' ὕςΣςιθ 'ΗΨνδ'ΐ' Ψ'Λς Λ'ωΞώς 'Ηίθ'·λθ'ς ὕιηθ'ς
'λρ⁰ας· οΞβν φα κθ'ΐ'ς 'ΗδΛΕθ' 'ΕΛ'λλ ΝηΨ⁰ φν'Ψλθ' 'ΗΕΥ'ςς 'Ηίθ' 'ΗΦχΞ· 'ΕΙχΣε· οχν·
:Ψςεχα

I ^β ύΖ κI 'ύε'πεΨ' ΗΛΨ βύοί HuKu	***	γγυΞ θ0 ΒΗΨ' :κ'επεΨ' ρπΞ
IΞΗ' ρΗΙ Ψ'ε'Ψ' τί IΗέυ νυπλΣ'	***	ν'ΠI θ'ιέΨ' δ'υηί IΞΗ' ρΗΙ
³ ρIύύΐτ τί Η'Κ Ηβ Ψ' HuKu 'ιε	***	·IύΓI 'τζ 'ΕΓΗί Ηγζ ΨΒΗΐ

:Ψςεχ μ' τθ'ς

IΗΠ' ·IύΣI'ς ςηε0'ς 'ιειτπ	***	'ιευηΨ 'Ε'ε'ο'ς 'Ε'πΖΨ' τΩI
⁴ IΐΚ'ς ς' τέΠΗί ρπγΗ'ς 'ΞIΐΚΗπ	***	νη0ύI ITγηζ Λυζ ΧIΗ' τε'Ηί

βφ·IΕθ' φχ'·θ' 'Η·0ηλ βIχλΕθ' I·ΐ μχιθ' φχΕΛ IΛΕλ βγχεΕ0 βΛΐ'Πθ'ς 'Α0'ηθ' 'ΑI' φα Λ'Ξθ' ὕωλθ' :Λχ⁰ΐ' μ·¹
.168 : P β1ΐ βκ1939 β(Φ I)βΕΛπ'εθ'

.115 P βΝθIνΐ' φα φ·ΛΨθ' 'ΑIΐ' ΗχΛ'0 :ΑΠΘ ς· κχπ'Λ·²

.106-105 P βμ'ςχIθ' :I^β·ΐ μ· Ιλ⁰Ψλθ'³

.107: P βοΞβν ΛIΣλθ'⁴

ον' ω' οχλθς ον' Ιεβθ ΛΞΕΘ'ς κθ'ι'ς μΜΕθ' φν'Υλ μλ οιλΕΘ'λ κήΛ ΕΙχΣεθ' ξΚρα
 ρφη·0 ρ'Ι'ηθ'ρθ' ρΤ'η·θ' ρμ'·ηςηθ' σςπ) :ϋΩλ 'ΗΦχΞ·ς 'Ηλςρβλ 'ΗχΙ'Ι 'Χ'βθ' ϋλϋ0Ξ'
 .(....ρ'πΛΒΜ0

Μ'Ι μλ ο0θ'Ε Λχί0ς 'ΗνΠΘ 'Η'χ· τθ' 'Ηλ'Ι'ν 'Η'χ· μλ Ιλ0ϋλθ' ϋςΕ0 μλ κήΛθ' τι'Ις
 τι'Ι 'Χα'Ελ φε· ον' ω' 'Ι'χ'η· τθ' 'Ι'χ'ν'Ι μλ υΛϋΠθ' Τ Λίθ' Λχί0ς ϋΚ τθ'
 :οθςδ ϋΩλ φα Τ'βΣς 'Η·ςΚ'Ις 'ΗδΛ μλ 'ΗχΛϋΠθ' ο0χΣςΣΘ

“υΗ’ύι’η ό’ ’ πΤΖζ’ ζ’ηπ *** ·ίίί ·υίΞζ’ Λύλύηζ βι’η

“υζ’υηζ’ δπηιζ’ ρ’β’ ΕΓ’Π ~θε *** “οΗ’ΓΠ ζύΠι δυξ’Κ κι δυζ’υζ

¹ “υλ’ιψ’ “υ’λιζ’ ΕΜλ “ιξηύΩ’π *** ΕύύΜ’λ δ’θζ’ ~θ’ ΥΛ’ ~π θυωλ

. ‘ρ0α’ε0ς ‘ΗχΞθΙν’Ι’ ‘Η’χ·θ’· γι’ϋ0θ’ ξΙΛλ ‘ΗχΛϋΠθ’ ‘ΗχΣςΣΘθ’· ζΞλ0θ’ς Χ’βΕθ’ ‘Κπς

‘Αν’Β τθ’ ρΗχΞθΙν’Ι’ ‘ΕΙχΣεθ’ Τ’λΞ φα ‘Ιλβ0λς ‘δΙ’Σ ‘0ςΣ ξΛϋΠ ϋϋΒ ‘λ ‘Κπς
 ‘ρθ’ςΕ’ Ωδ’ςς ‘ρϋδ’ς τι’Ι ‘ΑΣν0 φ0θ’ ‘Ηνχιθ’ ‘ΗιρΞθ’ Νβνθ’ ‘Ηχν’ΙΒς ζ ‘Ιν’η φ0θ’ ο0χν’ΙΒς
 ζ’νπ Νχθς ρϋχςΦθ’ μ’νΛό’ς ‘Ηεχλϋθ’ ‘ΕλαΜθ’ς ρσΛΕθ’ ‘ΕΙρν0θ’· ρ’ρλώτ Αθ’ϋ0ς ρΗχ0’χΕθ’
 φα Ρ Εθ’ ζ’νπ ‘λν’ς ρτλ’Λλθ’ ‘ΕΙχϋ· ‘Ηχν’Ξν ‘Ι’ΛΧν ζ’νπ Νχθς ρΙχεϋ0 ως Ιεϋ0
 ϋΞψ’ ϋςπΚθ’ς ρφν’Ξβνθ’ Λ’Ξηνώ· ‘Ηια’Ε ϋ’Ε ‘Ηχ’ηΕς ρΗ·ΛΒ0θ’ φα γΙΣς ρΗβΦ’ϋθ’
 .²⁻ κθ’0λθ’

¹ 107 P ργ·‘Ξθ’ ΛΙΣλθ’

² 969 P ρφ·Λϋθ’ ‘ΑΙ’Ι’ ΗχΛ’0 φα Ωλ’Βθ’ :υΛςΘ’βθ’ ‘νΕ

τΓΊί κΨ κ΄ΊΞψ̃ τλῆξΞ *** Μπ΄Ψ ΈΗοΨ σθζ̃ ρΙΞ΄ ΗΨ

¹ Α΄ιύηζ̃ ·ύύίκλ κ΄ε Ηγζ̃π *** ·υΙε κ̃πυΩζ̃ ζ̃ζ̃ ζ̃Γ΄ιῆζ̃ί

ο0·ήΛ τθ΄ ΩΒ΄Λ ΄Κπς Τ΄λΞÜθ οβχΧς0 τιΐ ΄ΛχΩη ΜηΛ Λΐ΄Πθ΄ μ΄ νθ ΔΥ0χ ΄Κηπς
 βκχιΞ0) Τ΄λΞΐ΄ ΄Κπς , Λ΄εθ΄ σΙθ ΄Ηχ΄δ΄ςθ΄ς ΄Ηχδ΄ΙΣλθ΄ μλ ΄Ίςν ξΛ΄ΨΠ ΄ΑΞηχ μ΄ φα
 βμ΄ΒΠΐ΄ βΖ΄Λα β΄ΑήΜβ΄Ι΄λῆ΄ βμ΄·Λή β΄Λςα΄η β΄ηΞλ β΄Ηχα΄Ε βκ΄Ιδΐ΄ μχθθ΄ β΄Η΄Π΄Θ
 ζθΚη ῡΙ0ς ξ΄βνλ φα νΛΐ΄Π ο· Λλχ υΚθ΄ τΞΐ΄ς μΜΕθ΄ τιΐ ῡΙ0 (.....μςχ΄Ψθ΄ βφΕ΄Λα΄
 .οΞβν φα κθΐ΄ γ΄Σ0θ΄ς ΄Ι΄·Q τιΐ

:Ι΄Ιεῆζ̃ .2ύ2

γχΠΛ μ·΄α βΤ΄Λ΄ΨΠθ΄ μλ ΛχΩηθ΄ Ινΐ ΙΛ0 φ0θ΄ ΈΛπ΄Χθ΄ ΄Κρθ τλ΄Ιεθ΄ Ι΄ενθ΄ γΛΦ0 ζ̃
 ςπς ²⁻σΛθ΄ ΩΥ΄ςλ φα Δ·εχς βΩΥ΄ςλ φα μΞΕχ Ιδ Λ΄ΨΠθ΄ φα (Λ΄Λη0θ΄) μ· σΛχ
 Λπ΄ςΧθ΄ μλ μ΄η Ιδς «³π΄ν΄Ψλς ρΧβι· ΈΛ΄·ΐ ζ̃ ΄Ηλιη κ΄ΙΘ0Ξ΄ ΄ΕΙ΄ΐ΄ τιΐ κςεχ ΄ΑςιΞ΄ζ̃
 .Ι΄·ΐ μ· Ιλ0΄Ψλθ΄ Λ΄ΨΠ φα ΛςΥΕ ρθ μ΄η φ0θ΄ ΄Ηχ·ςιΞΐ΄

:οΒΚ΄λν μλς ξΛ΄ΨΠ φα ΄Ηλιηθ΄ Λ΄Λη0 ΄Αιή

ΦπύΣΖ θοζ̃ δλι Η΄υηί *** ·Μ΄υΜ ΦπΣΖζ̃ :~πζ̃β

Χυγλζ̃ θΜζ̃ τιί ςηΨ Φ *** πΣΖζ̃ θΩΤ κι θύύζ̃ιπ

ΧυίΙζ̃ ήΙΞζ̃ ΄ηύΜυ̃ϕ *** Τζ̃ ήΙΞ ΄ηῆύύΜ̃ϕ θζ̃

¹ 94 P βγ·΄Ξθ΄ ΛΙΣλθ΄

² 441-440 P βφΞθΙνΐ΄ Λ΄ΨΠθ΄ φα μχνΕθ΄ :φθ΄δΙ ΙΛΕ΄ ΙΛΕλ

³ 163 P βκ2005 β1Φ βΛΣλ βΤ΄αςθ΄ Λ΄Ι βυΛ΄ΨΠθ΄ Ρ νθ΄ ΄Ι΄χθ΄λΒ :ΑΛ΄ςΠ ς· τβΦΣλ ΙΛΕλ

¹ Xuĩłĩĩ "o" buMu "θ" *** buMH τε τMũλ 'Eζθ"

ἡλινς 'I'λλ 'YÈΩ (ΨςΥΘθ') ἡΧβθ 'IΛληθ Κ' β'Λχλη T'Β 'I'χ·ĩ' ξΚπ φα Λ'Ληθθ'α
τ·ῶ φθθ' ἡχςεθ' I'·ĩ μ· ΙλOYλθ' ἡχ ΣΘΠ ΝηYχ 'Κπς βμχOλλ (YχΞO)ς μχOλλ (ΑιOΞ)
ὕΛΠ YΥα' 'Iςλθ'ς βo· ὕ Σςχ μ' ΛΙΒχ ω' "ĩςΥΘ οβδςλ μĩ ΩΒ'Λθθ' Iĩς κÈΞOΞώ'
Ληη' ἡχα'εθ' ΩΥςλ Λήη φα μχYθ' ὕΛΕ ΛςΥΕ μĩ ζχπ'ν .κÈΞOΞώ'ς ΨςΥΘθ' μλ οθ
.Λĩ'Πθ' 'I'ν'Yλς κώτς Ψ'Βς' IYΣχ φειΕ ὕΛΕ μχYθ'α β'ΕΛλ μλ

:οθςδ φα Λ'Ληθθ' ΙΒν "λη

.H'Mtp κóKά Iθ' ςηΨ ςε" *** H'Ψ κ' Iθ' τί δI'ĩζ ςε"

² σH' vζθ βε 'Y'ηζπ Ιολζπ *** νH'βπ τξ'Κζ ςε" HuΓπζ ςε"

ονMEς Λĩ'Πθ' Αιδ Λ'Φβν' τιĩ φΕςχς YIχ "λλ 'I'λλ Ω·Λ' "τη·" ἡΧβθ 'IΛληθ Κ'
β'πI'λB κήΛ οχιĩ 'IνMEς οδ'Λβ· σΛΘĩ' φπ 'IΞΕ' φθθ' ξΛςΣδ τθ' ΙχIΠθ' ονχνΕς
φα 'ΕΜΛ'· ἡΛΞ ςI·χ τOΕ Λ'Ληθθ' φα ΙλOYλθ' ΛλOΞχς 'ΕΛλ μλ Ληη' φη·χ μ' ΙχΛχ ον'ς
:ζθΚ ἡιΩλ' μλς "·χΛεO 'Iχ· υ' "ρνλ ςιΘχ ω' ξΛYΠ

³ IξHζ Hu "η δλΨ 'EηΞ IξHζ Hu *** τλM'Γι 'Eζ'Γĩ "ĩζ νλεζπ

:οθςδς

⁴ θ'Mt δ'θ ΙΗέζ' óπζ 'Ελ'ε "ιπ *** ·Iά P Iĩ τί βθζ' θ'Mt ςγ'tp

.89-88 P βγ·"Ξθ' ΛΙΣλθ' ¹

.95 P βoΞβν ΛΙΣλθ' ²

.101 P βoΞβν ΛΙΣλθ' ³

.114 P βoΞβν ΛΙΣλθ' ⁴

ΚΙΓΙΖ ΖΖ ΠΕΞΥ ΚΙ ΄ΖΖΙ *** ΝΟ΄ ΠΕΞΥ ΚΙΓΙΖ ΖΖ Τ΄ηβ

¹ τλ"≡ κψ νύύύλ"≡ ζλάτ κ"ε "ι * νλ"ε ιπ νλ"≡ κψ ύζ"Μ "υ**

ἌριΞ'ς ρἩχδ'Λ Ἡίι· ἩχΞβνθ' οἰώ'Ες ξΛςΨΠ μἱ Ἄ·Ψχ μ' Ι'·ἱ μ· ΙλἸΨλθ' Ψ'ΦἸΞ'
μ' ὠ' ροθ μχε·Ξθ' ἌριΞἱ'ς Ἡίιθ' μἱ ἱΛΘχ κθ ον' ἄλη φειἸλθ' τιἱ οθἸΘ μλ Ἄῶ ὕχλΒ
τθ' Ἡα'Υό· ἩχλἸΞό' Ἡα'εῲθ'ς φλἸΞό' μχΙθ' κχθ'Υο· οΨ·ΠἸ ςΠ ξΛχη μἱ ξΜχλ ἄλ
.ξΛΨΠ τιἱ ξ'βΥ' υκθ' υς'Ξ-λθ' Ὑ'ΙΛθ'

“ρθςθΙλ· Ἰν᾿η ἤΞΞ ρΧ᾿βθἶ ᾿ ρΒ᾿ΛΘ᾿ φα Λα᾿Υ᾿᾿᾿ Ἡχνα ἩΕςθ ἩχΛ᾿ΥΠΘ᾿ ἘΛςΣθ ᾿ Λ·᾿᾿᾿᾿
Ἐληρθ᾿ ᾿ ᾿εν τιἶ ἘΛΙεθ᾿ ᾿Αν᾿Β μλ ᾿λ᾿π ᾿Ξ᾿χελ Ι᾿᾿᾿ ᾿ρν ᾿λη φ᾿᾿᾿᾿᾿᾿ ᾿ρθςθΙλ· ᾿ φΞΕθ᾿
οιἶ᾿᾿᾿᾿ ᾿Λἶ᾿᾿᾿᾿ ἩχΞβνθ᾿ Ἡθ᾿Ἐθ᾿ μἶ ᾿Λ·᾿᾿᾿᾿ φΒΛ᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿ηΠθ᾿ φρα ᾿Κρ·ς ρ᾿᾿᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿
᾿λη ρ᾿᾿᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿᾿᾿ ᾿Ες᾿᾿ ᾿᾿νβθ᾿ ᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿
.᾿᾿᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿ μλ ᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿· ᾿᾿᾿᾿ φα ᾿᾿᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿ ᾿᾿᾿᾿ μλ ᾿᾿᾿᾿᾿᾿

110

1.1. κ'υ'ζ:

ξςθς'ς "ΩχΙΕς "λχιδ μςΞΛ'Ιθ' ο· φν'Ι Ιδς ρΗήÈ·θ' φα ὕςϊ' Α'·θ' μ'χ·θ' Ιϊ
 μλ ςιΘΘ ΕΙχΣδ υ' Ι'η'ò Èα ρ'ΥΞ'ς 'ΜχΕ ὕίΠχ ξΙΒν φ·Λ'Υθ' Λ'ΥΠθ' φας ρΕΛχ·η 'Ηχλπ'
 .ΕΛ'ΥòΞ'ς 'Ηχ'νης οχ·Πò μλ ρΗβιòΘλθ' ο·ςΛΥ

φα 'Ηòς'βòλ 'ΕλςΣ· μ'ης ρμ'χ·θ' μλ ξΛ'ΥΠ ςιΘχ ώ Τ'Λ'ΥΠθ' μλ ξΛχίη ΙλòΥ'λθ'ς
 'Ηθ'Ε μχ'òνΩ' μχ'òθ'Ε μχ· Νςνò 'Ιν'η φ'òθ' ρ'ΗχΞβνθ' οòθ'Εθ ΩΒ'Λ 'Κπ ὕ'Υθς 'ΕΛòηθ'ς 'ΕΙςΒθ'
 Α'Λòήώ' 'Ηθ'Ες Λ'ΛεòΞώ'

1.1.1. νυ'Ξ'Ηζ:

'ρΞβν 'Ηβ Σθ' φα "λρνχ· Ζ'ΛòΠÈθ ρμχαΛφ μχ· ΩλΒò 'ΗδÈϊ μ'Ι 'ΕΛ'·ϊ ςπ ζ οχ·Πòθ'
 :οθςδ ΖθΚ μλς ξ'βνλ φα ΙλòΥ'λθ' Λ'ΥΠ φα ΛςΥΕ οχ·Πòιθ μ'η Ιδς ρ¹«

² Ι'Π κι 'ε'πεζ' ΗΩ' βοί ΗυΚυ *** νγγυΞ θò Β'Η'ζ' Κ'επεζ' ρπξ

.Ε'Ι'ϊ' οχα 'ΙαΚΕ έχι· οχ·Πò ςπς ρμχ·ηςηθ'· οχν·' "νπ ο·Π Ιδς

:οθςδ ΖθΚης

³ ΦπΣΖ θοζ δλι Η'υηί *** ·Μ'υΜ ΦπΣΖζ' :~πζ'β

.Ε'Ι'ϊ' οχα 'ΙαΚΕ έχι· οχ·Πò ςπς 'ΗΞ'χΞθ'· ΨςΥΘθ' 'Κπ ο·Π Ιδς

:ὕςεχς

.76 P ρκ2001 ρ3φ ρ'ΙςΛχ· ρΗχΛΣ'Υθ' 'Η·òηλθ' ρφιΥ'βò' ΙλΕλ γχεΕò ρΗήÈ·θ' Λ'ΛΞ' :φν'ΒΛΒθ' Λπ'εθ' Ι·ϊ ¹

.105 P ρμ'ςχΙθ' :Ι'·ϊ μ· ΙλòΥ'λθ' ²

.88 P ρòΞβν ΛΙΣλθ' ³

¹ ΚῶϞϞε Ηυγῶ ΔυηΨ Ἠέί *** ϙάπῶ τί δΓιι ΚῶϞϞε Κῶε Ηβπ

φας ἈΛΕθ' φα μῦ·ϚϞθῦ· Δλλθ' ο·Πα Ἰχ·θ' μλ ὕςϊ' ΛΦΠθ' φα οχ·ΠϞθ' ΙΛς ἔνπς
ΔχΛΣ οχ·ΠϞ ϙπς οϞςδς οῖϙϞθ' φα μῦ·ϚϞθῦ· Ιχθ' ορχ·ΠϞ φα ἸῑΒ φνῶθ' ΛΦΠθ'
:ΖθΚη οθςδς

² Ἠ ΣΨψῶ θΞοΗ ό νΗηεῖ *** Ηβ θΓηῶπ δῶ ἨΞ τιΗ

Ϛηῶχ Δ·Σῶ Ιχθῦα Ἀ'ΛΠθῦ· ολι ο·Π ροχ·ΠϞθ' ΕἸῶ οχα ἸαΚΕ ρέχι· οχ·ΠϞ ϙπς
·ρλΠρχα κῶΧϚθ' τθ' ὕεϞνχ ὦν ονλ ἈιΦχ ονλ ἈΛΠχς
Ἠ·Λίθ' μῖ πῖϚ· ρΓςΥςθῶς ἨΦῶΞ·θῦ· ρλῶΞ' ΙλϞϚλθ' Ἰῑρχ·ΠϞ φα ΧΕΕῶλθῶς
οϞῶνῶλ ὕῶΣχῖ ὕ· φνῶλθ' γχλϚϞ· ΛχηρϞθῦ· οθ ΔλΞϞ ὦ ἨθῦΕ φα ονςηθ ἔλ·Λ ἸΚπς ρκῶρ·ός
Ἠχλπῶ ὕεϞ ὦ σΛΘῦ Ἠχνα ΕΛπῶΧθ ὕῑΒλθ' ΔΞβϞ ρἨιχιδ ἸΚῶλν ὦ Ἠεῦ·Ξῶ ἨιϞλῖ ἔλς ρΦεα
·ΕΛῶϚϞΞῶ φπς ῶρεῦ·Ξ μῖ
:ΑἸῶΩΗΜῖῶ.2Ü1

μῖς ρμχεῦ·Ξῶ ἸῑλιϚθ' ΕἸῑῖ οχιῖ ἸΛΒ υςίθ' ΜῑΒλθ' Ἀῖς· μλ ῶ·ῶ· ΕΛῶϚϞΞό' ΙϚϞ
Ἠχιεῖ ἨδΕῖ τιῖ κςεϞ ἨθώΙθ' φα ὕῑϞν ῶρν ΙΒνα ρτλῑεθ' Ινῖ ῶλςρβλ ξΙνῖ ὕεν ἔλ ὕς
ὕΛϚχ κθ ἸφΠθ Ἠλιηθ' ΕΛῶϚΞ' ΖθΚ τνϚλς ροθ ΛῶϚϞΞλθῶς ΛῶϚϞΞλθ' μχ· ΖΛϞΠλ τνϚλς
ΛΣῶνῖ ΨςΛῦ μλ ΙϚϞς οχαΛΦ ΙΕῶ ὕΚΕ οχ·ΠϞ φρα Ἰκρ·ς ρὕΛῖ Ιδ ἸφΠ μλ ῶρθ
·ἨχΛϚΠθ' ΕΛςΣθ'

.115 P ργῦ·Ξῶ ΛΙΣλθ' ¹

.112 P ροΞβν ΛΙΣλθ' ²

μλ ὡς Ἐλ ξΛΨΠ Τ Ἀή ὕιοθα φα π᾽χ λιοθΞλ οὐ ἈΰοΞ φα νΛΐΠ μνβθ Ιδς
 φα ἩχΛςΨΠθ οοθ᾽Ε μῖ ἘΛ·ΰλ ἘΜΒςλ ἩχΕςλ Χ᾽βθ· βΞΛΐΠλς ξΛ᾽η᾽ ὕενχ μ ῥθΞΘ
 :οθςδ ξΛΨΠ φα ἘΛΰοΞώ ἈςΣ μλς βΞ᾽βλ

¹ ΧυΗΠζ ᾽ ηγζ ν᾽λῆπ *** ΦπιΗζ ᾽ΕεΜ᾽ιῆ ᾽ιζ

ὕΚΕα βο·ονχ υΚθ᾽ μ᾽Ξνó· Ἀιεθ᾽ ο·Π ᾽λη βΖΞ᾽λoχ υΚθ᾽ μ᾽Ξνó· Ψςλιθ᾽ ο·Π Κ᾽
 .Ἡχνηλθ᾽ ἘΛΰοΞώ ὕχ·Ξ τιῖ (ο·νoθ᾽ς ΖΞ᾽λoθ᾽) ςπς ολΜ᾽ςθ Τ ὕ· τε·ς ο· ο·Πλθ᾽
 :ΖθΚη Ἡθςδς

² Η᾽Μπ κóΚά Ιoϛ ςηΨ ςε᾽ *** Η᾽Ψ κ᾽ Ιo᾽ τί δι᾽ιζ ςε᾽

ςπς ολΜ᾽ςθ μλ κΜώ ΖΛoς μ᾽Ξνó ςπς ο· ο·Πλθ᾽ ὕΚΕ Κ᾽ βμ᾽Ξνó· ΖΛ᾽·λθ᾽ ο·Π
 .Ἡχνηλθ᾽ ἘΛΰοΞó ὕχ·Ξ τιῖ Ι᾽λΒιθ ὡ μ᾽Ξνóθ ἩβΣ Ιϛχ υΚθ᾽ ᾽ῆ·θ᾽
 :οθςδ ᾽Υχ᾽ς

³ ᾽β᾽Σ Ηβ Ηυγζ δυηΨ κ᾽ βυβπ *** ᾽oζ Ἐυωλ θ᾽ τζ᾽oιζ ΙΗΠ α᾽Σ Ηβ

φθ᾽ΰλθ᾽ ΛιΣ ςπς ο· ο·Πλθ᾽ ΛηΚα βΖλής ᾽λπ γχΥo φθ᾽ΰλθ᾽ ΛΙΣ ᾽νπ ὕΨΒα
 ἘΛΰοΞó ὕχ·Ξ τιῖ γχΥθ᾽ ςπς οo᾽βΣ μλ ἩβΣ ΖΛoς μ᾽Ξνó ςπς ο·Πλθ᾽ ὕΚΕς
 .Ἡχνηλθ᾽
 :οθςδ ᾽Υχ᾽ς

.88 P βγ·᾽Ξθ᾽ ΛΙΣλθ᾽ ¹

.95 P βοΞβν ΛΙΣλθ᾽ ²

.110 P βοΞβν ΛΙΣλθ᾽ ³

¹ ᾠΨ ἡυTZζ σΗῖ κι κθῖί *** ὀίπυM ᾠπTZζ Hu ςηΨ ἘηM

.ο· ζοβος ὕςχΞθ' ὕλεο υΙχ' ἈςΦΘιθ ᾠπ ὕΨβα

γχεο φα οῖ'Λ·ς Λῖ'Πθ' Ἐλιδ τιῖ ὕχθι 'Κπς βελχρη ἘΛ'ὙοΞώ' τιῖ ἩιΩλῖ'ς
 'ΙΑΒβα ξΛῖΠ τιῖ ᾠ·Βχ' 'ΙΞηῖν' φοθ' ολώτς οῖ'ν'ὕλ κήλ ξΛῖΠ φα γχςΠοθ' Λςνῖ
 .· Λ'εθ' μπκ φα 'Ιώ'Ξοθ'· Ἡ'χιλ Ἡχθ'χΘ Ἐλςς ξΛῖΠ 'Ιία βξινῖ ὕςεθ' Ωχ·νχ

:·ὕλεζ 3Ü1

ζ :οθςε· φν'ΒΑΒθ' Λπ'εθ' Ι·ῖ ᾠραΛῖ Ιδς β'Ηχυνβθ' Ἐλςςθ' ὕχηΠο Ἀχθ'Ξ' σΙε' φπ
 μηθς Ἡίιθ' φα οθ ψςΥςλθ' Χβιθ'· ξληκχ Ἐα φν'ὕλθ' μλ τνῖλ 'Ι··ῖ κηολθ' Ιχλχ μ'
 i² οχιῖ Ἐχθι οῖ'Βχς οχθ' ο· ᾠλςχα ΙςΒςθ' φα οαΙλ ς οχθ'ο ςπ τνῖλ τθ' ῖφΒχ
 ἈΚΒνθ ᾠν'ς ΔΥ'ςθ' γ'χΞθ' φα ᾠ'·Π' ΙΒχ ὡ ονῖ φειολθ' Ψ'ολ' Ἡχί· ῖ'ΛῖΠθ' ᾠΠΙλοῖχς
 φν'ὕλθ'ς Ἀ'ΛΞῖ' ὕΠηχς μχ·χς ΔΥςχθ οΦΠνχς ονΞΕ ζΛεχ υΚθ' γ'χΞθ' τθ' οΞβν
 .Μςλλθ'ς 'Ι'ῖ'Εχό' ῖ'Λς

.ᾠοιδ κήλ οχν'ὕλ μῖ Λχ·Ὑοθ' φα ᾠΛῖλ ᾠ'Ι'ΙΘΞ' Ἡχ'νηθ' Ι··ῖ μ· Ιλοῖλθ' κΙΘΞ'

:οθςδ ζθκ ἩιΩλ' μλς

³ ᾠπῖ'επ ᾠΜι ᾠΤη θζ ᾠολ'ε *** ᾠῖ'Γ θ'ηβψ'π κυTZ τῖ κ'Τυ

Λςα'ηθ' τιῖ ᾠο'ν·ς Ι'λοῖ' οχα 'ΙΠλ υΚθ' μχΦθ' κςχ· ᾠχςνθ ᾠπ Ἡχ'νηθ' 'Ιν'ης
 .Ιλςθ' ῖ'λς ζΞλθ'ς

¹ 115 P βγ·Ξθ' ΛΙΣλθ'

² 66 P βφν'ὕλθ' κῖ φα Μ'Βῖό' ὕ'ωΙ :φν'ΒΑΒθ' Λπ'εθ' Ι·ῖ

³ 101 P βμ'ςχΙθ' :Ι·ῖ μ· Ιλοῖλθ'

:οθςδ ζθκης

¹ ΙΓΜζ κικ τί Έλ θζ κ̄ ΎΙΓΜζ λζ *** ὕοι Έλε σθζ ΛυΗΙΓ κ̄ Έλπ

.ΛΥΠθ' ρ̄ ΙΣεχς τθςϊ' ΛΕΞθ' ΗΧβθ φα 'ΙΤ'Β ὕπ Ηχ'νηθ'ς

ΛΧν Κ' ζ Α'Λήό' μϊ 'ΕΙχΰ· κρβθ' ΗθςρΞς ΗΦ'Ξ·θ̄· Μ'ολο ὕπΛςΙ· Ηχ'νηθ' μ' ΧΕΕν -

ΙΣΛς ΗχΞβνθ' κρΞχΞ'Ε' κχΞΒοθ' Ηχνα ΗιχΞς ὕρςς· ΕΛςΣθ' τθ' μς·Λοίλθ'

.²⁻ ρχιϊ ΜχηΛοθ'ς ὕριςΣ ὕρ· 'ςιβΕχ κθ ζθκθ ΗχβΦ'ΰθ' κρο'χλΕ

.φΰχΙ·θ' Αν'Βθ̄· ζθκη φνϊ φν'χ·θ' Αν'Βθ̄· Ιλοΰλθ' φνϊ ὕλωλς

:ΧυΗ'ζ.2

ΎχΕ μλ βκΕηθ' μχΞΕο ξςΒς ο· ὕΛΰο κϊϊ ζ:ςπς ΩχΙ·θ̄· Ι'ενθ'ς Τ'·Ιϊ' φνϊ

τθ' ΩχΙ·θ' κΞενχς ³⁻ ΕΙΒς Ηα'ΛΦ Λχ·ΰοθ' ΑΞηχ ςΕν τιϊ ΗθώΙθ' ΓςΥςς Χ'βθ'ϊ'

.ΗχΧβθ 'Ι ὕνΞΕλς Ηχςνΰλ 'Ι ὕνΞΕλ :μχλΞδ

:·σπλΩιζ' Έ'ΛΜΓιζ'.1ύ2

.Ι'·ϊ μ· Ιλοΰλθ' τβνλ ΛΰΠ φα ὕλ'λΰοΞ' Ληηϊ' ΛηκνΞς

:α'Τζ

:οθςδ ζθκ Ηιωλ' μλς Ιλοΰλθ' ΛΰΠ φα 'ΕΜΛ'·θ' ΗχΛΰΠθ' ΛςΣθ' μλ ςπς

¹ 102 P βγ·'Ξθ' ΛΙΣλθ'

² 184 P βκ1997 β1Φ βφνςχΙλ 'Η·οηλ βυςλϊ' ΛΰΠθ' φα Α'Λοήώ':υΙχΛΞθ' ΙχλΕ ΙλΕλ ΗλΦ'α

³ 89 P β2009 β1Φβμ'λϊ βΗχλιΰθ' ὕα'χ Λ'Ι βΩχΙ·θ'ς μ'χ·θ' μχ· ΗήΕ·θ' :Ιχ'Μ ὕχΙθ Ιρα

¹ ḤγΞζ "ο* ζγΞζ ζηΨ ρπτυ *** Α"υΓζ κι Απιζ Έπιζ ΈΜυζ

.Α"Βχό' γ·Φ ζπς (Ε"χΕθ' ρ'Ι ζλθ')

: "Υχζ

² 'Ηε ζηΨ ρπηζζ κι τζσηζ ζΙΩλ *** ζλΨπ ΑΚΨ όΚτ Ιγίπ ρθ

(τνής Λεα)ς (ΕΜİς ÿκ) μχ· "νπ Λİ"Πθ' γ·Φ

:οθςδ ζθκης

³ Η"Ψ Κ" ΣύΞ" ΕΙϑΥ "γΓ *** σΗ"έζ ΒζΙζ δ"γΜ 'υΙέζ Ι*β

(υİ'ίθ'ς Δ"Λθ') μχ· ΤΒ "νπ γ·Φθ'ς

:οθςδ φα ξΙΒνα ΑΙΞθ' γ·Φ μİ "λ' Α"Βχό' γ·Φ μİ 'Κπ

⁴ ~Ιπί"επ ζεΜι ^ΤΗ θζ "ολ^ε *** :·υİ"Γ θ~Ηβψ~π κυΤζ τİ Κ^Τυ

(ζΦ0 κθ ρμ~Φχ) μχ· "νπ γ·Φθ'ς

:οθςδς

⁵ ΙυΠιζ ΣπΜ κι Ψ~ θ"Ωι *** θ"λΗά~ ζζ ΙυΜτ όπ ΙυΜτ

.ΑΙΞθ' γ·Φ ζπς (ΛχΞ~ ώ ρΛχΞ~) μχ· γ·Φθ' ΤΒς

.90 P ρμ'ςχΙθ' :İ·İ μ· Ιλϑϑλθ' ¹

.92 P ροΞβν ΛΙΣλθ' ²

.96 P ροΞβν ΛΙΣλθ' ³

.101 P ροΞβν ΛΙΣλθ' ⁴

.103 P ροΞβν ΛΙΣλθ' ⁵

ξ'αλθ'ς Λ'Ξχθ' 'Ηθ'Ε ρ'ϋκθ' 'Ηθ'Ες Μ'ϋθ' 'Ηθ'Ε μ'χ'οθ'Εθ' μ'χ· ϋ·εχθ γ·Φθ· Τ'Β 'λν'ς
'ΗΒ'Εθ'ς Λεβθ' 'Ηθ'Ες

:·υΥϋζ 'Ε'λΜΓι.2ύ2

.Ν'νΒθ' Ι'·ϊ μ· Ιλ'οϋλθ' Λ'ϋΠ φα 'πΜΛ· μ'λς

μ'ο'πς ρ'τνϋλθ' φα 'λραΕ'οθ'ς 'χ'ΜΒ ς 'λ'ο ρ·'Πο γ'Φνθ' φα μ'χ'οΧβιθ' ο·'Πο ε'ςπς
.1- Ν'νΒθ' φνηΛ μ'χ'λΞο μ'ο'Χβιθ'

:Ν'νΒθ' φα Ιλ'οϋλθ' ϋ'ςδ μ'λς

² Ι'ιϋζ' 'Ευ'ιπ ρ'Ηοζ' 'ΕΙΠλ *** ρ'ΗΩζ' 'Εθθ ·'πΙΩζ' θ'πυ

(σ'Ιρθ'ς σ'Ιϋθ') μ'χ· Ν'νΒθ' ΙΛς 'Ι'χ·θ' 'Κπ φας

:οθςδ φα ζ'θΚης

³ ' 'ΊΨ'ί θ'ολι α'Γψ θ'οζ'~Μ' *** ν'λ'π Ι'υΜψ' κ'ι Ι'υΜΩζ' ~π'ζ'Μ

.(Λ'χΞ'ι'ς Λ'χΞ'ϋθ') μ'χ· Ν'νΒθ' Τ'Βς

:οθςδ φα ΙΛςα κ'οθ' Ν'νΒιθ 'Η·Ξνθ'· 'λ' . Ρ δ'νθ' Ν'νΒιθ 'Η·Ξνθ'· 'Κπ

⁴ σ'ΙΠλ τ'λΨΗπ 'ΕΨΗπ θ'ι Ι'Πλζ' ~'ι *** ~'ηζ'Ζ κ'ΚΓζ' τ'λ'ΗοΙ'π'η η'ζ'Ζ ~'ι

.505 Ρ ρ'φΞθ'Ιν'ι' Λ'ϋΠθ' φα μ'χ'νΕθ' :φθ'δ'Ι ΙΛΕ' ΙΛΕΛ ¹

.97 Ρ ρ'μ'ς'χ'Ιθ' :Ι'·ϊ μ· Ιλ'οϋλθ' ²

.92 Ρ ρ'οΞβ'ν Λ'Ι Σ'λθ' ³

.107 Ρ ρ'οΞβ'ν Λ'Ι Σ'λθ' ⁴

κΞ' ζθκη φπ τθςϊ' ΛΣνθ' ς·ς ΙςιΘθ' μλ φρα 'Ηχν'ΰθ' 'λ' ον·' κΞ' τθςϊ' Ιθ'Θα
 .Μςβθ' φρα 'Ηχν'ΰθ' 'λ'ς ξΙθς
 :οθςδ 'Υχ' ΙΒνς

¹. 'λξ'ΰ' κϋ' σόπι *** 'λξ 'λξ Ηγζ :Εζ'β

. 'Ι 'λ'η' υ' μ'ηλθ' φν'ΰα 'Ηχν'ΰθ'ς 'ΰΚθ'ς μ'ςρθ' φν'ΰο τθςϊ' 'νρα
 ρκ'ΰθ' 'ϋΙ· Ρ δ'νθ' Ν'νΒθ' μλ ΛΩη' Ιδ ξΙΒν ξ'βνλ φα ΙΛΟ'ΰλθ' Λ'ΰΠ 'νΧΕώ 'λ 'Κ'ς
 'ρ·ν'ςΒ ΩχλΒ μλ Ρ ενθ' 'ρχΛΟ'ΰχς 'ρΠχ'ΰχ φ'θ' 'ΗχΙΞΒθ'ς 'ΗχΞβνθ' ο'θ'Ε τθ' ΩΒ'Λ 'Κπς
 .ΗΠχ'ϊ 'ΗΠχ'ΰθ' ώς μ'ηλ μ'ηλθ' Èα

:Φ'γυ'ϊ'π ςγυΜπιζ' .Υ

ΙΛΟ'ΰο φπς ρΛ'ΰΠθ' ΝνΒς ΛΩνθ' ΝνΒ μχ· 'ΰΣβ'ο φ'θ' φπ 'ΗχΛ'ΰΠθ' τεχΞςλθ' μ'
 'ΥχΕ ρΕΙχΣεθ' 'Τ'ν· κχε'ΟΞχ ώ 'λρνςΙ·ς ρΗχα'εθ'ς μΜςθ' 'λπ μχχΞΞ' μχΛΣν'ϊ τι'ϊ
 Λ'ηα' Ωλ 'ϋ'ϊ'β'οχα Λ'ΰΠθ' κθ'ΰ' φα οιΘΙ'ος φει'ολθ' 'ΑΙΒ'ος ρ'ϋρΞ' φει'οθ' 'Ηχιλ'ϊ μÈ'ΰΒχ
 .Λ'ϊ'Πθ' Λ'ϊ'Πλς

Λ'ΰΠ φα 'λρΣ'Σ'ΣΘ μ'χ·ς 'λρθ Τ Λ'ΰοθ' 'ϋς'ΕνΞ 'Ηχλπ' μλ ξÈλΕ'Ο 'λθ 'ΰΛΧνς
 .Ι'·'ϊ μ· ΙΛΟ'ΰλθ' τβνλ

:κΚπζ' ςγυΜπι.1

ζ' ον' τι'ϊ Ι'ενθ' οαΛ'ϊ Ιδς ρΛΩνθ' μ'ϊ ξΜχλνθ ρΛ'ΰΠθ' μα ο· Ν'εχ υΚθ' Λ'χ'ΰλθ' φπ
 .² 'Ιχ·θ' 'ρνλ μςη'οχ φ'θ' 'Ι Èχ'ΰβ'οθ' ΨςλΒλ

¹ 114 Ρ ργ·'Ξ' ΛΙΣλθ'

² 462 Ρ ρκ1973 ρ1Φ ρ'ΙςΛχ· ρΕΙς'ΰθ' Λ'Ι ρφ·Ι'ϊ' Ιενθ' :ϋÈπ φλχνή ΙΛΕΛ

φα Τ'ΛΥΠΘ' "ρχιϊ ὕΛ'ΥΟ Ιδς βΛΥΠΘ' "εχΞςλ μχςηο φα ΕΜΛ'·Θ' ΛΣ'·νΥθ' ΙΕ' ςπς
·ΗΟ·"Ω ΙΪ'ςδς κΧν· κπΛ'ΥΠ' κΧν

¹⁻ φεχΞςλθ' Τ'·ν·ιθ φΞ'Ξ'ϊ' ὕηχρθ' ζ φπ 'ΗχΛΥΠΘ' ΛςΕ·θ' ς' 'ΗχΛΥΠΘ' μ'Μς'ϊ'ς
ΙΪ·' τθ' ΛΩ'λθ' φα'Σθ' ξΛΥΠ Ψς·νχ ΛχΒβο τιϊ Ι'·ϊ μ· ΙλΟΪλθ' τβνλ ὕλ'ϊ Ιεθ
ζιλθ'ς ΕΛ'λό' 'ΗιΕΛλ γςβχ "λ ςπς 'ΕιχΣδ μχΛΠ'ϊς μχονω' ξι'Σδ 'Ι'ιι· 'ΥχΕ βιςΙΕθ'
Ιν'ϊ φρ'ονος 'Ι'χ·' ΕΛΠ'ϊ μλ 'Ι·ο 'ΕιχΣδ 'ΕΛΠ'ϊ φ'ονω' μ' ΧΕΕν ΨςλΒλθ' 'Κπ μλς
μι'Υα μι'ΥβοΞλ) ΦχΞ·θ' ΛΕ· ςπ Ι'Σεθ' ξΚπ τιϊ 'Αθ'ίθ' ΛΕ·θ' μ'η Ιδς "θχ· μχΛΠ'Υθ'
υΚθ' φΞβνθ' ὕ'Υβνώ' 'Ειχθς 'Ιν'η ΛΕ·θ' 'Κπ φα "ρλΧν φ'οθ' Ι'Σεθ'ς β(μι'Υα μι'ΥβοΞλ
γχεΕοθ ὕ· βΕΛχΩηθ' φν'Υλθ' ΤΛ'ϊ τθ' 'ΗΒ'Ε· μηχ κια βΙ'·ϊ μ· ΙλΟΪλθ' οθ ΤΛ'ΥΟ
:οθςδ ὕλ φα ΦχΞ·θ' ΛΕ· Τ'Β Ιδς β'Ηχ'ϊ'εχό' φΕ'ςνθ'

² ἸπΜ'ι 'Ε'ιάτ τί ΗυΩζ δΣ'Μί

ἸπΙΜι Η'υΨψ' 'Ελε ςΣι 'ιυί

ο/ο/ ο//ο/ο/ ο//ο/ ο//ο//

ο/ο/ ο//ο/ο/ ο//ο/ ο//ο/ο/

κηρλί κηΩῶΗΜι κηΨ'ί κηΩῶΗι

κηρλί κηΩῶΗΜι κηΨ'ί κηΩῶΗΜι

ξ'βνλ Ι'Σδ τιϊ τίφ Ιδ (μιχ'ϊ'βλ μθς'Υα μιχ'ϊ'βλ μθς'Υα) ὕχςΦθ' ΛΕ· "Υχ' ΙΒνς
:οθςδ ὕλ φα 'Κπς

³ σΙιψ κι βπ'ΤΗ "ι ςε'π γτε'Μ

Ι'Πζ ςζ βυ'Μ ό 'ΥΙ'Π κπζπγυ

ο/ο/ο// Ιο// ο/ο/ο// ο/ο//

ο/ο/ο// Ιο// ο/ο/ο// ο/ο//

κηρΨ'ῶι βπρλί κηρΨ'ῶι κζπρλί

κηρΨ'ῶι βπρλί κηρΨ'ῶι κζπρλί

.519 P βφΞθΙν'ϊ' Λ'ΥΠΘ' φα μχνΕθ' :φθ'δΙ ΙΛΕ' ΙΛΕλ ¹

.100 P βμ'ςχΙθ' :Ι'·ϊ μ· ΙλΟΪλθ' ²

.105 P βοΞβν ΛΙΣλθ' ³

ΕΙΨΟΞ΄ς σςηΠθ ΑΞνϊ΄ λρνϊ ξβνλ ΛΨΠ φα μχΛΕ-θ΄ μχκπ ΙλΟΨλθ΄ ΰΧς Ιδς
Ρεθ΄ ΑςΙΞϊ΄ λρΟλΤΞλς λρχα Νβνθ΄ ΨςΦθ λΨχς ΡΛΥ΄Εθ΄ τιϊ ΛΞΕΟθ΄ς φΥ΄λθ΄
.τΞϊ΄ς μΜΕθ΄ ΄ω΄Ε μϊ Λχ·Ψοιθ λρΟλΤΞλ ΖθΚης

Λα΄ςθ΄ς ΡΨλ΄ηθ΄ς ΡΑΛ΄εΟλθ΄ φα κΧν Ιεα σΛΘϊ΄ ΛςΕ-θ΄ μϊ οχιΘΟ φνΨχ ΰ ΄Κπς
.Ψλλθ΄ς

ΙΒς ονϊ ΡΦΧΞ-θ΄ς ΨχςΦθ΄ λπΜΛ· μ΄ης ΙλΟΨλθ΄ ΛΨΠ φα ΄ΗχΙχιεΟθ΄ ΛςΕ-θ΄ ΄Ι ίΦ Ιεθ
Ινϊ φΥςΛΨθ΄ μΜςθ΄ μ΄η ΄Κηπς ΡμΜΕς κθ΄ μλ ΡΞΛϊ΄Πλς οΞχΞ΄Εϊ ΝβνΟλθ΄ λρχα
φΞβνθ΄ Ψ΄Ψβνΰς ΄ΗδΙ΄Σ θ΄ ΄ΗβΦ΄Ψθ΄ ΄ΗλΙΘ φα λΛϊ΄Π

2.2. ςυμπι·:·σι΄γζ

φΦΨΟ ΄Η΄ςΦελθ΄ ς΄ ΕΙχΣεθ΄ ΛΟτ κΜΟιΟ ΰΛΕϊ΄ μλ ΄Η΄ςλΒλ τιϊ γιΦχ κΞ΄ ΄Ηχα΄εθ΄
ΰΛΕ τλΞχ λ ΰΛΕϊ΄ ΄Κπ κπ΄ μλς ΄ΗλΧΟνλ ΄ΗχνλΜ ΄Ι΄ΧΕθ ΨΕΘ μλ ΛληρΟ ΄θ΄ςΣ΄
Ρ΄Ηχθ΄Ι ς΄ ΄Ηχ΄Λ ΕΙχΣδ Ψ΄εχα Ροχθ΄ ΑΞνΟς ΡΕΙχΣεθ΄ οχιϊ΄ τν·Ο ΟΚθ΄ ΰΛΕθ΄ζ ςπς υςΛθ΄
.1- υςΛ μλ ΛΩη ς΄ Ψδ ΛΨΠ Ψηθ Ι· ΰς ςρνλ ΄Ιχ· Ψη ΛΟτ φα κΜιχς

υςΛ ΰΛΕ ΕΛΠϊ΄ ΄ΗΩΕΩ ΨλΨΟΞ΄ ον΄ λθ ΔΥ΄Οχ ξβνλ φα ΙλΟΨλθ΄ ΛΨΠ τθ΄ ΕΙςΨθ΄·ς
ΡΚΕθ΄ Ρΰ΄εθ΄ ΡΤ΄βθ΄ ΡμχΨθ΄ ΡμχΞθ΄ ΡΤ΄Λθ΄ ΡΨ΄Ιθ΄ ΡΤ΄Εθ΄ ΡΤ΄·θ΄ Ρ ΕΜλρθ΄) φπ ΰςΛΕθ΄ ΄Κπς
μςνθ΄ς κχλθ΄ ΡΤ΄Λθ΄ ΡΨ΄Ιθ΄ ΡΤ΄·θ΄ ΰΛΕ φπ ΰλΨΟΞ΄ ΛΩηϊ΄ μηθς (Τ΄χθ΄ Ρμςνθ΄ Ρκχλθ΄
.΄Η·Λ΄εΟλ ΄Ηιχιδ΄ ΑΞν· ΄ΙΙΛς ΄Ηχε·Ολθ΄ ΰςΛΕθ΄ς

Εςεθ΄ς ΙΒλθ΄ ΄Ι΄χΛηΚ Ψ΄ΒΛΟΞ΄ ΙΙΣ· μ΄η λΙνϊ ΄Ι΄Λλ Ω·Λϊ΄ Τ΄·θ΄ ΄Ηχα΄δ ΄ΙΙΛς
:οθςεθ Τ΄ΦΨθ΄ς

1 532 P ΡΦΞθΙνϊ΄ ΛΨΠθ΄ φα μχνΕθ΄ :φθδΙ ΙΛΕ΄ ΙΛΕΛ

¹. 'ελυ 'ελ' v^{***} ΒυΙΠζ ρΗ'λ *** κ'π βΚ'υ ρΗλζ β'Μ κ' κ'ε Ηγί

:οθζεη οθ'χΙπΜ φα ΖθΚη 'ριλ'ΥοΞ'ς

². 'ύΤζπ ήΙΠΗζ τί βι'ί' *** τλ'πΗ ό ·υΛΗζ 'υΛΗζ ρΙτ

οΞβνς οηιλ Τ'ΩΛ ΙΙΣ· μ'η 'λιν'Ι σΛΘ'ι' φπ 'Ι'λλ Ω·Λ'ι 'ΙΙΛςα 'Υ'Ιθ' 'Ηχα'δ 'λ'

:οθςδ 'ΥΩΛ φα

Η'ΨΙ αΙ'ζ' 'πΤβ βε δ'πΙ *** θΙε κΙ 'ΕΨΗπΗΜ' 'ι' αί'ι'ί 'Υδ'ΰε

³. Η'Ψ κ'~ ξύΞ'~ 'ΕΙ'Υ 'γΓ *** ρΗ'έζ Β'ζ'Ιζ δ'γΜ 'υΙέζ Ι'β

ΖθΚης 'Η·ΕΣθ'ς 'Εςεθ' Λ'ρΧ' φα Λ'ι'Πθ' 'Η·ήΛ μ'ι Λ·'Υχ' υςΛη 'Υ'Ιθ' 'ΥΛΕα

.ΛχηΚοθ'ς 'ΥχςΟοθ'

ΛΠ'ι' 'ΗΩΕΩ μλ ΛΩη' φα ξ'βνλ Λ'ΥΠ' φα ώ'λ'ΥοΞ' ΛΩη'ι' υςΛθ' ςρα Τ'Λθ' 'ΥΛΕ 'λ'

*'ΗεδΛλ Τ'Λ 'ρ·ιή'ς 'ΕΛλ

:οθζεη

⁴ 'ΎυΤ'ΥΗ Η'~εωζ ΔΙΤί κ'εί *** νΗ\$'Μ' 'ΕΗ'Ψ ό ΗυΩζ τί 'ΕΙΤίτ

:οθςδ 'Ύ'Υ'χ'ς

⁵ ΙυΙΜπ Ι'λι νσηΨ τε'υΜ *** ΙυΜτ κυ'Ιέιζ Ρ Ι'~ 'υΙά

.92 Ρ βμ'ςχΙθ' :Ι'·'ι' μ· Ιλ'ο'Υλθ' ¹

.93 Ρ βοΞβν ΛΙΣλθ' ²

.96 Ρ βοΞβν ΛΙΣλθ' ³

.ΕΛΞη ς Τ'χ· 'Ιε·Ξ 'λ' 'ΗεδΛλθ' Τ'Λθ' *

.101 Ρ βοΞβν ΛΙΣλθ' ⁴

.98 Ρ βοΞβν ΛΙΣλθ' ⁵

‘λς ρκθῖς τΞῖς μΜΕΘ’ ἩθώΙ ὕλΕχ ςρα ο· γΦνθ’ ἩθςρΞ Ἀν’Β τθ’ Ὶ’Λθ’ ὕΛΕα
 Ι’Σεθ’ ἰ’χ· φα ἘΛΩη· ὕΧς υΚθ’ μχΞθ’ ὕΛΕθ οΘεα’Λλ ςπ Ἐςδ ΛςῚΠθ’ Ἰκπ Ι’Μ
 .Η·ηθ’ μλ ‘ςΒ ρχιῖ τβΥα

:οθςδ φα ἰ’ῖςΦελ Ω·Λ· Ἡχλχλθ’ Ἡχα’εθ’ Ἡχ’Λθ’ Ἡχα’εθ’ ΙῚ· Φὀχς

ῖιγηΩζ κύοΗΨΙῖ *** νηθι νζ Ἐ’υΖῖ θΓΙῖπ

.¹ ςΙΩζ ϖ’ε’ηζ νσηΨ ῖλῶΖ *** Ηγί ῖυΞ θοῦυ κι κολι

ρῚ’η·θς μΜΕΘς Ἐ’ν’Ὶλθς μχνῖς κθῖ τθ’ φΕςχ ΛςρΒλ ἰςΣ κχλθ’ ἰςΣς
 .ἩχΙΞΒθς ἩχΞβνθ’ Λῖ’Πθ’ Ἡθ’Ες ἈΞ’νΟχ ςπς

ἰςΣῖ μλ φπς Ἡχνςνθ’ Ἡχα’εθ’ Ινῖ ὕεν κχλθς Ὶ’Λθς ὕ’Ιθς Ὶ’θ’ Ἀν’Β τθς
 ἩθώΙ ὕλΕχ ςπς ζ ρ’Ι’Λλ Νλθ ἰΙλς Ιδς ξΛ’ῚΠ’ φα ΛςΥΕ ρθ μ’η φὀθ’ ἘΛςρΒλθ’
 .² Γςνθ’ ἰςΣ· τῖΙχ ζθΚθ τΞῖς κθῖς Ὶ’η·θς μΜΕΘς Ἐ’ν’Ὶλθ’

:οθςδ ὕλ φα Ἰκπ Ὶ’Βς

³ ῖῖπΤ δυθΖ τί δΨπιΗ Ἐῖι *** ῖοζ Ἐ’ΙΤ ρΙεθ ἘΓΛΜ ῖιηεῖ

.Ὶ’εΠθ’ ο· κθ’ Λῖ’Πθ ἩχΞβν Ἡδ’Φ· Τ χβχ ἰςΣθ’ Ἰκρα

Ἡχα’εθ’ ὕχΧςὀ τιῖ Ιλὀῖ Ἰδ ξΙΒν Ι’ῖ μ· ΙλὀῚλθ’ τβνλ Λ’ῚΠ’ φα ὕλ’ον ῖλινῖ ῖν
 :οθςδ ὕλ φα Ωχ·Πὀθ’ Ωλ ἘΙχελθ’ Νχθς ἩειΦλθ’

¹ .112 P ρ γ·Ξθ’ ΛΙΣλθ’

ρκ2002 ρ1Φ ρμ’λῖ ρυώςΙΒλ Λ’Ι ρῖἘΕθ’ ΛςΧνλ μ· μχΞΕθ’ ΛῖΠ φα ἩχαςΣθς Ἡχ·ςΙΞῖ :μ’λχιΞ φν’λ Ἰςς’Ι ²
 .85 P

³ .115 P ρμ’ςχΙθ’ :Ι’ῖ μ· ΙλὀῚλθ’

:οθςδ ζθκης

ϐ" υΙχπ'λϐθ' ΙλΕ̃ μ· ḡχΙΘθ' " μ'Μς̃ κ'Χν μ'İ 'İΛΘχ κθ Ι·İ μ· Ιλθ'Υλθ' Λ'ŸΠ μ' Ψ'εχό' 'İŸΒ ξΛ'ŸΠ φα ΕΜΛ·ς ΕΙΙΕΛ φα'ςδ τιİ Ιλθ'İ' 'λη ϐΗΘς'βρλ ΑΞν· 'ρβΧς Ιεα
 .ΗχΞβνθ' οοθ'Ε Ωλ 'ŸΠ'λθ οιη 'Κπς ϐΞΙ'''Σδ ḡΒ φα Τ'η-θ'ς ḡχςŸθ' Ψ'εχ' μςηχ οχα

.110 P $\text{p}\gamma \cdot \text{'}\Xi\text{' } \Lambda \text{I} \Sigma \lambda \theta \text{' } ^1$

.112 P $\rho_0 \Xi \beta \nu \wedge I \Sigma \lambda \theta'$ 2

خاتمة

∴ιΖ

ἰώσεοθ' τθ' ζι'νοΞ' ἠοαώ ἠχλῶπ ἑλπ'Χ "Ι·Ἰ μ· Ιλοῦλθ'" Λῶπ φα τβνλθ' ῥλ
 φΕςχ τβνλθ' Νλπ μ'ης ρΟη'λλ· ἰ'λῆ' τθ' ἠχιχ·Π' μλ οθ'εον' ἰ·Ε'Σ φ0θ' ἠχΞβνθ'
 σσηΠ ἰ'ν'ς ἰ'πτ ξΛῶπ φα ἰ'ῥ·Φν'ς ροχ·νΒ μχ· Λἰ'πθ' ῥιλε Ε'ν'ῶλς ΔχΛ'·0ς κώ·
 .Λ'Μλθ' ΦΠς Λ'Ιθ' ἰ'ν μ' Ιῥ·

Φ'ενθ' φα ῥ0ΜΒς' Α'ονθ' μλ ἠιλΒ τθ' ἰ Σιθ Ιεα ΩΥ'ς0λθ' ἠΕ·θ' ἰκπ τθ' ζι'νοΞ'ς
 ∴ἠχθ'0θ'

κχπ'βλ Ωλ οιο'Ι0θ τβνλθ' Αἰ'ς τβνλιθ ἰ·ῥ κςρβλ ΩΥς ῥςΕ μχΞΛ'Ιθ' ἰ'Λτ ἰνχ'·0 -
 τιἰ ο0Λιδς φθ'λΒθ' οβνῥ· Μ'0λχ Αἰ' ον' τιἰ Λχθἰ' φα ῥςῶλΒ' κρν' ώ· ρσΛθ'
 .μΜΕθ'ς ὕςθθ'ς γιεθ' φα ἠΦΛβλ ἠχΞ'ΞΕς Ι'ΙΕθ' Ι'ςΞ· ἠλΞ0λ ἠίθ ΝχΞ'0
 Αν'ςΒ μλ κθἰ' ἰκπ οιλΕχ ῥλ· κθἰ'ς ἠ·0ηθ' μχ· ΙχΛα γθ'ῥ0 μἰ τβνλθ' Αἰ' Λ·ῥχ -
 φα ΕΛ'ῥῆ ζΕ'ΛΒ φηΕ0 ῥν' ῥλη ρβνλθ' οιλΕχ υκθ' ΩΒςθ' ἰΞηἰ ἠχθ'λΒς ρἠχΞβν
 τθ' κρν'Φς' ΕΛἰ'ίλ τιἰ ῥπλη'ς κπΛ'χι μλ ῥΒΛθ' μχκθ' Α'0ηθ'ς ἰ'·Ιἰ' Νςβν
 .Εἰχῥ·θ' φα'νλθ'

ΛςρΧθ'· ἰ'Ι· φ0θ' ρΕΛἰ'πθ'ς ἠεχΛῶθ' ἠχι'·ῥθ' ΕΛΞἰ' ῥΧ φα "Ι·Ἰ μ· Ιλοῦλθ'" Πιν -
 σςδ' μλ ἰν'ῆα ρυΛΒρθ' Νλ'θθ' μλεθ' ΩιΦλ φα ΝθΙνἰ' ἠ'ΙΕ' ΓΛΞλ τιἰ
 .ἠα'εΩς ΕΛ'ΥΕ π'πΜ'ς ρἠηςΠ ὕ'ςΦθ' ζςιλ ΛΣ ἰ φα ΝθΙνἰ' ζθ'λλ
 Ιῥ· ῥλ' ρ'Υ·ῥθ'ς ρριθ'ς ὕΛ0θ' Ω·Φ ῥχιἰ Αἰίχ ΕΛςΣ ξΙῶΞ κ'χ' Ιλοῦλθ' Λῶπ ἰ'Β -
 φα ῥΠ'ἰ φ0θ' Ιεβθ' ἠθ'Ες Α'Λ0ήώ'ς κθἰ'ς Ε'ν'ῶλιθ ἠδΙ'Σ ΕΛςΣ ξΛῶπ μ'ῆα φβνθ'
 .ἰ'λῆ'

Ω·Φ οχιἰ Αἰή Ιδς "Ι·Ἰ μ· Ιλοῦλθ'" Ινἰ Λῶπθ' μ'νἰ γΕΦ' φα ῥ·Ξ τβνλθ' μ'ῆ -
 ΦςεΞθ' ἰκπ μ'ῆα ρῥβΞἰ' τθ' τιἰἰ' μλ ΦεΞ ὕχης ρφΥ'λθ'ς ΛΥ'Εθ' μχ· ἠνΛ'ελθ'
 .ΨΜ'νλ Ε· φα'νλθ' ἰ'Λῶπ κχἰΜ οἰῶΒ φα ῥ·Ξ

ΑςιΞ'ς ΕΛ·ῶλ ἠΦχΞ· ἠίθ μλ ΕΛχ0η ἰ'χνα "Ι·Ἰ μ· Ιλοῦλθ'" Ινἰ τβνλθ' Λῶπ μλΥ0 -
 ο0χΛἰ'Π τιἰ ΕχθΙ οη ἰκπ μςηχθς ρτΞἰ'ς μΜΕθ' ΕΛ·ν οχιἰ ἰ·ιή Ψ'εχ'ς γχδΛ

ξΛΥΠ μ᾽ἡα Ἡ·Λίθ'ς κθ'ϊ' ΝχΞ'Ε' ρεχλ· φα 'ΙΙ'Μς 'Ι'λήΰ Ψ'Βς' ροκή φ'οθ' 'Εκβθ'
.δΙΣ ρν'ϊ' ὕεθ' ὦ Ἡβφ'ϊς ἩΣθ'Θ' Ἡ·ΛΒ'οθ' 'ΕλςΣ

ملخص

:ΙΓ΄ ΟΖΗ

ΒΗ·ηιθ Έ΄ΙΙλ Α΄Ιδ΄ι Λη΄ ΰΜχ ώς μ΄η υΚθ΄ βτβνλθ΄ ψςΥςλ ΄ΥΕ·θ΄ ΄Κπ ΰς΄νθ
Νςβνθ΄ Λη΄ κπ Τ΄ΛΰΠθ΄ μ΄η λθς .Λ΄χΙθ΄ μ΄ι Ιΰ·θ΄ς μΜΕθ΄ φν΄ΰχς κθ΄ι΄ Οχΰχ ο·Ε΄Σα
ΜΛ· μλ ΰΙΕ΄ς "Ι΄·΄ μ· Ιλθΰλθ΄" Λ΄΄Πθ΄ μ΄η βΩδ΄ςθ΄ ΄εχεΕ ΰεν φα ξΛςΣ ςδΙΣ΄ς ΄δλ
."Ι΄·΄ μ· Ιλθΰλθ΄ Λ΄ΰΠ φα τβνλθ΄" μ΄ςν΄ι ΄ΙΕθ ΄ΙΤ΄Β φθθ΄ φθΞ΄ΛΙ ΛςΕλ ςπς Τ΄ώπ
φα ΄ΙδλΦθ βφεχ·Φθ ΰΣας βμχχΛΧν μχιΣας ΰθΙλ τθ΄ ΄ΥΕ·θ΄ ΄Κπ ΄ΙλΞδ Ιδς
."ΕΛ΄΄Πθ΄ ΄Ι΄Κθ΄ τι΄ι ΰΕΥ΄ς μ΄ηλθ΄ Λχθ΄ μ΄η ΰχης μ΄ηλθ΄· ΑΙ΄ι΄ ΄δΕ΄ι τθ΄ ΰθΙλθ΄
΄θ΄Ε οβΣς· τβνλθ΄ μ΄ι ΄ΥΙΕθ ζθκης ο·Ι΄ς τβνλθ΄ κςρβλ ΰς΄ι΄ ΰΣβθ΄ φα ΄Ιθς΄νθς
."φ·Λΰθ΄ ΑΙ΄ι΄ φα ξΛςΥΕ μ΄η ΰχης β΄Α΄Λθήώ κώτ ββνλθ΄ ςρχα φν΄ΰχ ΄ΗχΞβν
β ΄ΗχΞθΙν΄ι ΄Ηα΄εθθ΄ γ΄χΞ φα"Ι΄·΄ μ· Ιλθΰλθ΄" Λ΄΄Πθ΄ τθ΄ γλΦθθ΄ κθ φν΄θθ΄ ΰΣβθ΄ φας
Νλ΄θθ΄ μλεθ΄ φα ΄Ηχα΄εθθ΄ Έ΄χΕθ΄ ΄Ιν΄η ΰχης β ΄ΗχΙ΄·ΰθ΄ ΄ΗηΙλλθ΄ς ΄Ηχιχ·Π΄ ΄Ιθς΄νθς
μχθ΄χΕ ΛςΣ υΚθ΄ ξΛΰΠς β΄ΗθΕθθ΄ ςριΕ΄λλ· "Ι΄·΄ μ· Ιλθΰλθ΄ " Έ΄χΕς βυΛΒρθ΄
."μχθ΄Υδ΄νθλ
ΰΛΰθθ΄ ΰΕθ μλ "Ι΄·΄ μ· Ιλθΰλθ΄" Λ΄ΰΠ φα τβνλθ΄ ΛςΥΕ οχα ΄Ιθς΄νθ ΄Υθ΄θθ΄ ΰΣβθ΄ λ΄
΄Ηχνβθ΄ ΄ΗΞ΄ΛΙθ΄ τθ΄ ΰεθν΄ι βφΥ΄λθ΄· ΛΥ΄Εθ΄ ΄ΗνΛ΄ελς βμ΄λΜθ΄ ΈςΞδς μ΄ηλθ΄ ΄Η·Λή τι΄ι
τεχΞςλθ΄ ΄Υχς ςρχ΄Ιςν· ΄ΗχΛΰΠθ΄ ΈλςΣθ΄ς ΑςΙΞ΄ι΄ς ΄Ηίθ΄ ΄ΗΞ΄ΛΙ ΰςΕ ΄ΙλςΕλθ φθθ΄
."τβνλθ΄· ζθκ ΰη Λθ΄ ΰχης β΄ΗχΛΰΠθ΄
."ςρχθ΄ ΰΣςθλθ΄ Α΄΄θνθ΄ κπ΄ι ΄Ηλθ΄θ τθ΄ ΄ΙΣΙθ Λχθ΄ι΄ φας

Le résumé de la recherche :

Dans notre recherche on a comme sujet « l'exil » ;qui était et dameraient toujours l'un des destins exigeant la tristesse ;puisque son maître vivait à l'exil souffrait de chagrin et de l'éloignement de patrie . et comme les poètes étaient les plus finesses et les plus sincères dans la transmission de la réalité ; nous retrouvons que « al mouatemed Ben abad » a été considéré parmi les plus remarquable poètes et sur lui que je focalise mon étude qui a été arrivée sur le titre « l'exil dans la poésie d'al mouatemed Ben abad ».

D'ailleurs j'avais divisé cette recherche à une introduction , deux chapitres théoriques et un chapitre pratique.

A l'introduction j'ai abordé la relation de la littérature avec le lieu et comment le lieu a influence l'esprit poétique.

Dans le premier chapitre j'ai traité le notion de l'exil ; la littérature de l'exil et j'ai parlé aussi sur l'exil comme une situation psychologique ou l'exilé souffre le douleur de l'éloignement de la patrie ; comment la présence de l'exil a été entamé dans la littérature arabe.

En ce qui concerne le deuxième chapitre on peut trouver un engagement à la poésie d'El mouatemed Ben Abad dans le contexte culturel andalossique et j'ai traité « Ischbilya » et comment était la vie culturelle dans le 5^{ème} siècle de l'émigration ; aussi la vie d'El mouatemed Ben Abad avec ses trois étapes et sa poésie qui décrit deux vies paradoxales .

A le troisième chapitre j'ai abordé la présence de l'exil dans la poésie d'El mouatemed Ben Abad a travers l'identification du l'éloignement de la patrie et le durcissement du lieu ; la comparaison du présent avec le passé .pour arriver à l'étude artistique qui a centralisé sur l'étude de la langue ;le style et l'image poétique avec ses deux qualité ;aussi la musique poétique et comment l'ensemble a été influence par l'exil . A la fin j'ai arrivé a une conclusion de toutes les résultats récoltés.

قائمة المصادر والمراجع

:Xṯ~Iιζπ IHṾΠιζ ·ι·β

.ΟΛς Ἡχ'ςΛ· κχΛηθ' μτΛεθ'

:IHṾΠιζ

ἩṾ·Φλθ' ρIχBλθ' I·ṯ IB'λς υςI· IΛΕṽ IΛΕṽ γχεΕ0 ρμ'ςχIθ' :I'·ṯ μ· IλOṾλθ' •

.κ1951 ρ(Φ I) ρΕΛπ'εθ' ρἩχΛχλṽ

:Xṯ~Iιζ

(Φ I) ρ2ṽ ρΕΛπ'εθ' ρΛΠνθ'ς Ἡṽ·Φιθ Ἡχ·ΛṾθ' ἩηΛΠθ' ρṽ'ΛχΞθ' ἩιΕθ' :Λ'·ψ' μ' •

.κ1963

ρIχλΕθ' I·ṯ μχIθ' φΕλ γχεΕ0 ρΛṽ'Πθ'ς ἈO'ηθ' ἈIṽ φα Λ'·Ξθ' Ṿλθ' :ΛχΩṽ' μ' •

. κ1939 ρ(Φ I) ρΕΛπ'εθ' ρφ·ιΕθ' ρυ'·θ' Ἡ·Oηλ

Ἡ·Oηλ ρμ'νṽ ṽ' I·ṯ IΛΕλ γχεΕ0 ρἩΦ'νΛή Λ'·Θṽ φα ἩΦ'Εό' :ἈχΦΟθ' μ' •

. κ1974 ρ1Φ ρΕΛπ'εθ' ρφBν'Οθ'

ρ2Φ ρμ'λṽ ρἩχ'Λθ' Λ'Ι ρIχṾΞ IχBλ IΛΕλ γχεΕ0 ρμ'ςχIθ' :φν'Ιθ' Ἡν'·Ιθ' μ' •

.κ2008

ρHχΠθ' ṾΞςχ IΛΕλ γχεΕ0 ρṾώψ'ς Ἡθṽṽ' φα ἩΛ'λΕθ' γςΦ :φΞθIνṽ' κME μ' •

. κ2004 ρ1Φ ρ'ΙςΛχ· ρφν'ν·Ιθ' Ἀ'Οηθ' Λ'Ι

Ἡ·Oηλθ' ρκΕΞ ṽςιήM IΛΕλς υΛB'Εθ' οΦ γχεΕ0 ρΛṾΠθ' Λ'·χṽ :·Φ'·Φ μ' •

. κ1956 ρ1ΦρΕΛπ'εθ' ρσΛ·ηθ' ἩχΛ'ΒOθ'

ρΛI'Σ Λ'Ι ρ'ΑΛίλθ' Λ'·Θṽ ΡχΘιO φα ἈΛίλθ' μ'·χ·θ' :φΠη'Λλθ' σΛ'Κṽ μ' •

. (ṽ I) ρ(Φ I) 3ṽ ρ'ΙςΛχ·

. κ1983 ρ1Φ ρ'ΙςΛχ· ρ'ΑOηθ' κθ'ṽ ρṽ'ΛṾΠθ'ς ΛṾΠθ' :Ἡ·χOδ μ' •

.κ1972 ρ1Φ ρ'ΙςΛχ· ρΕIχIBθ' Ἀ'Οηθ' Λ'Ι ρṽ'·Λίθ' ἈIṽ :φν'ρβΣṽ' ṽ'Λθ'ς •

ρἩχλιṾθ' ἈOηθ' Λ'Ι ρἩ·χΦ ṽ'λB γχεΕ0 ρζθ'λλθ'ς ζθ'Ξλθ' :υΛη·θ' ṽ' Iχ·ṽ ṽ' •

. κ2003 ρ1Φ ρ'ΙςΛχ·

Λ'Ι ρN'·ṽ μ'ΞΕṽ γχεΕ0 ρμ'λMθ' ṽ'ν· ṽ'νς μ'·χṽṽ' ṽ'·χας :μ'ηιθ μ· Λη·ςṽ •

. (ṽ I) ρ5ṽ ρ'ΙςΛχ· ρΛI'Σ

- κηΕθ'ς κζιϳθ' Η·οηλ βΛχ·ηθ' φριϳθ' κΕηθ ΛχΞ'βθθ' ΛΞχ' :υΛ'ΜΒθ' Λ·Β Λη·ς·
 . 5ΐ βκ2003 β5Φ βΗχΙςϳΞθ'
- β'ΙςΛχ· βϳχΒθ' Λ'Ι β'Υ·ϳ·νώ' ΛΣ Ίς ΝθΙνΐ' φα ΑΛϳθ' Τ·Ι' :φν'ΟΞ·θ' ΝΛΦ·
 . κ1997 β(Φ Ι)
- β2ΦβΛΣλ β'Ηχλιϳθ' Α'Οηθ' Λ'Ι β'ΗΕχλδ Ιχβλ γχεΕΟ βμχ'Οΐ'ν Σθ' :υΛηΞϳθ' ὕΕπς·
 .κ1989
- Ηΐ·Φιθ ΛΣνθ' Λ'Ι β'ρ'ΛϳΠ Λ·Θ'ς ΛΠϳθ' 'Ι'ειϳλθ' :φΦχενΠθ' μχλ' ΙΛΕ'·
 . (ΐ Ι) β(Φ Ι) βΛΠνθ'ς
 . κ2005 β1Φ β'ΙςΛχ· βφ·Λϳθ' Α'οηθ' Λ'Ι βκΕΞό' ΑρΧ :μχλ' ΙΛΕ'·
- οεεΕ β'ΑχΦΛθ' ΝθΙνΐ' μΣή μλ ΑχΦθ' Δβν :φν'Ξλιθθ' υΛελθ' ΙΛΕλ μ· ΙΛΕ'·
 . κ1968 β(ΦΙ) β1ΐ β'ΙςΛχ·βΛΙ'Σ Λ'Ι βΝ·ΐ μ'ΞΕ·
 Λ'Ι βυΛΒρθ' Ω·Ξθ' μΛεθ' φα φ·Λϳθ' ΛϳΠθ' φα Α'Λοήώ' :φεΕα φιΐ ΙΛΕ'·
 . κ2013 β1Φ βμ'λΐ βΩχΜς'Λθ'ς ΛΠνιθ Τ'Ιχή
- βΩχΜς'Λθ'ς ΛΠνιθ 'Ηχ'Λ βφν'νΐ ΙΛΕλ 'ΗλΒΛΟ β'ΗΦιΞθ'ς ὕελλθ' :ΙχϳΞ ΙΛ'ςΙ'·
 . κ2006 β(Φ Ι) β'ΕΛπ'εθ'
- β1Φ β'ΙςΛχ· β'Α'Ιψ' Λ'Ι β'ΑχΙ Λ'ϳ 'ΗλΒΛΟ τβνλθ' ὕςΕ 'ΙΕλ'Ο :ΙχϳΞ ΙΛ'ςΙ'·
 .κ2004
- Ι) β'ΙςΛχ· βΛΠνιθ Λ'ρνθ' Λ'Ι βμΣή μ'Ξή 'ΗλΒΛΟ β'ὕελλθ' 'ΕΛςΣ :ΙχϳΞ ΙΛ'ςΙ'·
 . (ΐ Ι) β(Φ
- β'ΗαΕΘθ' ΦςΞ τ'ΟΕ Δοβθ' μλ ΝθΙνΐ' φα 'ΗχΛϳΠθ' Νθ'Βλθ' :φν'ΕΒ·θ' ΙΛΕλ Ι'Μτ
 . κ2013 β1Φ βμ'λΐ βΤ'Ιχή Λ'Ι
- ΛΠνιθ Τ'Ιχή Λ'Ι βφΞθΙνΐ' ΛϳΠθ' φα 'Ηχθ'λΒθ' κχεθ' :φν'ΕΒ·θ' κχΛη ΙΛΕλ Ι'Μτ
 . κ2013 β1Φ βμ'λΐ βΩχΜς'Λθ'ς
- β(Φ Ι) β'ΙςΛχ· β'ΗχΛΣϳθ' 'Η·οηλθ' βΝθΙνΐ' φα 'Ηχςίθ' 'ΗηΛΕθ' :γιΦλ Αχ·Ε Λχ·θ'
 . κ1967

- ρ'ΙζΛχ· ρ'Ηχλιϑ' Α'Οηθ' Λ'Ι ρ'φα'Πθ' Ι·ϊ τβΦΣλ γχεΕ0 ρ'μ'ζχΙθ' :Νχεθ'~Λλ' . κ2004 ρ5Φ
- ρ'μ'λ'ϊ ρ'υώςΙΒλ Λ'Ι ρ'Λ'Ξηνώς ΙΒλθ' Λ'ϊ'Π Ι·ϊ μ· Ιλ0ϑ'λθ' :ΛςΣνλ μ· 'Ηνλ† . κ2013 ρ1Φ
- ρ'ΕΛπ'εθ' ρ'ϑ'Λ'ϑ'λθ' Λ'Ι ρ'ΛΣ'ϑ'λθ'ς κχΙεθ' φ·Λϑ'θ' ΑΙϑθ 'ΕΙχΙΒ κχδ :~Φ'Πθ' 'Ιν· . κ1967 ρ(Φ Ι)
- Ι) ρ'ΙζΛχ· ρ'ΛΠνθ'ς 'Η'ϊ'·Φιθ κ'ιϑ' Λ'Ι ρ'μ'ηλθ' 'ΗχΛ'ϊ'Π :φϑχ·ϑθ' ΛςΣνλθ' υΙχΛΒ . κ1996 ρ(Φ
- ρ1Φ ρ'ΗδΛ'Πθ' ρ'Η·'ΕΣθ' 'Η·0ηλ ρ'μχβΠ'ο μ· ϑ'Ξςχ 'Ι'Λ'Σ'ον' :'Ηβχιθθ' ΙΛΕλ Ιλ'Ε . κ2004
- . κ1986 ρ1Φ ρ'ΙζΛχ· ρ'γ'εθ' Λ'Ι ρ'μ'·Υεθ' †'Λς †'Λϑ'Π :'ΗΞχϑ'ν μΞΕ
- ρ(Φ Ι) ρ'ΕΛπ'εθ' ρ'ΕΛΞ'ϊ 'Η·0ηλ ρ'ΑΛ'ίλθ'ς ΝθΙν'ϊ' ΗχΛ'ο κθ'ϑ'λ :Νν'λ μχΞΕ .κ1992
- 'Ι'ΛςΠνλ ρ'ϑ'ζφθ' ΛΣ'ϊ φα φΞθΙν'ϊ' Λϑ'Πθ' φα 'Ι'ΛΥ'Ελ :φΒ'ΒΕ μ'ΙΛΕ . κ1993 ρ1Φ ρ'Λ'ΜΒθ' ρ'Α'χΛΜ
- ρ'μΙΛ'ϊ' ρ'†'βΣθ' Λ'Ι ρ'ΛςΣϑ'θ' Λ·ϊ γχ·Φ0 'ΗΞ'ΛΙ 'ΑςιΞ'ϊ' μα :φνχςϑ κΙ† ΙχΛΕ . κ2005 ρ1Φ
- κ1986 ρ1Φ ρ'ΙζΛχ· ρ'ϑ'χΒθ' Λ'Ι ρ'φ·Λϑ'θ' 'ΑΙ'ϊ' ΗχΛ'ο φα Ωλ'Βθ' :υΛςθ'βθ' 'νΕ .
- ΙΙΒλθ'ρ'ΙζΛχ· ρ'ϑ'χΒθ' Λ'Ι ρ'οθχΛ'ο ζχ·Λϑ'θ' 'ΑΙ'ϊ' φα ΜΒςλθ' :υΛςθ'βθ' 'νΕ . κ2003 ρ3Φ ρ'Υθ'ϑθ'
- Λ'Ι ρ'†'ΕΕθ' ΛςΧνλ μ· μχΞΕθ' Λϑ'Π φα 'ΗχαςΣθ' 'Ηχ·ςιΞ'ϊ' :ρ'μ'λχιΞ φν'λ' Ιςς'Ι . κ2003 ρ1Φ ρ'μ'λ'ϊ ρ'υώςΙΒλ
- ρ'ΕΛπ'εθ' ρ'Ηχλςεθ' Λ'Ιθ' ρ'φν'·χΠθ' ΙχΜ μ· ΙΛΕ' γχεΕ0 ρ'μ'ζχΙθ' :τλιΞ φ· μ· ΛχπΜ . κ1964 ρ(Φ Ι)
- . κ2012 ρ1Φ ρ'μ'λ'ϊ ρ'ΕΛχΞλθ' Λ'Ι ρ'φΞθΙν'ϊ' 'ΑΙ'ϊ' :ΙχΜ ζ· ϑ'Ξςχ φλ'Ξ

- ρΛηρθ' Λ'Ι ρΗχνρθ' οΣ''ΣΘς οΥ'Λή' φΞθΙν'ι' υςΞνθ' ΛΨΠθ' :ΗδΈας· ΙΨΞ
· κ2003 ρ(Φ Ι) ρ'ΙςΛχ·
- ρΗιχίλ μχ'Ι ρσιρθ' 'ΗηΛΠ ρυςλ'ι'ς φιπ'Βθ' 'ΑΙ'ι' φα ΝςΛΙ :ΕΙςεβλ Δθ'Σ
· κ2013 ρ(Φ Ι) ρΛ'''ΜΒθ'
- ρ(Φ Ι) ρ'ΙςΛχ· ρΗά'εωθ' Λ'Ι ρυΛΒρθ' Νλ'θθ' μΛεθ' φα 'Ηχιχ·Π' :Ρ θ'Θ ΓΈΣ
·κ1996
- ρκιεθ' Λ'Ι ρΗΦ'νΛή φςεΞ τϑΕ Δϑρθ' μλ φΞθΙν'ι' ΗχΛ'ϑθ' :φΒΕθ' μ'λΕΛθ' Ι·Ϊ
· κ1987 ρ3Φ ργΠΛΙ
- ρΩχΜςϑθ'ς ΛΠνιθ φ·ΛΨθ' φα'εωθ' ΜηΛλθ' ρτβνλθ'ς 'Αϑ'ηθ' :ΰχνλ μ'λΕΛθ' Ι·Ϊ
· κ2007 ρ4Φ 'ΑΛίλθ'
- κ2008 ρ(Φ Ι) ρΤ'Υχ·θ' Λ'Ιθ' ργΛΠθ' 'χεχΛα' ρμβΞθ'ς 'Η·'ϑηθ' :ϣΜΕ κχΕΛθ' Ι·Ϊ
·
- ρ'ΑΛΨθ' 'Α'ϑη Ι'Εϑ' 'Ι'ΛςΠνλ ρφιπ'Βθ' ΛΨΠθ' φα 'Η·Λίθ' :κςΛΠθθ' γ'ΜΛθ' Ι·Ϊ
· κ1982 ρ(Φ Ι) ργΠΛΙ
- ρΗχ·ΛΨθ' 'ΗΥρνθ' Λ'Ι ρΝθΙν'ι' φα 'ΗαΈθθ' 'ΕΛΥ'Ε 'Η·ΦΛδ:κθ'Ξ ΜχΜΨθ' Ι·Ϊ
· κ1972 ρ2'Ι ρ'ΙςΛχ·
- ΛΠνιθ Τ'βΣ Λ'Ι ρφ·ΛΨθ' ΛΨΠθ' Ιεν φα φΞβνθ' Ξ'Βϑώ' :ΓςΙχα ΛΙ'εθ' Ι·Ϊ
· κ2009 ρ1Φ ρμ'λ'Ι ρΩχΜςϑθ'ς
- ρΗχΛΣΨθ' 'Η·ϑηλθ' ρφιΥ'βθ' ΙΛΕλ γχεΕϑ ρΗήΈ·θ' Λ'ΛΞ' :φν'ΒΛΒθ' Λπ'εθ' Ι·Ϊ
· κ2001 ρ3Φ ρ'ΙςΛχ·
- 1Φ ρΕΛπ'εθ' ρ'ΑχΛή Λ'Ι ρ'Α'Λϑήώ' 'ΗχΒςβςηχΞ φα 'Ι'Ξ'ΛΙ :Ηβχιθ ΰχΦιθ' Ι·Ϊ
·κ2003
- κΈΪό' 'ΕΛ'Μς ρ'χ·ςϑςχθ' ρΗχςρθ' ρτβνλθ' ρΕΙχΙΒθ' 'Ηχδ'ΛΨθ' 'Ηχ'ςΛθ' :κχπ'Λ· Ζ' Ι·Ϊ
· κ2009 ρ1Φ ρφϑςηθ'
- · κ2011 ρ1Φ ρ'ΑΛίλθ' ρμ'λ'ι' Λ'Ι ρτβνλθ'ς 'Η·'ϑηθ' :κχπ'Λ· Ζ' Ι·Ϊ

- ρ(Φ Ι) ρΗνχΦνΞδ 'ΗΥλ*Β ρ'ΥΥ·θ' Λ'Ι ρΛΥΠθ'ς 'ΗΦ*νΛή 'Ι*χΞΙν' :υΙ*ΛΕ Ζ' Ι·ϊ . κ2004
- κρνχM ΙΛΕλ γχεΕ0 ρ'ΑΛίλθ' Λ*·Θ' Ρ χθΙ0 φα 'ΑΒΥλθ' :φΠη'Λλθ' ΙΕ'ςθ' Ι·ϊ . ('Ι Ι) ρ(Φ Ι) ρφν*ΕΛβθ' Λ'Ι ρΑΜϊ ΙΛΕλς
- ρϚΛ*Υλθ' Λ'Ι ρ"ΜΛλθ' Λϊ*Πθ' Ι'ςΒθ' Ζιλθ'"Ι*·ϊ μ· Ιλ0Υλθ' :κ'Μϊ 'Α*πςθ' Ι·ϊ . ('Ι Ι) ρ(Φ Ι) ρΛΣλ
- . κ1978 ρ(Φ Ι) ρ'ΙςΛχ· ρφ·ΛΥθ' Ι"Λθ' Λ'Ι ρΛΣΥθ' ΓςΛ :Ϛχϊ*λΞ' μχιθ' Μϊ
- κ2004 ρ(Φ Ι) ρΛ"ΜΒθ' ρφνΙλ Λ'Ι ρφιπ*Βθ' ΛΥΠθ' :ΕςΛϊ Λλϊ
- . κ1984 ρ2Φ ρ'ΙςΛχ· ρμχχÈλιθ κιΥθ' Λ'Ι ρφ·ΛΥθ' 'ΑΙϊ' ΗχΛ*ο :ΖςΛα Λλϊ
- ρ(Φ Ι) ρ'ΙςΛχ· ρΑ'Ιψ' 'ΗΥ·Φλ ρυΛςθθ' ϚχΙθ γχεΕ0 ρμ'ςχΙθ' :Ι'ΙΠ μ· 'ΕΛ0νϊ .κ1964
- . κ2007 ρ1Φ ρμ*λϊ ρΛχΛΒ Λ'Ι ρφΞθΙνϊ' ΛΥΠθ' τ'Λλ' :μΞΕλ ϚχΙθ τΞχϊ
- ρΩχΜς0θ'ς ΛΠνθ'ς 'Ι*Ξ'ΛΙθ 'ΗχΥλ*Βθ'"ΗΞΞ~λθ' ρμ*ηλθ' 'Ι*χθ*λΒ :ΛÈΠ*· μς0Ξ*ή . κ1984 ρ2Φ ρ'ΙςΛχ·
- . κ2009 ρ1Φ ρμ*λϊ ρΗχλιΥθ' *α*χ Λ'Ι ρΩχΙ·θ'ς μ*χ·θ' μχ· 'ΗήÈ·θ' :Ιχ'Μ ϚχΙθ Ιρα
- ρμ*λϊ ρϚΛΠϊ' Λ'Ι ρΗχΞ*χΞ 'ΗχΘχΛ*ο 'ΗΞ'ΛΙ Ι*·ϊ μ· Ιλ0Υλθ' :τβΦΣλ ΛΣχδ . κ2011 ρ1Φ
- ρ1Φ ρΗχΛΙνηΞό' ρτ'αςθ' Λ'Ι ρφΞθΙνϊ' ΛΥΠθ' φα μχνΕθ' :φθ*δι ΙΛΕ' ΙΛΕλ . κ2008
- . κ2000 ρ1Φ ργΠλΙ ρΛηβθ' Λ'Ι ρφΞθΙνϊ' 'ΑΙϊ' φα :'Ηχ'Ιθ' μ'ςΥΛ ΙΛΕλ
- Ι) ρ'ΙςΛχ· ρΛΠνιθ μηχ Λ'Ι ρΞΛΣϊ τ'ΛΥΠς Ι*·ϊ μ· Ιλ0Υλθ' ρμηχ υΙπΜ ΙΛΕλ . κ1975 ρ(Φ
- ΛΠνιθ τ'Ιχή Λ'Ι ρφΞθΙνϊ' ΛΥΠθ' φα μ*ηλθ' :φν*ρ·Ξθ' Ιχ·ϊ ΙΛΕλ . κ2013 ρ1Φ ρμ*λϊ ρΩχΜς0θ'ς
- . κ1973 ρ1Φ ρ'ΙςΛχ· ρΕΙςΥθ' Λ'Ι ρφ·Ιϊ' Ιενθ' :ϚÈπ φλχνή ΙΛΕλ

- ρ1Φ ρΛΣλ ρΤ'αζθ' Λ'Ι ρυΛŸΠθ' Ρ νθ' 'Ι'χθ'λB:ΑΛ'ςΠ ς·~ τβΦΣλ ΙΛΕλ κ2005
 - 'Ι'ΐς·Φλθ' μ'ςχΙ ρκχΙεθ' φ·ΛŸθ' ΛŸΠθ' φα 'ΗλΙελθ' 'Ηχθ'λB :υς'Ιρλ ΙΛΕλ . κ2009 ρ(Φ Ι) ρΛ'''MBθ' ρ'ΗχŸλ'Βθ'
 - . κ1988 ρ3Φ ρΕΛπ'εθ' ρŸΛ'Ÿλθ' Λ'Ι ρΔιΦΣλς 'ΕΛχΞ 'Α'Λ0ήώ' :ΑΒΛ ΙςλΕλ
 - ρ'ΙςΛχ· ρμχχÈλιθ κιŸθ' Λ'Ι ρονςνας ο0'ΐςΥςλ φΞθΙν'ι' 'ΑΙ'ι' :ΗΕηΠθ' τβΦΣλ . κ1983
 - κςιŸθ'ς 'Α'Ιψ' 'ΗχΙη 'Ι'ΛςΠνλ ρφΞθΙν'ι' Λ'λ'ι' μ·' ΛŸΠ :υΛχΙίθ' τβΦΣλ . κ2001 ρ(Φ Ι) ρ'ΑΛίλθ' ρφν'Ξνó'
 - ρΛΠνθ'ς 'Η'ι'·Φιθ υΛ'Β0θ' 'Α0ηλθ' ρNθΙν'ι' φα 'Η'χ·θ'ς ΛŸΠθ' :φΣ'ι' Ÿ'Πχλ . κ1970 ρ1Φ 'ΙςΛχ·
 - ρ(Φ Ι) ρ'ΙςΛχ· ρΛΙ'Σ Λ'Ι ρφν'0Ξ·θ' κΛη γχεΕ0 ρμ'ςχΙθ' :φν'χ·Κθ' 'Η'ι'·νθ' . κ1953
 - ΛΠνιθ 'ΗχŸλ'Βθ' 'ΗΞΞ'λθ' ρ'Ηχ·ΛŸθ' 'Α'Ιψ' φα 'πΛŸς μςΒΞθ':ΙλΣθ' ΔΥ'ς . κ1995 ρ1Φ ρ'ΙςΛχ· ρΩχΜς0θ'ς
 - ρΩχΜς0θ'ς ΛΠνιθ υώςΙΒλ Λ'Ι ρφ·ΛŸθ' ΛŸΠθ' φα 'Η·Λίθ'ς μχνΕθ' :υΛς·Βθ' τχΕχ . κ2008 ρ1Φ ρμΙΛ'ι'
 - ρΩχΜς0θ'ςΛΠνιθ υώςΙΒλ ρφ·ΛŸθ' ΛŸΠθ' φα μχνΕθ'ς 'Η·Λίθ' :υΛς·Βθ' τχΕχ .κ2008 ρ1Φ μΙΛ'ι'
- :·υπέηζ' θ'ι'~Ωιζ'
- Ι'ΠΛό'ς 'Ες'ΙΙθ'ς Ÿ'δς'ι'ς 'ΗχλÈΞó' μς'Πθ' ΕΛ'Μς ρ'ΑΛŸθ' μ'Ξθ :ΛςΧνλ μ·' . ('Ι Ι)ρ20'ι' ρ'ΗχΙςŸΞθ'
 - κιŸθ' Λ'Ι ρ'Ηχ·ΛŸθ' Γ'ΕΣς 'Ηίιθ' 'ι'~0 Γ'ΕΣθ' ρυΛπςΒθ' Ι'λε μ· Ÿχ'ι'λΞ' . ('Ι Ι) ρ1'ι' ρ'ΙςΛχ· μχχÈλιθ

- I) ϐ(Φ I) ϐ8ĩ ϐφλςΜΘλθ' υIρλ γχεΕ0 ϐμχΰθ' Α'0η :υIχπ'Λβθ' Ιλε' μ· ΰχιΘθ' ϐ4Φ ϐΛΣλ ϐ'ΗχθςΙθ' γςΛΠθ' 'Η·0ηλ ϐΦχΞςθ' κΒΰλθ' :'Ηχ·Λΰθ' 'Ηίιθ' ΩλΒλ I' .(I
· κ2004

:·Ωι'ĩζ ϐζ'ΜΙζ

- ξ'Λς0ηI 'Ηθ'ΞΛ ϐΰ'ςΦθ' ζςιλ ΛΣĩ φΞθIνĩ' ΛΰΠθ' φα μ'ηλθ' :υΛχλΰθ' ΰλ' ·
· κ2006 ϐ'ΗχIςΰΞθ' ϐσΛεθ' κ' 'Ηΰλ'Β ϐκχIεθ' φ·Λΰθ' 'ΑΙĩ' φα
Λχ0ΞΒ'λ 'Ηθ'ΞΛ ϐυΛΒρθ' Νλ'Θθ' μΛεθ' φα φΞθIνĩ' υςΞνθ' ΛΰΠθ' :'ΗδΈας· ΙΰΞ ·
· κ1986 ϐΛ'ΜΒθ' ϐ'Η·νĩ 'Ηΰλ'Β ϐφ·Λΰθ' 'ΑΙĩ' φα
'ΑΙĩ' φα Λχ0ΞΒ'λ ΈΛηΚλ ϐ'χ'ΦΘθ' ΰ'Λη 'Ηχ'ςΛ φα 'Α'Λ0ήώ' :ΰςΛΘ μ· Γ'λΞ ·
· κ2012 ϐ'Ην0'· ϐΛΥΘθ' ι'Έθ' 'Ηΰλ'Β ϐ'ΥχIεθ' υΛ'ΜΒθ'
ϐΛχ0ΞΒ'λ 'Ηθ'ΞΛ ϐΞΛΰΠς ο0'χΕ φΞθIνĩ' Λ'λĩ μ· ΙλεΛ Λη· ς· :Γς·Λ Λλĩ ·
· κ1996 ϐ'Ην0'· 'Ηΰλ'Β
κ' 'Ηΰλ'Β ϐ'ΑΙĩ' φα Λχ0ΞΒ'λ 'Ηθ'ΞΛ ϐφν'Ιθ' 'Ην'·Ιθ' μ· ΛΰΠ :ΙλεΛ ΰΦ'ςĩ ·
· κ1997 ϐ'ΗχIςΰΞθ' σΛεθ'
φ·Λΰθ' 'ΑΙĩ' φα Λχ0ΞΒ'λ ΈΛηΚλ ϐ'ΗχΞβν 'ΗΞ'ΛΙ I'·ĩ μ· Ιλ0ΰλθ' : ΦχΘ ΙλεΛ ·
· κ2005 ϐ'ΗνχΦνΞδ υΛς0νλ 'Ηΰλ'Β ϐκχIεθ'
ΕI'χΞ ΛΣĩ φΞθIνĩ' ΛΰΠθ' φα 'Η·Λίθ'ς μχνΕθ' :φιχιΘθ' κχπ'Λ· φΕςΛ 'ρλ ·
'Ηΰλ'Β φα 'χιΰθ' 'I'Ξ'ΛΙθ' 'Ηχιη ϐκχIεθ' φ·Λΰθ' 'ΑΙĩ' φα Λχ0ΞΒ'λ 'Ηθ'ΞΛ ϐ'ΗΦ'νΛή
· κ2007 ϐμχΦΞια ϐ'ΗχνΦςθ' Γ'Βνθ'

:Έύĩιζ

- κ2007 Λ·ς0η' ϐ10 ΙIΰθ' ϐ'ΗλIηθ' 'ΗιΒλ :Δθ'Σ υΛΘα ·
- I) ϐ1ΙIΰθ' ϐΛηβθ' κθ'ĩ 'ΗιΒλ ϐ'ΰδ'ςς 'λςρβλς 'ΕΈΦΣ' 'Α'Λ0ήώ' :υΛςνθ' Νχδ ·
·(I

- 'Υ'Λ00'ς φλθ'Ψθ' Ληβθ' φα 'Υ'Λ00' φα 'Η·Λίθ'ς 'Α'Λ0ήώ' ρυζ'Λθ' μΞΕ ΨΛ'Ξλ
. κ2002 ρ2 ΙΙΨθ' ρφδ'ΛΨθ' φλιΨθ' Ωλ0Βλθ' 'ΗΙΒλ ρφλÈΞό' φ·ΛΨθ'

فكر في الموضوعات

ΈΨπΣπιζ ΛΙοί

:ΈΨπΣπιζ ΛΙοί

† O	:·ΙΗγΙ
5 O	Κ'εΙζ'~ 'Ηψ~ ·βύΨ :βΖΗ
	ν'Ητπ ζύλιζ~ θπουί :βπψ~ βΠύζ~
22 O	ζύλιζ~ θπουί -1
22 O	·έζ 1-1
24 O	ΓύΤΠ~ 2-1
28 O	·υΜύλ ·ζ'Γ νύΠπ* ζύλιζ~ -2
34 O	ζύλιζ~ 'Ητ -3
37 O	:τ'ΙΩζ~ 'Ηψ~ τί ζύλιζ~ -4
40 O	νΜύλ κΨ κ'Μλϊ~ τύλ 1-4
41 O	·ηυ'γζ~ κΨ κ'Μλϊ~ τύλ2-4
46 O	Ι'υΗζ~π κΤπζ~ κΨ κ'Μλϊ~ τύλ 3-4
48 O	θζ'Ωζ~ κΨ κ'Μλϊ~ τύλ4-4
	·υΜζΗλψ~ ·ί'γΟζ~ α'υΜ τί Η''Ψ κ* ΗΙ'ΗΩΙζ~:τλ'Οζ~ βΠύζ~
50 O	·σηυ'Ξ~ τί Η''Ψ πλ* -1
50 O	·σηυ'Ξ~ 1-1
53 O	Η''Ωζ~ ζλ* ·ζπΗ 2-1
56 O	Λι'Ζζ~ κΙγζ~ βύΖ ·υΜζΗλψ~ ·ί'γΟηζ θ'Ωζ~ α'υΜζ~ -2
60 O	Η''Ψ κ* ΗΙ'ΗΩΙζ~ Α'υΓ -3
61 O	'~Ξζ~π ·ζπύΤζ~·ηΓΙι1-3
67 O	ΑΙ'ιϊ~ ·ηΓΙι 2-3
73 O	ζύλιζ~ ·ηΓΙι 3-3
78 O	μΙΩΞ -4

ΈΨπΣπιζ ΛΙοί

	·υλί ·ΜΨΙΗ ΗΨ κΨ ΗΙΗΩΙζ ΙΩΞ τί ζυλιζ: ΙζΨζ ρΠϖζ
85 Ο	ΗΨ κΨ ΗΙΗΩΙζ ΙΩΞ τί ζυλιζ ΙπΣΓ : όπτ
86 Ο	ΚΨΚζ ΑπΜβπ ΚΨειζ ·ΨΙά -1
90 Ο	(ΕΨΙάτ / ·υηυΞ) ζυλιζπ κΤπζ ·υζλ -2
91 Ο	ΙεΘΗζπ κΙΚζ ΗυΩζ1-2
92 Ο	κυΗζΓζ κυΨ ·ηΨγΙζπ ΙεΘΗζ 2-2
94 Ο	ΨΨΨάόΨ ΗΩΨ κυλΓζ 3-3
99 Ο	:·υλϖζ ·ΜΨΙΗζ :ΨυλΨ
100 Ο	·υΨπηΜΨπ ·υπέηζ ΨΨΙΜζ -†
100 Ο	·υΙΩΞζ ·έηζ -1
101 Ο	τλυΗζ ΙϖΨ 1 -1
102 Ο	ρυπΩζπ ΨΨεζ ΨΨϖζ 2 -1
104 Ο	ΑπΣπζπ ·βΗζπ ·ΤΨΜζ κυΨ ·υΙΩΞζ ·έηζ 3-1
107 Ο	ΨΨπηΜΨ -2
107 Ο	ΨΨΙΜΨ ΑΙϖε 1-2
108 Ο	ΙΨΙεΗζ 2-2
110 Ο	·υΙΩΞζ ΑΙπΠζ -Ψ
111 Ο	ΚΨυΨζ-1
111 Ο	νυΞΗζ 1-1
112 Ο	ΑΙΨΩΗΜόΨ 2-1
114 Ο	·υΨεζ 3-1
115 Ο	ΧυΗΨζ -2
115 Ο	·υπλΩΙζ ΨΨΛΜΓΙζ 1-2
117 Ο	·υΥϖζ ΨΨΛΜΓΙζ 2-2

ΈΨπΣπιζ ΛΙοί

118 OΦ'γυϊ'π ζγυMπιζ -Υ

118 OκKπζ ζγυMπι -1

120 O·υί'γζ ζγυMπι -2

125 O·ιΗ'Z

128 O·ΙΓ'ζ OZι

121 OXϊ'Ιιζπ ΙΗ'Πιζ ·ι,β

140 OΈΨπΣπιζ ΛΙοί